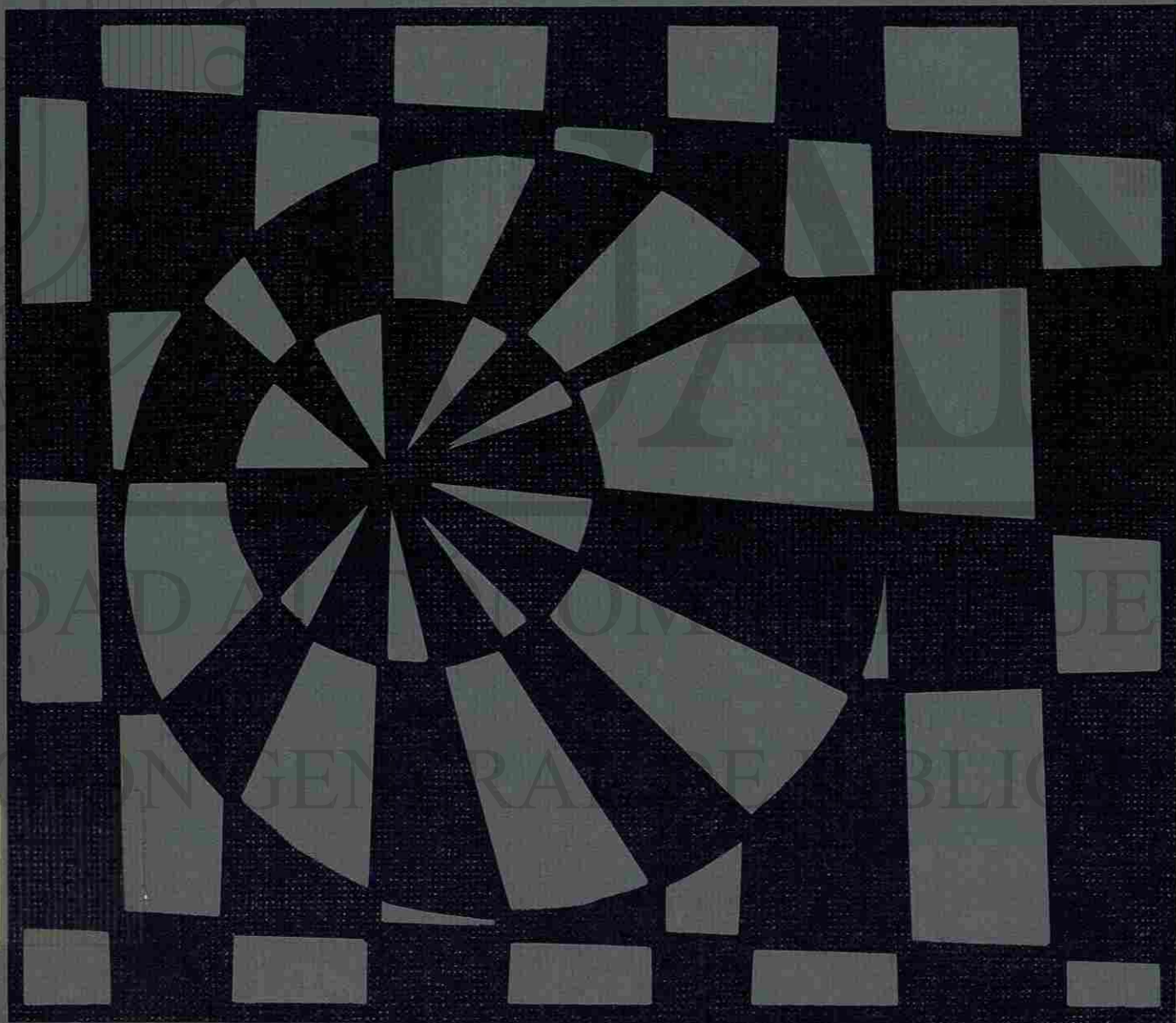


# ETIMOLOGÍAS LATINAS DEL ESPAÑOL



PREPARATORIA No. 16

**Josefina Díaz Olivares**



PC458

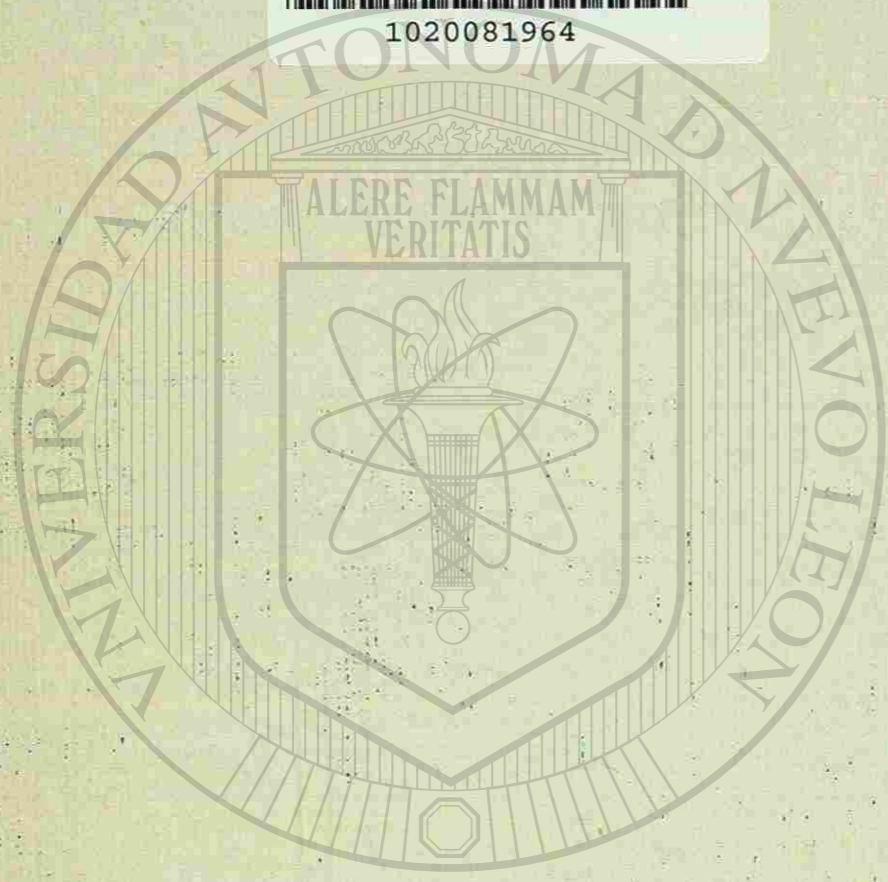
.L3

D5

1990

82

Josefina Diaz Oliveres



# UANL

UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE NUEVO LEÓN®

DIRECCIÓN GENERAL DE BIBLIOTECAS

PC4582  
.L3  
D5  
1990

UNIVERSIDAD AUTONOMA DE NUEVO LEON

Rector: Ingeniero Gregorio Farías Longoria

Secretario General: Ingeniero Lorenzo Vela Peña

PREPARATORIA NUM. 16

Director: Sergio Antonio Escamilla Tristán

Serie: Lengua y Literatura

Primera edición: marzo, 1989.

Segunda edición: mayo, 1990.

Portada: Ricardo Martínez G.

° Registro en trámite.  
Prohibida su reproducción.

Impreso en los Talleres de la Preparatoria  
Núm. 16, UANL. Castilla y Santander, San  
Nicolás de los Garza, N. L. - México.

1



FONDO UNIVERSITARIO

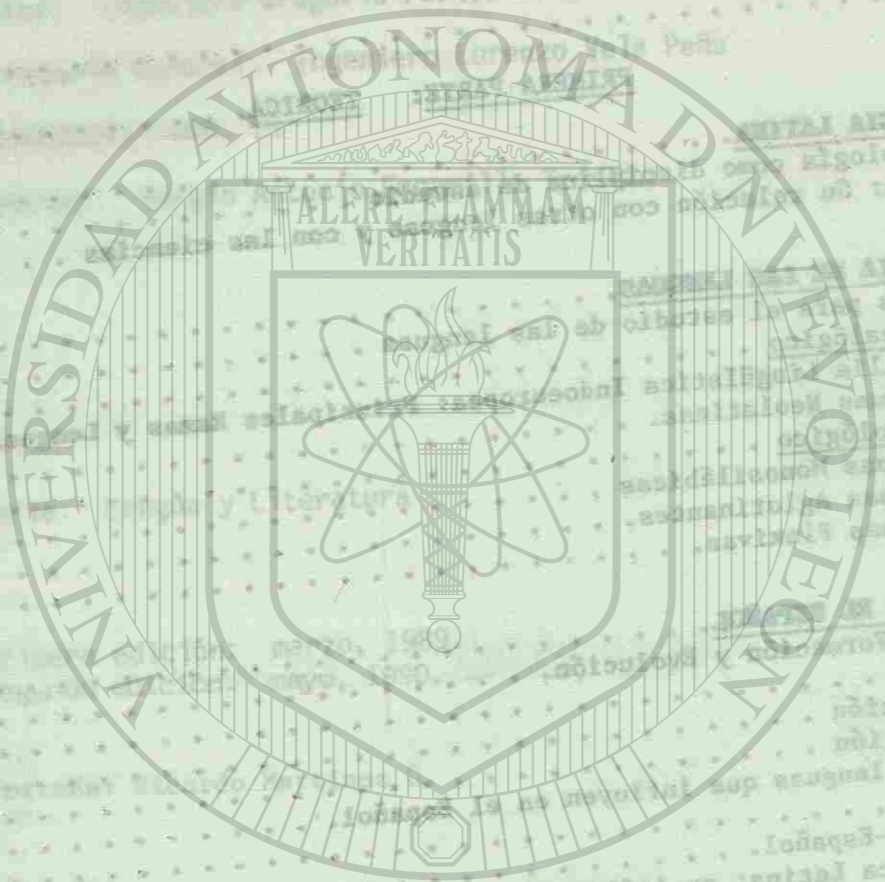
36812

**\* INDICE \***

|   | Pág.      |
|---|-----------|
| Introducción. . . . .   | 3         |
| <b>PRIMERA PARTE: TEORICA. . . . . 7</b>                                    |           |
| <b>I. ETIMOLOGIA LATINA. . . . .</b>  | <b>9</b>  |
| 1. La Etimología como disciplina de estudio . . . . .                       | 9         |
| 2. El Latín: Su relación con otras lenguas y con las ciencias . . . . .     | 12        |
| <b>II. GENEALOGIA DE LAS LENGUAS. . . . .</b>                               | <b>16</b> |
| 1. Criterios para el estudio de las lenguas . . . . .                       | 16        |
| A. Genealógico . . . . .  | 16        |
| A.1 Familia Lingüística Indoeuropea: Principales Ramas y Lenguas. . . . .   | 26        |
| A.2 Lenguas Neolatinas. . . . .   | 27        |
| B. Morfológico . . . . .  | 27        |
| B.1 Lenguas Monosilábicas . . . . .   | 29        |
| B.2 Lenguas Aglutinantes. . . . .   | 30        |
| B.3 Lenguas Flexivas. . . . .   | 31        |
| <b>III. EL LATIN Y EL ESPAÑOL. . . . .</b>                                  | <b>33</b> |
| 1. El Latín: Formación y Evolución. . . . .                                 | 33        |
| 2. El Español . . . . .   | 35        |
| 2.A Formación . . . . .   | 36        |
| 2.B Evolución . . . . .   | 37        |
| 2.C Otras lenguas que influyen en el Español. . . . .                       | 42        |
| 3. Alfabetos. . . . .   | 47        |
| 3.A Latino-Español. . . . .   | 47        |
| 3.B Fonética Latina: su influencia en el Español. . . . .                   | 47        |
| <b>IV. EL LATIN EN EL ESPAÑOL. . . . .</b>                                  | <b>51</b> |
| 1. El Latín: Reglas de Castellанизación . . . . .                           | 51        |
| 2. Palabras cultas, semi-cultas y vulgares. . . . .                         | 57        |
| 3. Enunciados de Sustantivos y Adjetivos. . . . .                           | 58        |
| 4. Palabras Derivadas y Compuestas en Español, con raíces latinas . . . . . | 61        |
| 5. Palabras, Frases y Locuciones Latinas. . . . .                           | 64        |
| Notas . . . . .   | 66        |
| Bibliografía. . . . .   | 68        |

Los contenidos de este libro son de "Etimologías Latinas del Español" para el Bachillerato de la Universidad Autónoma de Nuevo León, y han sido elaborados en base a una investigación del Programa "Formación en Docencia e Investigación Educativa" para la carrera de Licenciatura en Letras.

- A. PALABRAS CULTAS, SEMI-CULTAS Y VULGARES. . . . . 69
- B. SUSTANTIVOS LATÍN-ESPAÑOL. . . . . 72
  - Primera Declinación. . . . . 72
  - Segunda Declinación. . . . . 86
  - Tercera Declinación. . . . . 104
  - Cuarta Declinación. . . . . 121
  - Quinta Declinación. . . . . 126
- C. ADJETIVOS LATÍN-ESPAÑOL. . . . . 127
  - Primera y Segunda Declinación. . . . . 127
  - Tercera Declinación. . . . . 150
- D. PALABRAS DERIVADAS Y COMPUESTAS: ESPAÑOL-LATÍN. . . . . 159
  - Prefijos Latinos usuales en el Español. . . . . 159
  - Sufijos Latinos usuales en el Español, en Sustantivos derivados. . . 160
  - Sufijos Latinos usuales en el Español, en Adjetivos derivados. . . 162
  - Palabras Latinas usadas como Sufijos en Español. . . . . 163
  - Análisis de Palabras Compuestas: Sustantivos y Adjetivos. . . . . 164
  - Análisis de Palabras Derivadas: Sustantivos derivados. . . . . 177
    - Adjetivos derivados. . . . . 184
    - Adjetivos y Sustantivos derivados. . . . . 191
- E. PALABRAS, FRASES Y LOCUCIONES LATINAS. . . . . 193



UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE NUEVO LEÓN  
DIRECCIÓN GENERAL DE BIBLIOTECAS

UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE NUEVO LEÓN

SEGUNDA PARTE: VOCABULARIOS

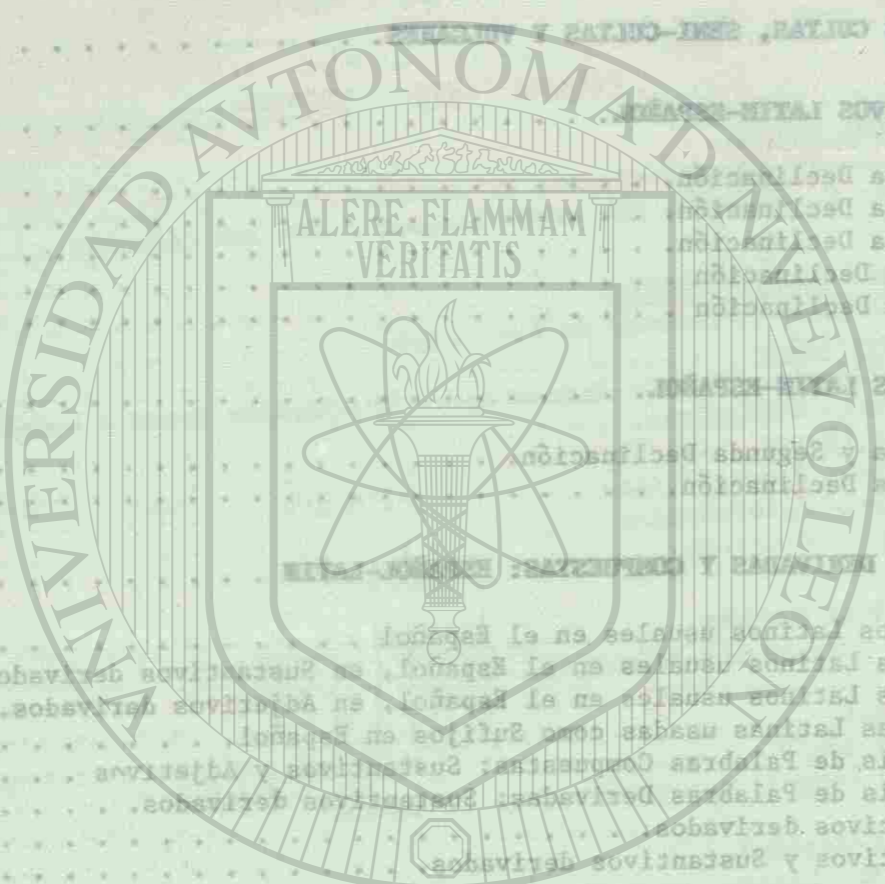
A. PALABRAS CULTAS, SEMI-CULTAS Y VULGARES

B. SUSTANTIVOS LATÍN-ESPAÑOL

C. ADJETIVOS LATÍN-ESPAÑOL

D. PALABRAS HECHURZAS Y COMPUESTAS: ESTRUCTURA

E. PALABRAS, FRASES Y LOCUCIONES LATINAS



UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE NUEVO LEÓN

DIRECCIÓN GENERAL

INTRODUCCION

Con el propósito de que los contenidos teóricos y vocabularios de consulta sean utilizados, aplicados y asimilados adecuadamente para lograr aprendizajes más conscientes y significativos, se ha elaborado este texto de Etimologías Latinas del Español, que persiga la utilización de los contenidos más prácticos que permitan al estudiante en el estudio en equipo y grupal, hacer el aprendizaje del idioma.

Los contenidos teóricos que comprende este texto de "Etimologías Latinas del Español", se apegan al Programa General aprobado para el Bachillerato de la Universidad Autónoma de Nuevo León, y han sido elaborados en base a una nueva propuesta didáctica, como resultado del curso "Aspectos Didácticos de la Docencia" del Programa "Formación en Docencia e Investigación Educativa" para maestros del Nivel Medio Superior.

La asignatura de "Etimologías Latinas del Español" está relacionada en línea horizontal con las asignaturas de "Taller de Redacción I y II", en cuyo antecedente se apoya; a su vez, en la misma línea, sustentará al curso de "Etimologías Griegas del Español". (SUA-UNAM).

Los contenidos temáticos y los ejemplos que estructuran el texto, por otra parte, establecen las relaciones verticales de las Etimologías Latinas del Español con otras asignaturas del Programa como Biología, Química, Matemáticas, Física, Lógica, Literatura, Ética, Historia, Inglés, etc., hecho que nos apoya para afirmar que el estudio de las Etimologías Latinas de nuestra lengua es de importancia fundamental para los jóvenes preparatorianos, quienes, con la ejercitación debida, adquirirán la habilidad de utilizar adecuadamente un amplísimo vocabulario.

Por cuestiones de tipo práctico y para ser congruentes con nuestro propósito de auxiliar a los estudiantes para que adquieran una buena cultura sobre la lengua española, sus orígenes, evolución, relaciones, importancia y aplicación, este texto ha sido dividido en dos partes:

La primera, que hemos denominado "Teórica", está comprendida por los aspectos generales sobre la Etimología Latina del Español que engloba la parte histórica, lógica y epistemológica de la materia. Los contenidos teóricos se refuerzan con un buen número de ejemplos y con algunas citas de lingüistas y autores acreditados en su campo, con la finalidad de dar al texto el carácter de científicidad que necesariamente debe comprender cualquier trabajo formal de investigación documental.

En la segunda parte, que hemos denominado "Vocabularios", están comprendidas varias series de vocablos de consulta que han sido seleccionados para cumplir los objetivos propuestos; los hemos organizado en forma de diccionario y dividido en listas de sustantivos de cada una de las cinco declinaciones; en adjetivos de las tres primeras declinaciones; en palabras compuestas y derivadas de sustantivos, adjetivos y verbos; además, se incluye una lista de palabras cultas, semi-cultas y vulgares y otra de frases y locuciones latinas de uso común en la expresión oral y escrita del Español.

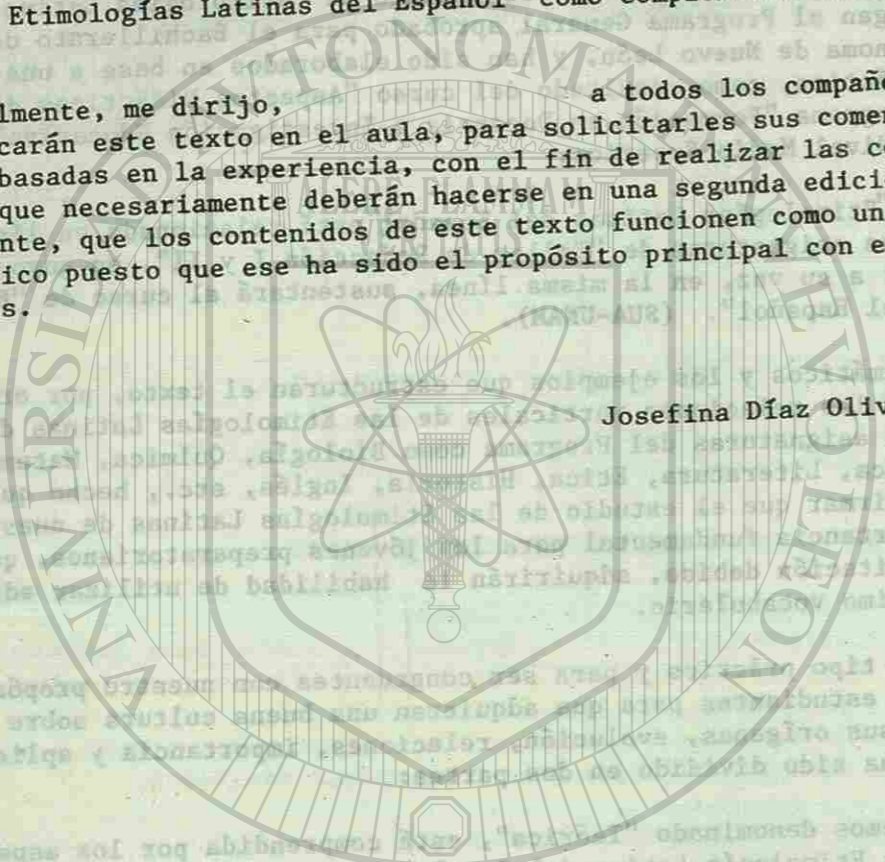
Con el propósito de que los contenidos teóricos y vocabularios de consulta sean utilizados, aplicados y asimilados adecuadamente para lograr aprendizajes más consistentes y significativos, y con una propuesta didáctica diferente que permita la utilización de técnicas y métodos más prácticos que dinamicen el trabajo en equipos y grupal, hemos elaborado el libro de "Prácticas para Etimologías Latinas del Español" como complemento didáctico de este texto.

Finalmente, me dirijo, a todos los compañeros maestros que aplicarán este texto en el aula, para solicitarles sus comentarios y críticas basadas en la experiencia, con el fin de realizar las correcciones y ajustes que necesariamente deberán hacerse en una segunda edición. Espero, sinceramente, que los contenidos de este texto funcionen como un buen auxiliar didáctico puesto que ese ha sido el propósito principal con el que fueron elaborados.

Josefina Díaz Olivares

UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE NUEVO LEÓN

DIRECCIÓN GENERAL DE BIBLIOTECAS



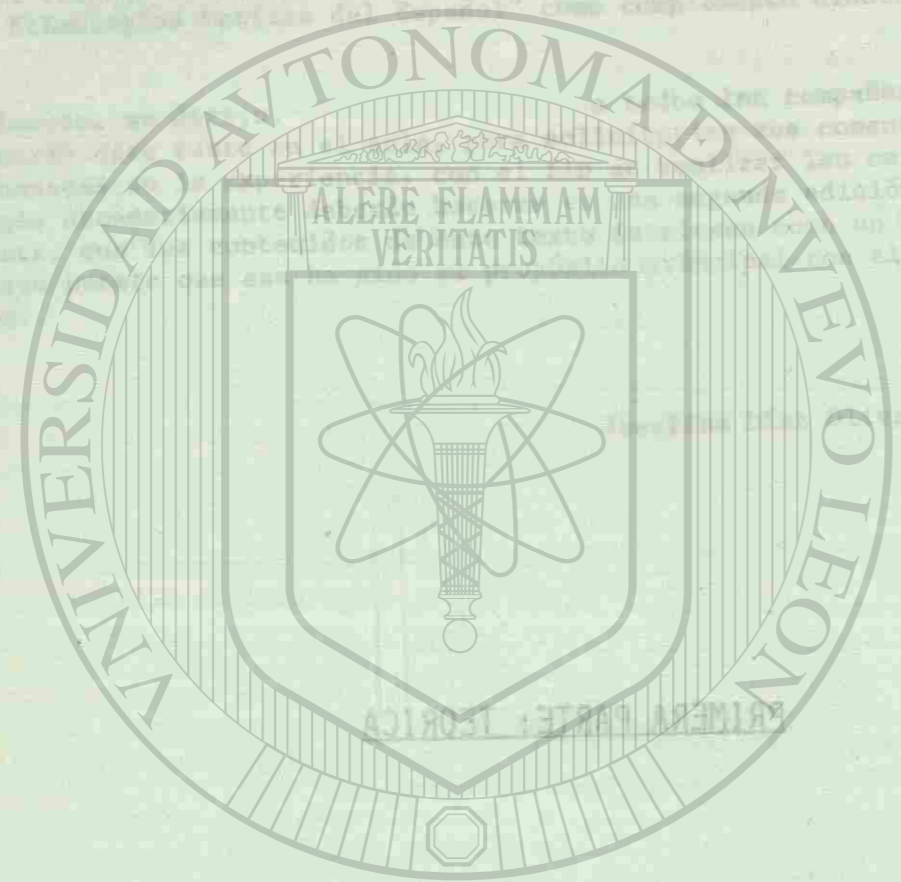
U A N L

PRIMERA PARTE: TEORICA

La etimología... Para encontrarlos a la UANL...

En el mundo, si se... de una lengua, requiere... Para conocer...



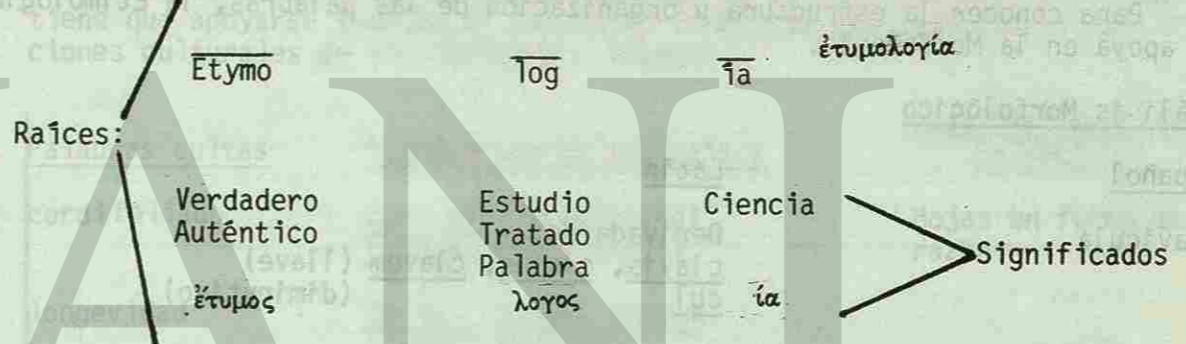


UNIVERSIDAD AUTÓNOMA  
DIRECCIÓN GENERAL DE BIBLIOTECAS

### I. ETIMOLOGIA LATINA

#### 1. La Etimología como disciplina de estudio.

Para adentrarnos a la Etimología como disciplina de estudio de una lengua, es necesario empezar acercándonos a su definición a partir del análisis de las raíces griegas del propio concepto. Veamos:



Analizado el concepto, la definición que resulta de la unión de significados de los tres elementos que lo forman es la siguiente, leída de derecha a izquierda: Ciencia que estudia o trata lo auténtico, lo verdadero de las palabras.

Sin embargo, si pretendemos hacer un estudio más formal de las palabras de una lengua, no podemos quedarnos sólo con esta definición, puesto que la Etimología en la actualidad se ha convertido en una disciplina de estudio de las lenguas, a partir de la cual se profundiza en los hechos que rodean las palabras, es decir, no es suficiente el análisis de las raíces para conocer el significado real de los vocablos en nuestro momento histórico, es necesario, además, conocer la trayectoria de la lengua en estudio a lo largo del tiempo, ver las palabras en su evolución e identificar los usos que ahora les damos; comprender la razón de las ampliaciones, disminuciones o cambios de significados que la sociedad va dando a los conceptos.

Así pues, la Etimología como disciplina de estudio de las palabras de una lengua, requiere del auxilio de otras disciplinas:

Para conocer la génesis, origen de las palabras, se auxilia de la Histo-

ria y de los estudios comparativos entre las lenguas. Veamos:

Estudios comparativos (1)

| Hipótesis Lengua | Lenguas que surgen de la lengua hipotética | Lenguas que se derivan del Latín |       |         | Lengua derivada del Gótico |          |        |
|------------------|--|----------------------------------|-------|---------|----------------------------|----------|--------|
| Indoeuropea      | (2) Gótico                                 | Griego                           | Latín | Español | Francés                    | Italiano | Inglés |
| pāter            | fader                                      | patēr                            | pater | padre   | père                       | padre    | father |
| diaus            |  | teos                             | deus  | dios    | dieu                       | dio      |        |
| moti             |  | mēter                            | mater | madre   | mère                       | mamma    | mother |
| duo              | twai                                       | duo                              | duo   | dos     | deux                       | due      | two    |
| trayos           |  | treis                            | tres  | tres    | trois                      | tre      | three  |

Las diferencias entre las palabras pueden explicarse desde la propia historia de cada lengua, desde su evolución y las características propias de los pueblos que las hablaron y las hablan. En nuestro caso, este estudio se centrará en la evolución y características del Latín y el Español.

Para conocer la estructura u organización de las palabras, la Etimología se apoya en la Morfología.

Análisis Morfológico

| Español    | Latín   |
|------------|---|
| clavícula  | Derivada de: <u>clavis, clavis, clavem</u> (llave) <u>cul</u> (diminutivo)                    |
| dentiforme | Compuesta de: <u>dens, dentis, dentem</u> (diente) <u>forma, formae, formam</u> (forma)       |
| carnívoro  | Compuesta de: <u>caro, carnis, carnem</u> (carne) <u>voru, voras, vorare</u> (comer, devorar) |

Para el estudio de la evolución y transformación de las palabras, la Etimología se auxilia de las leyes fonéticas que las han afectado a través del tiempo. La Fonética explica los cambios de sonido entre la palabra de la lengua original y la palabra de la lengua nueva.

Análisis Fonético

| Palabra Latina | Palabra Española | Leyes Fonéticas  |
|----------------|------------------|--|
| faba           | haba             | En muchas palabras la <u>f</u> inicial latina cambió por <u>h</u> en español.  |
| ferrum         | hierro           |  |
| fungus         | hongo            | La <u>m</u> y <u>s</u> finales los latinos casi no las pronunciaban, desaparecieron en español y luego cambiaron <u>u</u> por <u>o</u> . |
| filum          | hilo             |  |
| fumus          | humo             |  |
| fuscus         | huso             | La <u>e</u> breve y tónica, y el diptongo <u>ae</u> dieron <u>ie</u> .   |
| clavem         | clave            |  |
| carnem         | carne            | La <u>t</u> entre vocales dio <u>d</u> .   |
| dentem         | diente           |  |
| bene           | bien             |  |
| cervus         | ciervo           |  |
| petra          | piedra           |  |
| caenum         | cieno            |  |

La Semántica auxilia en el estudio de los significados de las palabras científicas, cultas y vulgares; en el caso de estas últimas la Etimología tiene que apoyarse también en las leyes fonéticas ya citadas y en las tradiciones culturales de los hablantes. Veamos:

| Palabras cultas | Significado de sus raíces   | Significado de la palabra                                     |
|-----------------|---|---|
| cordifoliado    | <u>cor, cordis</u> (corazón) <u>folium, folii</u> (hoja)                            | Hojas en forma de corazón.                                    |
| longevidad      | <u>longus, longa, longum</u> (largo, larga) <u>aevum, aevi</u> (tiempo largo, edad) | Larga vida.   |
| Impotente       | <u>Im</u> (privado de, sin) <u>potens, potentis</u> (capaz de, que puede, poderoso) | Que no es capaz de...<br>Que no puede, que no tiene potencia. |

En muchos casos el Español cuenta con dos palabras que proceden de la misma latina, éstas se adoptan con diferentes significados. V.g.

| Latín                         | Español                          | Significados   |
|-------------------------------|----------------------------------|--|
| <u>clavícula</u> (llavecilla) | <u>clavícula</u> (palabra culta) | Cada uno de los dos huesos largos y algo curvos (en forma de llave) que unen el pecho con los hombros. |

DIRECCIÓN GENERAL DE BIBLIOTECA

|                                |                  |   |
|--------------------------------|------------------|---|
| clavícula                      | clavija          | Triángulo de madera o alguna otra materia que se usa como ensamblaje o para tapar agujeros. |
| (cul cambia por j en Español). | (palabra vulgar) |   |

Como habrá podido observarse, el análisis etimológico de los conceptos se apoya en diferentes disciplinas que complementan el estudio. Por tal motivo, cada uno de estos puntos será retomado a lo largo de este texto; nuestro propósito consiste en lograr aprendizajes más significativos sobre las palabras del Español que tienen su origen en el Latín.

Por todo lo anterior, consideramos la Etimología como un proceso lingüístico siempre renovado, que requiere un método específico para su estudio. En este sentido, Samuel Gili Gaya señala:

La Etimología...[es] la base de un proceso lingüístico que se ha producido con arreglo a determinadas leyes. [Y agrega] Para comprender las líneas generales de la evolución de nuestra lengua no es indispensable que el lector sepa traducir los autores latinos, ni recuerde con exactitud las formas y la sintaxis de la lengua madre. Basta con una idea sumaria de su estructura... (3)

Creemos que a partir de lo expuesto, cada estudiante tendrá una idea más clara sobre la finalidad del estudio de la Etimología y llegará a producir su propia definición del concepto.

## 2. El latín: Su relación con otras lenguas y con las ciencias.

Cuántas veces hemos escuchado decir que "la especie humana tiene historia porque dispone de lenguaje", con ello se quiere afirmar que el hombre adquiere su cultura histórica a partir de la creación de su sistema lingüístico.

En este sentido pretendemos mostrar la relación que tiene el latín como sistema lingüístico con otras lenguas que el hombre ha creado, con las ciencias y con las disciplinas que pertenecen a la historia de la humanidad.

Para establecer la relación del latín con otras lenguas mostraremos algunos ejemplos. Esta relación o parentesco obedece a diferentes situaciones históricas: invasiones, conquistas, dominaciones de unos pueblos sobre otros; intercambios culturales, adelantos científicos y tecnológicos; estos últimos aspectos nos llevarán a constatar la relación del latín con otras ciencias y disciplinas.

Iniciaremos estableciendo la conexión que se establece entre la lengua latina vulgar con las lenguas que surgieron a partir de la dominación ejercida por los antiguos romanos sobre otros pueblos, en la época de la expansión de su Imperio.

A partir de esta dominación los romanos imponen su lengua latina a los diferentes pueblos conquistados, quienes la adoptan en un principio para luego transformarla en otras lenguas, después de la caída del Imperio. Así, a partir del latín surgen lenguas nuevas como el Español o Castellano en España, Francés en Francia, Italiano en Italia, Portugués en Portugal, etc. v.g.

| Latín   | Español       | Francés | Italiano     | Portugués |
|---------|---------------|---------|--------------|-----------|
| homo    | hombre        | homme   | omo (uomo)   | homem     |
| cor     | corazón       | coeur   | core (cuore) | coração   |
| petra   | pedra         | Pierre  | pietra       | pedra     |
| sitis   | sed           | soif    | sete         | sede      |
| calidus | cálido, caldo | chaud   | caldo        | cálido    |
| sol     | sol           | soleil  | sole         | sol       |
| deus    | dios          | dieu    | dio          | deus      |

Veamos otros ejemplos:

| Latín  |        |           |
|--------|--------|-----------|
| filius | fill   | Catalán   |
|        | filho  | Portugués |
|        | hijo   | Español   |
|        | fils   | Francés   |
|        | figlio | Italiano  |

Los cambios o diferencias que se observan entre los conceptos de la lengua madre latina y las lenguas derivadas, se deben a las características propias de los hablantes en cada caso, a la cultura, a la época en que evolucionó cada lengua, a las leyes fonéticas a que se vieron sometidas las palabras en su tiempo.

Vistos los ejemplos de arriba podemos señalar que todas estas lenguas tienen una relación de parentesco y que se originan en el latín.

Si observamos específicamente la relación Latín-Español, nos daremos cuenta, a lo largo de este texto, que la lengua latina ha influido notablemente en la lengua española, aportándole palabras en diferentes épocas, es decir, las que entraron a España con los primeros romanos, de las que surgió el Castellano antiguo que evolucionó hasta el Español moderno, y las que entraron después, a través de la literatura y de los intercambios culturales, cuya evolución fue mínima.

Las primeras son consideradas como palabras populares o vulgares, las segundas son las palabras cultas o semi-cultas del Español. En el Español moderno, este hecho explica la aparente sinonimia con que cuenta nuestra lengua, ya que tenemos un gran número de palabras dobles procedentes de la misma raíz latina. Este tema será estudiado con mayor amplitud en el punto IV.2 y podrá reforzarse en el inciso A, de los vocabularios de consulta. Veamos algunos ejemplos:

|                                |                  |   |
|--------------------------------|------------------|---|
| clavícula                      | clavija          | Triángulo de madera o alguna otra materia que se usa como ensamblaje o para tapar agujeros. |
| (cul cambia por j en Español). | (palabra vulgar) |   |

Como habrá podido observarse, el análisis etimológico de los conceptos se apoya en diferentes disciplinas que complementan el estudio. Por tal motivo, cada uno de estos puntos será retomado a lo largo de este texto; nuestro propósito consiste en lograr aprendizajes más significativos sobre las palabras del Español que tienen su origen en el Latín.

Por todo lo anterior, consideramos la Etimología como un proceso lingüístico siempre renovado, que requiere un método específico para su estudio. En este sentido, Samuel Gili Gaya señala:

La Etimología...[es] la base de un proceso lingüístico que se ha producido con arreglo a determinadas leyes. [Y agrega] Para comprender las líneas generales de la evolución de nuestra lengua no es indispensable que el lector sepa traducir los autores latinos, ni recuerde con exactitud las formas y la sintaxis de la lengua madre. Basta con una idea sumaria de su estructura... (3)

Creemos que a partir de lo expuesto, cada estudiante tendrá una idea más clara sobre la finalidad del estudio de la Etimología y llegará a producir su propia definición del concepto.

## 2. El latín: Su relación con otras lenguas y con las ciencias.

Cuántas veces hemos escuchado decir que "la especie humana tiene historia porque dispone de lenguaje", con ello se quiere afirmar que el hombre adquiere su cultura histórica a partir de la creación de su sistema lingüístico.

En este sentido pretendemos mostrar la relación que tiene el latín como sistema lingüístico con otras lenguas que el hombre ha creado, con las ciencias y con las disciplinas que pertenecen a la historia de la humanidad.

Para establecer la relación del latín con otras lenguas mostraremos algunos ejemplos. Esta relación o parentesco obedece a diferentes situaciones históricas: invasiones, conquistas, dominaciones de unos pueblos sobre otros; intercambios culturales, adelantos científicos y tecnológicos; estos últimos aspectos nos llevarán a constatar la relación del latín con otras ciencias y disciplinas.

Iniciaremos estableciendo la conexión que se establece entre la lengua latina vulgar con las lenguas que surgieron a partir de la dominación ejercida por los antiguos romanos sobre otros pueblos, en la época de la expansión de su Imperio.

A partir de esta dominación los romanos imponen su lengua latina a los diferentes pueblos conquistados, quienes la adoptan en un principio para luego transformarla en otras lenguas, después de la caída del Imperio. Así, a partir del latín surgen lenguas nuevas como el Español o Castellano en España, Francés en Francia, Italiano en Italia, Portugués en Portugal, etc. v.g.

| Latín   | Español       | Francés | Italiano     | Portugués |
|---------|---------------|---------|--------------|-----------|
| homo    | hombre        | homme   | omo (uomo)   | homem     |
| cor     | corazón       | coeur   | core (cuore) | coração   |
| petra   | pedra         | Pierre  | pietra       | pedra     |
| sitis   | sed           | soif    | sete         | sede      |
| calidus | cálido, caldo | chaud   | caldo        | cálido    |
| sol     | sol           | soleil  | sole         | sol       |
| deus    | dios          | dieu    | dio          | deus      |

Veamos otros ejemplos:

| Latín  |        |           |
|--------|--------|-----------|
| filius | fill   | Catalán   |
|        | filho  | Portugués |
|        | hijo   | Español   |
|        | fils   | Francés   |
|        | figlio | Italiano  |

Los cambios o diferencias que se observan entre los conceptos de la lengua madre latina y las lenguas derivadas, se deben a las características propias de los hablantes en cada caso, a la cultura, a la época en que evolucionó cada lengua, a las leyes fonéticas a que se vieron sometidas las palabras en su tiempo.

Vistos los ejemplos de arriba podemos señalar que todas estas lenguas tienen una relación de parentesco y que se originan en el latín.

Si observamos específicamente la relación Latín-Español, nos daremos cuenta, a lo largo de este texto, que la lengua latina ha influido notablemente en la lengua española, aportándole palabras en diferentes épocas, es decir, las que entraron a España con los primeros romanos, de las que surgió el Castellano antiguo que evolucionó hasta el Español moderno, y las que entraron después, a través de la literatura y de los intercambios culturales, cuya evolución fue mínima.

Las primeras son consideradas como palabras populares o vulgares, las segundas son las palabras cultas o semi-cultas del Español. En el Español moderno, este hecho explica la aparente sinonimia con que cuenta nuestra lengua, ya que tenemos un gran número de palabras dobles procedentes de la misma raíz latina. Este tema será estudiado con mayor amplitud en el punto IV.2 y podrá reforzarse en el inciso A, de los vocabularios de consulta. Veamos algunos ejemplos:

| Latín    | Palabras del Español<br>Cultas o Semi-cultas | Vulgares |
|----------|--|----------|
| calidus  | cálido                                       | caldo    |
| computus | cómputo                                      | cuenta   |
| directus | directo                                      | derecho  |
| porticus | pórtico                                      | porche   |
| rotundus | rotundo                                      | redondo  |
| strictus | estricto                                     | estrecho |

La relación entre latín y español la podemos observar más directamente en las palabras Derivadas y Compuestas del Español, donde se facilita más observar la raíz o raíces latinas. Este tema será ampliado en el punto IV.4, y reforzado en el inciso D de los vocabularios de consulta. Veamos algunos ejemplos:

| Latín              | Español     | Español<br>Derivadas y Compuestas                          |
|--------------------|-------------|--|
| aqua, aquae        | agua        | acuático, <u>acueducto</u> , <u>acuario</u>                |
| dominus, domini    | dueño       | <u>dominar</u> , <u>dominante</u> , <u>dominación</u>      |
| fructus, fructus   | fruto       | <u>fructificar</u> , <u>fructuoso</u> , <u>infructuoso</u> |
| lacrima, lacrimae  | lágrima     | <u>lacrimógeno</u> , <u>lacrimal</u> , <u>lacrimoso</u>    |
| magister, magistri | maestro     | <u>magisterio</u> , <u>magistral</u> , <u>magistrado</u>   |
| onus, oneris       | carga, peso | <u>oneroso</u> , <u>exonerar</u> , <u>exoneración</u>      |
| pluvia, pluviae    | lluvia      | <u>pluvial</u> , <u>pluviómetro</u>                        |
| senex, senis       | anciano     | <u>senectud</u> , <u>senil</u> , <u>senescente</u>         |

Vista esta relación Latín-Español, se vuelve necesario estudiar los conceptos latinos y su traducción o equivalente en español, para tener mayor comprensión de nuestra lengua y sobre todo para ampliar nuestro vocabulario con palabras latinas derivadas y compuestas y para mejorar nuestra comunicación oral y escrita.

Como ya se ha observado, también la lengua inglesa está emparentada con el Latín, por lo mismo, un alto porcentaje de palabras de esta lengua se puede identificar con los conceptos latinos y con palabras del español.

| Latín      | Inglés     | Español   |
|------------|------------|-----------|
| adultus    | adult      | adulto    |
| adustus    | adust      | adusto    |
| ambulantis | ambulant   | ambulante |
| annualis   | annual     | anual     |
| camera     | camera     | cámara    |
| campus     | campus     | campo     |
| candela    | candle     | candela   |
| concussio  | concussion | concusión |

|             |           |            |
|-------------|-----------|------------|
| depositum   | deposit   | depósito   |
| eminentis   | eminent   | eminente   |
| incorruptus | incorrupt | incorrupto |
| junior      | junior    | junior     |

Vista la relación del Latín con otras lenguas, veamos ahora cómo se relaciona esta lengua con las ciencias y con otras disciplinas.

Las ciencias y todas las disciplinas pretenden ser rigurosas en su objeto de estudio, requieren, para ello, precisión semántica en los tecnicismos y conceptos que las definen y explican, es decir, tales conceptos deben ser unívocos, monovalentes, no deben prestarse a varias interpretaciones de sentido.

Así pues, tanto las ciencias como las disciplinas acuden a las lenguas llamadas clásicas; Griego y Latín, de ellas toman su vocabulario específico, así sucede en Medicina, biología, química, física, matemática, lógica, filosofía, historia, ética, literatura, pintura, música, escultura, etc.

Cuántas veces habremos escuchado en Historia conceptos como: evolución, medievo, medieval (palabras derivadas de aevum, aevi, tiempo largo); en Química conceptos como: vitricación, vítreo, "in vitro", (procedentes del vocablo latino vitrum, vitri-vidrio) y conceptos como Argentum-plata, Aurum-oro, Cuprum-cobre, Ferrum-fierro, hierro, de donde se toman los símbolos químicos: Ag, Au, Cu, Fe.

En Biología, en Medicina, son comunes conceptos como: bacilo de carbunco (de baculum, i,-bastón y carbunculus, i,-carboncillo, enfermedad); fiebre (de febris, febris); tuberculosis viral (de tuberculum, i,-tumor pequeño, protuberancia y virus, i,-veneno, hedor, fetidez); lepra (de lepra, ae,-infección crónica de la piel), células bacterianas (de cellula, ae,-celdilla y del Gr. bakteria- bastón), pared celular (de paries, parietis-pared y cellula, ae), ácido (de acidus, a, um), gránulos de glucógeno (de granus, i, y del Gr. Glykus-dulce), etc.

En el lenguaje jurídico es común escuchar conceptos como: estupro (de stuprum, i,-seducción, corrupción), sedición (de seditio, tionis-desunión), homicidio (de homicidium, i, homo, hominis, caedo, is, ere-matar, asesinar), violación (de violatio, tionis), corrupción (de corruptio, tionis), violencia (de violentia, ae), hostigamiento (de hostis, hostis-enemigo), delincuencia (de deliquo, is, ere-delinquir, faltar al deber), etc.

La aparente dificultad para comprender éstos y todos los conceptos de cada ciencia y disciplina, se encuentra en el hecho de que corresponden a un uso específico; estos vocabularios sólo podrán ser comprendidos si se analizan desde su raíz etimológica y se traducen a conceptos menos científicos, como primer ejercicio; posteriormente, con la práctica y profundización en el estudio de cada ciencia en particular, se irán escuchando con más frecuencia y podrán comprenderse sólo con la referencia al concepto.

Después de lo anteriormente expuesto, será sencillo encontrar algunas razones que justifiquen el estudio de las Etimologías.

## II. GENEALOGIA DE LAS LENGUAS

### 1. Criterios para el estudio de las Lenguas.

La historia de la evolución de la humanidad nos muestra que el hombre es un ser social que necesita de la comunicación. Para ello ha desarrollado su creatividad y ha inventado diferentes sistemas lingüísticos. Tales sistemas inicialmente fueron muy rudimentarios, posteriormente se ampliaron, evolucionaron, crecieron a la par con el hombre y sus necesidades de comunicación social.

Actualmente son muchos los sistemas lingüísticos que utiliza el hombre, por estudios recientes se estima que son entre tres mil y cuatro mil los que se hablan en el mundo. Investigadores lingüistas han realizado minuciosos estudios de las lenguas y dialectos más conocidos, de los que tienen mayor número de hablantes, de los que se hablan en lugares geográficos accesibles. Para organizar dichos estudios se han seguido diferentes criterios:

- \* El de Agrupaciones geográficas: Que sirve para identificar los lugares donde se hablan las lenguas estudiadas. Observar mapas I y II.
- \* El Genealógico o Genético: Que permite tener una idea clara sobre el origen o génesis de las lenguas.
- \* El Morfológico o Tipológico: Que nos aproxima al conocimiento de la organización o estructura de las palabras de las lenguas.

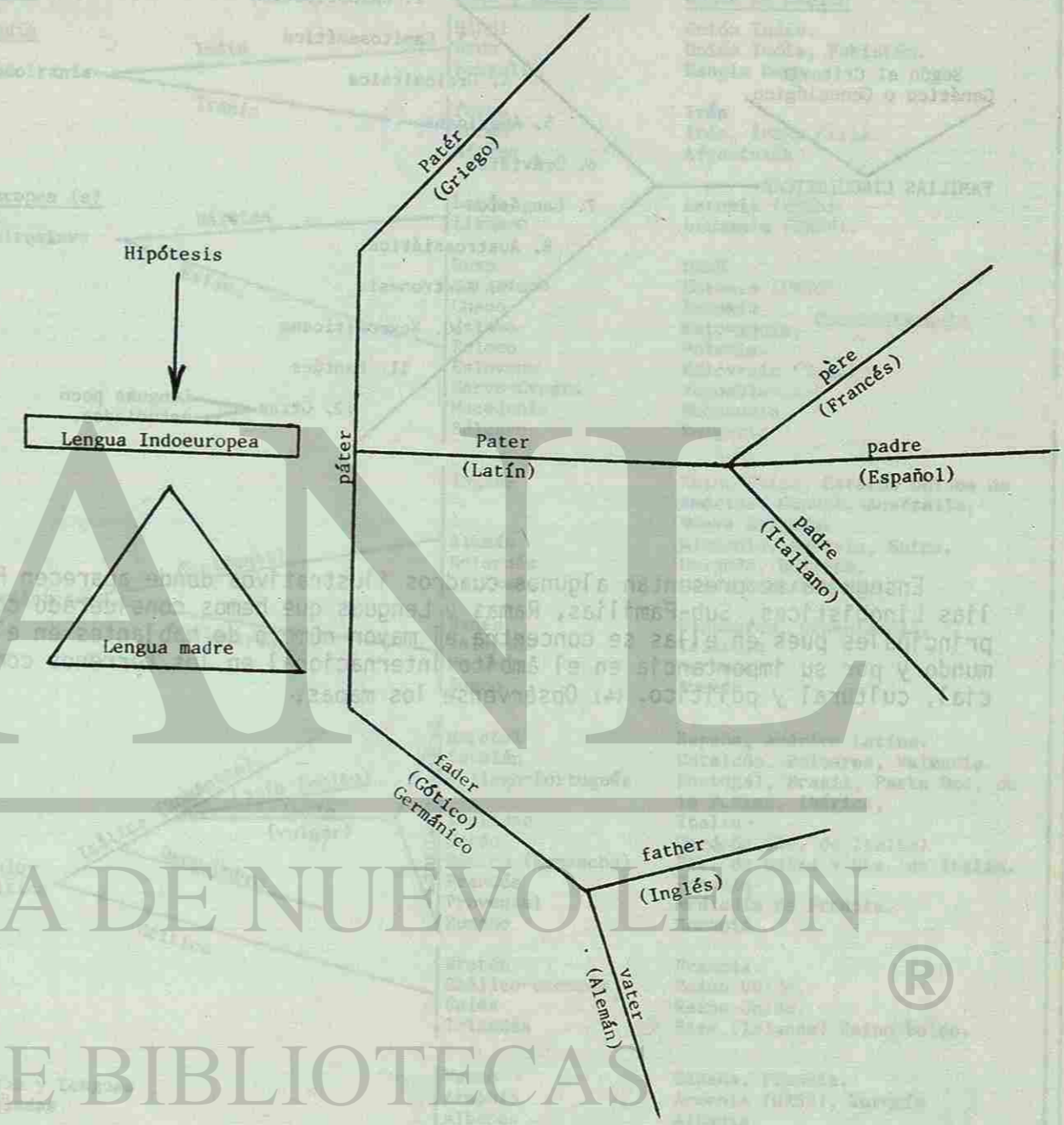
Para nuestro estudio estos dos últimos criterios serán considerados como los principales.

#### A. Genealógico

Este criterio agrupa las lenguas y dialectos en Familias Lingüísticas, en Sub-familias y Ramas.

Así, una Familia Lingüística estará formada por una Lengua Madre de la que surgen otras lenguas y de éstas, a su vez, pueden originarse otras más. Es el caso de la Familia Lingüística Indoeuropea con respecto al Griego, Latín y Gótico o Germánico. Del latín se derivan otras lenguas, del Gótico otras, etc.

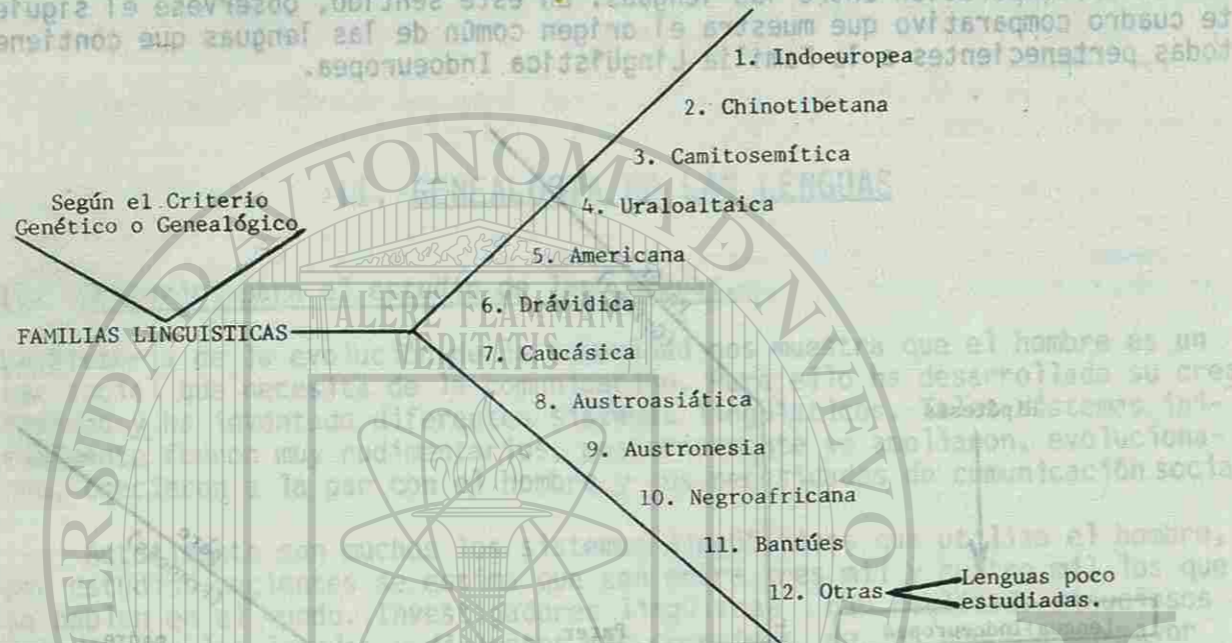
Los estudios de las Familias Lingüísticas se han basado en documentación histórica y, en algunos casos, en la elaboración de hipótesis que se fundamentan en la comparación entre las lenguas. En este sentido, obsérvese el siguiente cuadro comparativo que muestra el origen común de las lenguas que contiene, todas pertenecientes a la Familia Lingüística Indoeuropea.



UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE NUEVO LEÓN

CENTRO NACIONAL DE BIBLIOTECAS

A partir de estudios comparativos del tipo señalado en el cuadro anterior, se han logrado identificar las siguientes Familias Lingüísticas:



Enseguida se presentan algunos cuadros ilustrativos donde aparecen Familias Lingüísticas, Sub-Familias, Ramas y Lenguas que hemos considerado como principales pues en ellas se concentra el mayor número de hablantes en el mundo y por su importancia en el ámbito internacional en los terrenos comercial, cultural y político. (4) Obsérvense los mapas.

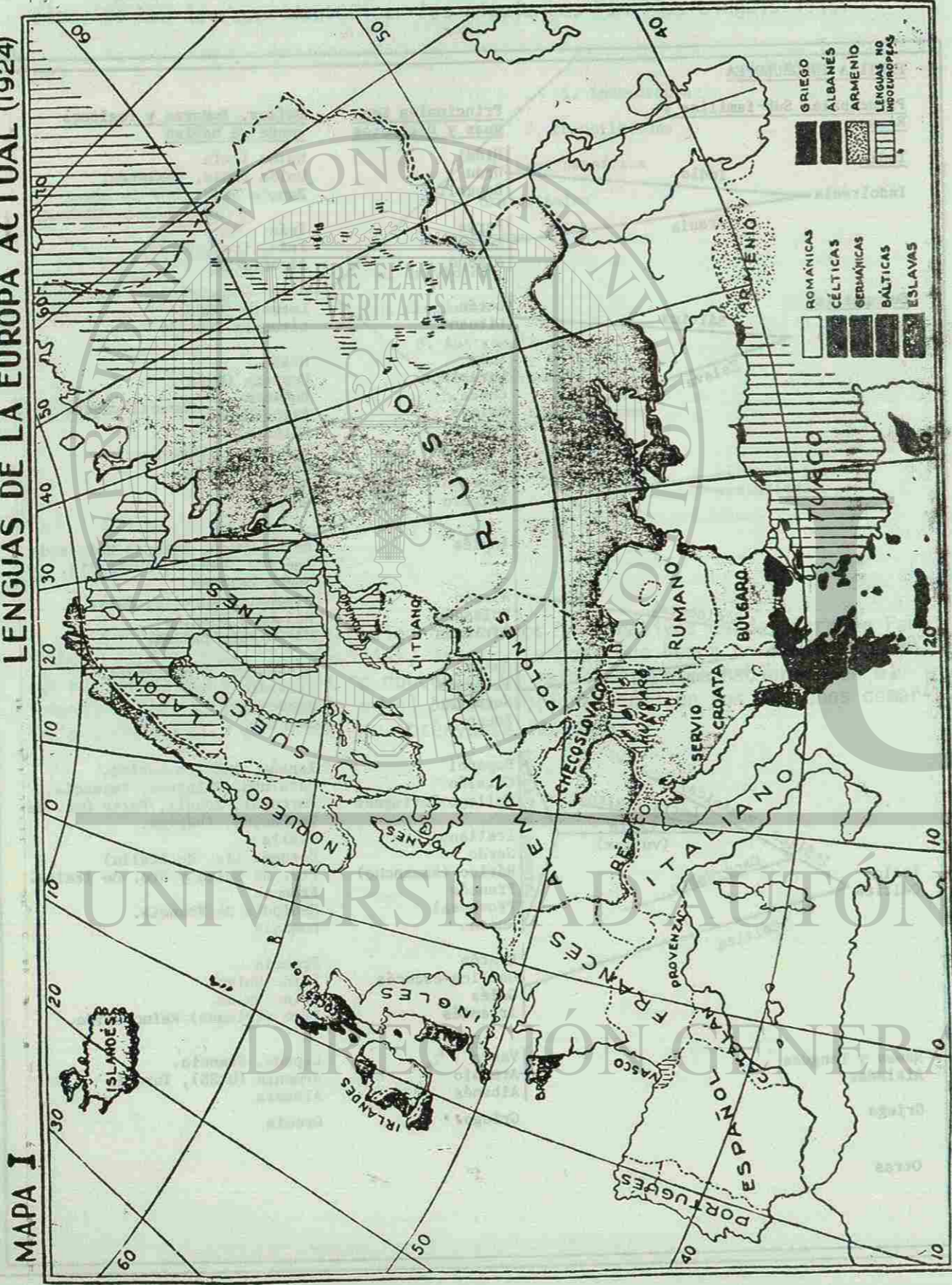
UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE NUEVO LEÓN

DIRECCIÓN GENERAL DE BIBLIOTECAS

FAMILIA INDOEUROPEA

| FAMILIA INDOEUROPEA              |  |   |
|----------------------------------|--|---|
| Principales Sub-familias y Ramas | Principales Lenguas y Dialectos                | Países, lugares y regiones donde se hablan  |
| <b>India</b>                     | Hindí<br>Urdu<br>Bengalí                       | Unión India.<br>Unión India, Pakistán.<br>Bangla Desh.  |
| <b>Indoirania</b>                | India  |   |
|                                  | Irania   | Irán.<br>Irán, Irak, Siria.<br>Afganistán.  |
| <b>Europea (s)</b>               |  |   |
| <b>Baltoslava</b>                | Báltica  | Letonia (URSS).<br>Lituania (URSS).   |
|                                  | Eslava   | URSS<br>Ucrania (URSS).<br>Bohemia<br>Eslovaquia, Checoslovaquia.<br>Polonia.<br>Eslovenia (Yug.)<br>Yugoeslavia<br>Macedonia<br>Bulgaria   |
| <b>Germánica</b>                 | Inglés   | Reino Unido, Estados Unidos de América, Canadá, Australia, Nueva Zelanda.   |
|                                  | Occidental                                     | Alemán<br>Holandes<br>Afrikans<br>Alemania, Austria, Suiza.<br>Holanda, Bélgica.<br>Unión Sudafricana.  |
|                                  | Septentrional                                  | Danés<br>Islandés<br>Noruego<br>Sueco<br>Dinamarca, Groenlandia.<br>Islandia<br>Noruega<br>Suecia   |
| <b>Italo-Céltica</b>             | Itálica (Románica)                             |   |
|                                  | Latín (culto)                                  |   |
|                                  | Latín (vulgar)                                 |   |
|                                  | Oscó-Umbro                                     |   |
|                                  | Céltica  |   |
|                                  | Lenguas vulgares                               | Español<br>Catalán<br>Gallego-Portugués<br>Italia<br>Sardo<br>Rético (Romanche)<br>Francés<br>Provenzal<br>Rumano<br>España, América Latina.<br>Cataluña, Baleares, Valencia.<br>Portugal, Brasil, Parte Occ. de la Penins. Ibérica,<br>Cerdeña (Is. de Italia)<br>Pte. de Suiza y Nte. de Italia.<br>Francia.<br>Mediodía de Francia.<br>Rumania |
| <b>Ramas y Lenguas Aisladas</b>  | Bretón<br>Gaélico-escocés<br>Galés<br>Irlandés | Francia.<br>Reino Unido.<br>Reino Unido.<br>Eire (Irlanda) Reino Unido.   |
| <b>Griega</b>                    | Vasco<br>Armenio<br>Albanés                    | España, Francia.<br>Armenia (URSS), Turquía<br>Albania.   |
| <b>Otras</b>                     | Griego   | Grecia.   |

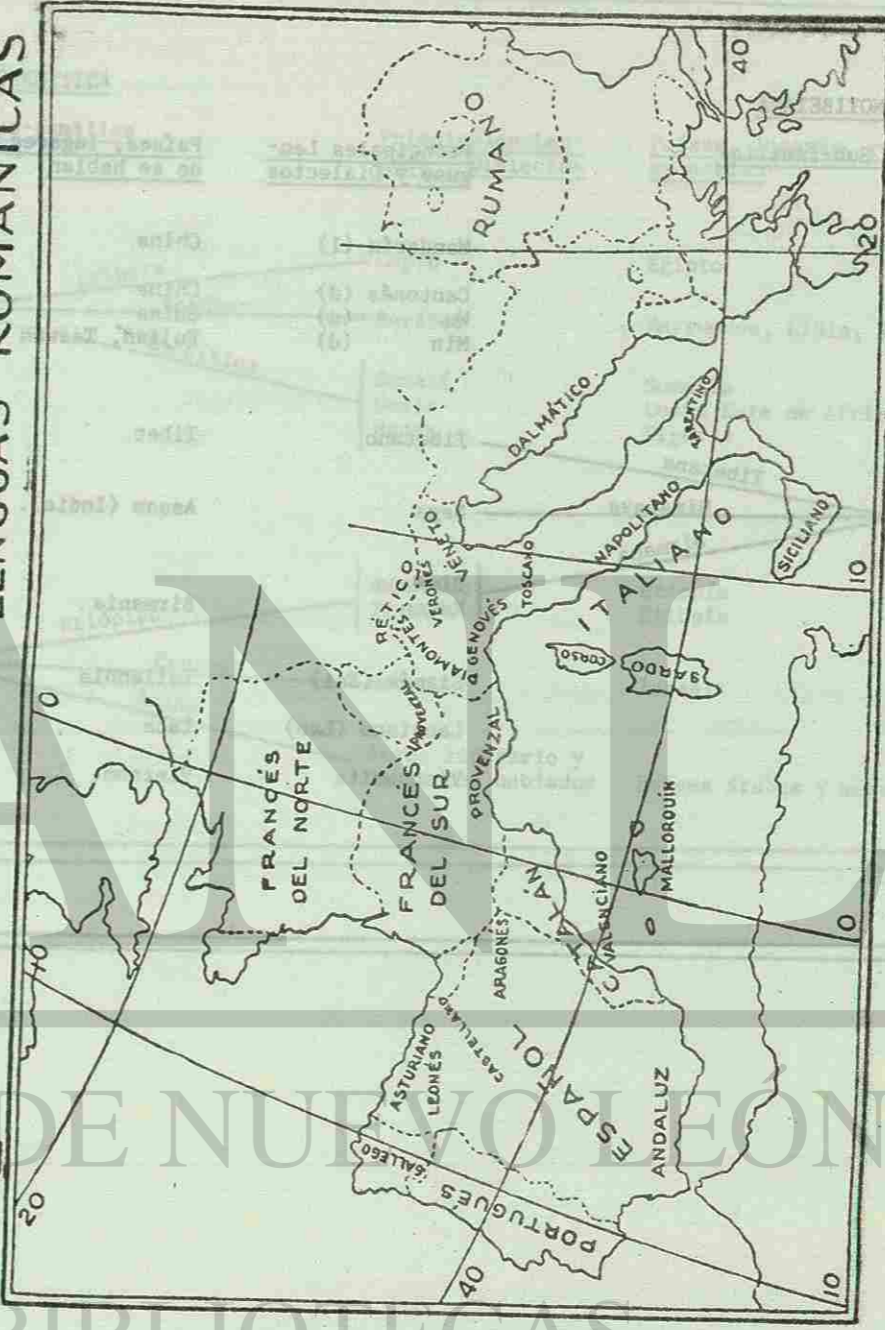
LENGUAS DE LA EUROPA ACTUAL (1924)



MAPA I

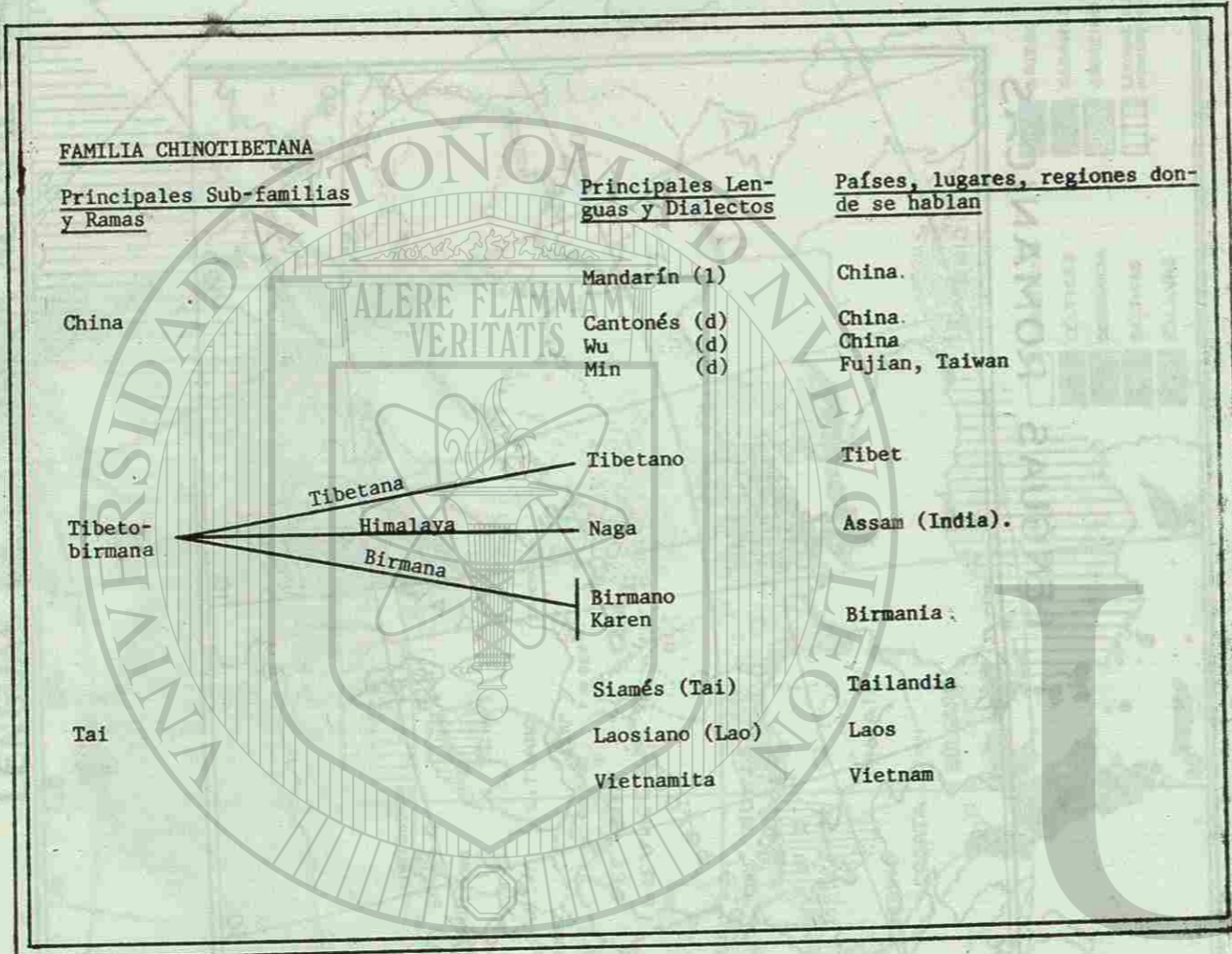
LENGUAS ROMANICAS

MAPA II

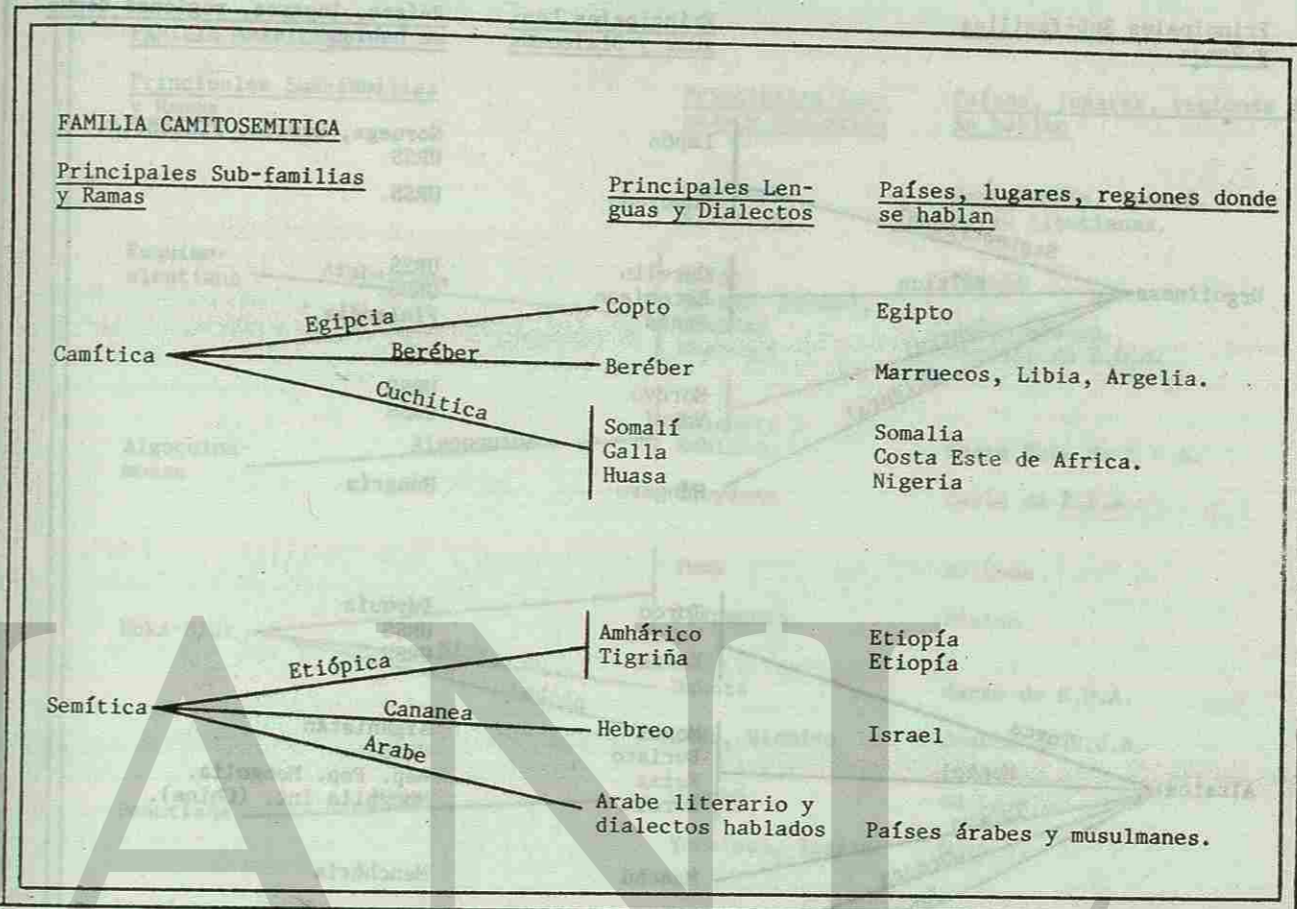




FAMILIA CHINOTIBETANA



FAMILIA CAMITOSEMITICA



UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE NUEVO LEÓN

DIRECCIÓN GENERAL DE BIBLIOTECAS



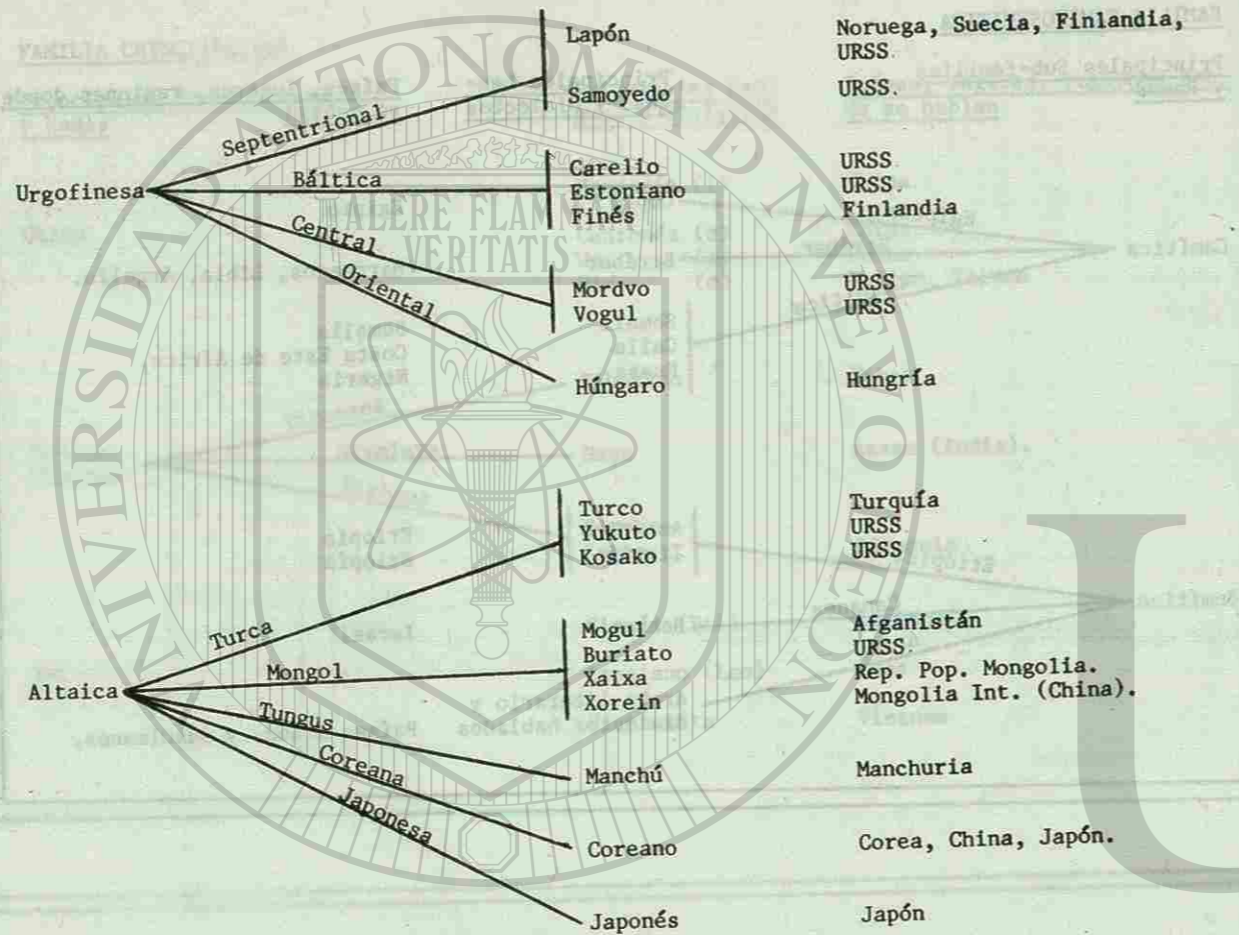
FAMILIA URALOALTAICA

FAMILIA URALOALTAICA

Principales Sub-familias y Ramas

Principales Lenguas y Dialectos

Países, lugares, regiones donde se hablan



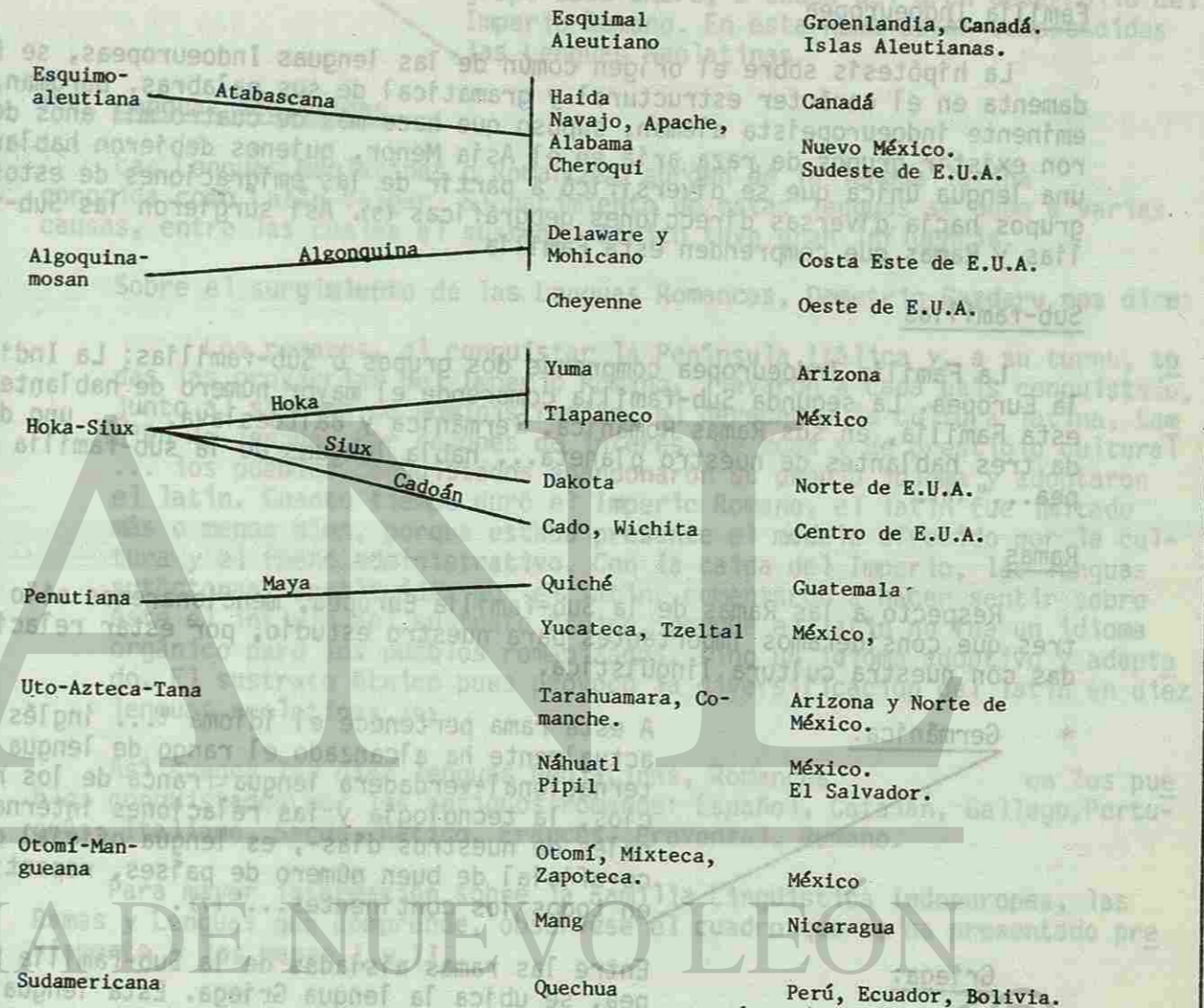
FAMILIA AMERICANA

FAMILIA AMERICANA

Principales Sub-familias y Ramas

Principales Lenguas y Dialectos

Países, lugares, regiones donde se hablan



### A.1. FAMILIA LINGÜÍSTICA INDOEUROPEA: Principales Sub-familias, Ramas y Lenguas.

Las Familias Indoeuropea y Chinotibetana se distinguen porque en ellas se encuentran las lenguas que se hablan en tres cuartas partes de la población mundial. De las dos, es la Indoeuropea la que cuenta con el mayor número de hablantes.

#### Familia Indoeuropea

La hipótesis sobre el origen común de las lenguas Indoeuropeas, se fundamenta en el carácter estructural y gramatical de sus palabras. Burgman, un eminente indoeuropeísta alemán, supuso que hace más de cuatro mil años debieron existir grupos de raza aria en el Asia Menor, quienes debieron hablar una lengua única que se diversificó a partir de las emigraciones de estos grupos hacia diversas direcciones geográficas (5). Así surgieron las Sub-familias y Ramas que comprenden esta Familia.

#### Sub-familias

La Familia Indoeuropea comprende dos grupos o Sub-familias: La India y la Europea. La segunda Sub-familia comprende el mayor número de hablantes de esta Familia, en sus Ramas Románica, Germánica y Baltoeslava. "... uno de cada tres hablantes de nuestro planeta... habla lenguas de la sub-familia Europea..." (6).

#### Ramas

Respecto a las Ramas de la Sub-familia Europea, mencionaremos sólo las tres que consideramos importantes para nuestro estudio, por estar relacionadas con nuestra cultura lingüística.

#### \* Germánica:

A esta rama pertenece el idioma "... inglés que actualmente ha alcanzado el rango de lengua internacional-verdadera lengua franca de los negocios, la tecnología y las relaciones internacionales de nuestros días-, es lengua oficial o co-oficial de buen número de países, repartidos en todos los continentes..." (7).

#### Griega:

Entre las ramas aisladas de la Sub-familia Europea, se ubica la lengua Griega. Esta lengua es muy importante pues junto con la Lengua Latina es fuente que proporciona a las ciencias un gran número de conceptos monovalentes de carácter técnico-científico.

#### \* Itálica (Románica):

Esta rama debe su nombre a la Península Itálica en la que supuestamente vivieron, antes de Jesucristo "... hablantes indoeuropeos que se dividieron en dos sub-grupos, el osco-umbro y el latino ..." (8). Este último grupo habló la lengua latina que poco a poco fue sustituyendo y absorbiendo al grupo osco-umbro, a causa del gran desarrollo del Imperio Romano. En esta Rama están comprendidas las Lenguas Neolatinas.

### A.2. Lenguas Neolatinas

Las Lenguas Neolatinas o Romances, surgen de la lengua latina conocida como Latín Vulgar. El nacimiento de estas lenguas se debe a varias causas, entre las cuales el sustrato étnico tuvo gran influencia.

Sobre el surgimiento de las Lenguas Romances, Demetrio Gazdaru nos dice:

Los romanos, al conquistar la Península Itálica y, a su turno, todas las provincias del Imperio Romano, llevaron a cada país conquistado, junto al sistema de administración, el derecho y la cultura latina, también la lengua. Por razones de interés, de moda y de prestigio cultural... los pueblos conquistados abandonaron su propio idioma y adoptaron el latín. Cuanto tiempo duró el Imperio Romano, el latín fue imitado más o menos bien, porque estaba presente el modelo ofrecido por la cultura y el freno administrativo. Con la caída del Imperio, las lenguas autóctonas, sustituidas por el latín, comenzaron a hacer sentir sobre éste el influjo del sustrato étnico, porque el latín no fue un idioma orgánico para los pueblos romanizados, sino un idioma adoptivo y adaptado. El sustrato étnico pues provocó la diversificación del latín en diez lenguas neolatinas (9).

Así surgen las diez lenguas Neolatinas, Romances en los pueblos conquistados por los antiguos romanos: Español, Catalán, Gallego, Portugués, Italiano, Sardo, Rético, Francés, Provenzal, Rumano.

Para mayor información sobre la Familia Lingüística Indoeuropea, las Ramas y Lenguas que comprende, obsérvese el cuadro que se ha presentado previamente y los mapas I y II.

### B. Morfológico

La clasificación de las lenguas a partir del criterio Morfológico, también conocido como Tipológico, permite observar la estructura de las lenguas, la organización de sus palabras, para agruparlas en tipos lingüísticos.

### A.1. FAMILIA LINGÜÍSTICA INDOEUROPEA: Principales Sub-familias, Ramas y Lenguas.

Las Familias Indoeuropea y Chinotibetana se distinguen porque en ellas se encuentran las lenguas que se hablan en tres cuartas partes de la población mundial. De las dos, es la Indoeuropea la que cuenta con el mayor número de hablantes.

#### Familia Indoeuropea

La hipótesis sobre el origen común de las lenguas Indoeuropeas, se fundamenta en el carácter estructural y gramatical de sus palabras. Burgman, un eminente indoeuropeísta alemán, supuso que hace más de cuatro mil años debieron existir grupos de raza aria en el Asia Menor, quienes debieron hablar una lengua única que se diversificó a partir de las emigraciones de estos grupos hacia diversas direcciones geográficas (5). Así surgieron las Sub-familias y Ramas que comprenden esta Familia.

#### Sub-familias

La Familia Indoeuropea comprende dos grupos o Sub-familias: La India y la Europea. La segunda Sub-familia comprende el mayor número de hablantes de esta Familia, en sus Ramas Románica, Germánica y Baltoeslava. "... uno de cada tres hablantes de nuestro planeta... habla lenguas de la sub-familia Europea..." (6).

#### Ramas

Respecto a las Ramas de la Sub-familia Europea, mencionaremos sólo las tres que consideramos importantes para nuestro estudio, por estar relacionadas con nuestra cultura lingüística.

#### \* Germánica:

A esta rama pertenece el idioma "... inglés que actualmente ha alcanzado el rango de lengua internacional-verdadera lengua franca de los negocios, la tecnología y las relaciones internacionales de nuestros días-, es lengua oficial o co-oficial de buen número de países, repartidos en todos los continentes..." (7).

#### Griega:

Entre las ramas aisladas de la Sub-familia Europea, se ubica la lengua Griega. Esta lengua es muy importante pues junto con la Lengua Latina es fuente que proporciona a las ciencias un gran número de conceptos monovalentes de carácter técnico-científico.

#### \* Itálica (Románica):

Esta rama debe su nombre a la Península Itálica en la que supuestamente vivieron, antes de Jesucristo "... hablantes indoeuropeos que se dividieron en dos sub-grupos, el osco-umbro y el latino ..." (8). Este último grupo habló la lengua latina que poco a poco fue sustituyendo y absorbiendo al grupo osco-umbro, a causa del gran desarrollo del Imperio Romano. En esta Rama están comprendidas las Lenguas Neolatinas.

### A.2. Lenguas Neolatinas

Las Lenguas Neolatinas o Romances, surgen de la lengua latina conocida como Latín Vulgar. El nacimiento de estas lenguas se debe a varias causas, entre las cuales el sustrato étnico tuvo gran influencia.

Sobre el surgimiento de las Lenguas Romances, Demetrio Gazdaru nos dice:

Los romanos, al conquistar la Península Itálica y, a su turno, todas las provincias del Imperio Romano, llevaron a cada país conquistado, junto al sistema de administración, el derecho y la cultura latina, también la lengua. Por razones de interés, de moda y de prestigio cultural... los pueblos conquistados abandonaron su propio idioma y adoptaron el latín. Cuanto tiempo duró el Imperio Romano, el latín fue imitado más o menos bien, porque estaba presente el modelo ofrecido por la cultura y el freno administrativo. Con la caída del Imperio, las lenguas autóctonas, sustituidas por el latín, comenzaron a hacer sentir sobre éste el influjo del sustrato étnico, porque el latín no fue un idioma orgánico para los pueblos romanizados, sino un idioma adoptivo y adaptado. El sustrato étnico pues provocó la diversificación del latín en diez lenguas neolatinas (9).

Así surgen las diez lenguas Neolatinas, Romances en los pueblos conquistados por los antiguos romanos: Español, Catalán, Gallego, Portugués, Italiano, Sardo, Rético, Francés, Provenzal, Rumano.

Para mayor información sobre la Familia Lingüística Indoeuropea, las Ramas y Lenguas que comprende, obsérvese el cuadro que se ha presentado previamente y los mapas I y II.

### B. Morfológico

La clasificación de las lenguas a partir del criterio Morfológico, también conocido como Tipológico, permite observar la estructura de las lenguas, la organización de sus palabras, para agruparlas en tipos lingüísticos.

La Morfología o Tipología lingüística "... analiza la similitud estructural entre idiomas diversos: así las palabras pueden carecer de flexiones (Chino); estar compuestas de varias secuencias de sufijos (Turco), o declinarse y conjugarse (Latín)..." (10).

A partir de este criterio, gran parte de las lenguas del mundo se han dividido en tres tipos lingüísticos: Monosilábicas o Aislantes, Aglutinantes o Yuxtapuestas y Flexivas o de Flexión.

Resulta claro suponer que los tipos lingüísticos puros no existen, pues difícilmente las lenguas pueden sustraerse a las influencias culturales e históricas que las han comunicado, sin embargo, un alto porcentaje de su organización estructural cae en uno u otro de los tipos mencionados. Por este motivo, tal clasificación sigue siendo muy popular hasta nuestros días. (11).

Para mayor información enseguida aparece un cuadro que comprende algunas lenguas que pertenecen a estos tres tipos del Criterio Morfológico.

Tipos Lingüísticos según el Criterio Morfológico.

Monosilábicas o Aislantes

Aglutinantes o Yuxtapuestas

Flexivas o de Flexión

Lenguas de la Familia Chinotibetana

Lenguas y dialectos  
Chinos  
Tibetano  
Himalayo  
Birmano  
Siamés  
Vietnamita

Lenguas de las Familias Uraloaltaica y Americana

Coreano      Náhuatl  
Turco        Otomí  
Húngaro     Tarasco  
Japonés     Zapoteco  
              Maya

Lenguas de las Familias Indoeuropea y Camitosemítica

Griego        Hebreo  
Latín         Arameo  
Inglés        Árabe  
Alemán      Cartaginés  
Español  
Francés  
Italiano

B.1. Lenguas Monosilábicas

Estas lenguas se caracterizan porque sus palabras son de una sola sílaba, de ahí su nombre de monosilábicas. Se denominan aislantes porque "...i-identifican la palabra con el elemento radical..." (12). Veamos algunas de sus características:

- No tienen estructura gramatical: Son raíces que nunca cambian, no se conjugan ni se declinan.
- Una misma palabra puede ser verbo, adjetivo o nombre, según la posición que ocupe en la frase. También influye la entonación del monosílabo ya que éste puede ser pronunciado con varios acentos musicales diferentes. El idioma chino hablado tiene cuatro acentos para cada monosílabo.

Veamos algunos ejemplos de lenguas y dialectos chinos y algunos caracteres sencillos.

|                                   |  |  |
|-----------------------------------|--|--|
| 'Wo ' - Yo                        |  | 'Lai la ' - Vino.  |
| 'Lai ' - Venir                    |  | 'Wo kwai lai ' - Yo vendré.  |
| 'La ' - Idea de pasado.           |  |  |
| 'Kwai ' - Idea de luego, después. |  |  |
| <hr/>                             |  |  |
| 'Shik ' 食 - Comida                |  | 'Shik ku ' - Boca que come. (hijo)   |
| 'Ku ' 口 - Boca                    |  | ("Para los chinos los hijos son considerados como "bocas que comen") (13). |
| <hr/>                             |  |  |
| 'Je ' 日 - Sol                     |  |  |
| <hr/>                             |  |  |
| 'Chan ' 山 - Montaña               |  |  |
| 'Mou ' 木 - Arbol                  |  |  |
| <hr/>                             |  |  |
| 'Men ' 門 - Puerta                 |  |  |
| 'Tchong ' 中 - Medio               |  |  |

UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE NUEVO LEÓN  
DIRECCIÓN GENERAL DE BIBLIOTECAS

B.2. Lenguas Aglutinantes

Estas lenguas constituyen el grupo más numeroso, el de mayor extensión geográfica. Son llamadas lenguas Aglutinantes o Yuxtapuestas porque aglutinan, yuxtaponen dos o más palabras en una sola, formando palabras frases. También son llamadas lenguas Afijantes porque mediante Afijos que se yuxtaponen a las raíces se expresan las relaciones gramaticales. Veamos algunos ejemplos del Turco y del Náhuatl.

Turco

|                        |                  |                               |
|------------------------|------------------|-------------------------------|
| ' Sev '                |                  | - Amor                        |
| ' Sev-mek '            | (Sevmek)         | - Amar                        |
| ' Sev-dir-mek '        | (Sevdirmek)      | - Hacer amar.                 |
| ' Sev-eme-mek '        | (Sevememek)      | - No amar.                    |
| ' Sev-il-eme-mek '     | (Sevilememek)    | - No poder ser amado.         |
| ' Sev-il-dir-eme-mek ' | (Sevildirememek) | - Ser imposible hacerse amar. |

Náhuatl

|        |                                 |
|--------|---------------------------------|
| o-     | Indicador temporal.             |
| ni-    | Sujeto de la acción.            |
| mitz-  | Término de la misma.            |
| no-    | Frecuentativo del siguiente.    |
| notza- | Llamar.                         |
| -to    | Acción en dirección extraversa. |

Término (Onimitzononotzato) - Te fui a llamar con insistencia.

Otros:

|                   |                |                                   |
|-------------------|----------------|-----------------------------------|
| ' Aza-quema '     | (Azaquema)     | - Quizá sí.                       |
| ' Azo-quema '     | (Azoquema)     | - Quizá es así; puede ser que sí. |
| ' Azo-zan '       | (Azozan)       | - Quizá por ventura.              |
| ' Ca-ye-cualli '  | (Cayequalli)   | - Bien está; así sea.             |
| ' Ca-za-nelli '   | (Cazanelli)    | - Ciertamente es así; es verdad.  |
| ' Cuecuel-achic ' | (Cuecuelachic) | - A menudo.                       |
| ' Ma-ti-tech '    | (Matitech)     | - A mano.                         |
| ' Zan-ica-in '    | (Zanicain)     | - Luego; en breve tiempo.         |
| ' Zan-ni-can '    | (Zannican)     | - Aquí cerca; aquí junto.         |

B.3. Lenguas Flexivas

Respecto a las lenguas flexivas, Samuel Gili Gaya nos dice: "... la flexión... consiste en el cambio de forma de las palabras, según las necesidades expresivas. El español, lo mismo que el latín y la mayor parte de los idiomas de Europa, es una lengua de flexión" (14).

Las lenguas Flexivas o de flexión se dividen en Sintéticas y Analíticas:

- \* Lenguas de Flexión Sintética son aquellas que se agrupan en conjuntos cerrados y que tienden a limitar la significación concreta de la palabra aislada, como el árabe, finlandés, alemán, griego antiguo, latín, inglés(\*)
- \* Lenguas de Flexión Analítica son aquellas en las que la frase tiene importancia fundamental, mientras que la palabra aislada tiene un papel secundario, como el griego moderno, francés, italiano, español, inglés(\*) (15).

Veamos ahora el siguiente cuadro comparativo entre el Latín como lengua de flexión sintética, y el Español, como lengua de flexión analítica, para observar la estructura de ambas y las diferencias que tienen entre sí.

| LATÍN      |                           | ESPAÑOL   |         | Función |
|------------|---------------------------|---|---------|---------|
| CASOS (16) | Palabra Sintética (Sing.) | Frase Analítica (Sing.)                                 |         |         |
| Nominativo | oculus                    | El ojo  | NN      |         |
| Genitivo   | oculi                     | de el ojo   | MI      |         |
| Dativo     | oculo                     | para el ojo   | OI      |         |
| Acusativo  | oculum                    | a el ojo  | OD      |         |
| Vocativo   | ocule                     | ¡ El ojo !  | Llamada |         |
| Ablativo   | oculo                     | con el ojo, como el ojo, por el ojo, hasta el ojo, etc. | C       |         |
|            | (Plural)                  | (Plural)  |         |         |
| Nominativo | oculi                     | Los ojos  | NN      |         |
| Genitivo   | oculorum                  | de los ojos   | MI      |         |
| Dativo     | oculis                    | para los ojos   | OI      |         |
| Acusativo  | oculos                    | a los ojos  | OD      |         |
| Vocativo   | oculi                     | ¡ Los ojos !  | Llamada |         |
| Ablativo   | oculis                    | con los ojos, como, por, hasta, hacia, ante los ojos.   | C       |         |
|            | (Sing.)                   | (Sing.)   |         |         |
| Nominativo | auricula                  | la oreja (el oído)                                      | NN      |         |
| Genitivo   | auriculae                 | de la oreja   | MI      |         |
| Dativo     | auriculae                 | para la oreja   | OI      |         |
| Acusativo  | auriculam                 | a la oreja  | OD      |         |
| Vocativo   | auricula                  | ¡ La oreja !  | Llamada |         |
| Ablativo   | auricula                  | con la oreja...   | C       |         |
|            | (Plural)                  | (Plural)  |         |         |
| Nominativo | auriculae                 | Las orejas  | NN      |         |
| Genitivo   | auricularum               | de las orejas   | MI      |         |
| Dativo     | auriculis                 | para las orejas   | OI      |         |
| Acusativo  | auriculas                 | a las orejas  | OD      |         |
| Vocativo   | auriculae                 | ¡ Las orejas !  | Llamada |         |
| Ablativo   | auriculis                 | con las orejas...                                       | C       |         |

|            |            |                          |         |
|------------|------------|--------------------------|---------|
|            | (Sing.)    | (Sing.)                  |         |
| Nominativo | aqua       | El agua                  | NN      |
| Genitivo   | aquae      | de el agua               | MI      |
| Dativo     | aquae      | para el agua             | OI      |
| Acusativo  | aquam      | a el agua                | OD      |
| Vocativo   | aqua       | ¡ El agua !              | Llamada |
| Ablativo   | aqua       | con el agua...           | C       |
|            | (Plural)   | (Plural)                 |         |
| Nominativo | aquae      | Las aguas                | NN      |
| Genitivo   | aquarum    | de las aguas             | MI      |
| Dativo     | aquis      | para las aguas           | OI      |
| Acusativo  | aquas      | a las aguas              | OD      |
| Vocativo   | aquae      | ¡ Las aguas !            | Llamada |
| Ablativo   | aquis      | con las aguas...         | C       |
|            | (Sing.)    | (Sing.)                  |         |
| Nominativo | animal     | El animal                | NN      |
| Genitivo   | animalis   | de el animal             | MI      |
| Dativo     | animali    | para el animal           | OI      |
| Acusativo  | animalem   | a el animal              | OD      |
| Vocativo   | animal     | ¡ El animal !            | Llamada |
| Ablativo   | animale    | con, por el animal...    | C       |
|            | (Plural)   | (Plural)                 |         |
| Nominativo | animalia   | Los animales             | NN      |
| Genitivo   | animalium  | de los animales          | MI      |
| Dativo     | animalibus | para los animales        | OI      |
| Acusativo  | animalia   | a los animales           | OD      |
| Vocativo   | animalia   | ¡ Los animales !         | Llamada |
| Ablativo   | animalibus | con, por los animales... | C       |

Veamos algunos ejemplos de aplicación Sintáctica de Latín a Español.

| Latín                                | Español                       |
|--------------------------------------|-------------------------------|
| Oculus animalis.<br>Nom.S. Gen.S.    | El ojo del animal.<br>NN MI   |
| Oculi aquae.<br>Nom.P. Gen.S.        | Los ojos de agua.<br>NN MI    |
| Auricula animalis.<br>Nom. S. Gen.S. | La oreja del animal.<br>NN MI |
| Animal aquae<br>Nom.S. Gen.S.        | El animal del agua.<br>NN MI  |

UNIVERSIDAD AUTÓNOMA

DIRECCIÓN GENERAL DE BIBLIOTECAS

### III. EL LATIN Y EL ESPAÑOL

#### 1. EL LATIN: Formación y Evolución

En el cuadro correspondiente a la Familia Lingüística Indoeuropea, puede observarse que una de las Sub-familias es la Italo-céltica; de donde se desprenden de la Rama Itálica (Románica) cuyas lenguas principales fueron el Latín y el Osco-umbro.

El Latín era la lengua que hablaban los latinos, habitantes del Latium, región de Italia. Otras lenguas eran habladas por el resto de los habitantes de la península itálica: los Sabinos, Oscos, Umbros, Etruscos. Sobresalieron como lenguas el Latín, el osco y el umbro. Dado que los pueblos fueron fusionándose debido al poderío militar romano, la lengua latina se fue reforzando y absorbió al osco y al umbro, así, el Latín se impuso como lengua oficial de Roma.

Consolidada la lengua latina, organiza su escritura mediante la adopción y adaptación de su propio alfabeto que toma del griego. El encuentro de las culturas griega y latina se debió a que los romanos, en su afán de conquista y expansión de su poderío, conquistaron los pueblos de origen griego que habían ocupado la parte más baja de la península itálica, y por las invasiones a las regiones griegas. Los romanos aprovecharon el desarrollo cultural de los griegos para fortalecer su propia cultura. Así nace el alfabeto latino y toman la cultura griega que a través de los romanos sería recibida por España, misma que los pueblos de América recibiríamos a través de la conquista.

Formado el alfabeto latino, la lengua se divide en dos clases de Latín: el culto y el vulgar. El primero es el literario, el que hablaban los nobles y los eruditos; el segundo es el lenguaje hablado por guerreros, administradores, legionarios y colonos. Los romanos que hablaban la lengua latina vulgar se relacionaron con muchos pueblos, fueron influenciados por diferentes culturas, debido a que ellos eran los encargados de las invasiones militares. Por tal motivo fueron adoptando términos dialectales, palabras nuevas que aprendían en los lugares conquistados, también dejaban de usar conceptos cultos del latín o los deformaban por el roce con otros sistemas fonéticos o simplemente sustituían unos términos por otros desconocidos en el latín culto.

La separación entre estas dos clases de latín se fue haciendo cada vez más notoria, tenían entre sí diferencias lexicológicas, morfológicas, foné-

|            |            |                          |         |
|------------|------------|--------------------------|---------|
|            | (Sing.)    | (Sing.)                  |         |
| Nominativo | aqua       | El agua                  | NN      |
| Genitivo   | aquae      | de el agua               | MI      |
| Dativo     | aquae      | para el agua             | OI      |
| Acusativo  | aquam      | a el agua                | OD      |
| Vocativo   | aqua       | ¡ El agua !              | Llamada |
| Ablativo   | aqua       | con el agua...           | C       |
|            | (Plural)   | (Plural)                 |         |
| Nominativo | aquae      | Las aguas                | NN      |
| Genitivo   | aquarum    | de las aguas             | MI      |
| Dativo     | aquis      | para las aguas           | OI      |
| Acusativo  | aquas      | a las aguas              | OD      |
| Vocativo   | aquae      | ¡ Las aguas !            | Llamada |
| Ablativo   | aquis      | con las aguas...         | C       |
|            | (Sing.)    | (Sing.)                  |         |
| Nominativo | animal     | El animal                | NN      |
| Genitivo   | animalis   | de el animal             | MI      |
| Dativo     | animali    | para el animal           | OI      |
| Acusativo  | animalem   | a el animal              | OD      |
| Vocativo   | animal     | ¡ El animal !            | Llamada |
| Ablativo   | animale    | con, por el animal...    | C       |
|            | (Plural)   | (Plural)                 |         |
| Nominativo | animalia   | Los animales             | NN      |
| Genitivo   | animalium  | de los animales          | MI      |
| Dativo     | animalibus | para los animales        | OI      |
| Acusativo  | animalia   | a los animales           | OD      |
| Vocativo   | animalia   | ¡ Los animales !         | Llamada |
| Ablativo   | animalibus | con, por los animales... | C       |

Veamos algunos ejemplos de aplicación Sintáctica de Latín a Español.

| Latín                                | Español                              |
|--------------------------------------|--------------------------------------|
| Oculus animalis.<br>Nom.S. Gen.S.    | <u>El ojo del animal.</u><br>NN MI   |
| Oculi aquae.<br>Nom.P. Gen.S.        | <u>Los ojos de agua.</u><br>NN MI    |
| Auricula animalis.<br>Nom. S. Gen.S. | <u>La oreja del animal.</u><br>NN MI |
| Animal aquae<br>Nom.S. Gen.S.        | <u>El animal del agua.</u><br>NN MI  |

UNIVERSIDAD AUTÓNOMA

DIRECCIÓN GENERAL DE BIBLIOTECAS

### III. EL LATIN Y EL ESPAÑOL

#### 1. EL LATIN: Formación y Evolución

En el cuadro correspondiente a la Familia Lingüística Indoeuropea, puede observarse que una de las Sub-familias es la Italo-céltica; de donde se desprenden de la Rama Itálica (Románica) cuyas lenguas principales fueron el Latín y el Osco-umbro.

El Latín era la lengua que hablaban los latinos, habitantes del Latium, región de Italia. Otras lenguas eran habladas por el resto de los habitantes de la península itálica: los Sabinos, Oscos, Umbros, Etruscos. Sobresalieron como lenguas el Latín, el osco y el umbro. Dado que los pueblos fueron fusionándose debido al poderío militar romano, la lengua latina se fue reforzando y absorbió al osco y al umbro, así, el Latín se impuso como lengua oficial de Roma.

Consolidada la lengua latina, organiza su escritura mediante la adopción y adaptación de su propio alfabeto que toma del griego. El encuentro de las culturas griega y latina se debió a que los romanos, en su afán de conquista y expansión de su poderío, conquistaron los pueblos de origen griego que habían ocupado la parte más baja de la península itálica, y por las invasiones a las regiones griegas. Los romanos aprovecharon el desarrollo cultural de los griegos para fortalecer su propia cultura. Así nace el alfabeto latino y toman la cultura griega que a través de los romanos sería recibida por España, misma que los pueblos de América recibiríamos a través de la conquista.

Formado el alfabeto latino, la lengua se divide en dos clases de Latín: el culto y el vulgar. El primero es el literario, el que hablaban los nobles y los eruditos; el segundo es el lenguaje hablado por guerreros, administradores, legionarios y colonos. Los romanos que hablaban la lengua latina vulgar se relacionaron con muchos pueblos, fueron influenciados por diferentes culturas, debido a que ellos eran los encargados de las invasiones militares. Por tal motivo fueron adoptando términos dialectales, palabras nuevas que aprendían en los lugares conquistados, también dejaban de usar conceptos cultos del latín o los deformaban por el roce con otros sistemas fonéticos o simplemente sustituían unos términos por otros desconocidos en el latín culto.

La separación entre estas dos clases de latín se fue haciendo cada vez más notoria, tenían entre sí diferencias lexicológicas, morfológicas, foné-



ticas y sintácticas. Así pues, mientras que el Latín literario no evolucionó y se conservó intacto, privilegio de eruditos, el Latín hablado por el vulgo sí evolucionó. Observemos enseguida algunas diferencias lexicológicas, morfológicas y sintácticas entre el latín culto y el vulgar.

Diferencias Lexicológicas

- El Latín vulgar introdujo palabras de otras culturas.
  - 'alauda' alondra (del céltico)
  - 'parábola' palabra (del griego)
  - 'spatha' espada (sustituyó a 'gladius')
  - 'ricks' rico (del germánico)

|  | Latín    |              | Español   |          |
|--|----------|--------------|-----------|----------|
|  | Culto    | Vulgar       | Culto     | Vulgar   |
| - En los pueblos conquistados por los romanos preferían las palabras vulgares a las cultas. (Obsérvese también cómo pasan al Español las dos clases de Latín). | discere  | apprehendere | discípulo | aprender |
|  | pugna    | batallia     | pugna     | batalla  |
|  | os, oris | bucca        | oral      | boca     |
|  | equus    | caballus     | equino    | caballo  |
|  | via      | caminus      | via       | camino   |
|  | domus    | casa         | doméstico | casa     |
|  | ludus    | jocus        | lúdico    | juego    |
|  | edere    | comedere     |           | comer    |

|  | Culto                                    | En vulgar significó: |
|--|--|----------------------|
| - El latín vulgar amplió o limitó el significado de vocablos cultos. | comparare (comparar)                     | comprar              |
|  | mulier (genérico)                        | esposa               |
|  | villa (casa de campo)                    | ciudad               |
|  | lectio (lectura)                         | texto                |
|  | cognatus (pariente o deudo consanguíneo) | cuñado               |

|   | Latín culto | Latín vulgar | Español     |
|---|-------------|--------------|-------------|
| - El latín vulgar agregó el uso de sufijos diminutivos, sentido que no tenía el latín clásico. (La evolución de estas palabras al español surgió de los diminutivos vulgares, mediante leyes fonéticas específicas de la castellanización del latín). | acus        | acucula      | aguja       |
|   | apis        | apicula      | abeja       |
|   | auris       | auricula     | oreja       |
|   | canis       | canicula     | canija      |
|   | clavis      | clavicula    | clavija     |
|   | lens        | lenticula    | lenteja     |
|   | ovis        | ovicula      | oveja       |
|   | pellis      | pellicula    | pelleja (o) |
|   | specio      | speculum     | espejo      |

Diferencias Morfológicas y Sintácticas

Latín Culto

Lengua sintética, importancia de la palabra, en ella está todo el sentido.

Latín Vulgar

Lengua analítica, importancia de la perífrasis. Se da rodeos al significado, elimina las declinaciones sintéticas del latín clásico o culto.

|         |               |            |
|---------|---------------|------------|
| brevior | magis breve   | Más breve. |
| amabo   | amare-habeo   | amaré.     |
|         | amare-habetis | amaréis.   |
| homo    | ille homo     | El hombre. |
| mensa   | illa mensa    | La mesa.   |

Español

El latín vulgar desechó el uso de las Declinaciones, prefirió "...expresar con rodeos y en varias palabras lo que el latín clásico expresaba sintéticamente" (17). Las desinencias propias de las declinaciones del Latín culto fueron cambiadas en el latín vulgar por preposiciones, circunlocuciones, perífrasis; también por el uso del artículo como simple acompañante de los sustantivos.

A partir de estos ejemplos podemos observar que al encontrarse la cultura romana con la española, surge una nueva lengua, el antiguo castellano, que se estructura a partir del latín vulgar y que tiene, a su vez, su propia evolución por las circunstancias históricas que le tocó vivir.

2. EL ESPAÑOL

En los primeros tiempos de la formación política, administrativa y social de la Península Ibérica, ésta sufrió invasiones y colonizaciones de otros pueblos guerreros y expansionistas: Tartesios, fenicios, celtas, hebreos, romanos, germanos, árabes y otros.

Nos referiremos aquí a la invasión del antiguo pueblo romano por la profunda huella que éste dejó en el pueblo español, ya que de la lengua vulgar latina que hablaban los conquistadores, se derivó la antigua lengua castellana que evolucionó a través del tiempo hasta convertirse en la actual lengua española, hablada, en nuestros días, en gran parte de España y en casi toda la América Latina.

Durante la gran expansión de su imperio, los antiguos romanos entraron a la Península Ibérica a causa de sus guerras contra los Cartagineses, quienes habían invadido la Península, así:

ticas y sintácticas. Así pues, mientras que el Latín literario no evolucionó y se conservó intacto, privilegio de eruditos, el Latín hablado por el vulgo sí evolucionó. Observemos enseguida algunas diferencias lexicológicas, morfológicas y sintácticas entre el latín culto y el vulgar.

Diferencias Lexicológicas

- El Latín vulgar introdujo palabras de otras culturas.
  - 'alauda' alondra (del céltico)
  - 'parábola' palabra (del griego)
  - 'spatha' espada (sustituyó a 'gladius')
  - 'ricks' rico (del germánico)

|  | Latín    |              | Español   |          |
|--|----------|--------------|-----------|----------|
|  | Culto    | Vulgar       | Culto     | Vulgar   |
| - En los pueblos conquistados por los romanos preferían las palabras vulgares a las cultas. (Obsérvese también cómo pasan al Español las dos clases de Latín). | discere  | apprehendere | discípulo | aprender |
|  | pugna    | batallia     | pugna     | batalla  |
|  | os, oris | bucca        | oral      | boca     |
|  | equus    | caballus     | equino    | caballo  |
|  | via      | caminus      | via       | camino   |
|  | domus    | casa         | doméstico | casa     |
|  | ludus    | jocus        | lúdico    | juego    |
|  | edere    | comedere     |           | comer    |

|  | Culto                                    | En vulgar significó: |
|--|--|----------------------|
| - El latín vulgar amplió o limitó el significado de vocablos cultos. | comparare (comparar)                     | comprar              |
|  | mulier (genérico)                        | esposa               |
|  | villa (casa de campo)                    | ciudad               |
|  | lectio (lectura)                         | texto                |
|  | cognatus (pariente o deudo consanguíneo) | cuñado               |

|   | Latín culto | Latín vulgar | Español     |
|---|-------------|--------------|-------------|
| - El latín vulgar agregó el uso de sufijos diminutivos, sentido que no tenía el latín clásico. (La evolución de estas palabras al español surgió de los diminutivos vulgares, mediante leyes fonéticas específicas de la castellanización del latín). | acus        | acucula      | aguja       |
|   | apis        | apicula      | abeja       |
|   | auris       | auricula     | oreja       |
|   | canis       | canicula     | canija      |
|   | clavis      | clavicula    | clavija     |
|   | lens        | lenticula    | lenteja     |
|   | ovis        | ovicula      | oveja       |
|   | pellis      | pellicula    | pelleja (o) |
|   | specio      | speculum     | espejo      |

Diferencias Morfológicas y Sintácticas

Latín Culto

Lengua sintética, importancia de la palabra, en ella está todo el sentido.

Latín Vulgar

Lengua analítica, importancia de la perífrasis. Se da rodeos al significado, elimina las declinaciones sintéticas del latín clásico o culto.

|         |               |            |
|---------|---------------|------------|
| brevior | magis breve   | Más breve. |
| amabo   | amare-habeo   | amaré.     |
|         | amare-habetis | amaréis.   |
| homo    | ille homo     | El hombre. |
| mensa   | illa mensa    | La mesa.   |

El latín vulgar desechó el uso de las Declinaciones, prefirió "...expresar con rodeos y en varias palabras lo que el latín clásico expresaba sintéticamente" (17). Las desinencias propias de las declinaciones del Latín culto fueron cambiadas en el latín vulgar por preposiciones, circunlocuciones, perífrasis; también por el uso del artículo como simple acompañante de los sustantivos.

A partir de estos ejemplos podemos observar que al encontrarse la cultura romana con la española, surge una nueva lengua, el antiguo castellano, que se estructura a partir del latín vulgar y que tiene, a su vez, su propia evolución por las circunstancias históricas que le tocó vivir.

2. EL ESPAÑOL

En los primeros tiempos de la formación política, administrativa y social de la Península Ibérica, ésta sufrió invasiones y colonizaciones de otros pueblos guerreros y expansionistas: Tartesios, fenicios, celtas, helenos, romanos, germanos, árabes y otros.

Nos referiremos aquí a la invasión del antiguo pueblo romano por la profunda huella que éste dejó en el pueblo español, ya que de la lengua vulgar latina que hablaban los conquistadores, se derivó la antigua lengua castellana que evolucionó a través del tiempo hasta convertirse en la actual lengua española, hablada, en nuestros días, en gran parte de España y en casi toda la América Latina.

Durante la gran expansión de su imperio, los antiguos romanos entraron a la Península Ibérica a causa de sus guerras contra los Cartagineses, quienes habían invadido la Península, así:

La segunda guerra púnica decidió los destinos de Hispania... En el año 218 antes de Cristo, con el desembarco de los Escipiones en Ampurias, empieza la incorporación definitiva de Hispania al mundo grecolatino. Gades (actual Cádiz), el último reducto Cartaginés, sucumbe el 206, y los romanos emprenden la conquista de la península... (18).

La lengua latina fue transmitida a los hispanos durante todo el tiempo que duró la invasión romana: colonos, administradores y legionarios la impusieron en la península como lengua oficial, también influyó la superioridad cultural del pueblo conquistador.

## 2.A. FORMACION

La lengua vulgar latina se habló en España durante toda la dominación imperial romana. En el siglo V, con la caída del Imperio, decayó la influencia ejercida en la Península y la lengua vulgar latina inició su transformación hacia la lengua vulgar castellana, mediante cambios fonéticos, semánticos, morfológicos, etc. que se fueron dando paulatinamente.

Ramón Menéndez Pidal, erudito español (1869-1968), identifica dos grandes épocas de la formación del Castellano (19):

### Epoca Visigótica (S-V al VIII).

En la época visigótica se da por sentado que el pueblo español usaba la lengua romance castellana que empezaba a separarse del latín escrito. Los doctos hablaban un latín escolástico y los cultos sin estudios especializados hablaban latín vulgar muy romanceado.

Al principio predominó el uso de diptongos latinos vulgares (ai-au) 'carraira', 'lousa'; al finalizar esta época ya se usaban los neologismos (e-o) 'carrera', 'losa'.

Como la lengua empezaba a formarse, en los primeros tiempos se cruzaban usos dialectales de las lenguas vernáculas de la península y la lengua vulgar latina que empezaba a deformarse, se usaban varias formas para una palabra pues la lengua aún no se fijaba. Veamos un fragmento de un documento de los primeros tiempos de esta época que incluye elementos del latín vulgar (20):

Fácimus karta sibe testacione spontánea... una serna... que est sub kareira que vadi de Kastrelo a Fonte Pudeda... cum suo pozo et suo prado... in ilo arroyo que discurit de fontes de Kastrelo...

Serna: Tierra sembrada  
pudeda: Ampurias: pueblo de España (Gerona).

\*\*\*

### Epoca Asturiano-Mozárabe (S-VIII al X).

En el siglo VIII, cuando el pueblo musulmán invadió la Península Ibérica, los dialectos mozárabes influyen también en la formación de la lengua castellana, con este influjo se encamina más la lengua vulgar latina hacia el nuevo romance castellano.

En esta época se hace muy fuerte la influencia mozárabe y árabe. Abundan nombres propios y patronímicos cristianos con influencia árabe. Ej. 'iben' hijo; 'bani-vidas' "Los hijos de vidas", actual Benavides.

En el siglo X, aparecen los primeros textos escritos en romance castellano que se conocen: Glosas Silenses y Glosas Emilianenses. Ej. (21):

### Glosas Emilianenses

... Con-oajutorio de nuestro dueno, dueno Christo, dueno Salbatore, qual dueno get ena honore, e-qual dueno tiénet ela mandatione con-o Patre, con-o Spíritu Sancto, enos siéculos de-lo-siéculos. Fácanos Deus omnípotes tal serbitio fere ke denante ela sua face gaudioso segamus.

\*\*\*

## 2.B. EVOLUCION

La nueva lengua castellana que iba separándose del latín vulgar, poco a poco fue cimentándose y fijando sus normas como lengua nueva, hecho que sucedió a partir de la gran expansión del Castellano, después del siglo XI, con la influencia definitiva de la literatura.

Samuel Gili Gaya, filólogo español (1892-1976), se refiere a tres grandes épocas de la evolución de la lengua española: Español medieval, clásico y moderno, y señala que otros tratadistas han hecho subdivisiones dentro de estas épocas (22).

Enseguida, para tener una idea aproximada de lo que sucedía en cada una de estas tres épocas de la evolución del español, se mostrarán fragmentos seleccionados de las obras literarias de cada una de ellas.

### Epoca Medieval (S-XII al XV).

En el siglo XII inicia la producción literaria en lengua castellana con la obra "Poema de Mio Cid", de autor desconocido. Observemos el siguiente fragmento:

(Los enemigos del Cid urden una calumnia ante el Rey Alfonso de Castilla, éste expulsa de sus tierras a su fiel servidor, hecho que da motivo a la obra).

La segunda guerra púnica decidió los destinos de Hispania... En el año 218 antes de Cristo, con el desembarco de los Escipiones en Ampurias, empieza la incorporación definitiva de Hispania al mundo grecolatino. Gades (actual Cádiz), el último reducto Cartaginés, sucumbe el 206, y los romanos emprenden la conquista de la península... (18).

La lengua latina fue transmitida a los hispanos durante todo el tiempo que duró la invasión romana: colonos, administradores y legionarios la impusieron en la península como lengua oficial, también influyó la superioridad cultural del pueblo conquistador.

## 2.A. FORMACION

La lengua vulgar latina se habló en España durante toda la dominación imperial romana. En el siglo V, con la caída del Imperio, decayó la influencia ejercida en la Península y la lengua vulgar latina inició su transformación hacia la lengua vulgar castellana, mediante cambios fonéticos, semánticos, morfológicos, etc. que se fueron dando paulatinamente.

Ramón Menéndez Pidal, erudito español (1869-1968), identifica dos grandes épocas de la formación del Castellano (19):

### Epoca Visigótica (S-V al VIII).

En la época visigótica se da por sentado que el pueblo español usaba la lengua romance castellana que empezaba a separarse del latín escrito. Los doctos hablaban un latín escolástico y los cultos sin estudios especializados hablaban latín vulgar muy romanceado.

Al principio predominó el uso de diptongos latinos vulgares (ai-au) 'carraira', 'lousa'; al finalizar esta época ya se usaban los neologismos (e-o) 'carrera', 'losa'.

Como la lengua empezaba a formarse, en los primeros tiempos se cruzaban usos dialectales de las lenguas vernáculas de la península y la lengua vulgar latina que empezaba a deformarse, se usaban varias formas para una palabra pues la lengua aún no se fijaba. Veamos un fragmento de un documento de los primeros tiempos de esta época que incluye elementos del latín vulgar (20):

Fácimus karta sibe testacione spontánea... una serna... que est sub kareira que vadi de Kastrelo a Fonte Pudedá... cum suo pozo et suo prado... in ilo arroyo que discurit de fontes de Kastrelo...

Serna: Tierra sembrada  
pudedá: Ampurias: pueblo de España (Gerona).

\*\*\*

### Epoca Asturiano-Mozárabe (S-VIII al X).

En el siglo VIII, cuando el pueblo musulmán invadió la Península Ibérica, los dialectos mozárabes influyen también en la formación de la lengua castellana, con este influjo se encamina más la lengua vulgar latina hacia el nuevo romance castellano.

En esta época se hace muy fuerte la influencia mozárabe y árabe. Abundan nombres propios y patronímicos cristianos con influencia árabe. Ej. 'iben' hijo; 'bani-vidas' "Los hijos de vidas", actual Benavides.

En el siglo X, aparecen los primeros textos escritos en romance castellano que se conocen: Glosas Silenses y Glosas Emilianenses. Ej. (21):

### Glosas Emilianenses

... Con-oajutorio de nuestro dueno, dueno Christo, dueno Salbatore, qual dueno get ena honore, e-qual dueno tiénet ela mandatione con-o Patre, con-o Spíritu Sancto, enos siéculos de-lo-siéculos. Fácenos Deus omnípotes tal serbitio fere ke denante ela sua face gaudioso segamus.

\*\*\*

## 2.B. EVOLUCION

La nueva lengua castellana que iba separándose del latín vulgar, poco a poco fue cimentándose y fijando sus normas como lengua nueva, hecho que sucedió a partir de la gran expansión del Castellano, después del siglo XI, con la influencia definitiva de la literatura.

Samuel Gili Gaya, filólogo español (1892-1976), se refiere a tres grandes épocas de la evolución de la lengua española: Español medieval, clásico y moderno, y señala que otros tratadistas han hecho subdivisiones dentro de estas épocas (22).

Enseguida, para tener una idea aproximada de lo que sucedía en cada una de estas tres épocas de la evolución del español, se mostrarán fragmentos seleccionados de las obras literarias de cada una de ellas.

### Epoca Medieval (S-XII al XV).

En el siglo XII inicia la producción literaria en lengua castellana con la obra "Poema de Mio Cid", de autor desconocido. Observemos el siguiente fragmento:

(Los enemigos del Cid urden una calumnia ante el Rey Alfonso de Castilla, éste expulsa de sus tierras a su fiel servidor, hecho que da motivo a la obra).

## Poema de Mio Cid

(Enbio por sus parientes e sus vasallos, e dixoles cómo el rey le mandava salir de toda su tierra, e que le non dava de plazo más de nueve días, e que quería saber dellos cuáles querían ir con él o cuáles fincar).

" e los que conmigo fuéredes de Dios ayades buen grado,

" e los que acá fincáredes quiérome ir vuestro pagado".

Entonces fabló Alvar Fáñez, su primo cormano:

" Conusco iremos Çid por yermos e por poblados,

" ca nunca vos falleremos en quant seamos sanos

" conusco spenderemos las mulas e los cavallos

" e los averes e los paños

" siempre vos serviremos como leales vasallos"

Entonces otorgaron todos quanto dixo don Alvaro.

Mucho gradesció Çid quanto allí fue razonado...

Mío Çid movio de Bivar pora Burgos adeliñado

Assi dexa sus palacios yermos e desheredados.

De los sos ojos tan fuertemiente llorando,

tornaba la cabeça i estávalos catando.

Vío puertas abiertas e uços sin cañados,

alcándaras vâzias sin pieles e sin mantos

e sin falcones e sin adtores mudados.

Sospiró mio Çid, ca mucho avié grandes cuidados.

Fabló mio Çid, bien e tan mesurado

" i grado a ti, señor padre, que estás en alto!

" Esto me an buolto mios enemigos malos".

\*\*\*

Observemos ahora otro ejemplo del español medieval del siglo XIV, en un fragmento de una obra literaria preclásica española, del Infante Don Juan Manuel.

El Conde Lucanor "De lo que contesció a un ciego que adestraba a otro".

Otra vez fablaba el conde Lucanor con Patronio, su consejero, en esta guisa:

—Patronio, un mio pariente e amigo de que yo me fio mucho et so cierto que me ama verdaderamente, me conseja que vaya a un lugar de que me recelo yo mucho. Et él dize que me non haya recelo, que ante tomaría él la muerte que yo tome ningún daño. Et agora ruégovos que me consejedes en esto.

—Señor conde Lucanor —dixo Patronio—, para este consejo mucho querria que sopiéssedes lo que contesció a un ciego con otro.

E el conde le preguntó cómo fuera aquello

—Señor conde —dixo Patronio—, un hombre moraba en una villa, et

perdió la vista de los ojos et fue ciego. Et estando assí ciego et pobre, vino a él otro ciego que moraba en aquella villa, et dixole que fuesen amos a otra villa cerca daquela et que pedirían por Dios et que habrían de qué se mantener et gobernar.

Et aquel ciego le dixo: que él sabía aquel camino de aquella villa, que había y poços et barrancos et muy fuertes passadas; et que se recelaba mucho daquela ida.

Et el otro ciego le dixo que non hoviesse recelo, ca él se iría con él et le pornía en salvo. Et tanto le aseguró et tantas proes le mostró en la idea, que el ciego creyó al otro ciego. Et fuéronse.

Et desque llegaron a los lugares fuertes et peligrosos, cayó el ciego que guiaba al otro, et non dexó por esso de caer el ciego que recelaba el camino.

Et vos, señor conde, si recelo habedes con razón et el fecho es peligroso, non vos metades en peligro por lo que vuestro pariente et amigo vos dize que ante morrá que vos tomades daño; ca muy poco vos aprovecharía a vos que él muriesse et vos tomássedes daño et muriéssedes.

El conde tovo éste por buen consejo et fizolo assí et fallóse ende muy bien.

Et entendiendo don Johán que este exiemplo era bueno, fizolo escribir en este libro et fizo estos viesos que dizen:

" Nunca te metas do puedes haber malandaça,  
aunque el tu amigo te faga segurança.

\*\*\*

Epoca Clásica (S-XVI y XVII).

La época clásica es considerada la edad de oro de las letras españolas; en ella vivieron grandes escritores como: Miguel de Cervantes, Lope de Vega, Quevedo, Góngora y otros. Todos ellos, en sus obras, con el manejo del lenguaje y su erudición, contribuyeron a enriquecer la lengua española, fortaleciéndola principalmente con la inclusión de neologismos cultos, introducidos, en gran parte por Luis de Góngora, autor culterano. Veamos un fragmento de la "Fábula de Polifemo y Galatea" de este autor. Obsérvese en él principalmente el manejo del vocabulario y la sintaxis.

Donde espumoso el mar siciliano  
el pie argenta de plata el Lilibeo,  
bóveda o de las fraguas de Vulcano  
o tumba de los huesos de Tifeo,  
pálidas señas cenizoso un llano  
-cuando no de el sacrilego deseo-,  
de el duro oficio da. Allí una alta roca  
mordaza es a una gruta de su boca.

Guarnición tosca de este escollo duro  
troncos robustos son, a cuya greña  
menos luz debe, menos aire puro  
la caverna profunda, que a la peña;  
caliginoso lecho, el seno oscuro  
ser de la noche negra nos lo enseña  
infame turba de nocturnas aves,  
gimiendo tristes y volando graves.

De éste, pues, formidable de la tierra  
bostezo, el melancólico vacío  
a polifemo, horror de aquella sierra,  
bárbara choza es, albergue umbrío,  
y redil espacioso donde encierra  
cuanto las cumbres ásperas, cabrío,  
de los montes esconde: copia bella  
que un silbo junta y un peñasco sella.

\*\*\*

Veamos ahora otro fragmento para observar en él la riqueza expresiva, sintáctica y ortográfica que se cimienta en esta época clásica. Observemos ahora un trozo de "La Gitanilla", una de las Novelas ejemplares de Cervantes.

... Vivimos alegres; somos señores de los campos, de los sembrados, de las selvas, de los montes, de las fuentes y de los ríos: los montes ofrecen leña de balde; los árboles, frutos; las viñas, uvas; los huertos, hortalizas; las fuentes, agua; los ríos, peces; y los vedados, caza; sombra las peñas, aire los quiebrós, y casas las cuevas. Para nosotros la inclemencia del cielo son oreos, refrigerio las nieves, baños la lluvia, música los truenos, y hachas los relámpagos; para nosotros son los duros terrenos colchones de blandas plumas, el cuero curtido de nuestros cuerpos nos sirve de arnés impenetrable que nos defiende; a nuestra ligereza no la impiden grillos ni la detienen barrancos, ni la contrastan paredes...

Un monte era de miembros eminente  
este que -de Neptuno hijo fiero-,  
de un ojo ilustra el orbe de su frente,  
émulo casi de el mayor lucero;  
cíclope a quien el pino más valiente,  
bastón, le obedecía tan ligero;  
y al grave peso junco tan delgado,  
que un día era bastón y otro cayado.

Negro el cabello, imitador undoso  
de las oscuras aguas de el Leteo,  
el viento que le peina proceloso  
vuela sin orden, pende sin aseo;  
un torrente es su barba impetuoso  
que -adusto hijo de este Pirineo-  
su pecho inunda -o tarde o mal en vano  
surcaba aún de los dedos de su mano.

No hay águila ni ninguna otra ave de rapiña que más presto se abalance a la presa que se le ofrece, que nosotros nos abalanzamos a las ocasiones que algún interés nos señalen; y finalmente, tenemos muchas habilidades que felice fin nos prometen porque en la cárcel cantamos, en el potro callamos, de día trabajamos y de noche hurtamos, o por mejor decir, avisamos que nadie viva descuidado de mirar donde pone su hacienda... Por dorados techos y suntuosos palacios estimamos estas barracas y movibles ranchos...

\*\*\*

Epoca Moderna (S-XVII hasta la fecha).

El español moderno, tal como lo conocemos, se ha conservado casi sin alteraciones desde la segunda mitad del siglo XVII a la fecha. Observemos unos fragmentos:

Legendas (José Zorrilla, poeta español (1817-1893)).

Yo soy el trovador que vaga errante:  
si son de vuestro parque estos linderos,  
no me dejéis pasar, mandad que cante.  
Que yo sé de los bravos caballeros  
la cita oculta y los combates fieros  
con que a cabo llevaron sus empresas  
por hermosas esclavas y princesas.  
Venid a mí, yo canto los amores;  
yo soy el trovador de los festines;  
yo ciño el arpa con vistosas flores,  
guirnalda que recojo en mil jardines;  
yo tengo el tulipán de cien colores,  
que adoran de Estambul en los confines,  
y el lirio azul, incógnito y campestre,  
que nace y muere en el peñón silvestre.

\*\*\*

Otros autores contemporáneos donde podemos observar la norma del Español actual son todos los periodistas, críticos, poetas, ensayistas, cuentistas, novelistas, entre éstos se encuentran Juan José Arreola, José de Espronceda, Salvador Novo, Azorín, Ortega y Gasset, Gili Gaya, Julio Cortázar, Gabriel García Márquez, Rómulo Gallegos, Agustín Yañez, Juan Rulfo y muchos más. También podemos observar la situación actual de nuestra lengua en los discursos políticos, en conversaciones, en textos didácticos, en periódicos y revistas. Veamos ahora, para finalizar este tema, un fragmento del cuento "Pueblerina" de Juan José Arreola.

|          |         |          |        |        |
|----------|---------|----------|--------|--------|
| brida    | falda   | guardia  | Ramiro | roca   |
| coria    | fieltro | guarecar | rapar  | sayón  |
| excarnio | frasco  | guerra   | rico   | tragua |

Al volver la cabeza sobre el lado derecho para dormir el último, breve y delgado sueño de la mañana, don Fulgencio tuvo que hacer un gran esfuerzo y empitonó la almohada. Abrió los ojos. Lo que hasta entonces fue una blanda sospecha, se volvió certeza puntiaguda.

Con un poderoso movimiento del cuello don Fulgencio levantó la cabeza, y la almohada voló por los aires. Frente al espejo, no pudo ocultar se su admiración, convertido en un soberbio ejemplar de rizado testuz y espléndidas agujas. Profundamente insertados en la frente, los cuernos eran blanquecinos en su base, jaspeados a la mitad, y de un negro aguzado en los extremos.

Lo primero que se le ocurrió a don Fulgencio fue ensayarse el sombrero. Contrariado, tuvo que echarlo hacia atrás: eso le daba un aire de cierta fanfarronería.

Como tener cuernos no es una razón suficiente para que un hombre metódico interrumpa el curso de sus acciones, don Fulgencio emprendió la tarea de su ornato personal, con minucioso esmero, de pies a cabeza. Después de lustrarse los zapatos, don Fulgencio cepilló ligeramente sus cuernos, ya de por sí resplandecientes.

\*\*\*

Aunque los ejemplos mostrados para ilustrar la formación y evolución de la lengua Española dan grandes saltos en las épocas, se espera proporcionen alguna idea general sobre el origen del Castellano antiguo y su evolución hasta el Español moderno.

En el siguiente punto se mostrará cómo el Español ha ido adquiriendo conceptos de otras lenguas, a través de la Historia misma de España, del encuentro entre culturas y de la comunicación social.

## 2.C. Otras lenguas que influyen en el Español.

En los puntos anteriores hemos venido señalando que nuestra lengua española tiene su base en el latín vulgar, del que toma aproximadamente el 75% de sus palabras. El 25% restante procede de otras lenguas, que por diversas razones y diferentes medios ha entrado al Español y se ha quedado en esta lengua para enriquecerla.

### \* Palabras de origen Pre-romano.

Antes de la llegada de los romanos a España, otros pueblos se habían instalado en la Península Ibérica: Celtas, Tartesios, Iberos, Vascos, etc. De ellos el Castellano asimiló palabras que actualmente forman parte de la lengua española.

### De origen Celta o Pre-Celta.

|         |         |          |       |         |         |
|---------|---------|----------|-------|---------|---------|
| abedul  | caballo | cerveza  | garza | Ledesma | tranzar |
| álamo   | cabaña  | colmena  | gordo | legua   |         |
| atacar  | cama    | conejo   | güero | plomo   |         |
| becerro | camisa  | estancar | lanza | puerco  |         |
| braga   | carro   | gancho   | lazo  | serna   |         |

### De lenguas Ibéricas, principalmente del Vasco.

|           |            |           |         |
|-----------|------------|-----------|---------|
| aquejarre | cerro      | izquierdo | Urquiza |
| Amaya     | chaparro   | Javier    | vega    |
| boina     | Echavarría | pizarra   | zamarra |
| bruces    | Esquerra   | Selaya    |         |
| cencerro  | guijarro   | Solórzano |         |

### De origen desconocido

|         |         |        |
|---------|---------|--------|
| barda   | charco  | rebeco |
| barraca | manteca | toca   |
| barro   | perro   | sima   |

### \* Palabras de origen Griego.

Las palabras de origen griego llegaron inicialmente a través del Latín vulgar que ya las había asimilado a su lengua por el contacto que había tenido con el pueblo griego. Otras llegan por la dominación bizantina en España y por el comercio medieval de occidente con el oriente del mediterráneo. Ejemplos:

|           |         |           |           |         |
|-----------|---------|-----------|-----------|---------|
| botica    | coro    | filosofía | Héctor    | oda     |
| calma     | crisis  | gobernar  | huérfano  | púrpura |
| calor     | drama   | golfo     | idea      | torneo  |
| categoría | escena  | golpe     | melodía   | yeso    |
| cima      | escuela | gramática | metáfora  |         |
| comedia   | Elena   | gruta     | monarquía |         |
| cuerda    | Estevan | guitarra  | museo     |         |

### \* Palabras de origen Godo y Germano.

Los vocablos de origen godo y germano en el Español no llegan a un centenar; entran al idioma principalmente a través del francés y del provenzal.

|          |         |          |         |         |
|----------|---------|----------|---------|---------|
| agasajar | Elvira  | galardón | guiar   | robar   |
| arpa     | espía   | ganar    | guisar  | ropa    |
| bando    | espuela | Gonzalo  | heraldo | Rosendo |
| blanco   | estribo | guante   | orgullo | rostir  |
| brida    | falda   | guardia  | Ramiro  | rueca   |
| cofia    | fieltro | guarecer | rapar   | sayón   |
| escarnio | fresco  | guerra   | rico    | tregua  |

Al volver la cabeza sobre el lado derecho para dormir el último, breve y delgado sueño de la mañana, don Fulgencio tuvo que hacer un gran esfuerzo y empitonó la almohada. Abrió los ojos. Lo que hasta entonces fue una blanda sospecha, se volvió certeza puntiaguda.

Con un poderoso movimiento del cuello don Fulgencio levantó la cabeza, y la almohada voló por los aires. Frente al espejo, no pudo ocultar se su admiración, convertido en un soberbio ejemplar de rizado testuz y espléndidas agujas. Profundamente insertados en la frente, los cuernos eran blanquecinos en su base, jaspeados a la mitad, y de un negro aguzado en los extremos.

Lo primero que se le ocurrió a don Fulgencio fue ensayarse el sombrero. Contrariado, tuvo que echarlo hacia atrás: eso le daba un aire de cierta fanfarronería.

Como tener cuernos no es una razón suficiente para que un hombre metódico interrumpa el curso de sus acciones, don Fulgencio emprendió la tarea de su ornato personal, con minucioso esmero, de pies a cabeza. Después de lustrarse los zapatos, don Fulgencio cepilló ligeramente sus cuernos, ya de por sí resplandecientes.

\*\*\*

Aunque los ejemplos mostrados para ilustrar la formación y evolución de la lengua Española dan grandes saltos en las épocas, se espera proporcionen alguna idea general sobre el origen del Castellano antiguo y su evolución hasta el Español moderno.

En el siguiente punto se mostrará cómo el Español ha ido adquiriendo conceptos de otras lenguas, a través de la Historia misma de España, del encuentro entre culturas y de la comunicación social.

## 2.C. Otras lenguas que influyen en el Español.

En los puntos anteriores hemos venido señalando que nuestra lengua española tiene su base en el latín vulgar, del que toma aproximadamente el 75% de sus palabras. El 25% restante procede de otras lenguas, que por diversas razones y diferentes medios ha entrado al Español y se ha quedado en esta lengua para enriquecerla.

### \* Palabras de origen Pre-romano.

Antes de la llegada de los romanos a España, otros pueblos se habían instalado en la Península Ibérica: Celtas, Tartesios, Iberos, Vascos, etc. De ellos el Castellano asimiló palabras que actualmente forman parte de la lengua española.

### De origen Celta o Pre-Celta.

|         |         |          |       |         |         |
|---------|---------|----------|-------|---------|---------|
| abedul  | caballo | cerveza  | garza | Ledesma | tranzar |
| álamo   | cabaña  | colmena  | gordo | legua   |         |
| atacar  | cama    | conejo   | güero | plomo   |         |
| becerro | camisa  | estancar | lanza | puerco  |         |
| braga   | carro   | gancho   | lazo  | serna   |         |

### De lenguas Ibéricas, principalmente del Vasco.

|           |            |           |         |
|-----------|------------|-----------|---------|
| aquejarre | cerro      | izquierdo | Urquiza |
| Amaya     | chaparro   | Javier    | vega    |
| boina     | Echavarría | pizarra   | zamarra |
| bruces    | Esquerra   | Selaya    |         |
| cencerro  | guijarro   | Solórzano |         |

### De origen desconocido

|         |         |        |
|---------|---------|--------|
| barda   | charco  | rebeco |
| barraca | manteca | toca   |
| barro   | perro   | sima   |

### \* Palabras de origen Griego.

Las palabras de origen griego llegaron inicialmente a través del Latín vulgar que ya las había asimilado a su lengua por el contacto que había tenido con el pueblo griego. Otras llegan por la dominación bizantina en España y por el comercio medieval de occidente con el oriente del mediterráneo. Ejemplos:

|           |         |           |           |         |
|-----------|---------|-----------|-----------|---------|
| botica    | coro    | filosofía | Héctor    | oda     |
| calma     | crisis  | gobernar  | huérfano  | púrpura |
| calor     | drama   | golfo     | idea      | torneo  |
| categoría | escena  | golpe     | melodía   | yeso    |
| cima      | escuela | gramática | metáfora  |         |
| comedia   | Elena   | gruta     | monarquía |         |
| cuerda    | Estevan | guitarra  | museo     |         |

### \* Palabras de origen Godo y Germano.

Los vocablos de origen goda y germano en el Español no llegan a un centenar; entran al idioma principalmente a través del francés y del provenzal.

|          |         |          |         |         |
|----------|---------|----------|---------|---------|
| agasajar | Elvira  | galardón | guiar   | robar   |
| arpa     | espía   | ganar    | guisar  | ropa    |
| bando    | espuela | Gonzalo  | heraldo | Rosendo |
| blanco   | estribo | guante   | orgullo | rostir  |
| brida    | falda   | guardia  | Ramiro  | rueca   |
| cofia    | fieltro | guarecer | rapar   | sayón   |
| escarnio | fresco  | guerra   | rico    | tregua  |



\* Palabras de origen Arabe

La invasión de los árabes en España duró ocho siglos aproximadamente, durante este tiempo dejaron profunda huella en el léxico español; se cree que haya más de cuatro mil palabras con este origen. La j inicial, cuando procede de una s latina, tiene este origen: 'sucum' jugo; 'syringam' jeringa. Veamos otros ejemplos.

- Muchas palabras con el prefijo al o a, son árabes. Y algunas interjecciones, Pronombres indefinidos y preposiciones.

|           |           |           |           |           |
|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| alacena   | alboroto  | alfiler   | almud     | azogue    |
| alacrán   | alborozo  | alfombra  | alquiler  | azote     |
| alambique | alcachofa | algarroba | alquitrán | azotea    |
| alazán    | alcancía  | álgebra   | alubia    | azucena   |
| albacea   | alcanfor  | algodón   | ajuar     | azufre    |
| albahaca  | alcoba    | alguacil  | arancel   | azul      |
| albañil   | alcohol   | alhaja    | arrabal   |           |
| alberca   | aldea     | aljibe    | arracada  |           |
| albóndiga | alfalfa   | almacén   | arrayán   |           |
| albornoz  | alfarero  | almohada  | azahar    |           |
|           |           |           |           |           |
| i arre!   | gandul    | laúd      | rabel     | tarea     |
| Barragán  | gañán     | maquila   | recua     | tarifa    |
| berenjena | guarismo  | mengano   | retama    | tafetán   |
| cenit     | haragán   | naranja   | sandía    | talismán  |
| cero      | hasta     | noria     |           | taza      |
| cifra     | i hola!   | i ojalá!  | tabique   | zagal     |
| i eh!     | jara      | orangután | tahona    | zaguán    |
| elixir    | jarra     | orozuz    | tahur     | zanahoria |
| fanega    | jazmín    | quilate   | talco     | zanja     |
| fulano    | jinete    | quintal   | tambor    | zutano    |

\* Palabras de origen Hebreo

Las palabras de origen hebreo entran al Español principalmente a través de los escritos bíblicos. Estas palabras fueron modificadas por el latín y posteriormente muchas fueron castellanizadas. La influencia se dejó sentir principalmente en los nombres propios.

|          |         |         |          |          |
|----------|---------|---------|----------|----------|
| Ana      | David   | Ismael  | Lázaro   | Miguel   |
| Abel     | Eva     | Jacobo  | María    | Zacarías |
| Abraham  | Ester   | Jesús   | Manuel   |          |
| Adán     | Gabriel | José    | Matías   |          |
| Benjamín | Isabel  | Judith  | Mesías   |          |
| Otras:   |         |         |          |          |
| aleluya  | edén    | hosanna | querubín | Sara     |
| amén     | fariseo | jubileo | rabino   | Serafín  |
| cabala   | hebreo  | judío   | sábado   |          |

\* Palabras de origen Americano

Cuando el pueblo español descubre y conquista los pueblos de América -a fines del siglo XV-, la lengua española que trajeron los conquistadores se puso en contacto con la infinidad de lenguas vernáculas que ya existían acá. Estas lenguas en parte dejaron de usarse, pero muchas de sus palabras fueron castellanizadas y actualmente forman parte de la lengua Española. En este sentido, Menéndez Pidal nos dice: "... claro es que los productos naturales, la fauna, los utensilios, y las costumbres de las tierras recién descubiertas, influyeron demasiado profundo en el comercio y la vida, no sólo de España sino de Europa entera, para que no se importaran con los objetos multitud de nombres americanos..." (23)

De las Antillas: Caribe, Haití

|         |         |         |         |         |
|---------|---------|---------|---------|---------|
| cacique | carey   | guayaba | maíz    | sábana  |
| caimán  | caribe  | hamaca  | naguas  | tabaco  |
| cañibal | colibrí | huracán | papaya  | tiburón |
| canoas  | enaguas | macana  | piragua | tuna    |

De México: Náhuatl, Tarasco, Maya, otras.

|           |            |            |           |              |
|-----------|------------|------------|-----------|--------------|
| aguacate  | chicotazo  | huilacoche | molcajete | pixcar       |
| atole     | chichi     | huizache   | mole      | popote       |
| biznaga   | chile      | hule       | molino    | pozole       |
| cacahuate | chilpayate | ixtle      | molinillo | pulque       |
| cacle     | chípil     | jacal      | molote    | quiote       |
| camote    | chipote    | jícama     | naco      | tamal        |
| canica    | chipotudo  | jícara     | nana      | tapanco      |
| cochino   | chocolate  | macana     | nene      | tatemar      |
| coco      | chongo     | macanudo   | nixtamal  | tecate       |
| cocol     | chumate    | machote    | nopal     | tecolote     |
| cogote    | ejote      | maguay     | ocote     | tejocote     |
| comal     | elote      | malacate   | olote     | tejolote     |
| coyote    | enchilada  | malinche   | otote     | tequila      |
| cuate     | enchilar   | mapache    | pachón    | tiza         |
| cuico     | epazote    | matatena   | palma     | toloache     |
| cuino     | escuincle  | mayate     | palo      | tomate       |
| chacal    | estafiate  | mazacote   | papa lote |              |
| chamaco   | jitomate   | mecate     | pepena    |              |
| chamagoso | guacamole  | memela     | petaca    | tuza         |
| chapulín  | guaje      | metate     | petate    | tlacuache    |
| chayote   | guajolote  | mezcal     | peyote    | tlapal(eria) |
| chicle    | guayule    | mezquite   | pinacate  | zacate       |
| chicloso  | huacal     | milpa      | pinole    | zoyate       |
| chicote   | huipil     | mitote     | piocha    | zopilote     |

### \*Palabras de lenguas modernas

En los tiempos modernos, el Español ha adoptado palabras de otras lenguas debido a los intercambios comerciales y culturales y a las circunstancias históricas, políticas y sociales. Las lenguas modernas que más han influido en el Español son: el francés, el italiano, el inglés y el alemán.

**Francés:** De las lenguas nuevas, ha sido el francés, lengua neolatina, el que ha dejado mayor número de palabras en el Español, por la influencia de la cultura y de la literatura "... en los siglos XIII y XIV era muy conocida la literatura francesa en España; en el siglo XV... los españoles admiraban la corte y el lujo francés, y es sabido cuánto libro de la nación vecina se lee en España desde el siglo XVIII..." (24).

#### Son palabras de origen francés

|           |          |            |           |             |
|-----------|----------|------------|-----------|-------------|
| avalancha | bufón    | comandita  | manjar    | silueta     |
| bajel     | cadete   | charretera | miniatura | trinchar    |
| billar    | carrusel | dosel      | obertura  | restaurante |
| bisutería | cliché   | ficha      | paje      | vergel      |
| blusa     | coche    | forja      | parque    | tenería     |
| broche    | cofre    | gañán      | pichón    |             |
| bufete    | coqueta  | hotel      | pirueta   |             |
| burel     | copla    | jamón      | reproche  |             |
| buró      | corsé    | jaula      | ronda     |             |
|           | cuché    | ligero     | sargento  |             |

**Italiano:** Después del francés, la lengua italiana, también neolatina, ha aportado palabras al Español, debido a las relaciones históricas entre España e Italia.

#### Son palabras de origen italiano

|            |            |           |              |          |
|------------|------------|-----------|--------------|----------|
| alerta     | caricatura | diseño    | medalla      | soda     |
| aspaviento | carroza    | escarpa   | opereta      | soneto   |
| bagatela   | centinela  | escopeta  | parapeto     | tesitura |
| baqueta    | concierto  | espada    | pestaña      | trombón  |
| banca      | coronel    | espagueti | piano        |          |
| bisoño     | cúpula     | estropear | piloto       |          |
| boleta     | charlar    | fachada   | porcelana    |          |
| brújula    | chusma     | gaceta    | saltimbanqui |          |
| bufo       |            |           |              |          |

**Inglés:** Por los avances industriales, comerciales y tecnológicos de los Estados Unidos de Norteamérica, la lengua española ha recibido muchísimas palabras, además de otras que se van arraigando por influencia de las traducciones literarias y periodísticas.

### Son palabras de origen inglés

|        |           |          |         |        |
|--------|-----------|----------|---------|--------|
| bistec | comité    | film     | rayón   | trole  |
| bote   | cheque    | flirtear | rifle   | túnel  |
| boxeo  | dólar     | golf     | swing   | vagón  |
| bloc   | draga     | líder    | suéter  | welter |
| club   | estandard | mitin    | tranvía | whisky |
|        |           |          |         | yate   |

**Alemán:** Del Alemán moderno el Español ha tomado palabras como:

|         |        |        |        |                 |
|---------|--------|--------|--------|-----------------|
| blindar | cinc   | jardín | sable  | vals            |
| blonda  | cóctel | potasa | toalla | valón (walloon) |
| bloque  | cuarzo | rifa   | tonel  | vagón (wagon)   |

### 3. ALFABETOS

#### 3.A Latino-Español

El alfabeto latino consta de 25 símbolos y el alfabeto español de 29. El segundo procede del primero. En el cuadro, a continuación, se muestran estos dos alfabetos donde se han separado las consonantes que sólo corresponden al español.

#### Símbolos

|     |     |       |     |     |     |     |     |     |       |     |       |
|-----|-----|-------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-------|-----|-------|
| A a | B b | C c   | D d | E e | F f | G g | H h | I i | J j   | K k | L l   |
|     |     | Ch ch |     |     |     |     |     |     |       |     | Ll ll |
| M m | N n | O o   | P p | Q q | R r | S s | T t | U u | V v   | X x | Y y   |
|     | Ñ ñ |       |     |     |     |     |     |     | (W w) |     |       |
| Z z |     |       |     |     |     |     |     |     |       |     |       |

Las consonantes Ch, Ll, Ñ, surgen a partir de la castellanización del Latín en España. La (W) es una letra que el Español ha tomado de los alfabetos Inglés y Alemán. La doble erre, se usa sólo entre vocales.

#### 3.B. FONÉTICA LATINA: Su influencia en el Español.

La fonética de algunos símbolos latinos influye en la ortografía y la fonética del Español, al pasar las palabras de la primera a la segunda lengua.

### \*Palabras de lenguas modernas

En los tiempos modernos, el Español ha adoptado palabras de otras lenguas debido a los intercambios comerciales y culturales y a las circunstancias históricas, políticas y sociales. Las lenguas modernas que más han influido en el Español son: el francés, el italiano, el inglés y el alemán.

**Francés:** De las lenguas nuevas, ha sido el francés, lengua neolatina, el que ha dejado mayor número de palabras en el Español, por la influencia de la cultura y de la literatura "... en los siglos XIII y XIV era muy conocida la literatura francesa en España; en el siglo XV... los españoles admiraban la corte y el lujo francés, y es sabido cuánto libro de la nación vecina se lee en España desde el siglo XVIII..." (24).

#### Son palabras de origen francés

|           |          |            |           |             |
|-----------|----------|------------|-----------|-------------|
| avalancha | bufón    | comandita  | manjar    | silueta     |
| bajel     | cadete   | charretera | miniatura | trinchar    |
| billar    | carrusel | dosel      | obertura  | restaurante |
| bisutería | cliché   | ficha      | paje      | vergel      |
| blusa     | coche    | forja      | parque    | tenería     |
| broche    | cofre    | gañán      | pichón    |             |
| bufete    | coqueta  | hotel      | pirueta   |             |
| burel     | copla    | jamón      | reproche  |             |
| buró      | corsé    | jaula      | ronda     |             |
|           | cuché    | ligero     | sargento  |             |

**Italiano:** Después del francés, la lengua italiana, también neolatina, ha aportado palabras al Español, debido a las relaciones históricas entre España e Italia.

#### Son palabras de origen italiano

|            |            |           |              |          |
|------------|------------|-----------|--------------|----------|
| alerta     | caricatura | diseño    | medalla      | soda     |
| aspaviento | carroza    | escarpa   | opereta      | soneto   |
| bagatela   | centinela  | escopeta  | parapeto     | tesitura |
| baqueta    | concierto  | espada    | pestaña      | trombón  |
| banca      | coronel    | espagueti | piano        |          |
| bisoño     | cúpula     | estropear | piloto       |          |
| boleta     | charlar    | fachada   | porcelana    |          |
| brújula    | chusma     | gaceta    | saltimbanqui |          |
| bufo       |            |           |              |          |

**Inglés:** Por los avances industriales, comerciales y tecnológicos de los Estados Unidos de Norteamérica, la lengua española ha recibido muchísimas palabras, además de otras que se van arraigando por influencia de las traducciones literarias y periodísticas.

#### Son palabras de origen inglés

|        |           |          |         |        |
|--------|-----------|----------|---------|--------|
| bistec | comité    | film     | rayón   | trole  |
| bote   | cheque    | flirtear | rifle   | túnel  |
| boxeo  | dólar     | golf     | swing   | vagón  |
| bloc   | draga     | líder    | suéter  | welter |
| club   | estandard | mitin    | tranvía | whisky |
|        |           |          |         | yate   |

**Alemán:** Del Alemán moderno el Español ha tomado palabras como:

|         |        |        |        |                 |
|---------|--------|--------|--------|-----------------|
| blindar | cinc   | jardín | sable  | vals            |
| blonda  | cóctel | potasa | toalla | valón (walloon) |
| bloque  | cuarzo | rifa   | tonel  | vagón (wagon)   |

### 3. ALFABETOS

#### 3.A Latino-Español

El alfabeto latino consta de 25 símbolos y el alfabeto español de 29. El segundo procede del primero. En el cuadro, a continuación, se muestran estos dos alfabetos donde se han separado las consonantes que sólo corresponden al español.

#### Símbolos

|     |     |       |     |     |     |     |     |     |       |     |       |
|-----|-----|-------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-------|-----|-------|
| A a | B b | C c   | D d | E e | F f | G g | H h | I i | J j   | K k | L l   |
|     |     | Ch ch |     |     |     |     |     |     |       |     | Ll ll |
| M m | N n | O o   | P p | Q q | R r | S s | T t | U u | V v   | X x | Y y   |
|     | Ñ ñ |       |     |     |     |     |     |     | (W w) |     |       |
| Z z |     |       |     |     |     |     |     |     |       |     |       |

Las consonantes Ch, Ll, Ñ, surgen a partir de la castellanización del Latín en España. La (W) es una letra que el Español ha tomado de los alfabetos Inglés y Alemán. La doble erre, se usa sólo entre vocales.

#### 3.B. FONÉTICA LATINA: Su influencia en el Español.

La fonética de algunos símbolos latinos influye en la ortografía y la fonética del Español, al pasar las palabras de la primera a la segunda lengua.

a) La C seguida de H = CH, tiene su origen en la x (Chi) del griego. Se fonetiza K en Latín; este sonido influyó en el Español transformándose en C o en Q.

| Latín        | Fonética Latina | Español    |
|--------------|-----------------|------------|
| chaos        | kaos            | caos       |
| charta       | karta           | carta      |
| chirographus | kirografus      | quirógrafo |
| chirurgia    | kirugia         | cirugía    |
| cholera      | kolera          | cólera     |

b) La l latina se usaba doble (ll) cuando debía pronunciarse más larga. Al Español pasó como una l sencilla y en ocasiones como doble elle

| Latín    | Fonética Latina | Español     |
|----------|-----------------|-------------|
| bellum   | bel-lum         | beligerante |
| gallina  | gal-lina        | gallina     |
| gallus   | gal-lus         | gallo       |
| mellosus | mel-losus       | meloso      |
| pallidus | pal-lidus       | pálido      |
| olla     | ol-la           | olla        |

c) En el latín clásico la i y la u tenían valor consonántico cuando precedían a una vocal. Más tarde la i y la u quedaron sólo como vocales y se usaron la j y la v con valor consonántico, sustituyendo en este uso a las primeras. Así:

La j se fonetiza (y)  
La v se fonetiza (b). (De aquí deriva el nombre de uve, pues es una u con sonido de b).

La escritura y la fonética de la j influyeron en el Español, pues en el paso del latín al español, muchas palabras conservan la j con el sonido típico de la misma que surge en España y, en otras, se escribe y fonetiza con y.

| Latín       | Fonética Latina | Español         |
|-------------|-----------------|-----------------|
| iactantia   | yactancia       | jactancia       |
| iocus       | yocus           | juego           |
| iesus       | yesus           | Jesús           |
| iocosus     | yocosus         | jocoso          |
| iubilatiois | yubilacionis    | jubilación      |
| iudicialis  | yudicialis      | judicial        |
| iugum       | yugum           | yugo            |
| iuncus      | yuncus          | junco           |
| iunior      | yunior          | junior (junior) |

ch) La x en Latín se pronuncia generalmente como (ks) y a veces (Gs). En español, se conserva la ortografía de la x y la fonética latina, salvo en algunas palabras que cambian la x por j. (x por j se verá en Castellani-zación).

| Latín     | Fonética Latina | Español  |
|-----------|-----------------|----------|
| exaltare  | eksaltare       | exaltar  |
| examen    | eksamen         | examen   |
| exclamare | eksclamare      | exclamar |
| relaxare  | relaksare       | relajar  |

d) El Latín toma del griego palabras con ph y las fonetiza como f. Este fenómeno influyó fuertemente en la ortografía y la fonética del español.

| Latín       | Fonética Latina | Español   |
|-------------|-----------------|-----------|
| phalanx     | falangs         | falange   |
| phantasia   | fantasia        | fantasia  |
| phantasma   | fantasma        | fantasma  |
| philologia  | filologia       | filología |
| philosophia | filosofia       | filosofía |
| philtrum    | filtrum         | filtro    |
| phrasis     | frasis          | frase     |
| physicus    | fysikus         | físico    |

e) El Latín toma del griego palabras con th, y las fonetiza t. Este fenómeno no pasa al español, donde desaparece el uso de la h después de la t.

| Latín          | Fonética Latina | Español     |
|----------------|-----------------|-------------|
| anthropophagus | antropofagus    | antropófago |
| theatrum       | teatrum         | teatro      |
| theca          | teca            | biblioteca  |
| thema          | tema            | tema        |
| theologia      | teología        | teología    |
| thermae        | terme           | terma       |

f) En latín es muy común el uso de los digramas ae, oe que se fonetizan como e, independientemente del lugar que ocupen en la palabra. Este fenómeno influyó en la ortografía y fonética del Español.

| Latín       | Fonética Latina | Español    |
|-------------|-----------------|------------|
| animae      | anime           | exánime    |
| poena       | pena            | pena       |
| praeceptor  | preceptor       | preceptor  |
| praecursor  | precursor       | precursor  |
| praedicare  | predicare       | predicar   |
| daemoniacus | demoniacus      | demoniaco  |
| Maecenas    | Mecenas         | Mecenas    |
| thermae     | terme           | termómetro |

g) La t medial del latín suena como c cuando va seguida de i y de otra vocal. (tia = cia; tie = cie; tio = cio), excepto cuando t va precedida de s, x u otra t. Este fenómeno influyó en la ortografía y fonética del Español, pues la t en esta situación fue cambiada por c.

| Latín            | Fonética Latina | Español      |
|------------------|-----------------|--------------|
| iustitia         | justicia        | justicia     |
| irreverentia     | irreverencia    | irreverencia |
| irrationalis     | irracionalis    | irracional   |
| malitia          | malicia         | malicia      |
| machinationis    | maquinacionis   | maquinación  |
| pestilentia      | pestilencia     | pestilencia  |
| primitia         | primicia        | primicia     |
| praeoccupationis | preocupacionis  | preocupación |

# UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE NUEVO LEÓN

## DIRECCIÓN GENERAL

|              |              |       |
|--------------|--------------|-------|
| lactantia    | yactancia    | Juego |
| locus        | locus        | lugar |
| lucus        | lucus        | lugar |
| locosus      | locosus      | lugar |
| lubellatilis | lubellatilis | lugar |
| ludicialis   | ludicialis   | lugar |
| lucum        | lucum        | lugar |
| lucus        | lucus        | lugar |
| lunior       | lunior       | lugar |

### IV. EL LATÍN EN EL ESPAÑOL

Se ha señalado ya la gran influencia que tuvo el Latín en la formación del Español, así pues, si la base de nuestra lengua está en el Latín vulgar, será necesario hacer algunas observaciones y comprobaciones de tipo general que nos permitan constatar estas relaciones.

Para el surgimiento del Castellano, el Latín vulgar sufre muchos cambios fonéticos que poco a poco se van cimentando, así se transforman las palabras latinas en castellanas. A partir de esta observación puede comprenderse la diferencia que existe entre las palabras que evolucionaron, que forman la lengua vulgar, y las palabras cultas del Español que se toman directamente del latín o sufren mínimas modificaciones.

Además, como el Latín es la fuente del Español, su gramática influirá fuertemente la lengua nueva, así, vemos que los sustantivos, adjetivos, verbos, etc., del latín, pasaron al Español con estas mismas categorías.

El análisis morfológico de sustantivos y adjetivos permitirá diferenciar las cinco declinaciones de los primeros y las tres de los segundos; y mediante el auxilio de algunas sencillas leyes fonéticas, podrán hacerse algunas traducciones del Latín al Español.

También el conocimiento general de los Enunciados de Sustantivos y Adjetivos latinos, permitirá desarrollar algunos ejercicios sintácticos simples en Latín y en Español, con el propósito de profundizar en las similitudes y diferencias de estas dos lenguas.

#### 1. El Latín: Reglas de Castellанизación

Para identificar las raíces latinas en muchas palabras del Español, es necesario el conocimiento de algunas reglas fonéticas que permitieron los cambios de las palabras durante la castellanización del Latín vulgar en España. En los primeros tiempos "... la población prerromana de España interpretó los fonemas latinos según el sistema fonológico propio, y alteró desde el primer momento la pronunciación latina..." (25)



Al estudiar las leyes fonéticas podrá observarse que algunas palabras se ajustan mejor a ellas que otras, las primeras son conocidas como palabras vulgares, las segundas como semi-cultas. Y las palabras cultas son las mismas latinas que se usan en el Español sin alteración alguna o con mínimas adaptaciones.

Veamos enseguida algunas leyes generales de castellanización del latín vulgar, tema que será complementado con el tema de palabras cultas, semi-cultas y vulgares, en el siguiente inciso.

Castellanización de Latín: Algunas reglas fonéticas

| Reglas  | Latín  | Español   |
|---|--|---|
| 1a. Las palabras declinables Castellanas se formaron generalmente del acusativo singular latino.  | calor<br>carbo<br>caro<br>cervix<br>cicatrix<br>error<br>iudex<br>lux<br>felix | calor<br>carbonem<br>carne<br>cerviz<br>cicatriz<br>error<br>juez<br>luz<br>feliz |
| Para la derivación desaparecieron la <u>m</u> o <u>s</u> finales; luego cambiaron la <u>u</u> en <u>o</u> , y frecuentemente se perdió la <u>e</u> de la tercera declinación.               |  |   |
| 2a. Las palabras esdrújulas se volvieron generalmente llanas (graves) suprimiendo la vocal de la penúltima sílaba.  | asinus<br>duracinus<br>nobilis   | asno<br>durazno<br>noble  |
| 3a. Las vocales <u>i</u> , <u>u</u> , breves y tónicas, cambiaron por <u>e</u> y por <u>o</u> respectivamente. (Esta regla explica el fenómeno del Trueque Vocálico, muy común en Español). | magistra<br>cibus<br>bucca<br>iuvenis<br>lutum<br>minus<br>pilus<br>sinus      | maestra<br>cebo<br>boca<br>joven<br>lodo<br>menos<br>pelo<br>seno                 |

Para identificar las raíces latinas en muchas palabras del Español, es necesario el conocimiento de algunas reglas fonéticas que permitieron los cambios de las palabras durante la castellanización del latín vulgar en Español. En los primeros tiempos de la historia del Español, el sistema fonético de las palabras latinas se adaptó a la pronunciación latina...

38815

4a. La e breve y tónica y el diptongo ae dieron ie. (Esta regla explica el fenómeno de la Diptongación, muy común en el Español).

|   |                  |                  |  |
|---|------------------|------------------|--|
| bene<br>caenum<br>cervus<br>defendo<br>febris<br>petra<br>serra<br>tempus<br>regnum<br>pellis | febris<br>pellis | febrem<br>pellem | bien<br>cieno<br>ciervo<br>defiendo<br>fiebre<br>piedra<br>sierra<br>tiempo<br>reino<br>piel |
|---|------------------|------------------|--|

5a. La o breve y acentuada se hizo ue. (También esta regla corresponde a la Diptongación del Español).

|   |                    |                    |   |
|---|--------------------|--------------------|---|
| absolvo<br>bonus<br>collum<br>corpus<br>hospes<br>mors<br>novus | hospitis<br>mortis | hospedem<br>mortem | absuelvo<br>bueno<br>cuello<br>cuerpo<br>huésped<br>muerte<br>nuevo |
|---|--------------------|--------------------|---|

6a. En muchas palabras la f inicial cambió por h.

|   |   |   |  |
|---|---|---|--|
| faba<br>facio<br>falco<br>fascis<br>fenum<br>ferrum<br>fungus<br>fames<br>ferio | facis<br>falconis<br>fascis<br>famis<br>feris | facere<br>falconem<br>fascem<br>famem<br>ferire | haba<br>hacer<br>halcón<br>haz<br>heno<br>hierro<br>hongo<br>hambre<br>herir |
|---|---|---|--|

7a. p, t, c (qu, ch) dieron b, d, g respectivamente, cuando iban entre vocales, y l o r.

|  |                    |                                    |   |
|--|--------------------|------------------------------------|---|
| aperio<br>apricus<br>capra<br>lupus<br>acutus<br>aratum<br>fidelitas<br>latus<br>latro<br>materia<br>maturus<br>aqua<br>aquila<br>antiquus<br>sacratus<br>socer<br>lacus | aperis<br>latronis | aperire<br>fidelitatis<br>latronem | abrir<br>abrigo<br>cabra<br>lobo<br>agudo<br>arado<br>fidelidad<br>lado<br>ladrón<br>madera<br>maduro<br>agua<br>águila<br>antiguo<br>sagrado<br>suegro<br>lago |
|--|--------------------|------------------------------------|---|

UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE NUEVO LEÓN  
DIRECCIÓN GENERAL DE BIBLIOTECAS

BIBLIOTECA UNIVERSITARIA

8a. En muchas palabras, la d y la g cuando iban entre vocales, desaparecieron.

|           |         |          |         |
|-----------|---------|----------|---------|
| como      | comis   | comedere | comer   |
| fidelis   | fidelis | fideTem  | fiel    |
| iudex     | iudicis | iudecem  | juez    |
| paradisus |         |          | paraiso |
| rodo      | rodís   | rodere   | roer    |
| frigidus  |         |          | frío    |
| rex       | regis   | regem    | rey     |
| regalis   | regale  |          | real    |
| regina    |         |          | reina   |
| regnum    |         |          | reino   |

9a. Au (originalmente ai) entre consonantes cambió por o.

|        |          |       |
|--------|----------|-------|
| paucus |          | poco  |
| caulis | caulis   | col   |
| causa  |          | cosa  |
| pauper | pauperis | pobre |
| talpa  |          | topo  |

10a. B (o v) entre vocales, desapareció.

|          |  |       |
|----------|--|-------|
| bubo     |  | búho  |
| aestivum |  | estío |
| rivus    |  | río   |

FENOMENO YOD

Este fenómeno fonético se presentó cuando la e y la i breves, se encontraban entre consonante y vocal.

El fenómeno fonético Yod fue muy importante en la evolución del Latín Culto al Latín Vulgar, y de este último al Castellano, por la gran cantidad de palabras que se palatalizaron a partir de las consonantes vecinas de la e y la i breves. Los cambios más comunes fueron:

11a. Ty (cy) dio z.

|           |          |          |
|-----------|----------|----------|
| ratio     | rationis | razón    |
| calceus   |          | calza    |
| lancea    |          | lanza    |
| malitia   |          | maleza   |
| pigritia  |          | pereza   |
| tristitia |          | tristeza |

12a. Dy resultó y o i.

|        |         |         |
|--------|---------|---------|
| podium |         | poyo    |
| hodie  |         | hoy     |
| radius |         | rayo    |
| radix  | radicis | radicem |
|        |         | raíz    |

13a. Ny resultó Ñ.

|           |  |         |
|-----------|--|---------|
| balneum   |  | baño    |
| castanea  |  | castaña |
| castaneus |  | castaño |
| extraneus |  | extraño |
| Hispania  |  | España  |

14a. Ly cambio antiguamente por ll, después por j.

|        |  |       |
|--------|--|-------|
| palea  |  | paja  |
| folium |  | hoja  |
| filius |  | hijo  |
| filia  |  | hija  |
| mulier |  | mujer |

Otras Consonantes en el Fenómeno Yod.  
L como Yod.

15a. Pl, Fl, Cl latinas cambian por Ll.

|        |         |        |
|--------|---------|--------|
| flamma |         | llama  |
| clavis | clavis  | clavem |
| planum |         | llave  |
| ploro  | ploras  | llano  |
| plaga  | plorare | llorar |
|        |         | llaga  |

16a. LL (Elle larga) cambió por (ll) doble elle, con el fonema conocido en Español.

|           |        |          |
|-----------|--------|----------|
| callum    |        | callo    |
| callosus  |        | calloso  |
| bellus    |        | bello    |
| castellum |        | castillo |
| follis    | follis | follem   |
| gallina   |        | fuelle   |
| gallus    |        | gallina  |
|           |        | gallo    |

C como Yod.

17a. La x (ks) entre vocales, cambió por j en castellano moderno.

|           |  |          |
|-----------|--|----------|
| luxus     |  | lujo     |
| fluxus    |  | flujo    |
| perplexus |  | perplejo |
| reflexus  |  | reflejo  |
| relaxare  |  | relajar  |

18a. Ct cambió por Ch. (Ct fue primero Yod. Ej. laite, noite).

|          |  |         |
|----------|--|---------|
| lactuca  |  | lechuga |
| octo     |  | ocho    |
| octavus  |  | ochavo  |
| factum   |  | hecho   |
| directus |  | derecho |
| noctis   |  | noche   |
| lactis   |  | leche   |



19a. El Latín vulgar utiliza ba el sufijo cul para los di-  
minutivos de algunas palabras.  
En Español, la fonética cam-  
bió cul del latín por j.

auricula  
apicula  
anicula  
canicula  
oculus  
pellicula  
speculum  
lenticula

oreja  
abeja  
añeja  
canija  
ojo  
pelleja (o)  
espejo  
lenteja

Cuando el Sufijo cul iba des-  
pués de consonante, éste cam-  
bió por ch.

circulus  
macula

cercha  
mancha

También del Fenómeno Yod, surge la Ñ, en el Español.

20a. Mn, Nn, gn, ng, segui-  
das de e, i, breves dieron  
N.

annus  
canna  
domina  
pugnis  
cognatus  
signum  
ungula

año  
caña  
doña, dueña  
puño  
cuñado  
seña  
uña

Fenómenos Lingüísticos Especiales

1o. Transposición (Metátesis)  
Consiste en trasponer el orden  
de las letras.

sibilare  
caseus  
miraculum  
parabola

silbar  
queso  
milagro  
palabra

2o. Interposición  
Consiste en intercalar una le-  
tra o más; (Ej. b, d, n, br).

legumen      leguminis  
lumen        luminis  
macula  
raucus  
nomen      nominis  
homo        hominis  
fames       famis      famem  
seminare  
umerus  
culmen      culminis      culminem

legumbre  
lumbre  
mancha  
ronco  
nombre  
hombre  
hambre  
sembrar  
hombro  
cumbre

3o. Asimilación  
Es cuando una letra se hace  
semejante a las que tiene  
cerca. (Ej. ante s = ns, rs,  
ps), también pueden ser voca-  
les.

sponsa  
spongia  
ursus  
lacertus  
camera  
gypsum  
novacula  
passer      passeris      passerem  
ianuarius  
silvaticus  
Hispania  
campania

esposa  
esponja  
oso  
lagarto  
cámara  
yeso  
navaja  
pájaro  
enero  
salvaje  
España  
campiña

4o. Disimilación  
Cambia el sonido de algunas  
letras para diferenciarlo  
de las cercanas. Pueden ser  
vocales o consonantes. (Ej.  
entre l y y, cambia u por o,  
e por i).

augustus  
augmentum  
augurium  
verrere  
vicinus  
carcer  
ecclesia  
arbor  
marmor  
lilium  
rotundus

agosto  
aumento  
agüero  
barrer  
vecino  
cárcel  
iglesia  
árbol  
mármol  
lirio  
redondo

2. Palabras Cultas, Semi-cultas y Vulgares.

Las palabras de procedencia latina han sufrido diferente evolución en la lengua española, según el momento en que hayan llegado a formar parte de ella. Así, el Español cuenta con palabras procedentes del latín vulgar que sufrieron las primeras transformaciones fonéticas en la evolución. La lengua española fue considerada lengua vulgar hasta la primera mitad del siglo XVI; a partir de esta fecha, con la aparición de "La Celestina" de Fernando de Rojas, empieza el Español a tomar carácter de lengua culta, hecho que se consolida en las "Novelas Ejemplares" y "El Quijote" de Miguel de Cervantes y Saavedra. Para esta época ya había transcurrido la mayor parte de la evolución de la lengua.

Por lo anterior, podemos comprender la razón por la cual en nuestros tiempos encontramos en la lengua Española infinidad de palabras sinónimas o aparentemente sinónimas, con la misma base latina. Unas son las vulgares, las que se ajustan a las leyes fonéticas, las que proceden de la lengua latina hablada; otras son las cultas y semi-cultas, las que fueron introducidas por los escritores en su literatura. Las semi-cultas sólo sufrieron parte de la evolución y las cultas son el latín directo o mínimamente alterado.

19a. El Latín vulgar utiliza ba el sufijo cul para los di-  
minutivos de algunas palabras.  
En Español, la fonética cam-  
bió cul del latín por j.

auricula  
apicula  
anicula  
canicula  
oculus  
pellicula  
speculum  
lenticula

oreja  
abeja  
añeja  
canija  
ojo  
pelleja (o)  
espejo  
lenteja

Quando el Sufijo cul iba des-  
pués de consonante, éste cam-  
bió por ch.

circulus  
macula

cercha  
mancha

También del Fenómeno Yod, surge la Ñ, en el Español.

20a. Mn, Nn, gn, ng, segui-  
das de e, i, breves dieron  
N.

annus  
canna  
domina  
pugnis  
cognatus  
signum  
ungula

año  
caña  
doña, dueña  
puño  
cuñado  
seña  
uña

Fenómenos Lingüísticos Especiales

1o. Transposición (Metátesis)  
Consiste en trasponer el orden  
de las letras.

sibilare  
caseus  
miraculum  
parabola

silbar  
queso  
milagro  
palabra

2o. Interposición  
Consiste en intercalar una le-  
tra o más; (Ej. b, d, n, br).

legumen  
lumen  
macula  
raucus  
nomen  
homo  
fames  
seminare  
umerus  
culmen

leguminis  
luminis

nominis  
hominis  
famis famem

culminis culminem

legumbre  
lumbre  
mancha  
ronco  
nombre  
hombre  
hambre  
sembrar  
hombro  
cumbre

3o. Asimilación  
Es cuando una letra se hace  
semejante a las que tiene  
cerca. (Ej. ante s = ns, rs,  
ps), también pueden ser voca-  
les.

sponsa  
spongia  
ursus  
lacertus  
camera  
gypsum  
novacula  
passer passeris passerem  
ianuarius  
silvaticus  
Hispania  
campania

esposa  
esponja  
oso  
lagarto  
cámara  
yeso  
navaja  
pájaro  
enero  
salvaje  
España  
campiña

4o. Disimilación  
Cambia el sonido de algunas  
letras para diferenciarlo  
de las cercanas. Pueden ser  
vocales o consonantes. (Ej.  
entre l y y, cambia u por o,  
e por i).

augustus  
augmentum  
augurium  
verrere  
vicinus  
carcer  
ecclesia  
arbor  
marmor  
lilium  
rotundus

agosto  
aumento  
aguero  
barrer  
vecino  
cárcel  
iglesia  
árbol  
mármol  
lirio  
redondo

2. Palabras Cultas, Semi-cultas y Vulgares.

Las palabras de procedencia latina han sufrido diferente evolución en la lengua española, según el momento en que hayan llegado a formar parte de ella. Así, el Español cuenta con palabras procedentes del latín vulgar que sufrieron las primeras transformaciones fonéticas en la evolución. La lengua española fue considerada lengua vulgar hasta la primera mitad del siglo XVI; a partir de esta fecha, con la aparición de "La Celestina" de Fernando de Rojas, empieza el Español a tomar carácter de lengua culta, hecho que se consolida en las "Novelas Ejemplares" y "El Quijote" de Miguel de Cervantes y Saavedra. Para esta época ya había transcurrido la mayor parte de la evolución de la lengua.

Por lo anterior, podemos comprender la razón por la cual en nuestros tiempos encontramos en la lengua Española infinidad de palabras sinónimas o aparentemente sinónimas, con la misma base latina. Unas son las vulgares, las que se ajustan a las leyes fonéticas, las que proceden de la lengua latina hablada; otras son las cultas y semi-cultas, las que fueron introducidas por los escritores en su literatura. Las semi-cultas sólo sufrieron parte de la evolución y las cultas son el latín directo o mínimamente alterado.

Compárense, en los vocabularios las palabras cultas, semi-cultas y las vulgares, obsérvese su raíz latina, sus diferencias fonéticas, morfológicas y semánticas. Estas últimas podrán complementarse con el auxilio del diccionario en caso de desconocerse algunas definiciones, ahí podrá verse el uso lingüístico de unas y otras. Veamos algunos ejemplos.

| Latín     | Español                       | Vulgares |
|-----------|-------------------------------|----------|
|           | Palabras Cultas y Semi-cultas |          |
| apertura  | apertura                      | abertura |
| cathedra  | cátedra                       | cadera   |
| causa     | causa                         | cosa     |
| fibra     | fibra                         | hebra    |
| flamma    | flama                         | llama    |
| opera     | ópera                         | obra     |
| planta    | planta                        | llanta   |
| platea    | platea                        | plaza    |
| calidus   | cálido                        | caldo    |
| coagulum  | coágulo                       | cuajo    |
| delicatus | delicado                      | delgado  |
| sanctus   | santo                         | sancho   |
| strictus  | estricto                      | estrecho |

Para mayor información consúltense los vocabularios, en el inciso A.

### 3. Enunciados de Sustantivos y Adjetivos.

El Latín como lengua de flexión sintética, según el criterio Morfológico visto en el punto II.1.B.3., tiene los seis casos ya señalados: Nominativo, Genitivo, Dativo, Acusativo, Vocativo y Ablativo. El cambio de las desinencias en cada uno de los Casos se llama Declinación y se aplica a Sustantivos, Adjetivos y Pronombres. Los verbos, al cambiar de desinencia, se conjugan, igual que en Español.

En Latín hay cinco tipos diferentes de sustantivos y tres de adjetivos, éstos se conocen por sus desinencias y se identifican a partir de sus enunciados comprendidos por el Nominativo y el Genitivo del singular en los sustantivos y por el Nominativo singular en los géneros masculino, femenino y neutro, para los adjetivos.

Para mayor información sobre las desinencias de las cinco declinaciones tanto en singular como en plural, obsérvese el siguiente cuadro que se ha tomado del texto de Agustín Mateos (26). Compárense con él las desinencias de los enunciados que aparecen después, para Sustantivos y Adjetivos.

### DECLINACIONES LATINAS

|            | PRIMERA |       | SEGUNDA |      | TERCERA                  |                          | CUARTA     |      | QUINTA |      | ENUNCIADO |
|------------|---------|-------|---------|------|--------------------------|--------------------------|------------|------|--------|------|-----------|
|            | F y M   | M y F | M y F   | N    | M y F                    | N                        | M y F      | N    | M y F  | N    |           |
| Nominativo | a       | us    | er      | um   | (Variable)               | (Variable)               | (Variable) | us   | us     | ua   | es        |
| Genitivo   | ae      | i     | i       | i    | is                       | is                       | is         | us   | us     | uum  | ei        |
| Dativo     | ae      | o     | o       | o    | i                        | i                        | ui         | ui   | ui     | ua   | ei        |
| Acusativo  | am      | um    | um      | um   | em                       | (Variable <sup>1</sup> ) | um         | um   | um     | uum  | em        |
| Vocativo   | a       | e     | er      | ir   | (Variable <sup>1</sup> ) | (Variable <sup>1</sup> ) | us         | us   | us     | ua   | es        |
| Ablativo   | a       | o     | o       | o    | e                        | e <sup>2</sup>           | u          | u    | e      | u    | e         |
| Nominativo | ae      | i     | i       | a    | es                       | a <sup>3</sup>           | us         | us   | es     | ua   | es        |
| Genitivo   | arum    | orum  | orum    | orum | um <sup>4</sup>          | um <sup>4</sup>          | uum        | uum  | erum   | uum  | erum      |
| Dativo     | is      | is    | is      | is   | ibus                     | ibus                     | ibus       | ibus | ibus   | ibus | ibus      |
| Acusativo  | as      | os    | os      | a    | es                       | a <sup>3</sup>           | us         | us   | es     | ua   | es        |
| Vocativo   | ae      | i     | i       | a    | es                       | a <sup>3</sup>           | us         | us   | es     | ua   | es        |
| Ablativo   | is      | is    | is      | is   | ibus                     | ibus                     | ibus       | ibus | ibus   | ibus | ibus      |

Nota. En el estudio del esquema anterior deberán tenerse en cuenta las particularidades consignadas en las observaciones referentes a cada declinación.

1. Igual al nominativo.
2. 0 en i, si el sustantivo es parisilábico y neutro. 4. 0 en ium, si el sustantivo es parisilábico.
3. 0 en ia, si el sustantivo es parisilábico y neutro.

Compárense, en los vocabularios las palabras cultas, semi-cultas y las vulgares, obsérvese su raíz latina, sus diferencias fonéticas, morfológicas y semánticas. Estas últimas podrán complementarse con el auxilio del diccionario en caso de desconocerse algunas definiciones, ahí podrá verse el uso lingüístico de unas y otras. Veamos algunos ejemplos.

| Latín     | Español                       | Vulgares |
|-----------|-------------------------------|----------|
|           | Palabras Cultas y Semi-cultas |          |
| apertura  | apertura                      | abertura |
| cathedra  | cátedra                       | cadera   |
| causa     | causa                         | cosa     |
| fibra     | fibra                         | hebra    |
| flamma    | flama                         | llama    |
| opera     | ópera                         | obra     |
| planta    | planta                        | llanta   |
| platea    | platea                        | plaza    |
| calidus   | cálido                        | caldo    |
| coagulum  | coágulo                       | cuajo    |
| delicatus | delicado                      | delgado  |
| sanctus   | santo                         | sancho   |
| strictus  | estricto                      | estrecho |

Para mayor información consúltense los vocabularios, en el inciso A.

### 3. Enunciados de Sustantivos y Adjetivos.

El Latín como lengua de flexión sintética, según el criterio Morfológico visto en el punto II.1.B.3., tiene los seis casos ya señalados: Nominativo, Genitivo, Dativo, Acusativo, Vocativo y Ablativo. El cambio de las desinencias en cada uno de los Casos se llama Declinación y se aplica a Sustantivos, Adjetivos y Pronombres. Los verbos, al cambiar de desinencia, se conjugan, igual que en Español.

En Latín hay cinco tipos diferentes de sustantivos y tres de adjetivos, éstos se conocen por sus desinencias y se identifican a partir de sus enunciados comprendidos por el Nominativo y el Genitivo del singular en los sustantivos y por el Nominativo singular en los géneros masculino, femenino y neutro, para los adjetivos.

Para mayor información sobre las desinencias de las cinco declinaciones tanto en singular como en plural, obsérvese el siguiente cuadro que se ha tomado del texto de Agustín Mateos (26). Compárense con él las desinencias de los enunciados que aparecen después, para Sustantivos y Adjetivos.

### DECLINACIONES LATINAS

|            | PRIMERA |       | SEGUNDA |      | TERCERA                  |                          | CUARTA     |      | QUINTA |      | ENUNCIADO |
|------------|---------|-------|---------|------|--------------------------|--------------------------|------------|------|--------|------|-----------|
|            | F y M   | M y F | M y F   | N    | M y F                    | N                        | M y F      | N    | M y F  | N    |           |
| Nominativo | a       | us    | er      | um   | (Variable)               | (Variable)               | (Variable) | us   | us     | ua   | es        |
| Genitivo   | ae      | i     | i       | i    | is                       | is                       | us         | us   | us     | ibus | ei        |
| Dativo     | ae      | o     | o       | o    | i                        | i                        | ui         | u    | u      | u    | ei        |
| Acusativo  | am      | um    | um      | um   | em                       | (Variable <sup>1</sup> ) | um         | um   | um     | uum  | em        |
| Vocativo   | a       | e     | er      | ir   | (Variable <sup>1</sup> ) | (Variable <sup>1</sup> ) | us         | us   | us     | us   | es        |
| Ablativo   | a       | o     | o       | o    | e                        | e <sup>2</sup>           | u          | u    | e      | e    | e         |
| Nominativo | ae      | i     | i       | a    | es                       | a <sup>3</sup>           | us         | ua   | es     | es   | es        |
| Genitivo   | arum    | orum  | orum    | orum | um <sup>4</sup>          | um <sup>4</sup>          | uum        | uum  | erum   | erum | erum      |
| Dativo     | is      | is    | is      | is   | ibus                     | ibus                     | ibus       | ibus | ibus   | ibus | ibus      |
| Acusativo  | as      | os    | os      | a    | es                       | a <sup>3</sup>           | us         | ua   | es     | es   | es        |
| Vocativo   | ae      | i     | i       | a    | es                       | a <sup>3</sup>           | us         | ua   | es     | es   | es        |
| Ablativo   | is      | is    | is      | is   | ibus                     | ibus                     | ibus       | ibus | ibus   | ibus | ibus      |

Nota. En el estudio del esquema anterior deberán tenerse en cuenta las particularidades consignadas en las observaciones referentes a cada declinación.

1. Igual al nominativo.
2. 0 en i, si el sustantivo es parisilábico y neutro. 4. 0 en ium, si el sustantivo es parisilábico.
3. 0 en ia, si el sustantivo es parisilábico y neutro.

**SUSTANTIVOS:**

Se enuncian mediante el Nominativo y el Genitivo Singular. Será el caso Genitivo el que determinará claramente la declinación a la que corresponde cada sustantivo.

En los siguientes ejemplos de las cinco declinaciones de sustantivos, obsérvense las desinencias en los Casos Nominativo y Genitivo.

| Primera Declinación                         | Singular   |  | Desinencias    |          |
|---|--|--|----------------|----------|
|   | Nominativo   | Genitivo   | Nominativo     | Genitivo |
| aqua<br>forma<br>littera<br>macula<br>herba | aquae<br>formae<br>litterae<br>maculae<br>herbae                                       | a<br>ae  |                |          |
| Segunda Declinación                         | angulus<br>digitus<br>humus<br>rivus<br>ager<br>argentum<br>aurum<br>balneum<br>collum | anguli<br>digiti<br>humi<br>rivi<br>agri<br>argenti<br>auri<br>balnei<br>colli | us<br>er<br>um | i        |
| Tercera Declinación                         | ars<br>caput<br>cruor<br>lex<br>nox<br>pater<br>semen<br>auris                         | artis<br>capitis<br>cruoris<br>legis<br>noctis<br>patris<br>seminis<br>auris   | (variable)     | is       |
| Cuarta Declinación                          | artus<br>manus<br>sinus<br>gelu  | artus<br>manus<br>sinus<br>gelus   | us<br>u        | us       |
| Quinta Declinación                          | fides<br>res<br>spes   | fidei<br>rei<br>spei   | es             | ei       |

**ADJETIVOS:**

Los Adjetivos latinos se enuncian a partir del Nominativo Singular, en los Géneros masculino, femenino y neutro. Sólo hay dos clases de Adjetivos: los de primera y segunda declinación con tres terminaciones, una para cada género; y los de tercera declinación que pueden tener tres, dos o una terminación o desinencia. Veamos algunos ejemplos:

| Primera y Segunda Declinación  | Nominativo singular  |   |  |
|--|--|---|--|
|  | Masculino  | Femenino  | Neutro   |
| acer<br>aequus<br>balbus<br>brutus<br>certus<br>doctus<br>ferus<br>integer<br>liber<br>niger<br>sinister | acetosa<br>aequa<br>balba<br>bruta<br>certa<br>docta<br>fera<br>integra<br>libera<br>nigra<br>sinistra | acetosum<br>aequum<br>balbum<br>brutum<br>certum<br>doctum<br>ferum<br>integrum<br>liberum<br>nigrum<br>sinistrum |  |
| Tercera Declinación Terminaciones  | acer<br>campester<br>celeber   | acris<br>campestris<br>celebris   | acre<br>campestre<br>celebre                               |
| Tres   | actualis<br>agrestis<br>enormis<br>gravis<br>insignis<br>nasalis                                       | actualis<br>agrestis<br>enormis<br>gravis<br>insignis<br>nasalis  | actuale<br>agreste<br>enorme<br>grave<br>insigne<br>nasale |
| Dos  | ardens<br>capax<br>decens<br>ferox   | ardens<br>capax<br>decens<br>ferox  | ardens<br>capax<br>decens<br>ferox                         |
| Una  |  |   |  |

Para mayor información sobre los Sustantivos y Adjetivos latinos en el Español, consúltense los Vocabularios en la segunda parte de este texto, los incisos B y C.

**4. Palabras Derivadas y Compuestas en Español, con raíces Latinas.**

La lengua Española asimiló del Latín palabras Simples, Derivadas y Compuestas.

Las palabras simples pueden ser sustantivos, adjetivos, verbos, etc. Los sustantivos y adjetivos simples se estructuran, morfológicamente, de una raíz o lexema que le da su principal significado, y un gramema que le aporta significado de género masculino o femenino y número singular o plu-

DIRECCIÓN GENERAL DE BIBLIOTECAS

ral. Veamos algunos ejemplos: (27)

Palabras Simples

Latín

barba (ae)  
capra (ae)  
concha (ae)  
caballus (i)  
tornus (i)  
dens (dentis)  
favor (favoris)  
saltus (us)  
sinus (us)  
gurdus (a, um)  
sanus (a, um)  
facilis (e)  
tutor (tutoris)

Español

Lexema    Gramema

barb    a  
cabr    a  
conch    a  
caball    o  
torn    o  
diente    ó  
favor    ó  
salt    o  
sen    o  
gord    o  
gord    a  
san    o  
san    a  
fácil    ó  
tutor    ó

Las palabras Derivadas se estructuran a partir de la raíz principal de una palabra simple, que puede ser sustantivo, adjetivo, verbo y otras, a la que se le pospone un sufijo o más. Estas raíces juntas formarán el significado total de la palabra. Algunas de ellas incluyen infijos eufónicos, sin significado.

Palabras Derivadas

Latín

Análisis de raíces

Español

L    I    S

|                     |  |        |          |
|---------------------|--|--------|----------|
| 1. Abstinencia (ae) | abstineo, is, ere (v)<br>entia (encia) (suf.)      | abstin | encia    |
| 2. Abundancia (ae)  | abundans abundantis (Adj.)<br>antia (ancia) (suf.) | abund  | ancia    |
| 3. Astutia (ae)     | astutus, a, um (Adj.)<br>ia (suf.)                 | astuc  | ia       |
| 4. Avaritia (ae)    | avarus, a, um (Adj.)<br>ia (suf.)                  | avar   | ic    ia |
| 5. Luxuria (ae)     | luxus, us (Sust.)<br>ia (suf.)                     | luj    | ur    ia |
| 6. Cultura (ae)     | cultus, a, um (Adj.)<br>ura (sufijo)               | cult   | ura      |
| 7. Sagitarius (ii)  | sagita, ae (Sust.)<br>ario (sufijo)                | sagit  | ario     |

|                        |  |      |   |      |
|------------------------|--|------|---|------|
| 8. Abolitio (nis)      | aboleo, is, ere (V)<br>tion (ción) (suf.)                            | abol | i | ción |
| 9. Adorabilis (e)      | adoro, as, are (V)<br>bilis (ble) (suf.)                             | ador | a | ble  |
| 10. Luxatus (a, um)    | luxo, as, are (V)<br>atus (ado) (suf.)                               | lux  |   | ado  |
| 11. Homicida (ae)      | homo, hominis (Sust.)<br>caedo, is, ere, cecidi (V)<br>(cida) (suf.) | hom  | i | cida |
| 12. Apicultura (ae)    | apis, apis (Sust.)<br>cultura, ae (Sust.) (suf.)                     | api  |   | ura  |
| 13. Aquiferus (a, um)  | aqua, ae (Sust.)<br>fero, fers, ferre (V) (suf.)                     | aqu  | f | fero |
| 14. uniparus (a, um)   | unus, a, um (Adj.)<br>pario, is, ere (V) (suf.)                      | un   | i | paro |
| 15. carnivorus (a, um) | caro, carnis (Sust.)<br>voro, as, are (V)                            | carn | f | voro |

Son palabras Compuestas las que comprenden una raíz o Lexema principal, a la que se agregan uno o varios Prefijos que modifican o añaden otro significado a la palabra. Algunas palabras Derivadas también pueden agregar un Sufijo y entran en esta clasificación. Veamos ejemplos:

Palabras Compuestas

Latín

Análisis de raíces

Español

Prefijo    Lexema    Sufijo

|                     |   |    |       |       |
|---------------------|---|----|-------|-------|
| 1. Adhaerentia (ae) | Ad (Pref.)<br>haereo, es, ere (V)<br>entia (encia) (suf.) | ad | her   | encia |
| 2. Adversus (a, um) | ad (Pref.)<br>versus, as, are (V)                         | ad | verso |       |
| 3. Abrasio (nis)    | ab (Pref.)<br>rado, is, ere (V)<br>sionis (sión) (Suf.)   | ab | ra    | sión  |
| 4. Bidens (ntis)    | bi (Pref.)<br>dens, dentis (Sust.)                        | bi | dente |       |
| 5. Biennium (ii)    | bi (Pref.)<br>annus, i (Sust.)                            | bi | enio  |       |
| 6. Bipes (pedis)    | bi (Pref.)<br>pes, pedis (Sust.)                          | bí | pedo  |       |
| 7. Collega (ae)     | co (Pref.)<br>ligo, as, are (V)                           | co | lega  |       |
| 8. Collegium, ii    | co (Pref.)<br>lego, is, ere (V)<br>io (Suf.)              | co | leg   | io    |
| 9. Decretum (i)     | de (Pref.)<br>cerno, is, ere, crevi,<br>cretum (V)        | de | creto |       |

|                    |  |             |
|--------------------|--|-------------|
| 10. Discordia (ae) | dis (Pref.)<br>cor, cordis (Sust.)<br>ia (Suf.)  | dis cord ia |
| 11. Imperitia (ae) | im (Pref.)<br>peritus, a, um (Adj.)<br>ia (Suf.) | im peric ia |
| 12. Insania (ae)   | in (Pref.)<br>sanus, a, um (Adj.)<br>ia (Suf.)   | in san ia   |

Para mayor información sobre este tema, consúltense los cuadros de Prefijos y Sufijos y algunas palabras derivadas y compuestas, analizadas etimológicamente, en la segunda parte de este texto, en el inciso D.

#### 5. Palabras, Frases y Locuciones Latinas.

En muchas disciplinas y ciencias, en ensayos, novelas, cuentos, discursos, en el lenguaje culto de los eruditos, en lemas de las Universidades y de las asociaciones, en los deportes, etc., es frecuente observar el uso de palabras, frases y locuciones en latín. Estos usos aportan al Español un rico contenido semántico. Muchas veces se prefiere el uso de la frase latina porque en la traducción se perdería parte del sentido original. Sin embargo, debemos tener cuidado de no abusar de ellas en nuestro vocabulario.

Para concluir nuestro estudio, incluimos, en la segunda parte de este texto, en Vocabularios E, una serie de palabras, frases y locuciones latinas de uso frecuente en Español. Dichas expresiones se encontrarán en los textos destacadas de alguna manera, con letra diferente, más obscura o simplemente escritas entre comillas. Son comunes, entre otras, las siguientes:

|                           |                             |                      |                      |                 |
|---------------------------|-----------------------------|----------------------|----------------------|-----------------|
| "Alere flammam veritatis" | "Alma mater"                | "Requiescat in pace" |                      |                 |
| "A priori"                | "A posteriori"              | "Alias"              | "Excelsior"          | "In extremis"   |
| "Curriculum vitae"        | "Mens sana in corpore sano" | "Corpus delicti"     |                      |                 |
| "In albis"                | "Cogito, ergo sum"          | "Per se"             | "Quorum"             | "Modus vivendi" |
| "Praxis"                  | "Lapsus linguae"            | "In fraganti"        | "In articulo mortis" |                 |
| "Rigor mortis"            | "Sine qua non"              | "Ad libitum"         | "Ad hoc"             |                 |
| "consumatum est"          | "Dura lex, sed lex"         | "In vitro"           | "Non plus ultra"     |                 |

#### NOTAS

1. "Desde Jacob Grimm, autor de la primera Gramática Histórica, la comparación de las lenguas emparentadas estuvo siempre combinada con la investigación histórica de las respectivas lenguas". Este método histórico-comparativo fue usado con gran éxito por los Neogramáticos. Cfr. Gazdaru, Demetrio. *Qué es la Lingüística*. (Col. Esquemas 68). Ed. Columba, Buenos Aires, 1966, pp. 18 y ss.
2. El Gótico se anota sólo como referencia, para constatar los parentescos entre las lenguas y por su relación directa con la lengua inglesa.
3. Gili Gaya, Samuel. *Nociones de Gramática Histórica Española*. 5a. ed. Ed. Bibliograf. Barcelona. s.a. p-5.
4. Para ampliar información sobre las Familias Lingüísticas, consúltense: Mateos M. Agustín, *Etimologías Grecolatinas del Español*. 23a. ed., Ed. Esfinge. México. 1986. y el texto de divulgación: Wulff Enrique. *Lenguaje y Lenguas*. Salvat. Cap. 3. Barcelona, 1984.
5. Cfr. Roca-Pons J. *El Lenguaje*. Ed. Teide. Barcelona. 1973. p-445.
6. Wulff, Enrique. *Op. cit.* p-14.
7. Idem. p-15.
8. Roca-Pons J. *Op. cit.* p-448.
9. Gazdaru, Demetrio. *Op. cit.* p-42.
10. Wulff, Enrique, *Op. cit.* p-8.
11. Para ampliar este tema consúltense: Sapir, Edward, *El Lenguaje*. F.C.E. Cap. IV.
12. *Ibid.* p-147.
13. Cfr. Olea Pedraza, Esteban. *Etimologías*. 6a. reimposición. Ed. Diana. México. 1986. p-33.
14. Gili Gaya, Samuel. *Op. cit.* p-62.
15. (\*) Se señala el caso de la lengua inglesa como ejemplo de que los tipos lingüísticos no son puros pues "Aunque el inglés sólo es analítico en su tendencia... En comparación con el francés, el inglés es todavía bastante sintético, por lo menos en ciertos aspectos". Cfr. Sapir, Edward. *Op. cit.* p-149.
16. "Los seis casos del latín clásico quedaron reducidos en el latín vulgar a dos: el nominativo (o caso del sujeto) y el acusativo (o caso del objeto o complemento directo en los verbos transitivos). En las lenguas romances (y concretamente en el español) subsistió únicamente el acusativo en cuanto a su forma. Por eso el español expresa los diferentes casos con artículos y preposiciones. En cambio el latín carece de artículos y emplea en cada caso de la declinación terminaciones. La declinación latina es, pues, desinencial..." Mateos Agustín *Op. cit.* p-72.
17. Mateos M. Agustín. *Op. cit.* p-32.
18. Lapesa, Rafael. *Historia de la Lengua Española*. 9a. ed. corregida y aumentada. (Manuales 45) Ed. Gredos. Madrid, 1981, p-53.
19. Cfr. Menéndez Pidal, Ramón. *El Español en sus Primeros Tiempos*. 8a. ed. (Col. Austral 250). Ed. Espasa-Calpe, Madrid, 1973, pp. 119 y ss.
20. Mateos Muñoz Agustín. *Cuaderno de Etimologías Grecolatinas del Español*. 14 ed. Ed. Esfinge, México, 1982, p-25.
21. Idem.
22. Cfr. Gili Gaya, Samuel. *Op. cit.* p-11.
23. Menéndez Pidal R. *Manual de Gramática Histórica Española*. 14a. ed. Ed. Espasa-Calpe. Madrid. 1973, p-28.
24. *Ibid.* p-24.
25. Gili Gaya, Samuel. *Op. cit.* p-26.
26. Cfr. Mateos M. Agustín. *Etimologías Grecolatinas... Op. cit.*
27. En Español hacemos el análisis a partir de los Morfemas: *Lexemas, Derivativos (Prefijos y Sufijos) y Gramemas*, según la tendencia de la lingüística moderna: "Los Morfemas son los elementos mínimos con significado individual de las emisiones de una lengua..." Hockett Charles F. *Curso de Lingüística Moderna*. 2a. ed. Ed. Universitaria de Buenos Aires. Argentina. 1972. p-125. (Equivale al Análisis de Raíces y Desinencias del Latín).

|                    |  |             |
|--------------------|--|-------------|
| 10. Discordia (ae) | dis (Pref.)<br>cor, cordis (Sust.)<br>ia (Suf.)  | dis cord ia |
| 11. Imperitia (ae) | im (Pref.)<br>peritus, a, um (Adj.)<br>ia (Suf.) | im peric ia |
| 12. Insania (ae)   | in (Pref.)<br>sanus, a, um (Adj.)<br>ia (Suf.)   | in san ia   |

Para mayor información sobre este tema, consúltense los cuadros de Prefijos y Sufijos y algunas palabras derivadas y compuestas, analizadas etimológicamente, en la segunda parte de este texto, en el inciso D.

#### 5. Palabras, Frases y Locuciones Latinas.

En muchas disciplinas y ciencias, en ensayos, novelas, cuentos, discursos, en el lenguaje culto de los eruditos, en lemas de las Universidades y de las asociaciones, en los deportes, etc., es frecuente observar el uso de palabras, frases y locuciones en latín. Estos usos aportan al Español un rico contenido semántico. Muchas veces se prefiere el uso de la frase latina porque en la traducción se perdería parte del sentido original. Sin embargo, debemos tener cuidado de no abusar de ellas en nuestro vocabulario.

Para concluir nuestro estudio, incluimos, en la segunda parte de este texto, en Vocabularios E, una serie de palabras, frases y locuciones latinas de uso frecuente en Español. Dichas expresiones se encontrarán en los textos destacadas de alguna manera, con letra diferente, más obscura o simplemente escritas entre comillas. Son comunes, entre otras, las siguientes:

"Alere flammam veritatis" "Alma mater" "Requiescat in pace"

"A priori" "A posteriori" "Alias" "Excelsior" "In extremis"

"Curriculum vitae" "Mens sana in corpore sano" "Corpus delicti"

"In albis" "Cogito, ergo sum" "Per se" "Quorum" "Modus vivendi"

"Praxis" "Lapsus linguae" "In fraganti" "In articulo mortis"

"Rigor mortis" "Sine qua non" "Ad libitum" "Ad hoc"

"consumatum est" "Dura lex, sed lex" "In vitro" "Non plus ultra".

#### NOTAS

1. "Desde Jacob Grimm, autor de la primera Gramática Histórica, la comparación de las lenguas emparentadas estuvo siempre combinada con la investigación histórica de las respectivas lenguas". Este método histórico-comparativo fue usado con gran éxito por los Neogramáticos. Cfr. Gazdaru, Demetrio. *Qué es la Lingüística*. (Col. Esquemas 68). Ed. Columba, Buenos Aires, 1966, pp. 18 y ss.
2. El Gótico se anota sólo como referencia, para constatar los parentescos entre las lenguas y por su relación directa con la lengua inglesa.
3. Gili Gaya, Samuel. *Nociones de Gramática Histórica Española*. 5a. ed. Ed. Bibliograf. Barcelona. s.a. p-5.
4. Para ampliar información sobre las Familias Lingüísticas, consúltense: Mateos M. Agustín, *Etimologías Grecolatinas del Español*. 23a. ed., Ed. Esfinge. México. 1986. y el texto de divulgación: Wulff Enrique. *Lenguaje y Lenguas*. Salvat. Cap. 3. Barcelona, 1984.
5. Cfr. Roca-Pons J. *El Lenguaje*. Ed. Teide. Barcelona. 1973. p-445.
6. Wulff, Enrique. *Op. cit.* p-14.
7. *Idem.* p-15.
8. Roca-Pons J. *Op. cit.* p-448.
9. Gazdaru, Demetrio. *Op. cit.* p-42.
10. Wulff, Enrique, *Op. cit.* p-8.
11. Para ampliar este tema consúltense: Sapir, Edward, *El Lenguaje*. F.C.E. Cap. IV.
12. *Ibid.* p-147.
13. Cfr. Olea Pedraza, Esteban. *Etimologías*. 6a. reimpression. Ed. Diana. México. 1986. p-33.
14. Gili Gaya, Samuel. *Op. cit.* p-62.
15. (\*) Se señala el caso de la lengua inglesa como ejemplo de que los tipos lingüísticos no son puros pues "Aunque el inglés sólo es analítico en su tendencia... En comparación con el francés, el inglés es todavía bastante sintético, por lo menos en ciertos aspectos". Cfr. Sapir, Edward. *Op. cit.* p-149.
16. "Los seis casos del latín clásico quedaron reducidos en el latín vulgar a dos: el nominativo (o caso del sujeto) y el acusativo (o caso del objeto o complemento directo en los verbos transitivos). En las lenguas romances (y concretamente en el español) subsistió únicamente el acusativo en cuanto a su forma. Por eso el español expresa los diferentes casos con artículos y preposiciones. En cambio el latín carece de artículos y emplea en cada caso de la declinación terminaciones. La declinación latina es, pues, desinencial..." Mateos Agustín *Op. cit.* p-72.
17. Mateos M. Agustín. *Op. cit.* p-32.
18. Lapesa, Rafael. *Historia de la Lengua Española*. 9a. ed. corregida y aumentada. (Manuales 45) Ed. Gredos. Madrid, 1981, p-53.
19. Cfr. Menéndez Pidal, Ramón. *El Español en sus Primeros Tiempos*. 8a. ed. (Col. Austral 250). Ed. Espasa-Calpe, Madrid, 1973, pp. 119 y ss.
20. Mateos Muñoz Agustín. *Cuaderno de Etimologías Grecolatinas del Español*. 14 ed. Ed. Esfinge, México, 1982, p-25.
21. *Idem.*
22. Cfr. Gili Gaya, Samuel. *Op. cit.* p-11.
23. Menéndez Pidal R. *Manual de Gramática Histórica Española*. 14a. ed. Ed. Espasa-Calpe. Madrid. 1973, p-28.
24. *Ibid.* p-24.
25. Gili Gaya, Samuel. *Op. cit.* p-26.
26. Cfr. Mateos M. Agustín. *Etimologías Grecolatinas... Op. cit.*
27. En Español hacemos el análisis a partir de los Morfemas: *Lexemas, Derivativos (Prefijos y Sufijos) y Gramemas*, según la tendencia de la lingüística moderna: "Los Morfemas son los elementos mínimos con significado individual de las emisiones de una lengua..." Hockett Charles F. *Curso de Lingüística Moderna*. 2a. ed. Ed. Universitaria de Buenos Aires. Argentina. 1972. p-125. (Equivale al Análisis de Raíces y Desinencias del Latín).



|                    |  |             |
|--------------------|--|-------------|
| 10. Discordia (ae) | dis (Pref.)<br>cor, cordis (Sust.)<br>ia (Suf.)  | dis cord ia |
| 11. Imperitia (ae) | im (Pref.)<br>peritus, a, um (Adj.)<br>ia (Suf.) | im peric ia |
| 12. Insania (ae)   | in (Pref.)<br>sanus, a, um (Adj.)<br>ia (Suf.)   | in san ia   |

Para mayor información sobre este tema, consúltense los cuadros de Prefijos y Sufijos y algunas palabras derivadas y compuestas, analizadas etimológicamente, en la segunda parte de este texto, en el inciso D.

#### 5. Palabras, Frases y Locuciones Latinas.

En muchas disciplinas y ciencias, en ensayos, novelas, cuentos, discursos, en el lenguaje culto de los eruditos, en lemas de las Universidades y de las asociaciones, en los deportes, etc., es frecuente observar el uso de palabras, frases y locuciones en latín. Estos usos aportan al Español un rico contenido semántico. Muchas veces se prefiere el uso de la frase latina porque en la traducción se perdería parte del sentido original. Sin embargo, debemos tener cuidado de no abusar de ellas en nuestro vocabulario.

Para concluir nuestro estudio, incluimos, en la segunda parte de este texto, en Vocabularios E, una serie de palabras, frases y locuciones latinas de uso frecuente en Español. Dichas expresiones se encontrarán en los textos destacadas de alguna manera, con letra diferente, más obscura o simplemente escritas entre comillas. Son comunes, entre otras, las siguientes:

|                           |                             |                      |                      |                 |
|---------------------------|-----------------------------|----------------------|----------------------|-----------------|
| "Alere flammam veritatis" | "Alma mater"                | "Requiescat in pace" |                      |                 |
| "A priori"                | "A posteriori"              | "Alias"              | "Excelsior"          | "In extremis"   |
| "Curriculum vitae"        | "Mens sana in corpore sano" | "Corpus delicti"     |                      |                 |
| "In albis"                | "Cogito, ergo sum"          | "Per se"             | "Quorum"             | "Modus vivendi" |
| "Praxis"                  | "Lapsus linguae"            | "In fraganti"        | "In articulo mortis" |                 |
| "Rigor mortis"            | "Sine qua non"              | "Ad libitum"         | "Ad hoc"             |                 |
| "consumatum est"          | "Dura lex, sed lex"         | "In vitro"           | "Non plus ultra"     |                 |

#### NOTAS

1. "Desde Jacob Grimm, autor de la primera Gramática Histórica, la comparación de las lenguas emparentadas estuvo siempre combinada con la investigación histórica de las respectivas lenguas". Este método histórico-comparativo fue usado con gran éxito por los Neogramáticos. Cfr. Gazdaru, Demetrio. *Qué es la Lingüística*. (Col. Esquemas 68). Ed. Columba, Buenos Aires, 1966, pp. 18 y ss.
2. El Gótico se anota sólo como referencia, para constatar los parentescos entre las lenguas y por su relación directa con la lengua inglesa.
3. Gili Gaya, Samuel. *Nociones de Gramática Histórica Española*. 5a. ed. Ed. Bibliograf. Barcelona. s.a. p-5.
4. Para ampliar información sobre las Familias Lingüísticas, consúltense: Mateos M. Agustín, *Etimologías Grecolatinas del Español*. 23a. ed., Ed. Esfinge. México. 1986. y el texto de divulgación: Wulff Enrique. *Lenguaje y Lenguas*. Salvat. Cap. 3. Barcelona, 1984.
5. Cfr. Roca-Pons J. *El Lenguaje*. Ed. Teide. Barcelona. 1973. p-445.
6. Wulff, Enrique. *Op. cit.* p-14.
7. Idem. p-15.
8. Roca-Pons J. *Op. cit.* p-448.
9. Gazdaru, Demetrio. *Op. cit.* p-42.
10. Wulff, Enrique, *Op. cit.* p-8.
11. Para ampliar este tema consúltense: Sapir, Edward, *El Lenguaje*. F.C.E. Cap. IV.
12. *Ibid.* p-147.
13. Cfr. Olea Pedraza, Esteban. *Etimologías*. 6a. reimposición. Ed. Diana. México. 1986. p-33.
14. Gili Gaya, Samuel. *Op. cit.* p-62.
15. (\*) Se señala el caso de la lengua inglesa como ejemplo de que los tipos lingüísticos no son puros pues "Aunque el inglés sólo es analítico en su tendencia... En comparación con el francés, el inglés es todavía bastante sintético, por lo menos en ciertos aspectos". Cfr. Sapir, Edward. *Op. cit.* p-149.
16. "Los seis casos del latín clásico quedaron reducidos en el latín vulgar a dos: el nominativo (o caso del sujeto) y el acusativo (o caso del objeto o complemento directo en los verbos transitivos). En las lenguas romances (y concretamente en el español) subsistió únicamente el acusativo en cuanto a su forma. Por eso el español expresa los diferentes casos con artículos y preposiciones. En cambio el latín carece de artículos y emplea en cada caso de la declinación terminaciones. La declinación latina es, pues, desinencial..." Mateos Agustín *Op. cit.* p-72.
17. Mateos M. Agustín. *Op. cit.* p-32.
18. Lapesa, Rafael. *Historia de la Lengua Española*. 9a. ed. corregida y aumentada. (Manuales 45) Ed. Gredos. Madrid, 1981, p-53.
19. Cfr. Menéndez Pidal, Ramón. *El Español en sus Primeros Tiempos*. 8a. ed. (Col. Austral 250). Ed. Espasa-Calpe, Madrid, 1973, pp. 119 y ss.
20. Mateos Muñoz Agustín. *Cuaderno de Etimologías Grecolatinas del Español*. 14 ed. Ed. Esfinge, México, 1982, p-25.
21. Idem.
22. Cfr. Gili Gaya, Samuel. *Op. cit.* p-11.
23. Menéndez Pidal R. *Manual de Gramática Histórica Española*. 14a. ed. Ed. Espasa-Calpe. Madrid. 1973, p-28.
24. *Ibid.* p-24.
25. Gili Gaya, Samuel. *Op. cit.* p-26.
26. Cfr. Mateos M. Agustín. *Etimologías Grecolatinas... Op. cit.*
27. En Español hacemos el análisis a partir de los Morfemas: *Lexemas, Derivativos (Prefijos y Sufijos) y Gramemas*, según la tendencia de la lingüística moderna: "Los Morfemas son los elementos mínimos con significado individual de las emisiones de una lengua..." Hockett Charles F. *Curso de Lingüística Moderna*. 2a. ed. Ed. Universitaria de Buenos Aires. Argentina. 1972. p-125. (Equivale al Análisis de Raíces y Desinencias del Latín).

BIBLIOGRAFIA

BARROW R. H., *Los Romanos*, 6a. reimpresión. (Col. Breviarios 38) F.C.E. México, 1973.

CERVANTES SAAVEDRA, MIGUEL DE. *Novelas Ejemplares*, 18a. ed. (Col. Sepan-Cuantos Núm. 9), Ed. Porrúa, México, 1982.

DON JUAN MANUEL. *El Conde Lucanor*, 12a. ed. (Col. Sepan-Cuantos Núm. 28). Ed. Porrúa, México, 1981.

Estudios de Cultura Náhuatl. U.N.A.M. Instituto de Investigaciones Históricas, Vol. VI (Editores: Angel Ma. Garibay K., Miguel León-Portilla y Alfredo López Austin). México. 1966.

GARCIA PEREZ, MANUEL. *Tratado Elemental de Etimología Greco-Latino-Castellana y Latina*. S.E.P. México, 1963.

GAZDARU DEMETRIO. *Qué es la Lingüística*. (Col. Esquemas 68), Ed. Columba, Buenos Aires. 1966.

GILI GAYA SAMUEL. *Nociones de Gramática Histórica Española*. 5a. ed. Ed. Bibliograf, Barcelona. s.a.

GONGORA LUIS DE. *Antología*. 9a. ed. (Col. Austral Núm. 75), Ed. Espasa-Calpe, México, 1976.

LAPESA RAFAEL, *Historia de la Lengua Española*. 9a. ed. corregida y aumentada. (Manuales 45), Ed. Gredos, Madrid. 1981.

MALMBERG BERTIL. *Los Nuevos Caminos de la Lingüística*. (Trad. por Juan Almela). Siglo Veintiuno editores. México, 1967.

MATEOS MUÑOZ, AGUSTIN. *Cuaderno de Etimologías Grecolatinas del Español*. 14a. ed. Ed. Esfinge. México, 1982.

Etimologías Grecolatinas del Español. 23a. ed. Ed. Esfinge, México, 1986.

Gramática Latina. 13a. ed. Ed. Esfinge, México, 1970.

MENENDEZ PIDAL RAMON. *El Español en sus Primeros Tiempos*. 8a. ed., (Col. Austral 250), Ed. Espasa-Calpe, Madrid, 1973.

Manual de Gramática Histórica Española. 14a. ed., Ed. Espasa-Calpe, Madrid. 1973.

OLEA PEDRAZA, ESTEBAN. *Etimologías*. 6a. reimpresión. Ed. Diana. México, 1986.

Poema de Mio Cid. 16a. ed. (Col. Sepan-Cuantos 85), Ed. Porrúa, México, 1983.

ROCA-PONS J. *El Lenguaje*, Ed. Teide. Barcelona, 1973.

SAPIR EDWARD. *El Lenguaje*. 3a. reimpresión. (Col. Breviarios 96), F.C.E. México, 1971.

TORRES LEMUS, ALFONSO. *Etimologías Grecolatinas*, 2a. ed. Ed. Porrúa, México, 1981.

WULFF ENRIQUE. *Lenguaje y Lenguas*, Salvat. Barcelona, 1984.

Diccionarios

BLANCO GARCIA, VICENTE. *Diccionario ilustrado Latino-Español y Español-Latino*. 7a. ed. Ed. Aguilar, Madrid, 1968.

CABRERA LUIS. *Diccionario de Aztequismos*. 4a. ed. Ed. Oasis, México, 1982.

GARCIA-PELAYO Y GROSS RAMON. *Pequeño Larousse Ilustrado*. 8a. ed. Ed. Larousse, México, 1984.

Diccionario Básico Francés-Español, Español-Francés. 2a. ed. corregida y ampliada. Bibliograf. Barcelona, 1980.

Diccionario ITER Latino-Español. Ed. Ramón Sopena. Barcelona, 1978.

Diccionario Manual Amador Inglés-Español y Español-Inglés. ed. revisada y ampliada. Ed. Ramón Sopena, Barcelona, 1980.

UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE NUEVO LEÓN

DIRECCIÓN GENERAL DE BIBLIOTECAS

"Rigor mortis" "Sicpe qua non" "Ad libitum" "Ad hoc"

"CONSUMMATUS EST"

4. PALABRAS CULTAS, LATINO-GRYCAS Y GRIEGAS

Latinas

SUSTANTIVOS

Primera Declinación

Nominativo/Genitivo

| Palabra                     | Latín      | Griego     | Palabra |
|-----------------------------|------------|------------|---------|
| 1. tucora, tucoras          | tucora     | tucora     | avila   |
| 2. aniso, anisae            | aniso      | aniso      | aviso   |
| 3. sportula, sportulae      | sportula   | sportula   | aviso   |
| 4. arpicola, arpiculae      | arpicola   | arpicola   | aviso   |
| 5. arisula, arisulae        | arisula    | arisula    | aviso   |
| 6. compania, companiae      | compania   | compania   | aviso   |
| 7. candela, candelae        | candela    | candela    | aviso   |
| 8. cauda, caudae            | cauda      | cauda      | aviso   |
| 9. causa, causarum          | causa      | causa      | aviso   |
| 10. clavícula, clavicularum | clavícula  | clavícula  | aviso   |
| 11. concha, concharum       | concha     | concha     | aviso   |
| 12. copula, copularum       | copula     | copula     | aviso   |
| 13. domina, dominarum       | domina     | domina     | aviso   |
| 14. factura, facturarum     | factura    | factura    | aviso   |
| 15. fabula, fabularum       | fabula     | fabula     | aviso   |
| 16. fibra, fibrarum         | fibra      | fibra      | aviso   |
| 17. filum, filorum          | filum      | filum      | aviso   |
| 18. gema, gemarum           | gema       | gema       | aviso   |
| 19. insula, insularum       | insula     | insula     | aviso   |
| 20. macula, macularum       | macula     | macula     | aviso   |
| 21. materia, materiarum     | materia    | materia    | aviso   |
| 22. pallidula, pallidularum | pallidula  | pallidula  | aviso   |
| 23. petra, petrarum         | petra      | petra      | aviso   |
| 24. planta, plantarum       | planta     | planta     | aviso   |
| 25. platea, platearum       | platea     | platea     | aviso   |
| 26. schola, scholarum       | schola     | schola     | aviso   |
| 27. tabula, tabularum       | tabula     | tabula     | aviso   |
| 28. talpa, talparum         | talpa      | talpa      | aviso   |
| 29. unda, undarum           | unda       | unda       | aviso   |
| 30. vagina, vaginarum       | vagina     | vagina     | aviso   |
| 31. voluta, volutarum       | voluta     | voluta     | aviso   |
| Segunda Declinación         |            |            |         |
| 32. artillo, artillo        | artillo    | artillo    | aviso   |
| 33. artillo, artillo        | artillo    | artillo    | aviso   |
| 34. anguria, anguriae       | anguria    | anguria    | aviso   |
| 35. angustus, angustiae     | angustus   | angustus   | aviso   |
| 36. baculum, baculi         | baculum    | baculum    | aviso   |
| 37. candelabra, candelabrae | candelabra | candelabra | aviso   |
| 38. canchales, canchales    | canchales  | canchales  | aviso   |
| 39. canchales, canchales    | canchales  | canchales  | aviso   |
| 40. canchales, canchales    | canchales  | canchales  | aviso   |
| 41. canchales, canchales    | canchales  | canchales  | aviso   |
| 42. canchales, canchales    | canchales  | canchales  | aviso   |
| 43. canchales, canchales    | canchales  | canchales  | aviso   |
| 44. canchales, canchales    | canchales  | canchales  | aviso   |
| 45. canchales, canchales    | canchales  | canchales  | aviso   |
| 46. canchales, canchales    | canchales  | canchales  | aviso   |

SEGUNDA PARTE: VOCABULARIOS

BIBLIOTECA UNIVERSITARIA

BIBLIOGRAFIA

BARROW R. H., *Los Romanos*, 6a. reimpresión. (Col. Breviarios 38) F.C.E. México, 1973.

CERVANTES SAAVEDRA, MIGUEL DE. *Novelas Ejemplares*, 18a. ed. (Col. Sepan-Cuantos Núm. 9), Ed. Porrúa, México, 1982.

DON JUAN MANUEL. *El Conde Lucanor*, 12a. ed. (Col. Sepan-Cuantos Núm. 28). Ed. Porrúa, México, 1981.

Estudios de Cultura Náhuatl. U.N.A.M. Instituto de Investigaciones Históricas, Vol. VI (Editores: Angel Ma. Garibay K., Miguel León-Portilla y Alfredo López Austin). México. 1966.

GARCIA PEREZ, MANUEL. *Tratado Elemental de Etimología Greco-Latino-Castellana y Latina*. S.E.P. México, 1963.

GAZDARU DEMETRIO. *Qué es la Lingüística*. (Col. Esquemas 68), Ed. Columba, Buenos Aires. 1966.

GILI GAYA SAMUEL. *Nociones de Gramática Histórica Española*. 5a. ed. Ed. Bibliograf, Barcelona. S.a.

GONGORA LUIS DE. *Antología*. 9a. ed. (Col. Austral Núm. 75), Ed. Espasa-Calpe, México, 1976.

LAPESA RAFAEL, *Historia de la Lengua Española*. 9a. ed. corregida y aumentada. (Manuales 45), Ed. Gredos, Madrid. 1981.

MALMBERG BERTIL. *Los Nuevos Caminos de la Lingüística*. (Trad. por Juan Almela). Siglo Veintiuno editores. México, 1967.

MATEOS MUÑOZ, AGUSTIN. *Cuaderno de Etimologías Grecolatinas del Español*. 14a. ed. Ed. Esfinge. México, 1982.

*Etimologías Grecolatinas del Español*. 23a. ed. Ed. Esfinge, México, 1986.

*Gramática Latina*. 13a. ed. Ed. Esfinge, México, 1970.

MENENDEZ PIDAL RAMON. *El Español en sus Primeros Tiempos*. 8a. ed., (Col. Austral 250), Ed. Espasa-Calpe, Madrid, 1973.

*Manual de Gramática Histórica Española*. 14a. ed., Ed. Espasa-Calpe, Madrid. 1973.

OLEA PEDRAZA, ESTEBAN. *Etimologías*. 6a. reimpresión. Ed. Diana. México, 1986.

*Poema de Mio Cid*. 16a. ed. (Col. Sepan-Cuantos 85), Ed. Porrúa, México, 1983.

ROCA-PONS J. *El Lenguaje*, Ed. Teide. Barcelona, 1973.

SAPIR EDWARD. *El Lenguaje*. 3a. reimpresión. (Col. Breviarios 96), F.C.E. México, 1971.

TORRES LEMUS, ALFONSO. *Etimologías Grecolatinas*, 2a. ed. Ed. Porrúa, México, 1981.

WULFF ENRIQUE. *Lenguaje y Lenguas*, Salvat. Barcelona, 1984.

Diccionarios

BLANCO GARCIA, VICENTE. *Diccionario ilustrado Latino-Español y Español-Latino*. 7a. ed. Ed. Aguilar, Madrid, 1968.

CABRERA LUIS. *Diccionario de Aztequismos*. 4a. ed. Ed. Oasis, México, 1982.

GARCIA-PELAYO Y GROSS RAMON. *Pequeño Larousse Ilustrado*. 8a. ed. Ed. Larousse, México, 1984.

*Diccionario Básico Francés-Español, Español-Francés*. 2a. ed. corregida y ampliada. Bibliograf. Barcelona, 1980.

*Diccionario ITER Latino-Español*. Ed. Ramón Sopena. Barcelona, 1978.

*Diccionario Manual Amador Inglés-Español y Español-Inglés*. ed. revisada y ampliada. Ed. Ramón Sopena, Barcelona, 1980.

UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE NUEVO LEÓN

DIRECCIÓN GENERAL DE BIBLIOTECAS

"Rigor mortis" "Sicpe qua non" "Ad libitum" "Ad hoc"

"CONSUMMATUS EST"

4. PALABRAS CULTAS, LATINO-GRYCAS Y HELLENICAS

Latinas

SUBSTANTIVOS

Primera Declinación

Nominativo/Genitivo

| Palabra                   | Genitivo   | Palabra               | Genitivo  |
|---------------------------|------------|-----------------------|-----------|
| 1. cucura, cucuras        | cucurae    | 11. concha, conchas   | conchae   |
| 2. enina, eninas          | eninae     | 12. copula, copulas   | copulae   |
| 3. sportula, sportulae    | sportulae  | 13. domina, dominas   | dominae   |
| 4. arpicula, arpiculae    | arpiculae  | 14. factura, facturas | facturae  |
| 5. arpicula, arpiculae    | arpiculae  | 15. fabula, fabulas   | fabulae   |
| 6. campana, campanas      | campanae   | 16. fibra, fibras     | fibrae    |
| 7. candela, candelas      | candelae   | 17. filum, filumina   | filuminae |
| 8. cauda, caudas          | caudae     | 18. gema, gemas       | gemae     |
| 9. causa, causas          | causae     | 19. insula, insulae   | insulae   |
| 10. clavícula, clavículas | clavículae | 20. macula, maculas   | maculae   |
| 11. concha, conchas       | conchae    | 21. macula, maculas   | maculae   |
| 12. copula, copulas       | copulae    | 22. macula, maculas   | maculae   |
| 13. domina, dominas       | dominae    | 23. macula, maculas   | maculae   |
| 14. factura, facturas     | facturae   | 24. macula, maculas   | maculae   |
| 15. fabula, fabulas       | fabulae    | 25. macula, maculas   | maculae   |
| 16. fibra, fibras         | fibrae     | 26. macula, maculas   | maculae   |
| 17. filum, filumina       | filuminae  | 27. macula, maculas   | maculae   |
| 18. gema, gemas           | gemae      | 28. macula, maculas   | maculae   |
| 19. insula, insulae       | insulae    | 29. macula, maculas   | maculae   |
| 20. macula, maculas       | maculae    | 30. macula, maculas   | maculae   |
| 21. macula, maculas       | maculae    | 31. macula, maculas   | maculae   |
| 22. macula, maculas       | maculae    | 32. macula, maculas   | maculae   |
| 23. macula, maculas       | maculae    | 33. macula, maculas   | maculae   |
| 24. macula, maculas       | maculae    | 34. macula, maculas   | maculae   |
| 25. macula, maculas       | maculae    | 35. macula, maculas   | maculae   |
| 26. macula, maculas       | maculae    | 36. macula, maculas   | maculae   |
| 27. macula, maculas       | maculae    | 37. macula, maculas   | maculae   |
| 28. macula, maculas       | maculae    | 38. macula, maculas   | maculae   |
| 29. macula, maculas       | maculae    | 39. macula, maculas   | maculae   |
| 30. macula, maculas       | maculae    | 40. macula, maculas   | maculae   |
| 31. macula, maculas       | maculae    | 41. macula, maculas   | maculae   |
| 32. macula, maculas       | maculae    | 42. macula, maculas   | maculae   |
| 33. macula, maculas       | maculae    | 43. macula, maculas   | maculae   |
| 34. macula, maculas       | maculae    | 44. macula, maculas   | maculae   |
| 35. macula, maculas       | maculae    | 45. macula, maculas   | maculae   |
| 36. macula, maculas       | maculae    | 46. macula, maculas   | maculae   |

SEGUNDA PARTE: VOCABULARIOS

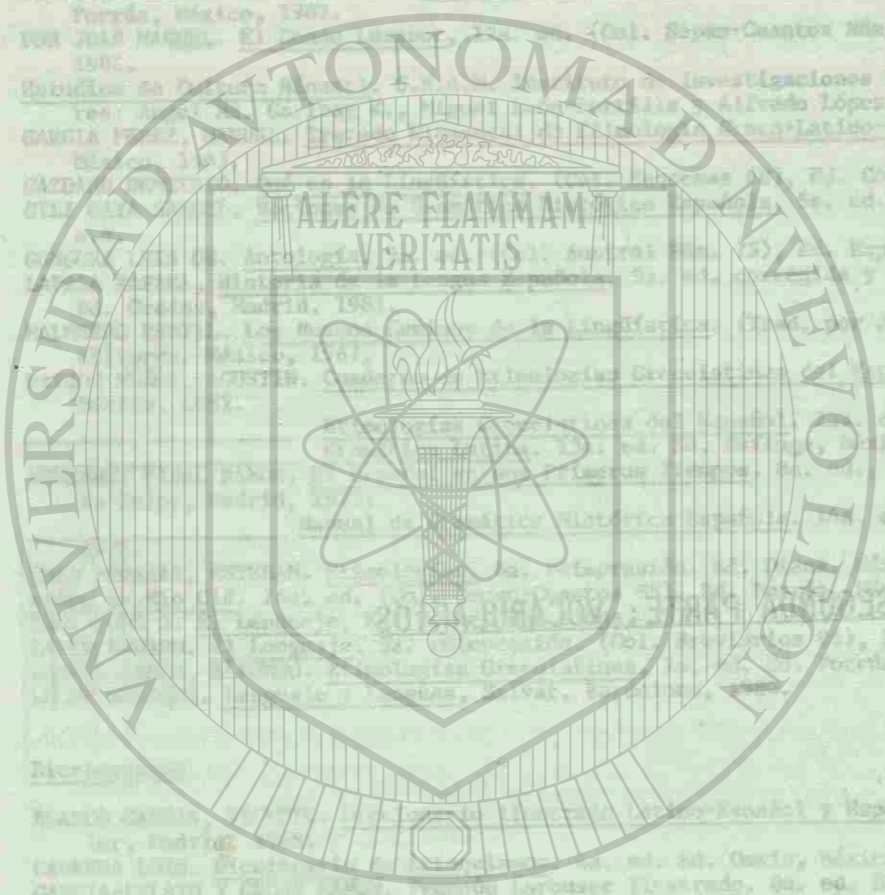
Segunda Declinación

| Palabra             | Genitivo | Palabra             | Genitivo |
|---------------------|----------|---------------------|----------|
| 37. macula, maculas | maculae  | 47. macula, maculas | maculae  |
| 38. macula, maculas | maculae  | 48. macula, maculas | maculae  |
| 39. macula, maculas | maculae  | 49. macula, maculas | maculae  |
| 40. macula, maculas | maculae  | 50. macula, maculas | maculae  |
| 41. macula, maculas | maculae  | 51. macula, maculas | maculae  |
| 42. macula, maculas | maculae  | 52. macula, maculas | maculae  |
| 43. macula, maculas | maculae  | 53. macula, maculas | maculae  |
| 44. macula, maculas | maculae  | 54. macula, maculas | maculae  |
| 45. macula, maculas | maculae  | 55. macula, maculas | maculae  |
| 46. macula, maculas | maculae  | 56. macula, maculas | maculae  |
| 47. macula, maculas | maculae  | 57. macula, maculas | maculae  |
| 48. macula, maculas | maculae  | 58. macula, maculas | maculae  |
| 49. macula, maculas | maculae  | 59. macula, maculas | maculae  |
| 50. macula, maculas | maculae  | 60. macula, maculas | maculae  |
| 51. macula, maculas | maculae  | 61. macula, maculas | maculae  |
| 52. macula, maculas | maculae  | 62. macula, maculas | maculae  |
| 53. macula, maculas | maculae  | 63. macula, maculas | maculae  |
| 54. macula, maculas | maculae  | 64. macula, maculas | maculae  |
| 55. macula, maculas | maculae  | 65. macula, maculas | maculae  |
| 56. macula, maculas | maculae  | 66. macula, maculas | maculae  |
| 57. macula, maculas | maculae  | 67. macula, maculas | maculae  |
| 58. macula, maculas | maculae  | 68. macula, maculas | maculae  |
| 59. macula, maculas | maculae  | 69. macula, maculas | maculae  |
| 60. macula, maculas | maculae  | 70. macula, maculas | maculae  |

BIBLIOTECA UNIVERSITARIA

A. PALABRAS CULTAS, SEMI-CULTAS Y VULGARES.

| Latín                       |          | Español                                  |
|-----------------------------|----------|--|
| SUSTANTIVOS                 |          |  |
| Primera Declinación         |          |  |
| Nominativo/Genitivo         | Singular | Palabras Cultas y Semi-cultas / Vulgares |
| 1. ancora, ancorae          |          | áncora                                   |
| 2. anima, animae            |          | ánima                                    |
| 3. apertura, aperturae      |          | apertura                                 |
| 4. auricula, auriculae      |          | aurícula                                 |
| 5. Britania, Britanniae     |          | Britania                                 |
| 6. campania, campaniae      |          | campania                                 |
| 7. candela, candelae        |          | candela                                  |
| 8. cauda, caudae            |          | cauda                                    |
| 9. causa, causae            |          | causa                                    |
| 10. clavicula, claviculae   |          | clavícula                                |
| 11. concha, conchae         |          | concha                                   |
| 12. copula, copulae         |          | cópula                                   |
| 13. domina, dominae         |          | doña                                     |
| 14. factura, facturae       |          | factura                                  |
| 15. fabula, fabulae         |          | fábula                                   |
| 16. fibra, fibrae           |          | fibra                                    |
| 17. flamma, flammae         |          | flama                                    |
| 18. gemma, gemmae           |          | gema                                     |
| 19. insula, insulae         |          | ínsula                                   |
| 20. macula, maculae         |          | mácula                                   |
| 21. opera, operae           |          | ópera                                    |
| 22. pellicula, pelliculae   |          | película                                 |
| 23. petra, petrae           |          | petra                                    |
| 24. plaga, plagae           |          | plaga                                    |
| 25. planta, plantae         |          | planta                                   |
| 26. platea, plateae         |          | platea                                   |
| 27. schedula, schedulae     |          | cédula                                   |
| 28. tabula, tabulae         |          | tábula                                   |
| 29. talpa, talpae           |          | talpa                                    |
| 30. unda, undae             |          | onda                                     |
| 31. vagina, vaginae         |          | vagina                                   |
| 32. voluta, volutae         |          | voluta                                   |
| Segunda Declinación         |          |  |
| 33. arbitrium, arbitrii     |          | arbitrio                                 |
| 34. articulus, articuli     |          | artículo                                 |
| 35. augurium, augurii       |          | augurio                                  |
| 36. augustus, augusti       |          | augusto                                  |
| 37. baculum, baculi         |          | báculo                                   |
| 38. candelabrum, candelabri |          | candelabro                               |
| 39. cancer, cancri          |          | cáncer                                   |
| 40. capitulum, capituli     |          | capítulo                                 |
| 41. coagulum, coaguli       |          | coágulo                                  |
| 42. computus, computi       |          | cómputo                                  |
| 43. concilium, concilii     |          | concilio                                 |
| 44. consilium, consilii     |          | consilio                                 |
| 45. cumulus, cumuli         |          | cúmulo                                   |
| 46. digitus, digiti         |          | dígito                                   |



UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE NUEVO LEÓN  
 DIRECCIÓN GENERAL DE BIBLIOTECAS

|                       |          |           |
|-----------------------|----------|-----------|
| 96. proximus, a, um   | próximo  | prójimo   |
| 97. resolutus, a, um  | resoluto | resuelto  |
| 98. rotundus, a, um   | rotundo  | redondo   |
| 99. rufus, a, um      | rufo     | rojo      |
| 100. sanctus, a, um   | santo    | sancho    |
| 101. sextus, a, um    | sexto    | siesta    |
| 102. solidus, a, um   | sólido   | suelto    |
| 103. strictus, a, um  | estricto | estrecho  |
| 104. tensus, a, um    | tenso    | tieso     |
| 105. truncus, a, um   | trunco   | troncho   |
| 106. truncatus, a, um | truncado | tronchado |

Tercera Declinación

|                        |             |           |
|------------------------|-------------|-----------|
| 107. acer, acris, acre | acre        | agrio     |
| 108. digitalis, e      | digital     | dedal     |
| 109. hospitalis, e     | hospital    | hotel     |
| 110. indubitabilis, e  | indubitable | indudable |
| 111. legalis, e        | legal       | leal      |

VERBOS

|                  |            |          |
|------------------|------------|----------|
| 112. auscultare  | auscultar  | escuchar |
| 113. circuire    | circuir    | cercar   |
| 114. clamare     | clamar     | llamar   |
| 115. collocare   | colocar    | colgar   |
| 116. comunicare  | comunicar  | comulgar |
| 117. duplicare   | duplicar   | doblar   |
| 118. fumigare    | fumigar    | ahumar   |
| 119. impulsare   | impulsar   | empujar  |
| 120. laudare     | laudar     | loar     |
| 121. masticare   | masticar   | mascar   |
| 122. pausare     | pausar     | posar    |
| 123. ratiocinare | ratiocinar | razonar  |
| 124. superare    | superar    | sobrar   |
| 125. temperare   | temperar   | templar  |

|                           |           |           |
|---------------------------|-----------|-----------|
| 47. dominus, domini       | domene    | dueño     |
| 48. fastidium, fastidii   | fastidio  | hastío    |
| 49. ferrum, ferri         | fierro    | hierro    |
| 50. filum, filii          | filo      | hilo      |
| 51. focus, foci           | foco      | fuego     |
| 52. folium, folii         | folio     | hoja      |
| 53. forum, fori           | foro      | fuero     |
| 54. fondum, fondi         | fondo     | hondo     |
| 55. humerus, humeri       | húmero    | hombro    |
| 56. Iberus, iberi         | ibero     | ebro      |
| 57. mandatum, mandati     | mandato   | mandado   |
| 58. musculus, musculi     | músculo   | muslo     |
| 59. papyrus, papyri       | papiro    | papel     |
| 60. podium, podii         | podio     | poyo      |
| 61. radius, radii         | radio     | rayo      |
| 62. respectus, respecti   | respecto  | respeto   |
| 63. rhythmus, thythmi     | ritmo     | rima      |
| 64. seminarium, seminarii | seminario | semillero |
| 65. sigillum, sigilli     | sigilo    | sello     |
| 66. signum, signi         | signo     | seña      |
| 67. sucus, suci           | suco      | jugo      |

Tercera Declinación

|                              |            |           |
|------------------------------|------------|-----------|
| 68. clavis, clavis           | clave      | llave     |
| 69. codex, codicis           | código     | código    |
| 70. limes, limitis           | límite     | linde     |
| 71. mixtio, misionis         | mixtión    | mezcla    |
| 72. mortalitas, mortalitatis | mortalidad | mortandad |
| 73. navis, navis             | nave-navío | nao       |
| 74. nativitas, nativitatis   | natividad  | navidad   |
| 75. piscis, piscis           | piscis     | pez-peje  |
| 76. ratio, rationis          | ración     | razón     |

ADJETIVOS

Primera y segunda declinación

Nominativo: Masc. Fem. Neutro

|                                |           |          |
|--------------------------------|-----------|----------|
| 77. annosus, a, um             | añoso     | añejo    |
| 78. balnearius, a, um          | balneario | bañero   |
| 79. calidus, a, um             | cálido    | caldo    |
| 80. crasus, a, um              | craso     | graso    |
| 81. curvus, a, um              | curvo     | corvo    |
| 82. decimus, a, um             | décimo    | diezmo   |
| 83. delicatus, a, um           | delicado  | delgado  |
| 84. directus, a, um            | directo   | derecho  |
| 85. dominicus, a, um           | dominico  | domingo  |
| 86. duplus, a, um              | duplo     | doble    |
| 87. frigidus, a, um            | frígido   | frío     |
| 88. integer, integra, integrum | íntegro   | entero   |
| 89. iunctus, a, um             | junto     | yunta    |
| 90. limpidus, a, um            | límpido   | limpio   |
| 91. litteratus, a, um          | litterato | letrado  |
| 92. octavus, a, um             | octavo    | ochavo   |
| 93. planus, a, um              | plano     | llano    |
| 94. plenus, a, um              | pleno     | lleno    |
| 95. pluviosus, a, um           | pluvioso  | lluvioso |

| Latín                  | Español   |
|------------------------|---|
| Nominativo/Genitivo    | Traducción/Definición   |
| 1. Abstinentia, ae     | Abstinencia/ Acción de abstenerse, moderación.  |
| 2. Abundantia, ae      | Abundancia/ Mucho, cantidad.  |
| 3. Acucula, ae         | Aguja/ Agujeta, dim. de acus, acus.   |
| 4. Adhaerentia, ae     | Adherencia/ Acción de adherir, Adhesión   |
| 5. Adulescentia, ae    | Adolescencia/ juventud.   |
| 6. Aera, ae            | Era/ Epoca. Cifra.  |
| 7. Affluentia, ae      | Afluencia/ Copia, abundancia.   |
| 8. Agonia, ae          | Agonía/ Lucha. Conjuga del moribundo.   |
| 9. Agricola, ae        | Agrícola/ Agricultor, labrador.   |
| 10. Alea, ae           | Azar, suerte  |
| 11. Alga, ae           | Alga/ Ova, escoria. Planta marina   |
| 12. Alienígena, ae     | Alienígena/ Extranjero, extraño.  |
| 13. Alumna, ae         | Alumna/ Educanda.   |
| 14. Amicitia, ae       | Amistad/ Alianza, concordia.  |
| 15. Ambrosia, ae (Gr.) | Ambrosía/ Alimento de los dioses griegos.   |
| 16. Amica, ae          | Amiga/ Que tiene amistad.   |
| 17. Ampulla, ae        | Ampula-ampolla/ Hinchazón, afectación,  |
| 18. Ancora, ae         | Ancora-ancla/ Seguridad, salvación.   |
| 19. Anguilla, ae       | Anguila/ Pez de agua dulce.   |
| 20. Anima, ae          | Anima-alma/ Soplo, viento, vida, respiración.   |
| 21. Apertura, ae       | Apertura-abertura/ Acción de abrir, dar principio.- Hendidura o grieta.   |
| 22. Apicula, ae        | Abeja/ Abejita, Dim. de apis, apis.   |
| 23. Appetentia, ae     | Apetencia/ Deseo, avidez.   |
| 24. Aqua, ae           | Agua/ Líquido transparente, insípido, inodoro.  |
| 25. Aquila, ae         | Aguila/ Ave de rapiña.  |
| 26. Aranea, ae         | Araña/ Telaraña. Aracnido con traqueas.   |
| 27. Arca, ae           | Arca/ Cofre.  |
| 28. Area, ae           | Área/ Suelo, lugar, llano, plaza, patio.  |
| 29. Arena, ae          | Arena/ Desierto, playa.   |
| 30. Arista, ae         | Arista/ Espiga, tiempo de siega, cosecha.   |
| 31. Argutia, ae        | Argucia/ Sutileza, agudeza, maña.   |
| 32. Armilla, ae        | Armella/ Brazalete, pulsera.  |
| 33. Arrogantia, ae     | Arrogancia/ Obstinación, terquedad.   |
| 34. Arteria, ae (Gr.)  | Arteria/ Gran vía de comunicación sanguínea, lleva sangre del corazón al resto del cuerpo.  |
| 35. Ascia, ae          | Hacha/ Paleta de albañil.   |
| 36. Astutia, ae        | Astucia/ Ardid, malicia, picardía.  |
| 37. Audacia, ae        | Audacia/ Atrevimiento, temeridad, osadía.   |
| 38. Audientia, ae      | Audiencia/ Oyentes, atención.   |
| 39. Aula, ae           | Aula/ Patio, corral.  |
| 40. Aura, ae           | Aura/ Brisa, viento suave. Alma.  |
| 41. Auricula, ae       | Aurícula-oreja/ Anat. Cada una de las dos cavidades de la parte superior del corazón que recibe la sangre de las venas.- Parte de la oreja. Dim. de Auris, auris. |
| 42. Aurora, ae         | Aurora/ Oriente, alba, alborada.  |
| 43. Avaritia, ae       | Avaricia/ Avidez, codicia.  |
| 44. Barba, ae          | Barba/ Parte de la cara, debajo de la boca.   |

## PRIMERA DECLINACION

## Español

|                        |   |
|------------------------|---|
| 45. Basilica, ae       | Basílica/ Edificio público. Iglesia principal.  |
| 46. Beneficentia, ae   | Beneficencia/ Hacer el bien, la caridad.  |
| 47. Benevolentia, ae   | Benevolencia/ Simpatía, buena voluntad.   |
| 48. Bestia, ae         | Bestia/ Animal cuadrúpedo.  |
| 49. Beta, ae           | Betabel/ Acelga.  |
| 50. Bilibra, ae        | Bilibra/ Peso de dos libras.  |
| 51. Braca, ae          | Bragas/ Calzones.   |
| 52. Breviloquentia, ae | Brevioloquencia/ Concisión.   |
| 53. Britannia, ae      | Britania-Bretaña/ Inglaterra.   |
| 54. Bruma, ae          | Bruma/ Niebla del mar.  |
| 55. Bucca, ae          | Boca/ Cavidad de hombres y animales por donde se toman los alimentos.   |
| 56. Bucula, ae         | Tenera.   |
| 57. Buccina, ae        | Bocina/ Trompeta, cuerno de pastor.   |
| 58. Bulla, ae          | Bola/ Burbuja, bolita.  |
| 59. Caena, ae          | Cena/ Comida que se toma por la noche.  |
| 60. Caerimonia, ae     | Ceremonia/ Culto.   |
| 61. Caesura, ae        | Cesura/ Corte, tajo.  |
| 62. Calcaria, ae       | Calcaria-calera/ Cantera de caliza.   |
| 63. Calendae, (arum)   | Calendas/ Primer día del mes romano.  |
| 64. Calumnia, ae       | Calumnia/ Acusación falsa contra la reputación de las personas.   |
| 65. Calva, ae          | Calva/ Cráneo. Pérdida de pelo.   |
| 66. Camera, ae         | Cámara/ Bóveda, techumbre abovedada.  |
| 67. Campania, ae       | Campania-campiña/ Reg. de Italia. Espacio grande de tierra cultivable.  |
| 68. Candela, ae        | Candela-candil/ Antorcha, mecha.  |
| 69. Canicula, ae       | Canícula-canija/ Tiempo en que son más fuertes los calores. - Perrita.  |
| 70. Canna, ae          | Caña/ Junco, flauta pastoril.   |
| 71. Canina, ae         | Canina/ Carne de perro.   |
| 72. Cantilena, ae      | Cantilena/ Cántico, repetición molesta.   |
| 73. Capra, ae          | Cabra/ Mamífero rumiante. Constelación.   |
| 74. Capsa, ae          | Caja/ Cofre, arquilla.  |
| 75. Capsula, ae        | Cápsula/ Cajita. Dim. de capsula, ae.   |
| 76. Captura, ae        | Captura/ Caza, pesca.   |
| 77. Carota, ae         | Zanahoria, Planta umbelífera de raíz fusiforme.   |
| 78. Casa, ae           | Casa/ Cabaña, choza, barraca.   |
| 79. Castanea, ae       | Castaña/ Fruto del castaño.   |
| 80. Cataracta, ae      | Catarata/ Presa, cascada, compuerta.  |
| 81. Caterva, ae        | Caterva/ Multitud, bandada, mercenarios.  |
| 82. Catena, ae         | Cadena/ Collar, vínculo, orden de las cosas.  |
| 83. Cauda, ae          | Cauda-cola/ de los animales, rabo.  |
| 84. Causa, ae          | Causa-cosa/ Principio, origen, fuente.- Todo lo que es o existe.  |
| 85. Cautela, ae        | Cautela/ Precaución.  |
| 86. Cava, ae           | Cava/ Zanja.  |
| 87. Caverna, ae        | Caverna/ Cueva, antro. Concavidad.  |
| 88. Cella, ae          | Depósito de provisiones, despensa, granero.   |
| 89. Cellula, ae        | Célula-celda/ Dim. de cella, ae. Despensa, dormitorio, celdilla del panal.- Apostento de religiosos en los conventos; cárcel. |

90. Cena, ae Cena/ Comida de la tarde, de la noche.  
 91. Censura, ae Censura/ Crítica, juicio, apreciación.  
 92. Centuria, ae Centuria/ Grupo de ciento, cien años.  
 93. Cera, ae Cera/ Substancia con que las abejas forman las celdillas de los panales.  
 94. Cirvisia, ae Cerveza/ Bebida hecha con granos de cebada fermentados.  
 95. Charta, ae Carta/ Escrito, documento.  
 96. Cholera, ae Cólera/ Bilis.  
 97. Chorda, ae Cuerda/ Ensambladura de hilos.  
 98. Cicuta, ae Cicuta/ Planta venenosa, umbelífera, parecida al perejil.  
 99. Cinctura, ae Cintura/ Acción de ceñir.  
 100. Circoncaesura, ae Circuncesura/ Contorno, borde.  
 101. Circumstantia, ae Circunstancia/ Acción de estar alrededor. Situación particular.  
 102. Cisterna, ae Cisterna/ Aljibe, bodega.  
 103. Cithara, ae Cítara/ Instrumento músico de cuerdas, usado en la antigüedad.  
 104. Clausula, ae Clausula/ Término, fin, conclusión.  
 105. Clavicula, ae Clavícula-clavija/ Huesos largos y cuervos que unen pecho con hombros.- Liavecilla. Tarugillo de madera para ensamblajes. Dim. de clavis, clavis.  
 106. Clementia, ae Clemencia/ Benignidad, suavidad, dulzura.  
 107. Cloaca, ae Cloaca/ Albañal, alcantarilla, sumidero para las aguas inmundas.  
 108. Cohaerentia, ae Coherencia/ Cohesión. Relación de varias cosas entre sí.  
 109. Collecta, ae Colecta/ Cuota, recaudación.  
 110. Collega, ae Colega/ Compañero, camarada.  
 111. Colonia, ae Colonia/ Personas o animales que viven juntos.  
 112. Columba, ae Columba/ Paloma, pichón.  
 113. Columna, ae Columna/ Pilar cilíndrico con base y capitel que sostiene un edificio.  
 114. Coma, ae Cabellera/ Crin, melena, penacho. Extremidad de la llama.  
 115. Cometa, ae Cometa/ Astro errante que describe alrededor del sol una curva muy excéntrica, deja un rastro luminoso llamado, cauda, cola o cabellera.  
 116. Commissura, ae Comisura/ Juntura, ensambladura.  
 117. Competentia, ae Competencia/ Disputa, rivalidad. Disposición, conveniencia.  
 118. Concha, ae Concha-cuenca/ Conchil, concavidad.  
 119. Concordia, ae Concordia/ Unión, armonía, afinidad.  
 120. Concubina, ae Concubina/ Mujer que cohabita con un hombre sin estar casada con él.  
 121. Concupiscentia, ae Concupiscencia/ Deseo inmoderado de bienes o de goces sensuales.

122. Confidentia, ae Confidencia/ Comunicación de un secreto. Confianza, seguridad.  
 123. Congruentia, ae Congruencia/ Conveniencia, oportunidad, conformidad.  
 124. Conjectura, ae Conjetura/ Persuasión fundada en probabilidades.  
 125. Conscientia, ae Conciencia/ Sentimiento, noción, conocimiento del hombre sobre sus actos.  
 126. Consequentia, ae Consecuencia/ Proposición que se deduce de otra.  
 127. Constantia, ae Constancia/ Persistencia, resolución, firmeza.  
 128. Continentia, ae Continencia/ Castidad. Abstinencia de deleites carnales.  
 129. Controversia, ae Controversia/ Polémica, disputa, litigio.  
 130. Convalescentia, ae Convalecencia/ Recuperación de fuerzas perdidas durante una enfermedad.  
 131. Convenientia, ae Conveniencia/ Conformidad, acuerdo, armonía.  
 132. Copia, ae Copia/ Abundancia, riqueza, multitud. Reproducción de un escrito.  
 133. Copula, ae Cópula-copla/ Atadura, cadena, vínculo, unión.- Canción popular.  
 134. Corona, ae Corona/ Guirnalda, aureola, recompensa.  
 135. Corruptela, ae Corruptela/ Corrupción, depravación, vicio.  
 136. Costa, ae Costilla/ Costado, lado, flanco.  
 137. Coxa, ae Cadera/ Anca, muslo.  
 138. Crapula, ae Crápula/ Embriaguez, orgía.  
 139. Cucurbita, ae Calabaza. Ventosa.  
 140. Crista, ae Cresta/ Penacho, plumero.  
 141. Crusta, ae Costra/ Corteza, superficie endurecida. Cubierta carapazón.  
 142. Culina, ae Cocina/ Fogón, mesa, comida.  
 143. Culpa, ae Culpa/ Falta, pecado, delito.  
 144. Cultura, ae Cultura/ Cultivo, cuidado, culto.  
 145. Cura, ae Cuidado/ Atención, interés, meditación.  
 146. Curvatura, ae Curvatura/ Bóveda. Desvío de la línea recta.  
 147. Custodia, ae Custodia/ Guardia, vigilancia, centinela.  
 148. Cuticula, ae Cutícula/ Piel delicada.  
 149. Curia, ae Curia/ Lugar de reunión de curias. Asamblea.  
 150. Decentia, ae Decencia/ Recato, buenas costumbres. Honestidad.  
 151. Dementia, ae Demencia/ Locura.  
 152. Desidia, ae Desidia/ Ociosidad, negligencia, pereza.  
 153. Diaeta, ae Dieta/ Régimen prescrito por el médico.  
 154. Differentia, ae Diferencia/ Falta de similitud, desemejanza.  
 155. Disciplina, ae Disciplina/ Enseñanza, instrucción, teoría. Conocimiento, formación, educación.  
 156. Discordia, ae Discordia/ Desunión, disensión.  
 157. Doctrina, ae Doctrina/ Enseñanza, cultura, teoría, método.  
 158. Domina, ae Doña-dueña/ Señora, ama.- Poseedora.  
 159. Duritia, ae Dureza/ Rudeza, aspereza.  
 160. Ecclesia, ae Iglesia/ Asamblea.

161. Efficientia, ae Eficiencia/ Virtud, poder.  
 162. Elegancia, ae Elegancia/ Buen gusto, distinción, delicadeza, finura.  
 163. Eloquencia, ae Elocuencia/ Talento de hablar o escribir para deleitar y persuadir.  
 164. Eminentia, ae Eminencia/ Saliente, altura.  
 165. Epistula, ae Epístola/ Carta, misiva.  
 166. Equa, ae Yegua/ Hembra del caballo.  
 167. Evidentia, ae Evidencia/ Claridad.  
 168. Excellentia, ae Excelencia/ Elevación, grandeza.  
 169. Excusa, ae Excusa/ Justificación, pretexto.  
 170. Experientia, ae Experiencia/ Práctica, prueba, tentativa.  
 171. Faba, ae Haba/ Legumbre.  
 172. Fabrica, ae Fábrica/ Arte, arquitectura. Trabajo, taller, habilidad.  
 173. Fabula, ae Fábula-habla/ Relato moral en verso.- Acc. de hablar.  
 174. Factura, ae Factura-hechura/ Cuenta detallada de las mercancías compradas o vendidas.- Acción y efecto de hacer.  
 175. Fama, ae Fama/ Reputación. Noticia, rumor.  
 176. Familia, ae Familia/ Gente procedente de un tronco común. Escuela, secta, rama.  
 177. Famula, ae Fámula/ Sirvienta, esclava.  
 178. Farina, ae Harina/ Polvo.  
 179. Femina, ae Hembra/ Mujer.  
 180. Fera, ae Fiera/ Animal indómito y salvaje.  
 181. Fibra, ae Fibra-hebra/ Filamento, entraña.- Porción de hilo, estambre o seda.  
 182. Fibula, ae Fíbula-hebilla/ Broche, grapa.  
 183. Fiducia, ae Confianza/ seguridad, creencia, persuasión.  
 184. Figura, ae Figura/ Forma, aspecto, manera de ser.  
 185. Filia, ae Hija/ Persona o animal respecto de sus padres.  
 186. Fistula, ae Fístula/ Tubo, caño, canal.  
 187. Forma, ae Forma-horma/ Figura exterior de los cuerpos.- Molde o forma en que se fabrica una cosa.  
 188. Formica, ae Hormiga/ Insecto himenóptero.  
 189. Formula, ae Fórmula / Modelo, receta. Quím. Representación simbólica de la composición de un cuerpo compuesto.  
 190. Fortuna, ae Fortuna/ Suerte, destino, bienes.  
 191. Fossa, ae Fosa/ Excavación, hoyo, zanja.  
 192. Furca, ae Horca/ Soporte, puntal, yugo.  
 193. Fratricida, ae Fratricida/ El que mata a su hermano.  
 194. Frequentia, ae Frecuencia/ Número de períodos por segundo de un movimiento. Concurrencia, concurso.  
 195. Fuga, ae Fuga/ Huida, evasión.  
 196. Funda, ae Funda/ Cubierta.  
 197. Furia, ae Furia/ Furor, violencia, rabia.  
 198. Gallina, ae Gallina/ Hembra del gallo. Fig. Pusilánime.  
 199. Gemma, ae Gema-yema/ Alhaja, piedra preciosa.- Renuevo, botón que nace en los vegetales. Parte amarilla del huevo de ave.  
 200. Germania, ae Germania/ Región de Europa antigua. Alemania.

201. Gibba, ae Giba/ Joroba, corcoba.  
 202. Gleba, ae Gleba/ Terrón. Tierra, suelo.  
 203. Genitura, ae Nacimiento, producción.  
 204. Gloria, ae Gloria/ Renombre, fama.  
 205. Graecia, ae Grecia/ Colonias griegas establecidas en las costas del Golfo de Tarento.  
 206. Gratia, ae Gracia/ Favor, benevolencia.  
 207. Gula, ae Gula/ Appetito, garganta, esófago. Falta de moderación en comer o beber.  
 208. Gutta, ae Gota/ Lágrima, partícula, átomo.  
 209. Harmonia, ae Armonía/ Acorde.  
 210. Hasta, ae Asta/ Lanza, palo, dardo.  
 211. Hedera, ae Hiedra-yedra/ Planta umbelífera, trepadora, araliácea.  
 212. Herba, ae Hierba/ Mieses verdes. Césped.  
 213. Hibrida, ae Híbrido (a)/ Hijo de padres de distinta raza o nación. (Adjetivo).  
 214. Hispania, ae Hispania-España/ Nombre latino de la Península Ibérica.  
 215. Homicida, ae Homicida/ Que ocasiona la muerte de una persona.  
 216. Hora, ae Hora/ Tiempo, época, momento.  
 217. Hostia, ae Hostia/ Víctima.  
 218. Iactantia, ae Jactancia/ Presunción.  
 219. Iberia, ae Iberia/ Del Ebro. Conjunto geográfico formado por España y Portugal.  
 220. Ianua, ae Puerta/ Entrada, acceso.  
 221. Idea, ae Idea/ Nación, imagen, figura.  
 222. Ignominia, ae Ignominia/ Deshonra, vergüenza.  
 223. Ignorantia, ae Ignorancia/ Falta general de instrucción.  
 224. Immodestia, ae Immodestia/ Falta de moderación, exceso.  
 225. Impatientia, ae Impaciencia/ Falta de paciencia, incontinencia.  
 226. Impertitia, ae Impericia/ Falta de práctica o habilidad.  
 227. Impotentia, ae Impotencia/ Debilidad, falta de poder.  
 228. Imprudentia, ae Imprudencia/ Ignorancia, inadvertencia, descuido.  
 229. Inconsequentia, ae Inconsecuencia/ Falta de consecuencia en las ideas y en las acciones.  
 230. Inconstantia, ae Inconstancia/ No constante, ligereza, volubilidad.  
 231. Incontinentia, ae Incontinencia/ Intemperancia, vicio opuesto a la castidad.  
 232. Incuria, ae Incuria/ Abandono, descuido, desidia, negligencia.  
 233. Indifferentia, ae Indiferencia/ Estado de ánimo en que no se siente ni inclinación o repugnancia a algo.  
 234. Indigena, ae Indígena/ Aborigen.. Originario del país.  
 235. Indigentia, ae Indigencia/ Pobreza. Falta de recursos, miseria.  
 236. Indisciplina, ae Indisciplina/ Falta de disciplina. Desobediencia.  
 237. Indulgentia, ae Indulgencia/ Bondad, dulzura, complacencia.  
 238. Industria, ae Industria/ Destreza, actividad, habilidad.  
 239. Inefficacia, ae Ineficacia/ Inutilidad.  
 240. Inertia, ae Inercia/ Incapacidad, nulidad, flojedad, desidia, ociosidad, pereza, apatía.



241. Infantia, ae Infancia/ Periodo de la vida del hombre desde su nacimiento hasta la pubertad.
242. Iniuria, ae Injuria/ Ofensa, insulto, afrenta.
243. Innupta, ae Inupta/ Mujer célibe. Soltera. No casada.
244. Inopia, ae Inopia/ Penuria, carencia, escasez, pobreza.
245. Insania, ae Insania/ Locura, extravagancia, insensatez.
246. Insolentia, ae Insolencia/ Exceso, arrogancia, inexperiencia.
247. Instantia, ae Instancia/ Presencia, proximidad, inminencia.
248. Insula, ae Insula-isla/ Porción de tierra rodeada enteramente de agua. Fig. Pequeño gobierno.
249. Intemperantia, ae Intemperancia/ Vicio opuesto a la templanza. Incontinencia.
250. Intolerantia, ae Intolerancia/ Falta de tolerancia. Odio hacia aquellos que difieren de nuestra opinión.
251. Invidia, ae Envidia/ Disgusto, pesar del bien ajeno.
252. Ira, ae Ira/ cólera, rabia, furor, indignación.
253. Iracundia, ae Iracundia/ Irascibilidad, cólera, arrebató.
254. Ironia, ae Ironía/ Burla o sarcasmo que consiste en dar a entender lo contrario de lo que se dice.
255. Irreverentia, ae Irreverencia/ Falta de reverencia, de respeto.
256. Iustitia, ae Justicia/ Equidad. Virtud que nos hace dar a cada cual lo que le corresponde.
257. Lacrima, ae Lágrima/ Llanto, gota.
258. Laetitia, ae Leticia/ Alegría, regocijo, balleza, placer.
259. Lama, ae Lama/ Lodazal.
260. Lamina, ae Lámina/ Plancha.
261. Larva, ae Larva/ Fantasma, esqueleto. Fase de desarrollo de numerosos animales.
262. Lascivia, ae Lascivia/ Libertinaje, lujuria o deleite carnal.
263. Lenticula, ae Lenteja/ Planta de la familia de las papilionáceas.
264. Lepra, ae Lepra/ Infección crónica de la piel debida al bacilo de Hansen, cubre la piel de pústulas.
265. Laurea, ae Laura-laurel/ Arbusto, gloria militar, palma.
266. Libra, ae Libra/ Moneda romana. Medida. Moneda Inglesa.
267. Ligatura, ae Ligadura/ Ligamento, vendaje, atadura.
268. Linea, ae Línea/ Senda, límite.
269. Lingua, ae Lengua/ Cuerpo carnoso móvil de la boca. Conjunto de palabras del lenguaje hablado o escrito de un pueblo.
270. Littera, ae Letra/ Carta, epístola.
271. Litteratura, ae Literatura/ Escritura, erudición. Filología.
272. Lucta, ae Lucha/ Combate, contienda.
273. Luna, ae Luna/ Satélite de la tierra. Planeta.
274. Lupa, ae Loba/ Animal. Cortesana, ramera.
275. Luscina, ae Ruisenior.
276. Lusitania, ae Lusitania/ Actual portugal. Una de las divisiones de la España Romana.
277. Luxuria, ae Lujuria/ Sensualidad, placeres, exceso.
278. Lyra, ae Lira/ Instrumento de cuerdas. Canto lírico.
279. Machina, ae (Gr.) Máquina/ Instrumento mecánico.
280. Macula, ae Mácúla-mancha/ Señal de suciedad.

281. Magia, ae Magia/ Arte de producir efectos contrarios a las leyes naturales.
282. Magistra, ae Maestra/ Muy principal. Que enseña un arte o ciencia.
283. Magnificentia, ae Magnificencia/ Esplendor.
284. Malevolentia, ae Malevolencia/ Odio. Mala voluntad.
285. Malitia, ae Malicia/ Maldad, perversidad, astucia.
286. Malva, ae Malva/ Planta malvácea que contiene mucílago medicinal.
287. Mamma, ae Mama/ Teta, pecho.
288. Mania, ae (Gr.) Manía/ Extravagancia, locura.
289. Manica, ae Manga/ Parte del vestido que cubre el brazo.
290. Manicula, ae Manija-manecilla/ Mango, puño o manubrio de ciertos utensilios.- Broche con que se cierran algunas cosas.
291. Mappa, ae Mapa/ Servilleta, toalla pequeña. Representación geográfica.
292. Materia, ae Materia/ Substancia extensa, divisible.
293. Matricida, ae Matricida/ El que mata a su madre.
294. Matricula, ae Matrícula/ Índice. Lista de nombres de personas.
295. Matta, ae Mata/ Planta perenne de tallo bajo, leñoso.
296. Maxilla, ae Maxilar/ Mandíbula, quijada
297. Maxima, ae Máxima/ Pensamiento moral breve.
298. Medicina, ae Medicina/ Remedio, alivio, consuelo.
299. Medulla, ae Médula/ Tuétano. Substancia blanda y grasa que se halla dentro de los huesos.
300. Membrana, ae Membrana/ Película. Tejido delgado y flexible que forma, envuelve o cubre los órganos.
301. Memoria, ae Memoria/ Recuerdo.
302. Mensa, ae Mesa/ Mueble de madera u otra materia sostenido por uno o varios pies.
303. Mensula, ae Ménsula/ Mesita, mesilla.
304. Mensura, ae Mensura/ Medida, medición.
305. Menta, ae Menta/ Yerbabuena.
306. Mercatura, ae Mercadura/ Negocio, tráfico, comercio, compra.
307. Meta, ae Meta/ Fin, extremo.
308. Militia, ae Milicia/ Servicio militar.
309. Mina, ae Mina/ Lugar subterráneo de donde se extraen metales, minerales, etc.
310. Minutia, ae Minucia/ La menor.
311. Miseria, ae Miseria/ Desgracia, adversidad, pobreza.
312. Missa, ae Misa/ Sacrificio.
313. Mixtura, ae Mixtura/ Mezcla.
314. Mitra, ae Mitra/ Sombrero alto y puntiagudo de los antiguos Persas.

315. Modestia, ae Modestia/ Moderación, templanza. Virtud que impide hablar o pensar orgullosamente de sí mismo.
316. Mola, ae Muela/ Piedra de molino. Dientes grandes posteriores a los caninos.
317. Molestia, ae Molestia/ Incomodidad.
318. Molitia, ae Molicie/ Suavidad, dulzura. Debilidad de carácter.
319. Moneta, ae Moneda/ Pieza de metal acuñada para transacciones.
320. Mora, ae Demora/ Retardo, tardanza.
321. Multa, ae Multa/ Pena pecuniaria.
322. Munditia, ae Limpieza, aseó, refinamiento, pureza, elegancia.
323. Musa, ae (Gr.) Musa/ Cada una de las nueve diosas de la Fábula que presidían las artes y ciencias: Clío (Historia), Talía (Comedia), Melpómene (tragedia), Terpsícore (Danza), Erato (Elegía), Polimnia (Poesía lírica), Urania (Astronomía), Calíope (Elocuencia).
324. Musca, ae Mosca/ Género de insectos dípteros de la familia de los múscidos.
325. Musica, ae (Gr.) Música/ Arte de combinar los sonidos de un modo agradable al oído.
326. Natura, ae Naturaleza/ Conjunto de obras de la creación. Genio, virtud, índole.
327. Nausea, ae Náusea/ Mareo, basca, gana de vomitar.
328. Nauta, ae Navegante, marineró.
329. Nebula, ae Niebla/ Nube. Gotitas de agua en suspensión en el aire, en contacto con la tierra.
330. Negligentia, ae Negligencia/ Falta de cuidado, de aplicación o de exactitud.
331. Nomenclatura, ae Nomenclatura/ Colección de voces técnicas de una ciencia o de un arte.
332. Norma, ae Norma/ Regla, ley, ejemplo.
333. Nota, ae Nota/ Señal, indicio.
334. Notitia, ae Noticia/ Notoriedad, noción, anuncio.
335. Nuptiae, (arum) pl. Nupcias/ Casamiento, matrimonio.
336. Oboedientia, ae Obediencia/ Sumisión.
337. Oda, ae Oda/ Poema destinado a ser cantado.
338. Oeconomia, ae Economía/ Disposición, orden, distribución.
339. Officina, ae Oficina/ Fábrica. Lugar donde se hace una cosa. Sitio donde trabajan empleados.
340. Oleagina, ae Olivo, aceite
341. Oliva, ae El olivo/ Aceituna:
342. Olla, ae Olla/ Recipiente de barro.
343. Omnipotentia, ae Omnipotencia/ Poder para hacer todas las cosas.
344. Opera, ae Opera-obra/ Poema dramático cantado con acompañamiento de música.- Resultado del trabajo o de la acción.

345. Opulentia, ae Opulencia/ Riqueza, poder, magnificencia.
346. Ora, ae Orilla/ Rivera, costa. Borde, límite, región, comarca, país.
347. Oratoria, ae Oratoria/ Arte de hablar, de orador.
348. Orbita, ae Orbita/ Curva que describe un astro alrededor del sol, o un satélite natural o artificial de un planeta.
349. Ostrea, ae Ostra/ Género de moluscos lamelibránqueos de doble concha. Marisco.
350. Paeninsula, ae Península/ Porción grande de tierra cercada por agua.
351. Paenitentia, ae Penitencia/ Arrepentimiento.
352. Pagina, ae Página/ Hoja, escrito.
353. Palaestra, ae Palestra/ Gimnasio, academia, cultura. Elegancia. Sitio destinado a la lucha. Sitio para celebrar certámenes literarios.
354. Palma, ae Palma/ Tallo, renuevo.
355. Palumba, ae Paloma/ Columba. Ave doméstica.
356. Panthera, ae Pantera/ Mamífero carnívoro de la familia de los félidos.
357. Papa, ae Papa/ Sacerdote, obispo. Sumo pontífice.
358. Parca, ae Parca/ El destino.
359. Parochia, ae Parroquia/ Jurisdicción de un cura párroco.
360. Parricida, ae Parricida/ El que mata a su padre.
361. Parsimonia, ae Parsimonia/ Frugalidad, moderación, prudencia.
362. Particula, ae Partícula/ Partecilla, átomo, corpúsculo, molécula.
363. Pascha, ae Pascua/ Fiesta solemne de los hebreos conmemorando su salida de Egipto.
364. Patientia, ae Paciencia/ Virtud que hace soportar los males con resignación.
365. Patria, ae Patria/ País natal.
366. Patriarcha, ae Patriarca/ Primeros jefes de familia.
367. Pausa, ae Pausa/ Tregua.
368. Pecuaría, ae Ganadería.
369. Pecunia, ae Ganancia, moneda, dinero, riqueza, fortuna.
370. Pellicula, ae Película-pellejo/ Piel delgada./ Dim. de pellis, is.
371. Penna, ae Plumaje, pluma, penacho.
372. Penuria, ae Penuria/ Escasez.
373. Perfidia, ae Perfidia/ Infidelidad.
374. Peritia, ae Pericia/ Maestría, práctica.
375. Perseverantia, ae Perseverancia/ Constancia, persistencia.
376. Persona, ae Persona/ Personalidad, carácter. Máscara de los actores del teatro griego. Personaje.
377. Pestilentia, ae Pestilencia/ Peste, mal olor, muy desagradable.
378. Petra, ae Piedra/ Roca, peñasco. (Petra, Pedro, Pérez).
379. Petulantia, ae Petulancia/ Descaró, atrevimiento.
380. Pictura, ae Pintura/ Cuadro, bordado, mosaico.
381. Piscina, ae Piscina/ Criadero de peces. Baño.
382. Pituita, ae Humor viscoso que segregan varias mucosas del cuerpo animal, como la nariz.

383. Plaga, ae Plaga-llega/ Calamidad grande y pública.- Herida que no se cierra fácilmente.
384. Planta, ae Planta-llanta/ Lo que vive adherido al suelo por medio de raíces.- Cerco de hierro o de goma que rodea las ruedas del coche.
385. Platea, ae Platea-plaza/ Patio del teatro. Palco que está en la planta baja.- Lugar ancho, y sin casas, dentro de poblado.
386. Pluma, ae Pluma/ Plumón que cubre el cuerpo de las aves. Bozo.
387. Pluvia, ae Lluvia.
388. Poena, ae Pena/ Reparación, compensación, castigo, indemnización.
389. Poeta, ae Poeta/ Hacedor. El que escribe en verso o está dotado de imaginación poética.
390. Porca, ae Puerca/ Cerda, marrana.
391. Porcina, ae Porcina/ Carne de cerdo.
392. Porta, ae Puerta/ Abertura, salida, entrada.
393. Potentia, ae Potencia/ Poder, eficacia.
394. Praeda, ae Botín, despojo. Hacer una presa, robo, rapiña.
395. Praefectura, ae Prefectura/ Gobierno, intendencia.
396. Praerogativa, ae Prerrogativa/ Privilegio.
397. Provincia, ae Provincia/ Obligación, carga. El país menos la capital.
398. Praesentia, ae Presencia/ Excelencia, preeminencia. Estar presente.
399. Prosa, ae Prosa/ Estructura del lenguaje que no está sujeta, como el verso, a rima y cadencia.
400. Prosapia, ae Prosapia/ Ascendencia o linaje.
401. Providentia, ae Providencia/ Previsión, conocimiento anticipado.
402. Prudentia, ae Prudencia/ Discreción. Virtud que hace prever y evitar las faltas y peligros.
403. Pudicitia, ae Pudor, castidad.
404. Pueritia, ae Puericia/ Edad que media entre infancia y adolescencia.
405. Puerpera, ae Puérpera/ Mujer que está de parto, recién parida.
406. Pugna, ae Pugna/ Lucha, batalla, estrategia.
407. Pulpa, ae Pulpa/ Carne magra, carne momia.
408. Pupila, ae Pupila/ Del ojo. Niña, muchacha.
409. Pustula, ae Pústula/ Ampolla, ampulla.
410. Pyra, ae Pira/ Hoguera que servía para los sacrificios.
411. Querela, ae Querrela/ Queja. Discordia, disputa.
412. Rana, ae Rana/ Género de batracios anuros.
413. Rapina, ae Rapiña/ Robo, pillaje.
414. Regina, ae Regina-reina/ Mujer del rey. La que ejerce el dominio real por autoridad propia.
415. Remora, ae Rémorra/ Demora, obstáculo, complicación. Pez marino que se adhiere a los objetos.
416. Regula, ae Regla/ Ley, norma.
417. Repugnantia, ae Repugnancia/ Desacuerdo, oposición, asco, aversión.
418. Resina, ae Resina/ Bálsamo. Laca. Sustancia viscosa que fluye de los árboles.

419. Reticentia, ae Reticencia/ Omisión voluntaria de lo que se debería decir. Fig. Detenerse en medio de una frase dejando entender lo que se calla. Ocultación.
420. Reverentia, ae Reverencia/ Respeto, temor.
421. Rhetorica, ae Retórica/ Arte que enseña las reglas del bien decir.
422. Rixa, ae Riña/ Pendencia, querrela, disputa.
423. Rosa, ae Rosa/ Flor, rosal.
424. Rota, ae Rueda/ Disco, círculo, vuelta.
425. Ruga, ae Arruga/ Arrugarse, rugosidad, vejez.
426. Ruina, ae Ruina/ Derrumbamiento, destrozo, caída, desastre, desgracia, calamidad.
427. Ruta, ae Ruda/ Hierba, amargura.
428. Saevitia, ae Sevicia/ Crueldad, dureza, rigor, ferocidad, barbarie. Furor, rabia, violencia.
429. Sagita, ae Saeta/ Flecha.
430. Saliva, ae Saliva/ Humor acuoso, viscoso, segregado por las glándulas de la boca.
431. Sapientia, ae Sapiencia/ Sabiduría, inteligencia, juicio, senectez.
432. Satura, ae Abundancia. Plato compuesto de toda clase de frutos.
433. Satira, ae Sátira/ Composición poética que censura o ridiculiza a personas o cosas.
434. Schola, ae Escuela/ Instrucción, enseñanza, sistema, doctrina.
435. Schedules, ae Cédula-Esquila/ Billeto. Escrito o documento de identidad.- Carta escrita en que se dan citas o se comunican ciertas noticias.
436. Scintilla, ae Centella/ Rayo, chispa.
437. Scientia, ae Ciencia/ Conocimiento, saber, erudición. Conocimiento exacto y razonado de ciertas cosas.
438. Scriptura, ae Escritura/ Redacción, composición.
439. Secta, ae Secta/ Escuela, doctrina filosófica.
440. Sententia, ae Sentencia/ Pensamiento, opinar, deseo, determinación, dictamen.
441. Sepultura, ae Sepultura/ Funeral, tumba. Lugar donde se entierra un cadáver.
442. Serra, ae Sierra/ Cordillera de montañas. Instrumento que sirve para cortar madera.
443. Serva, ae Sierva/ Esclava.
444. Silva, ae Selva/ Bosque.
445. Sinistra, ae Siniestra/ Mano izquierda.
446. Sphaera, ae Esfera/ Globo.
447. Spica, ae Espiga/ Punta, vaina.
448. Spina, ae Espina/ Púa que tienen algunas plantas. Dificultad.
449. Spira, ae Espiral/ Perteneiente a la Espira. Curva abierta que se aleja cada vez más de su centro.
450. Spongia, ae Esponja/ Cualquier animal espongiario. Sustancia ligera y porosa proveniente de estos animales.

451. Sponsa, ae Esposa/ Prometida.  
 452. Spuma, ae Espuma/ Baba.  
 453. Squama, ae Escama/ Membrana córnea u ósea, imbricada con otras que cubre la piel de ciertos reptiles y peces.  
 454. Statua, ae Estatua/ Figura de piedra, madera o metal, labrada a bulto.  
 455. Statura, ae Estatura/ Tamaño de una persona.  
 456. Stella, ae Estrella/ Astro.  
 457. Stilla, ae Gota.  
 458. Stanguria, ae Estanguria/ Retención de orina.  
 459. Stria, ae Estría/ Acanaladura, raya en algunos cuerpos.  
 460. Structura, ae Estructura/ Composición, construcción.  
 461. Stultitia, ae Estulticia/ Tontería, insensatez.  
 462. Substantia, ae Substancia/ Esencia, ser, existencia. Soporte.  
 463. Summa, ae Suma/ Conjunto de varios números.  
 464. Superbia, ae Soberbia/ Orgullo, altanería.  
 465. Sutura, ae Sutura/ Costura de los bordes de una llaga.  
 466. Taberna, ae Taberna/ Choza, cabaña, tienda.  
 467. Tabula, ae Tábula-tabla/ de madera. Plancha de otra materia.  
 468. Taenia, ae Tenia/ Cinta. Lombriz solitaria.  
 469. Talpa, ae Talpa-topo/ Talparia. Absceso formado en la piel de la cabeza.- Mamífero insectívoro.  
 470. Tela, ae Tela/ Paño. Trama, intriga, maniobra.  
 471. Temperantia, ae Temperancia-templanza/ Moderación, continencia.  
 472. Terra, ae Tierra/ Suelo, continente. Tercer planeta del sistema solar.  
 473. Terricola, ae Terrícola/ Morador de la tierra.  
 474. Testa, ae Cráneo, barro cocido, ánfora, carapazón, escama.  
 475. Textura, ae Textura/ Tejido, tela, trama.  
 476. Tibia, ae Tibia/ Flauta. Hueso mayor de la pierna.  
 477. Toca, ae Toga/ Manto de lana, amplio y largo, que constituía el traje nacional romano.  
 478. Tolerantia, ae Tolerancia/ Paciencia.  
 479. Tragoedia, ae Tragedia/ Poema dramático que representa una acción importante sucedida entre personajes ilustres, capaz de despertar terror o compasión. Fig. Acontecimiento funesto.  
 480. Transfuga, ae Tránsfuga/ Desertar.  
 481. Trama, ae Trama/ Cadena, tejido.  
 482. Trivia, ae Trivia/ Diosa Diana, protectora de los Trivios o concurrencia de tres vías o caminos.  
 483. Tristitia, ae Tristeza/ Melancolía. Estado de aflicción.  
 484. Turba, ae Turba/ Perturbación, tumulto, sedición, revuelta.  
 485. Tutela, ae Tutela/ Defensa, protección, protector.  
 486. Umbella, ae Sombrilla.  
 487. Umbra, ae Sombra/ Oscuridad, opacidad. Fantasma, espectro.  
 488. Unda, ae Onda-ola/ Oleada, ondulación, remolino.  
 489. Ungula, ae Uña/ Pezuña, garra de los animales.  
 490. Unigena, ae Unigénito/ Único, hijo único.  
 491. Ursa, ae Osa/ Hembra del oso. Astr. Osa mayor y menor.  
 492. Urtica, ae Ortiga/ Planta de la familia de las urticáceas.

493. Urina, ae Orina/ Secreción líquida de los riñones.  
 494. Usura, ae Usura/ Interés que se cobra por dinero prestado. Provecho que se saca de una cosa.  
 495. Uva, ae Uva/ Vid, viña, racimo.  
 496. Vacca, ae Vaca/ Ternera, novillo.  
 497. Vagina, ae Vagina-vaina/ Canal al que llega el útero y se abre en la vulva.- Envoltura, estuche, funda.  
 498. Vena, ae Vena/ Artería, veta. Filón de metal.  
 499. Venia, ae Venia/ Permiso, perdón, condonación.  
 500. Verna, ae Verna/ Esclavo nacido en casa del amo.  
 501. Vertebra, ae vértebra/ Articulación. Cada uno de los huesecillos que forman el espinazo.  
 502. Vesica, ae Vejiga/ Pústula, hinchazón.  
 503. Vesicula, ae Vesícula/ Vejiga pequeña. Vaina que contiene el fruto de algunas plantas. Dim. de vesica, ae.  
 504. Vespa, ae Avispa/ Insecto himenóptero provisto de aguijón.  
 505. Via, ae Vía/ Camino, ruta, viaje, marcha, paso. Método, procedimiento.  
 506. Victima, ae Víctima/ Persona o animal sacrificado. Persona que padece por culpa ajena.  
 507. Victoria, ae Victoria/ Ventaja, superioridad.  
 508. Vigilantia, ae Vigilancia/ Diligencia, guardia.  
 509. Vigilia, ae Vigilia/ Velada, vela, desvelo, insomnio.  
 510. Villa, ae Villa/ Casa de campo, granja.- Población pequeña, menos que la ciudad y mayor que la aldea.  
 511. Violentia, ae Violencia/ Arrebato, rigor, abuso de fuerza.  
 512. Vipera, ae Vípera-víbora/ Serpiente venenosa.  
 513. Vita, ae Vida/ Existencia. Modo de vivir. Historia, biografía.  
 514. Voluta, ae Voluta-vuelta/ Enrollada, espiral.- Movimiento giratorio de una cosa, circunvolución.  
 515. Vulva, ae Vulva/ Matriz, útero.

UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE NUEVO LEÓN

DIRECCIÓN GENERAL DE BIBLIOTECAS

## SEGUNDA DECLINACION

| Latín                       | Español   |
|-----------------------------|---|
| Nominativo/Genitivo         | Traducción/Definición   |
| 1. Abecedarium, <u>ii</u>   | Abecedario/ Alfabeto. Serie de letras de una lengua.  |
| 2. Ablativus, <u>i</u>      | Ablativo/ Sexto Caso de la Declinación latina. Modificador verbal.  |
| 3. Accusativus, <u>i</u>    | Acusativo/ Cuarto Caso de la Declinación latina. Modificador verbal.  |
| 4. Acervus, <u>i</u>        | Acervo/ Montón, cúmulo.   |
| 5. Acetum, <u>i</u>         | Aceto-acedo/ Vinagre.   |
| 6. Actuarius, <u>ii</u>     | Actuario/ Especialista que redacta los autos o resoluciones judiciales.   |
| 7. Actum, <u>i</u>          | Acto/ Acción, hecho, manifestación de la voluntad humana.   |
| 8. Aculeus, <u>i</u>        | Aguijón, punta, púa. Agudeza.   |
| 9. Adjetivum, <u>i</u>      | Adjetivo/ Cualidad, se relaciona con una existencia. Modificador del sustantivo, no es independiente.   |
| 10. Adulterium, <u>ii</u>   | Adulterio/ Violación de la fe conyugal.   |
| 11. Adverbium, <u>ii</u>    | Adverbio/ Modificador verbal, no es independiente.  |
| 12. Aedificium, <u>ii</u>   | Edificio/ Construcción generalmente grande.   |
| 13. Aequilibrium, <u>ii</u> | Equilibrio/ Estado de reposo de un cuerpo solicitado por dos fuerzas que se destruyen recíprocamente. Igualdad, estabilidad, aplomo, armonía, contrapeso. |
| 14. Aequinoctium, <u>ii</u> | Equinoccio/ Momento del año en que los días son iguales a las noches.   |
| 15. Aerariu, <u>ii</u>      | Erario/ Tesoro público o particular.  |
| 16. Aevum, <u>i</u>         | Tiempo largo, tiempo infinito, eternidad.   |
| 17. Agnus, <u>i</u>         | Cordero, Cría de la oveja que no pasa de un año.  |
| 17A. Ager, agri             | Campo, tierra de labor, heredad.  |
| 18. Alexander, dri          | Alejandro/ Mango. Rey de Macedonia, hijo de Filipo. (356-323 a.c.) Civilizador que penetró la cultura Helénica en Asia y Africa.                          |
| 19. Alimentum, <u>i</u>     | Alimento/ Cualquier sustancia que sirve para nutrir.  |
| 20. Allium, <u>ii</u>       | Ajo/ Condimento. Planta de bulbo carnoso.   |
| 21. Alveolus, <u>i</u>      | Alvéolo/ Conducto estrecho, angosto; cavidad pequeña.   |
| 22. Amuletum, <u>i</u>      | Amuleto/ Talismán.  |
| 23. Angelus, <u>i</u>       | Angel/ Mensajero. Espíritu celeste.   |
| 24. Angulus, <u>i</u>       | Angulo/ Canto, esquina, rincón.   |
| 25. Animus, <u>i</u>        | Animo/ Soplo, aliento, respiración, vida.   |
| 26. Annullus, <u>i</u>      | Anillo/ Aro pequeño, sortija.   |
| 27. Annus, <u>i</u>         | Año/ Tiempo que tarda la tierra en hacer su revolución alrededor del sol.   |
| 28. Antiquarius, <u>ii</u>  | Anticuuario/ El que conoce la antigüedad.   |
| 29. Antrum, <u>i</u>        | Antro/ Gruta, caverna.  |
| 30. Aper, apri              | Jabalí. Montaraz. Mamífero paquidermo.  |
| 31. Apium, <u>ii</u>        | Apio/ Planta umbelífera comestible.   |

|                            |   |
|----------------------------|---|
| 32. Arbitrator, tri        | Arbitro/ Juez, perito.  |
| 33. Arbitrium, <u>ii</u>   | Arbitrio-albedrío/ Testimonio, sentencia, dictamen.- Facultad de obrar por reflexión y elección propia.             |
| 34. Arbustum, <u>i</u>     | Arbusto/ Planta perenne de ramos leñosos.   |
| 35. Arcanum, <u>i</u>      | Arcano/ Misterio, secreto, cosa oculta.   |
| 36. Argentum, <u>i</u>     | Plata. Símbolo químico Ag. Metal blanco, brillante, inalterable, muy dúctil.  |
| 37. Arithmus, <u>i</u>     | Número. Cantidad, cifra o guarismo.   |
| 38. Armariu, <u>ii</u>     | Armario/ Alacena, biblioteca.   |
| 39. Armentarius, <u>ii</u> | Armentero/ Pastor, vaquero.   |
| 40. Armentum, <u>i</u>     | Ganado mayor. Manada.   |
| 41. Armus, <u>i</u>        | Articulación del hombro con el brazo.   |
| 42. Articulatus, <u>i</u>  | Artículo-artejo/ Miembro, parte, división. período.- Nudillo, articulación de los dedos.                            |
| 43. Artificium, <u>ii</u>  | Artificio/ Maña, astucia, profesión, oficio.  |
| 44. Asinus, <u>i</u>       | Asno/ Burro, borrico.   |
| 45. Asphaltus, <u>i</u>    | Asfalto/ Betún sólido, lustroso.  |
| 46. Asteriscus, <u>i</u>   | Asterisco/ Signo ortográfico en forma de estrella (*) que sirve para llamar la atención en impresos y manuscritos.  |
| 47. Asylum, <u>i</u>       | Asilo/ Refugio.   |
| 48. Assum, <u>i</u>        | Manjar asado.   |
| 49. Atrium, <u>ii</u>      | Atrio/ Patio interior cercado de pórticos.  |
| 50. Auditorium, <u>ii</u>  | Auditorio/ Audiencia, oyentes, espectadores.  |
| 51. Augurium, <u>ii</u>    | Augurio-agüero/ Vaticinio, predicción.  |
| 52. Augustus, <u>i</u>     | Augusto-agosto/ Sobrenombre dado a Octavio, primer emperador romano.- Mes del año dedicado a Augusto.               |
| 53. Aurum, <u>i</u>        | Oro/ Símbolo químico Au. Metal precioso, amarillo brillante.  |
| 54. Auspiciu, <u>ii</u>    | Auspicio/ Agüero, adivinación, presagio, vaticinio, predicción.   |
| 55. Auster, tri            | Viento del sur.   |
| 56. Autumnus, <u>i</u>     | Otoño/ Estación. Epoca templada del año.  |
| 57. Auxilium, <u>ii</u>    | Auxilio/ Socorro, ayuda, asistencia.  |
| 58. Avernus, <u>i</u>      | Averno/ Infierno.   |
| 59. Aversum, <u>i</u>      | Reverso/ Dorso, revés, respaldo. Opuesto. al frente de una cosa.  |
| 60. Aviarium, <u>ii</u>    | Aviario/ Lugar para cría de aves.   |
| 61. Bacillum, <u>ii</u>    | Bacilo/ Bastoncito. Microbio del grupo de las bacterias, en forma de bastón.  |
| 62. Baculum, <u>i</u>      | Báculo-bastón/ Palo, cetro, coyado.   |
| 63. Balneum, <u>i</u>      | Baño/ Inmersión en un líquido.  |
| 64. Balsamum, <u>i</u>     | Bálsamo/ Líquido aromático que fluye de ciertos árboles y se espesa al aire. Resina, medicamento. Consuelo, alivio. |
| 65. Beneficium, <u>ii</u>  | Beneficio/ Servicio, favor, bien hecho o recibido.  |
| 66. Beryllus, <u>i</u>     | Berilio/ Metal alcalino. Símbolo químico Be. Alcalino térreno. Glucinio. Esmeralda verdemar.                        |

67. Biennium, ii Bienio/ Período de dos años.
68. Caballus, i Caballo/ Animal solípedo doméstico. Potro.
69. Cacus, i Caco/ Ladrón del Lacio (Latio) que fue muerto por Hércules.
70. Caelum, i Cielo/ Firmamento.
71. Caenum, i Cieno/ Lodo que se deposita en las aguas estancadas.
72. Calamus, i Cálamo/ Caña, flauta, caña para escribir.
73. Calceus, i Calzado/ Zapato.
74. Calculus, i Cálculo/ Piedrecita, guijarro. Por contarse antiguamente con piedrecillas, se llama cálculo a la operación que se hace para conocer el resultado de la combinación de varios números.
75. Caldas, i. Caldo/ Caliente. Líquido obtenido cocinando carne en agua.
76. Calendarium, ii Calendario/ Almanaque, agenda, efemérides. Sistema de división del tiempo. El primer calendario se debe a Rómulo.
77. Callum, i Callo/ Dureza, insensibilidad.
78. Campus, i Campo/ Campiña. Sitio espacioso. Espacio de tierra labrantía fuera de poblado, por Ext. Partido político, filosófico, etc.
79. Cancer, cri Cáncer-cangrejo/ Tumor maligno formado por la multiplicación desordenada de las células de un tejido. Tumor, mitosis anormal.- Crustáceo acuático fluvial.
80. Candidatus, i Candidato/ Pretendiente. El que pretende algún cargo o título.
81. Capillus, i Cabello/ Cabellera.
82. Capitulum, i Capítulo-Cabildo/ División principal de un libro. Dim. de caput, capitia, Cabecita.- Ayuntamiento, cuerpo de eclesiásticos capitulares de una iglesia.
83. Capricornius, ii Capricornio/ Cabra con cuernos. Sig. Zod.
84. Carbunculus, i Carbúnculo-Carboncito/ Pústula maligna, enfermedad de la sangre. Piedra preciosa.
85. Carcinus, i Cáncer/ Enfermedad, Signo del Zodiaco.
86. Carpentarius, ii Carpintero/ Constructor de carruajes, carroceros, carretero.
87. Caseus, i Queso/ Alimento que se hace al fermentar la leche cuajada.
88. Castellum, i Castillo-Gastelum/ Fortaleza, ciudadela, refugio.
89. Castrum, i Castro-castillo/ Campamento.
90. Cauterium, ii Cauterio/ Hierro para cauterizar.
91. Cavum, i Cava/ Hueco, hoyo.
92. Centrum, i Centro/ del círculo. Nudo de árboles, mármoles y cristales.
93. Cerebrum, i Cerebro/ Juicio, talento. Anat. Materia nerviosa que ocupa el cráneo de los vertebrados, asiento de sensaciones y movimientos.

94. Cervus, i Ciervo/ Mamíferos rumiantes. Género de.
95. Cetus, i Cetáceos/ Orden de mamíferos pisciformes de gran tamaño. Ballena, cachalote, delfín.
96. Christus, i Cristo/ Crucifijo.
97. Cibus, i Cebo/ Comida, alimento, vianda grosera.
98. Circulus, i Círculo/ Cerco. Superficie plana limitada por una circunferencia.
99. Citrus, i Limonero
100. Claustrum, i Claustro/ Cerradura, cerrojo.
101. Clausum, i Lugar cerrado.
102. Clavus, i Clavo/ Pieza de hierro, con cabeza y punta para asegurar algunas cosas.
103. Clerus, i Clero/ Conjunto de eclesiásticos.
104. Clivus, i Declive/ Cuesta, pendiente, repecho.
105. Coagulum, i Coágulo-cuajo/ Masa de substancia coagulada, cuajada.
106. Cognatus, i Cuñado/ Pariente, allegado.
107. Collegium, ii Colegio/ Corporación, gremio, asociación.
108. Colloquium, ii Coloquio/ Conferencia, conversación.
109. Collum, i Cuello/ Parte del cuerpo que une cabeza y cuello.
110. Colon, i Colon/ Parte del intestino entre el ciego y el recto.
111. Colonus, i Colono/ Habitante de una colonia.
112. Comitium, ii Comicio/ Lugar donde se celebran comicios, lugar para tratar asuntos públicos.
113. Commentarius, ii Comentario/ Memoria, registro diario. Observación acerca de algo, texto, conferencia.
114. Commercium, ii Comercio/ Tráfico, negocio, cambio.
115. Compendium, ii Compendio/ Sumario, economía, ahorro. Breve exposición de una materia.
116. Computus, i Cómputo-Cuenta/ Cálculo.
117. Concilium, ii Concilio-concejo/ Reunión, concurso, junta, asamblea, corporación.
118. Condimentum, i Condimento/ Aliño, que sirve para sazonar la comida.
119. Condiscipulus, i Condiscípulo/ Compañero de estudio.
120. Confinium, ii Confín/ Límite, horizonte, término, frontera.
121. Conjugium, ii Conjunción/ Unión. Matrimonio, apareamiento.
122. Conservus, i Consiervo/ Compañero de esclavitud.
123. Consiliarius, ii Consiliario/ Juez, asesor, intérprete.
124. Consilium, ii Consilio-consejo/ Deliberación. Asamblea consultiva. Juicio. Dictamen. Prudencia. Experiencia.
125. Consortium, ii Consorcio/ Asociación, sociedad. Unión de los que viven juntos.
126. Constitutum, i Constitución/ Ley. Estatuto. Convención, acuerdo, pacto.
127. Contagium, ii Contagio/ Contacto, unión, influencia perjudicial.
128. Contubernium, ii Contubernio/ Compañerismo, camaradería. Cohabitación. Tienda o alojamiento.

129. Conus, i Cono/ Piña. Bot. Fruto de las coníferas. Geom. Sólido engendrado por un triángulo rectangular que gira alrededor de uno de sus catetos.
130. Convivium, ii Convivio/ Festín. Reunión de convidados.
131. Convulsum, i Convulsión/ Contracción violenta e involuntaria.
132. Coqus, i Cocinero/ Ranchero. Persona que tiene por oficio guisar la comida.
133. Corium, ii Cuero/ Piel, corteza.
134. Corpusculum, i Corpúsculo/ Partícula, cuerpo muy pequeño.
135. Corvus, i Cuervo/ Pájaro dentirostro carnívoro.
136. Creditum, i Crédito/ Préstamo, deuda.
137. Crepusculum, i Crepúsculo/ Obscuridad, luz que precede a la salida del sol. Luz desde que se pone el sol hasta que es de noche.
138. Cribum, i Criba/ Tamiz.
139. Criticus, i Crítico/ Censor, juez. El que juzga obras de arte, literarias, etc.
140. Crocodilus, i Cocodrilo/ Reptil del orden emidosaurios.
141. Cubiculum, i Cubículo/ Alcoba, dormitorio.
142. Cubitus, i Cúbito/ Codo, hueso del antebrazo.
143. Culmus, i Colmo/ Tallo, caño, paja.
144. Cultelus, i Cuchillo/ Navaja. Dim.
145. Culter, tri Cuchillo/ Navaja.
146. Culus, i Culo/ Trasero, parte posterior de hombres y animales que comprende las asentaderas.
147. Cumulus, i Cúmulus-colmo/ Montón.
148. Cuneus, i Cuña/ Figura triangular. Instrumento para apretar, calzar o rellenar huesos.
149. Cuniculus, i Conejo/ Canal, excavación.- Mamífero, roedor.
150. Cuprum, i Cobre/ Metal de color rojo cuando está puro. Símbolo químico Cu.
151. Curriculum, i Currículo/ Carrera, corrida, curso. Conjunto de datos, historial profesional.
152. Damnum, i Daño/ Perjuicio, pérdida.
153. Debitum, i Débito-deuda/ en dinero.
154. Decorum, i Decoro/ Honor, respeto que se debe a una persona, recato, pureza, honestidad, decencia.
155. Decretum, i Decreto/ Resolución, pena, castigo.
156. Delictum, i Delito/ Falta, pecado.
157. Delphinus, i Delfín/ Mamífero cetáceo.
158. Demeritum, i Demérito/ Falta que acarrea desaprobación o vintupario.
159. Denarius, i Denario-dinero/ Moneda romana de plata equivalente a diez ases. Moneda.
160. Depositum, i Depósito/ Consignación. Sedimento, almacén, reserva.
161. Detrimentum, i Detrimento/ Daño, perjuicio.
162. Deus, i Dios/ Ser supremo y conservador del universo.
163. Dictum, i Dicho/ Palabra, probervio.

164. Digitus, i Dígito-dedo/ Mat. Número que puede expresarse con un solo guarismo. Informática: Elemento de información dígita que puede adoptar un número finito de valores diferentes. Dedo de las manos.
165. Diluvium, ii Diluvio/ Inundación.
166. Discipulus, i Discípulo/ Alumno.
167. Discus, i Disco/ Tejo, bandeja de madera o metal, objeto plano y circular.
168. Dispendium, ii Dispendio/ Gasto.
169. Divortium, ii Divorcio/ Separación. Repudio, desavenencia.
170. Divus, i Divo/ Divinidad, dios.
171. Documentum, i Documento/ Título o prueba escrita. Ejemplo modelo, demostración.
172. Dolus, i Dolo/ Engaño, fraude, traición.
173. Domicilium, ii Domicilio/ Morada, residencia
174. Dominus, i Dueño/ Señor, amo. Por. Extensión: Dios.
175. Donativum, i Donativo/ Regalo, don.
176. Donum, i Don/ Regalo, ofrenda.
177. Dorsum, i Dorso/ Espalda, lomo.
178. Edictum, i Edicto/ Orden, mandato, decreto
179. Efluvium, ii Efluvio/ Derrame, desagüe.
180. Electrum, i Ambar, amarillo.
181. Elementum, i Elemento/ Quím. Sustancia constituida de átomos del mismo número atómico. Fig. Objeto que concurre a la formación de un todo.
182. Elenchus, i Catálogo, índice. Personal de una compañía de teatro. Índice de un libro.
183. Elogium, ii Elogio/ Alabanza, panegírico. Testimonio del mérito de una persona o cosa.
184. Emissarius, ii Emisario/ Agente, espía. Mensajero generalmente encargado de misión secreta.
185. Emolumentum, i Emolumento/ Utilidad, provecho, ventaja, lucro, éxito, ganancia.
186. Ephebus, i Efebo/ Adolescente, joven, púbero.
187. Equus, i Caballo. Animal solípedo doméstico.
188. Eventum, i Evento/ Suceso. Acontecimiento imprevisto.
189. Exemplum, i Ejemplo/ Muestra, copia, reproducción, prueba.
190. Exordium, ii Exordio/ Introducción, origen, comienzo, preliminar. Principio del discurso oratorio.
191. Experimentum, i Experimento/ Prueba. Determinación voluntaria de un fenómeno. Acción de experimentar.
192. Exsilium, ii Exilio/ Destierro.
193. Faber, bri Obrero, artesano.
194. Factum, i Hecho/ Obra, trabajo.
195. Fanum, i Templo, lugar, sagrado.
196. Fastidium, ii Fastidio-hastío/ Disgusto.
197. Fatum, i Hado/ Vaticinio
198. Februarius, ii Febrero/ Fiestas de la purificación.
199. Fenum, i Heno/ Planta gramínea.

200. Feretrum, i Férero/ Ataúd.  
 201. Fermentum, i Fermento/ Levadura.  
 202. Ferrum, i Fierro-hierro/ Dureza, rigidez. Metal de color gris azulado que tiene numerosas aplicaciones en la industria. Símbolo químico Fe.
203. Ficus, i Higo/ Higuera.  
 204. Filius, ii Hijo/ Persona o animal respecto de sus padras.  
 205. Filum, i Filo-Hilo/ Corte de la espada, del cuchillo.- Fibra, hebra larga y delgada de cualquier substancia textil.
206. Fimus, i Fimo-Fiemo/ Lodo, barro, estiércol.  
 207. Firmamentum, i Firmamento/ Apoyo, sostén.  
 208. Flagellum, i Flagelo/ Vara, azote, látigo, correa. Renuevo, vástago en las plantas.
209. Fluvius, ii Río, arroyo.  
 210. Focus, i Foco-fuego/ Fogón, hogar, hoguera.  
 211. Folium, ii Folio-hoja/ Hoja de libro o cuaderno.- Hoja de planta, follaje.  
 212. Forum, i Foro-Fuero/ Plaza pública, mercado, fondo del escenario del teatro.- Tribunal, jurisdicción, cuerpo de leyes.
213. Fragmentum, i Fragmento/ Pedazo, trozo.  
 214. Frenum, i Freno/ Bocado de los caballos. Dispositivo para frenar velocidad de máquinas.  
 215. Fumus, i Humo/ Mezcla de gases de vapor y partículas.  
 216. Fundamentum, i Fundamento/ Cimiento. Principio, base de una cosa. Formalidad.  
 217. Fundus, i Fondo-Hondo/ Profundo. Parte más baja de una cosa hueca.- Parte más baja de un terreno.
218. Fungus, i Hongo/ Cualquier planta talofita sin clorofila, como el moho y las tufas.  
 219. Furnus, i Horno/ Lugar muy caliente, hogar. Obra que en las fábricas sirve para tostar o cocer.
220. Furtum, i Hurto/ Robo. Acción de hurtar o robar.  
 221. Fusus, i Huso/ Aguja. Pequeño instrumento que sirve para hilar.
222. Gallus, i Gallo/ Ave gallinácea.  
 223. Gaudium, ii Alegría, satisfacción, gozo. (Gayo).  
 224. Genius, ii Genio/ Talento, inteligencia.  
 225. Gener, eri Yerno/ Marido de la hija.  
 226. Globus, i Globo/ Bola, esfera.  
 227. Granarium, ii Granero/ Sitio para guardar grano.  
 228. Granum, i Grano/ Simiente.  
 229. Gremium, ii Gremio/ Reunión, grupo, corporación. Sindicato.  
 230. Gubernum, ii Gobierno/ Dirección, mando, autoridad.  
 231. Gypsum, i Yeso/ Sulfato de sal hidratada.  
 232. Gyus, i Giro/ Vuelta.  
 233. Haedus, i Cabrito, macho, cabrío pequeño.  
 234. Hemicyclus, i Hemiciclo/ Semicírculo, asiento semicircular.  
 235. Herus, i Dueño de casa. Padre de familia, propietario.

236. Homicidium, ii Homicidio/ Crimen. Acción de matar a un ser humano.  
 237. Honestum, i El bien, la virtud, la belleza.  
 238. Hortus, i Huerto/ Jardín, granja.  
 239. Hospitium, ii Hospicio/ Alojamiento, albergue.  
 240. Humerus, i Húmero-hombro/ Anat. hueso del brazo. Parte superior del tronco, de donde nace el brazo.  
 241. Iberus, i Ibero-Ebro/ De Iberia, antiguo nombre de España.- Río de España.  
 242. Impedimentum, i Impedimento/ Obstáculo.  
 243. Imperium, ii Imperio/ Poder, soberanía, autoridad.  
 244. Incendium, ii Incendio/ Fuego.  
 245. Incestum, i Incesto/ Corrupción, profanación. Pecado carnal cometido entre parientes próximos.  
 246. Incrementum, i Incremento/ Aumento, beneficio, ganancia.  
 247. Indicium, ii Indicio/ Signo, señal.  
 248. Infortunium, ii Infortunio/ Desdicha, calamidad, desastre.  
 249. Ingenium, ii Ingenio/ Habilidad, inspiración.  
 250. Initium, ii Inicio/ Principio.  
 251. Inquilinus, ii Inquilino/ Morador.  
 252. Insectum, i Insecto/ Animal articulado de seis patas.  
 253. Insomnium, ii Insomnio/ Desvelo. Privación de sueño.  
 254. Institutum, i Instituto/ Instrucción, formación. Orden religiosa. Corporación literaria, científica, artística, etc.  
 255. Instrumentum, i Instrumento/ Mobiliario. Aparejo, utensilios.  
 256. Interdictum, i Interdicto-entredicho/ Prohibición, interdicción, censura.  
 257. Intervallum, i Intervalo/ Distancia, espacio.  
 258. Intestinum, ii Intestino/ Entrañas, tripas. Anat. Viscera abdominal.  
 259. Inventum, i Invento/ Descubrimiento.  
 260. Iocus, i Juego/ Recreo, diversión, gracia, chiste, broma.  
 261. Iudicium, ii Juicio/ Proceso, fallo, sentencia.  
 262. Iugulus, i Garganta, cuello.  
 263. Iugum, i Yugo/ Tiro, yunta, servidumbre.  
 264. Iulius, i Julio/ Julio César. (Iulus) Julio, hijo de Eneas.  
 265. Iunius, ii Junio/ Mes dedicado a Juno, diosa romana.  
 266. Iumentum, i Jumento/ Bestia de carga. Caballo, asno, mulo.  
 267. Iuncus, i Junco/ Planta de la familia de las juncáceas.  
 268. Labarum, i Lábaro/ Estandarte de los emperadores romanos. México: Bandera nacional.  
 269. Labium, i Labio/ Parte exterior de la boca que cubre la dentadura. Borde de un vaso.  
 270. Laccus, i Lago/ Gran extensión de agua rodeada de tierra. Cisterna.  
 271. Laconismus, i Laconismo/ Estilo breve y sentencioso al hablar o escribir.  
 272. Lamentum, i Lamento/ Dolor, compasión,  
 273. Latinus, i Latino/ Rey legendario de los aborígenes del Lacio. Natural del Lacio.  
 274. Laurus, i Lauro-laurel/ Palma, triunfo.



275. Lenocinium, ii Lenocinio/ Seducción, paga del alcahuete, alcahuetería.
276. Letum, i Muerte, ruina.
277. Libellus, i Librito/ Obrita
278. Liber, bri Libro/ Obra, tratado.
279. Libitum, i Voluntad, gusto, capricho.
280. Ligamentum, i Ligamento/ Vendaje, atadura.
281. Lignum, i Leño/ Madera.
282. Linimentum, i Linimento/ Bálsamo, unguento. Preparación untosa de aceite y grasa, para friegas.
283. Liquidum, i Líquido/ Fluido. Cuerpos cuyas moléculas obedecen aisladamente a la acción de la gravedad y que tienden siempre a ponerse a nivel. Disponible, sin gravamen.
284. Litigium, i Litigio/ Pleito, altercación judicial. Proceso.
285. Locus, i Lugar/ Paraje, sitio, comarca.
286. Locutorium, i Locutorio/ Lugar para hablar.
287. Logus, i Logo/ Palabra, discurso, dicho agudo, fábula, razonamiento. (Del Gr.)
288. Lucrum, i Lucro-logro/ Ganancia. Beneficio o provecho que se obtiene de algo.
289. Ludibrium, ii Ludibrio/ Burla, escarnio, desprecio.
290. Ludus, i Juego, diversión, burla, mofa.
291. Lumbricus, i Lombriz/ La solitaria, Hombre vil.
292. Lumbus, i Lomo/ Riñón. Parte inferior de la cepa, tronco.
293. Lupus, i Lobo/ Mamífero carnívoro como un perro grande.
294. Lustrum, i Lustró/ Período de cinco años.
295. Lutum, i Lodo/ Limo, cieno
296. Luxum, i Miembro dislocado o relajado.
297. Magister, magistri Maestro/ Director, jefe. El que enseña.
298. Magisterium, ii Magisterio/ Enseñanza prodigada por el maestro. Conjunto de maestros.
299. Maius, ii Mayo/ De Maya, madre de Mercurio. Mes de Mayo.
300. Mandatum, i Mandato-mandado/ Orden. Ceremonia religiosa que consiste en lavar los pies a doce personas el Jueves Santo.- Orden, mandato, comisión o encargo.
301. Mantellum, i Mantel/ Servilleta hecha con las manos.
302. Manubrium, ii Manubrio/ Empuñadura, manija. Técn. Manivela, aparato para dar vuelta a algunas ruedas.
303. Maritus, i Marido/ Esposo.
304. Marsupium, ii Marsupio/ Bolsa o bolsillo.
305. Martyrium, ii Martirio/ Tormento. Muerte padecida en testimonio de la fe.
306. Masculus, i Macho/ Varón.
307. Matricidium, ii Matricidio/ Crimen del matricida.
308. Matrimonium, ii Matrimonio/ Unión legal del hombre y la mujer.
309. Mausoleum, i Mausoleo/ Tumba. Sepulcro suntuoso, regio.
310. Medicamentum, i Medicamento/ Remedio, droga, medicina, pócima.
311. Medicus, i Médico/ Relativo a la medicina. Persona que ejerce la medicina.

312. Medium, ii Medio/ Persona a través de la cual los espiritistas se comunican con los espíritus.
313. Mellarium, ii Melario/ Colmena, colmenar, panal.
314. Membrum, i Miembro/ Pieza, torzo, parte.
315. Mendum, i Falta, error, equivocación.
316. Mentum, i Mentón/ Barba.
317. Meritum, i Mérito/ Ganancia, provecho, favor. Lo que hace digna de elogio a una persona.
318. Mercurius, i Mercurio/ Dios latino identificado con Hermes griego. Planeta más próximo al sol. Quím. Cuerpo metálico líquido y de color blanco de plata, conocido vulgarmente con el nombre de Azogue. Símbolo químico Hg.
319. Metallum, i Metal/ Metal precioso, mineral.
320. Metrum, i Metro/ Medida.
321. Mimus, i Mimo/ Entre griegos y romanos: Farsante del género bufo. Cariño, halago.
322. Minimum, i Mínimo/ La menor parte, muy poco.
323. Ministerium, ii Ministerio/ Oficio, empleo, cargo de ministro, tiempo que dura.
324. Miraculum, i Milagro/ Prodigio, hecho sobrenatural debido al poder divino.
325. Modus, i Modo/ Manera, método, clase, forma, medida.
326. Modulus, i Módulo/ Medida, ritmo, melodía.
327. Momentum, i Momento/ Instante, circunstancia.
328. Monstrum, i Monstruo/ Prodigio, fenómeno. Ser cuya forma difiere de los demás de su especie.
329. Monumentum, i Monumento/ Estatua. Obra de arquitectura o de escultura considerable por su tamaño o magnificencia.
330. Morbus, i Morbo/ Enfermedad.
331. Mucus, i Moco/ Substancia segregada por las glándulas mucosas. Materia pegajosa y viscosa.
332. Mundus, i Mundo/ Universo. Todo cuanto existe.
333. Musculus, i Músculo-muslo/ Ratoncillo. Órgano fibroso, irritable que produce los movimientos.- Parte de la pierna, cadera o rodilla.
334. Muscus, i Musgo/ Nombre genérico de las plantas briofitas, menudas, apiñadas que crecen sobre piedras.
335. Municipium, ii Municipio/ Ciudad sometida a Roma y que se gobernaba según sus leyes. Ayuntamiento de una población.
336. Mustum, i Mosto/ Vino dulce.
337. Mysterium, ii Misterio/ Cosa sagrada. Conjunto de doctrinas o reglas que deben conocer sólo los iniciados.
338. Nasus, i Nariz/ Parte saliente del rostro, entre boca y frente.
339. Natalitium, ii Natalicio/ Perteneciente al día del nacimiento.

340. *Negotium*, ii Negocio/ Transacción. Tráfico, comercio, ocupación, empleo.
341. *Neophytus*, i Neófito/ Persona que ha ocupado recientemente un empleo, que no tiene experiencia.
342. *Nervus*, i Nervio/ Tendón, ligamento, sensibilidad.
343. *Nimbus*, i Nube/ Nubarrón, lluvia repentina, chaparrón.
344. *Nodus*, i Nudo/ Lazo, articulación, vértebra.
345. *Notarius*, ii Notario/ Secretario, copista, escribiente.
346. *Nucleus*, i Núcleo/ Almendra o parte blanda de toda fruta que tiene cáscara dura. Corpúsculo esencial de la célula. Parte central del átomo, formada por protones y neutrones.
347. *Numerus*, i Número/ Aritmética, cantidad, guarismo.
348. *Numus*, i Moneda, dinero.
349. *Nuntius*, ii Nuncio/ Mensaje, noticia.
350. *Obsequium*, ii Obsequio/ Agasajo, regalo, don. Complacencia, obediencia, servicio.
351. *Obstaculum*, i Obstáculo/ Impedimento.
352. *Oculus*, i Ojo/ Vista, mirada.
353. *Odium*, ii Odio/ Aversión, resentimiento.
354. *Officium*, ii Oficio/ Función, cargo, ocupación.
355. *Oleum*, i Oleo/ Aceite.
356. *Operarius*, ii Operario/ Trabajador.
357. *Oraculum*, i Oráculo/ Profecía, predicción, Respuesta que según creían los paganos, hacían los dioses a las preguntas que se les dirigían. Lugar, estatua o simulacro que representaba a la deidad.
358. *Ornamentum*, i Ornamento/ Adorno, equipo, armadura.
359. *Osculum*, i Osculo/ Boquita, besito.
360. *Otium*, ii Ocio/ Ociocidad, inanición. Reposo, paz.
361. *Ovum*, i Huevo/ Embrión. Biol. Cuerpo orgánico que contienen el germen del nuevo individuo, producido por las hembras de muchos animales.
362. *Pactum*, i Pacto/ Acuerdo, país tranquilo, región en paz.
363. *Pagus*, i Aldea, finca o heredad especialmente de viña.
364. *Palatium*, ii Palacio/ Casa magnífica. Residencia suntuosa de un gran personaje.
365. *Palatum*, i Paladar/ El cielo de la boca. Gusto o sabor.
366. *Palmus*, i Palmo/ Palma de la mano. Medida de longitud, 21. Cms. Equivalente a la palma extendida desde el pulgar hasta el meñique.
367. *Papyrus*, i Papiro-papel/ Planta de oriente de la familia de la ciperáceas cuya médula empleaban los antiguos para escribir en ella.- Hoja seca y delgada fabricada con toda clase de sustancias vegetales molidas, sirve para escribir, imprimir, envolver.

368. *Paradisus*, i Paraíso/ En el antiguo testamento, jardín de delicias donde colocó Dios a Adán y Eva. N. Test. Cielo. Fig. Lugar encantador.
369. *Patrinus*, i Padrino/ El que presenta o acompaña a otro en el círculo de una sociedad. El que asiste a otro en el bautismo o casamiento.
370. *Paricidium*, i Parricidio/ Asesinato de alguno de los padres por el hijo, o del hijo por uno de los padres.
371. *Parochus*, i Párroco/ Sacerdote. Cura que dirige una parroquia.
372. *Pavimentum*, i Pavimento/ Enlosado. Piso solado. Superficie transitable.
373. *Pecuarium*, ii Pecuario/ Ganadero.
374. *Peculium*, ii Peculio/ Caudal reunido. Patrimonio de los hijos de la familia. Hacienda o caudal.
375. *Pediculus*, i Pedículo/ Piecesito, Piojo, especie de escarabajo.
376. *Pelagus*, i Piélago/ Alta mar. Océano.
377. *Periculum*, i Peligro/ Riesgo inminente. Estar a punto de suceder una cosa desagradable. Amenaza.
378. *Periodus*, i Período/ Fase, época. Frase.
379. *Permissum*, i Permiso/ Licencia. Autorización, venia, aprobación.
380. *Philtrum*, i Filtro/ Aparato que filtra los fluidos para eliminar partículas sólidas en suspensión.
381. *Pigmentum*, i Pigmento/ Colorante, pintura, color, materia.
382. *Pilus*, i Pelo/ Cabello.
383. *Pinnaculum*, i Pináculo/ Torre.
384. *Plebiscitum*, i Plebiscito/ Votación. Resolución tomada por todos los habitantes de un país. Ley establecida por la pelbe (de Roma), las tribus.
385. *Plumbum*, i Plomo/ Metal muy pesado, de color gris azulado. Símbolo químico Pb.
386. *Podium*, ii Podio-poyo/ Pedestal. Base común donde se colocaban los senadores y los principales magistrados romanos.- Lugar elevado, banco de piedra arrimado a la pared que se pone generalmente a la puerta de la casa.
387. *Populus*, i Pueblo/ Población, Clan, raza, tribu, nación, país.
388. *Porcus*, i Puerco/ Cerdo.
389. *Portentum*, i Portento/ Cosa extraordinaria o sorprendente.
390. *Praeceptum*, i Precepto/ Regla, enseñanza, instrucción, mandato.
391. *Praedium*, ii Predio/ Heredad, hacienda, dominio, propiedad, tierra.
392. *Praefectus*, i Prefecto/ Jefe, gobernador.
393. *Praeiudicium*, ii Prejuicio/ Precedente judicial, prevención, perjuicio, prevención, daño. Juicio, opinión sobre algo antes de tener verdadero conocimiento de ello.

394. Praesagium, ii Presagio/ Previsión, oráculo.  
 395. Praesidium, ii Presidio/ Protección, auxilio, defensa, guardia.  
 396. Pretium, ii Precio/ Valor.  
 397. Principium, ii Principio/ Origen. Primer instante de la existencia de una cosa.  
 398. Privilegium, ii Privilegio/ Prerrogativa, exclusividad, favor. Monopolio, ventaja.  
 399. Prodigium, ii Prodigio/ Portento, maravilla. Fenómeno que aparece en contradicción con las leyes de la naturaleza.  
 400. Prologus, i Prólogo/ Discurso que precede ciertas obras para explicarlas o presentarlas al público. Prefacio.  
 401. Proemium, ii Proemio/ Instrucción, exordio, preludeo, prólogo, prefacio, preliminar.  
 402. Propositum, i Propósito/ Plan, cuestión, asunto, intención.  
 403. Proselytus, i Prosélito/ Gentil o pagano convertido a una religión. Fig. Adepto a un partido o doctrina. Partidario.  
 404. Puer, eri Niño.  
 405. Pugnus, i Puño/ Puñetazo, pugilato.  
 406. Pullus, i Pollo/ Pollito. Menudo, pequeño.  
 407. Punctum, i Punto/ Punto, picadura; espacio pequeñísimo; momento instante.  
 408. Puteus, i Pozo/ Hoyo, fosa de agua.  
 409. Racemus, i Racimo/ Conjunto de flores o frutos sostenidos por un eje común.  
 410. Radius, i Radio-rayo/ Geom. Recta que une el centro del círculo con un punto de su circunferencia. Anat. Uno de los huesos del antebrazo. Quím. Metal, símbolo Ra, descubierto por P. Curie, M. Curie y G. Bemont. Posee radiactividad.- Línea de luz que emite un cuerpo luminoso. Relámpago, chispa.  
 411. Raptum, i Rapto/ Robo, rapiña.  
 412. Ratiocinium, ii Raciocinio/ Facultad de raciocinar. Sentido, razonamiento.  
 413. Regnum, i Reino/ Realeza, monarquía.  
 414. Repudium, ii Repudio/ Separación, divorcio.  
 415. Remigium, ii Remigio/ Remo. Acción de remar. Remeros.  
 416. Remedium, ii Remedio/ Medicamento, medicina. Medio, recurso.  
 417. Residuum, i Residuo/ Resto. Lo que queda de un cuerpo sometido a combustión o evaporación. Sedimento.  
 418. Respectus, i Respecto-respeto/ Relación de una cosa a otra.- Atención, veneración, reverencia.  
 419. Rivus, i Río/ Arroyo, riachuelo, torrente. Corriente de agua que desemboca en otra.  
 420. Rostrum, i Rostro/ Pico, punta encorvada, espolón.  
 421. Rudimentum, i Rudimento/ Primeras nociones de una ciencia o un arte. Aprendizaje, principio.  
 422. Rhythmus, i Ritmo-Rima/ Medida, armonía.- Consonancia o asonancia de dos voces.

423. Saeculum, i Siglo/ Lapso de cien años.  
 424. Sagittarius, ii Sagitario-saetero/ Signo zodiacal.- Flechero.  
 425. Salarium, ii Salario/ Sueldo. Cantidad de dinero con que se paga un servicio o trabajo.  
 426. Sarmentum, i Sarmiento/ Rama o vástago de la vid.  
 427. Saxum, i Peñasco, roca, escollo, piedra. Montaña, peña.  
 428. Scriptum, i Escrito/ Redacción, noticia, libro.  
 429. Scrupus, i Roca escarpada. Preocupación, inquietud, dificultad.  
 430. Scrupulus, i Escrúpulo/ Piedrecita, dificultad, inquietud, sutileza.  
 431. Scutum, i Escudo/ Defensa.  
 432. Sebum, i Sebo/ Grasa de los herbívoros.  
 433. Secretum, i Secreto/ Retiro, soledad. Razón o medio oculto de hacer una cosa. Lo que debe guardarse sin notificarse públicamente.  
 434. Segmentum, i Segmento/ Pedazo o parte cortada de una cosa. Geom. Parte del círculo comprendida entre el arco y la cuerda.  
 435. Seminarium, ii Seminario/ Semillero. Establecimiento para la enseñanza de jóvenes eclesiásticos. Plantel, fuente, origen, causa.  
 436. Servitium, ii Servicio/ Servidumbre, esclavitud, domesticidad. Acción y efecto de servir.  
 437. Servus, i Siervo/ Esclavo. En los países feudales, persona afecta a la gleba y que dependía del señor.  
 438. Sigillum, i Sigilo-sello/ Secreto, discreción.- Marca, estampa.  
 439. Signum, i Signo-seña/ Indicio que da a entender una cosa, señal, huella.  
 440. Silentium, ii Silencio/ Estado de una persona que no habla. Discreción, mordaza, reserva.  
 441. Simius, ii Simio/ Mono.  
 442. Simulacrum, i Simulacro/ Imagen, estatua. Imitación, efigie, representación.  
 443. Socius, ii Socio/ Compañero, asociado, coheredero, aliado.  
 444. Solstitium, ii Solsticio/ Tiempo cuando el sol está más alejado del ecuador.  
 445. Solum, i Suelo/ Fondo, tierra, superficie.  
 446. Somnum, i Sueño/ Delirio, ilusión, fantasía.  
 447. Spatium, ii Espacio/ Distancia, lapso de tiempo.  
 448. Spectaculum, i Espectáculo/ Función o diversión pública de cualquier género. Aspecto, maravilla.  
 449. Spectrum, i Espectro/ Imagen. Figura fantástica y horrible. Física: Conjunto de rayos procedentes de la descomposición de una luz compuesta. Arcoiris.  
 450. Sepeculum, i Espejo/ Luna de cristal azogada en que se reflejan los objetos. Superficie lisa y pulida.  
 451. Sponsus, i Esposo/ Marido, cónyuge.  
 452. Stabulum, i Establo/ Cuadra, asilo. Caballeriza. Sitio cerrado para encerrar el ganado.

453. Stadium, ii Estadio/ Recinto con graderías para competiciones deportivas. Período, fase.
454. Stagnum, i Estanque/ Agua estancada, laguna.
455. Stannum, i Estaño/ Uno de los metales usuales, blanco, relativamente ligero y muy maleable. símbolo químico Sn.
456. Stilus, i Estilo/ Manera. Modo particular de una época, de un autor, etc.
457. Stimulus, i Estímulo/ Incentivo. Fig. Incitación para obrar.
458. Stipendium, ii Estipendio/ Pago, tributo, impuesto.
459. Stomachus, i Estómago/ Viscera membranosa en la que empieza la digestión.
460. Studium, ii Estudio/ Aplicación, deseo, inclinación. Aplicación del espíritu para comprender y profundizar. Aposento donde trabajan ciertas personas.
461. Stuprum, i Estupro/ De honor, oprobio, violación, deshonor. Violación de una doncella menor mediante engaño o abuso de confianza.
462. Subsidium, ii Subsidio/ Ayuda, socorro, auxilio, remedio, recurso.
463. Suburbium, ii Suburbio/ Afueras. Conjunto de las aglomeraciones que rodean un centro urbano.
464. Sucus, i Suco-jugo/ Zumo. Gusto, sabor.
465. Suffragium, ii Sufragio/ Votación, aprobación.
466. Summum, i Sumo/ Lo más alto. La superficie. El más alto grado, lo más perfecto.
467. Supplementum, i Suplemento/ Complemento.
468. Supplicium, ii Suplicio/ Tormento, castigo.
469. Suspirium, ii Suspiro/ Sollozo. Aspiración lenta y prolongada que denota generalmente alguna emoción.
470. Tabanus, i Tábano/ Especie de mosca grande cuya hembra pica a las caballerías y otros animales.
471. Teadium, ii Tedio/ Hastío, fastidio, aversión.
472. Talus, i Talón/ Tobillo.
473. Taurus, i Toro/ Buey.
474. Tectum, i Techo/ Tejado. Parte superior que cubre un edificio o habitación.
475. Tegumentum, i Tegumento/ Cubierta, todo lo que cubre, vestido.
476. Temperamentum, i Temperamento/ Moderación, medida, naturaleza. Estado fisiológico de individuos que condicionan sus reacciones ante las diversas situaciones de la vida.
477. Templum, i Templo/ Edificio consagrado en honor a una divinidad.
478. Terminus, i Término/ Límite, fin.
479. Terrenum, i Terreno/ La tierra, el campo.

480. Territorium, ii Territorio/ Extensión de tierra perteneciente a nación, provincia o comarca. Nación.
481. Testamentum, i Testamento/ Documento mediante el cual se declara la última voluntad, disponiendo la disposición de sus bienes para después de la muerte.
482. Testimonium, ii Testimonio/ Prueba, argumento. Atestación de una cosa. Instrumento legalizado que da fe de un hecho.
483. Thesaurus, i Tesoro/ Gran cantidad de oro, plata, piedras preciosas conservadas en sitio oculto. Objeto precioso y oculto que se descubre casualmente.
484. Titulus, i Título/ Rótulo, etiqueta, insignia. Inscripción del frente de libros. Capítulos, etc. Fundamento jurídico de un derecho.
485. Torculum, i Tórculo/ Lagar, prensa de tornillo.
486. Tormentum, i Tormento/ Sufrimiento, dolor.
487. Tornus, i Torno/ Máquina de diversas formas para labrar cosas. Máquina de movimiento circular, para carpinteros, cerrajeros, etc.
488. Totus, i Todo/ El todo, el conjunto, la totalidad.
489. Tributum, i Tributo/ Impuesto. Lo que paga un estado a otro, una persona a otra para indicar su sumisión.
490. Triennium, i Trienio/ Espacio de tres años.
491. Triticum, i Trigo/ Planta gamínea que produce el grano para la harina.
492. Triumphus, i Triunfo/ Victoria.
493. Tropheum, i Trofeo/ Triunfo, monumento, insignia, señal.
494. Trivium, ii Trivio/ Lugar donde concurren tres caminos. Plaza, calle.
495. Truncus, i Tronco/ Cepa, leño.
496. Tuberculum, i Tubérculo/ Parte de un tallo subterráneo que acumula substancia de reserva. Patol. Tumor morcillo redondeado que se forma en los tejidos, característico de la tuberculosis.
497. Tubus, i Tubo/ Conducto. Canal, cañería. Pieza cilíndrica hueca.
498. Tugurium, ii Tugurio/ Chozas de pastores, cabaña. Fig. Habitación pequeña y mezquina.
499. Tympanum, i Tímpano/ Tambor. Anat. Membrana tensa situada en el fondo del conducto auditivo externo. Arq. Espacio triangular entre tres cornisas de un frontón.
500. Typus, i Tipo/ Imagen. Modelo ideal que reúne los caracteres esenciales de todos los seres de igual naturaleza.
501. Umbilicus, i Ombligo/ Centro. Cicatriz que se forma en el vientre después del desprendimiento del cordón umbilical.
502. Uncus, i Gancho, garfio, arpón.

503. Unguentum, i Ungüento/ Perfume, droga aromática. Linimento. Medicamento externo compuesto de resina y diversos cuerpos grasos.
504. Universum, i Universo/ Mundo, globo, orbe. Conjunto de las cosas existentes.
505. Ursus, i Oso/ Animal plantígrado.
506. Urus, i Uro/ Especie de toro salvaje.
507. Uterus, i Utero/ Matriz. Anat. Organó de la gestación. en los animales superiores.
508. Vadum, i Vado/ Punto de un río poco profundo. Bajo, barra, escollo.
509. Vallus, i Estaca. Empalizada, trinchera.
510. Vanus, i Vanidad/ Inutilidad.
511. Vehiculum, i Vehículo/ Carro, carreta.
512. Venenum, i Veneno/ Cualquier substancia que destruye o altera las funciones vitales. Ponzoña, tóxico, toxina.
513. Ventriculus, i Ventrículo/ Anat. Cavidad del corazón provista de paredes musculosas, cuyas contracciones envían la sangre a las arterias. Dim. de venter, ventris.
514. Ventus, i Viento/ Aire atmosférico que se mueve en dirección determinada. Aire, brisa, céfiro, cierzo.
515. Verbum, i Verbo/ Palabra, expresión, voz. Parte de la oración que expresa una acción o un estado de los sujetos.
516. Versiculus, i Versículo/ Verso ligero. Párrafos numerados de las sagradas escrituras y otros escritos.
517. Verum, i Verdadero/ La verdad, lo verdadero, la realidad.
518. Vestigium, ii Vestigio/ Huella, pisada.
519. Viaticum, i Viático/ Gasto de viaje.
520. Vicarius, ii Vicario/ Sustituto. El que hace las veces de otro. Suplente del obispo.
521. Vinculum, i Vínculo/ Lazo, ligadura, compromiso.
522. Vinum, i Vino/ Uva, racimo. Bebida que resulta de la fermentación de la uva bajo los efectos de ciertas levaduras.
523. Vir, viri Varón/ Hombre. Criatura racional de sexo masculino.
524. Virus, i Virus/ Veneno, ponzoña. Principio de las enfermedades contagiosas. Poder, humor maligno. Microbios invisibles al microscopio ordinario.
525. Visum, i Visión/ Sombra, sueño. Vista. Percepción por medio del órgano de la vista.
526. Vitium, ii Vicio/ Imperfección que hace a una persona impropia para el fin a que se destina. Disposición o tendencia acostumbrada a lo malo, a lo corrupto. Defecto.

527. Vitrum, i Vidrio/ Cuerpo sólido, transparente y frágil, que proviene de la fusión de una arena silíceo con potasa o sosa. Cristal.
528. Vocabulum, i Vocablo/ Palabra.
529. Vulgus, i Vulgo/ Pueblo, plebe, multitud, masa.

UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE NUEVO LEÓN

DE BIBLIOTECAS



## Latín

## Nominativo/Genitivo

1. Abdicatio, tionis
2. Abdomen, minis
3. Aberratio, tionis
4. Abjectio, tionis
5. Abjuratio, tionis
6. Abnegatio, tionis
7. Abolitio, tionis
8. Abrasio, sionis
9. Abrogatio, tionis
10. Absolutio, tionis
11. Acceleratio, tionis
12. Accidens, dentis
13. Accumulatio, tionis
14. Accusatio, tionis
15. Acritud, dinis
16. Actio, tionis
17. Activitas, tatis
18. Actor, actoris
19. Adaequatio, tionis
20. Additio, tionis
21. Adeps, adipis
22. Adjudicatio, tionis
23. Administratio, tionis
24. Admisio, sionis
25. Admiratio, tionis
26. Adoptio, tionis
27. Adulteratio, tionis
28. Aedificatio, tionis
- 28A. Aedilis, aedilis
29. Aemulatio, tionis
30. Aenigma, matis
31. Aequalitas, tatis
32. Aequatio, tionis
33. Aequiparatio, tionis
34. Aequitas, tatis
35. Aestas, aestatis
36. Aestimatio, tionis
37. Aetas, aetatis
38. Aeternitas, tatis
39. Affabilitas, tatis
40. Affiliatio, tionis
41. Affirmatio, tionis
42. Afflictio, tionis
43. Agglutinatio, tionis

## Español

## Traducción/Definición

- Abdicación/ Renuncia, abandono.  
 Abdomen/ Vientre, panza.  
 Aberración/ Desvío, error.  
 Abyección/ Envilecimiento, bajeza.  
 Abjuración/ Renunciación.  
 Abnegación/ Denegación, sacrificio.  
 Abolición/ Anulación, suspensión.  
 Abrasión/ Acc. de raer. Desgaste por fricción.  
 Abrogación/ Dar contraorden, anulación.  
 Absolución/ Perdón, acabamiento.  
 Aceleración/ Aumento de velocidad.  
 Accidente/ Infortunio, desgracia.  
 Acumulación/ Acc. de acumular. Acopio, conges-  
 tión.  
 Acusación/ Acc. de acusar, imputar algún delito.  
 Acritud/ Aspereza, fuerza, energía.  
 Acción/ Acto, actividad, hecho, potencia.  
 Actividad/ Fac. de obrar. Acción, diligencia,  
 Actor/ Comediante. Agente, el que hace algo.  
 Adecuación/ Acc. de adecuar, de acomodar.  
 Adición/ Acc. y Ef. de agregar, de añadir.  
 Grasa, sebo, enjundia, obesidad.  
 Adjudicación/ Acc. de adjudicar, de añadir.  
 Administración/ Asistencia, gobierno, dirección.  
 Admisión/ Acc. de admitir, aprobación.  
 Admiración/ Estupor, extrañeza. Acc. de admirar.  
 Adopción/ Acc. de adoptar o prohiar.  
 Adulteración/ Falsificación. Alterar la natura-  
 leza de alguna cosa.  
 Edificación/ Acc. de edificar, construir. Edificio.  
 Edil/ Concejal. Magistrado romano.  
 Emulación/ Deseo de igualar algo o a alguien.  
 Enigma/ Alegría, cosa difícil de comprender, pro-  
 blema, confusión.  
 Igualdad/ Nivel, justa proporción.  
 Ecuación/ Igualación, igualdad.  
 Equiparación/ Comparación, adecuación, adaptación.  
 Equidad/ Justicia natural por oposición a la jus-  
 ticia legal. Moderación, templanza.  
 Estío/ Verano, tiempo cálido.  
 Estimación/ Apreciación, evaluación, tasación.  
 Edad/ Tiempo transcurrido desde el nacimiento.  
 Eternidad/ Tiempo sin principio ni fin.  
 Afabilidad/ Calidad de afable, cortesía, gentile-  
 za.  
 Afiliación/ Acc. y Ef. de afiliar, pertenecer a.  
 Afirmación/ Acc. y Ef. de afirmar, aseveración.  
 Aflicción/ Congoja, tormento.  
 Aglutinación/ Adhesión. Reunión de cosas acciden-  
 talmente divididas.

## TERCERA DECLINACION

44. Agitatio, tionis  
Agitación/ Movimiento prolongado irregular. Ner-  
viosidad, emoción
45. Agmen, agminis  
Lo que se mueve hacia adelante. Multitud, fila,  
montón, enjambre. Vanguardia, batalla,  
marcha.
46. Albumen, albuminis  
Albumen-albúmina/ Substancia salada, común en la  
naturaleza, se encuentra en la  
clara de huevo, en el suero de  
la sangre.
47. Alienatio, tionis  
Alienación/ Enajenación, locura.
48. Allocutio, tionis  
Alocución/ Habla, lenguaje. Discurso breve diri-  
gido por un superior.
49. Alluvio, alluvionis  
Aluvión/ Inundación. Avenida fuerte de agua.
50. Alteratio, tionis  
Alteración/ Acc. de alterar o alterarse, sobre-  
salto, inquietud, estremecimiento.
51. Altercatio, tionis  
Altercado/ Disputa, discusión, controversia.
52. Alumen, aluminis  
Alumbre/ Quím. Sulfato doble de alúmina y potasa.  
Sal blanca y astringente.
53. Amabilitas, tatis  
Amabilidad/ Calidad de amable, dulzura.
54. Ambitio, tionis  
Ambición/ Solicitud, deseo, aspiración, interés.
55. Ambiguitas, tatis  
Ambigüedad/ Calidad de ambiguo, incierto, de do-  
ble sentido.
56. Amoenitas, tatis  
Amenidad/ Agrado, placer, delicia.
57. Amor, amoris  
Amor/ Afecto, cariño.
58. Ampliatio, tionis  
Ampliación/ Aumento. Acc. y Ef. de ampliar.
59. Amputatio, tionis  
Amputación/ Acción de cortar, amputar. Mutila-  
ción.
60. Animal, animalis  
Animal/ Ser orgánico que vive, siente y se mueve  
por propio impulso.
61. Animatio, tionis  
Animación/ Acc. y Ef. de animar, animarse. Brío.  
Vivacidad.
62. Animositas, tatis  
Animosidad/ Aversión, enemistad, resentimiento.
63. Antecedens, dentis  
Antecedente/ Precedente, anterior, superior.
64. Anticipatio, tionis  
Anticipación/ Anticipar o anticiparse.
65. Antiquitas, tatis  
Antigüedad/ Calidad de antiguo, viejo.
66. Anxietas, tatis  
Ansiedad/ Inquietud, angustia.
67. Apis, apis  
Abeja/ Insecto himenóptero que vive en colmenas  
donde produce cera y miel.
68. Apollo, apollinis  
Apolo/ Dios latino de la poesía y la música.
69. Apparatio, tionis  
Aparato/ Apresto, prevención, pompa ceremonia.
70. Apparitio, tionis  
Aparición/ Acc. de aparecer, visión.
71. Appelatio, tionis  
Apelación/ Llamamiento y recurso. Acc. de apelar.
72. Appendix, appendicis  
Apéndice/ Cosa adjunta o añadida a otra. Zool.  
Parte del cuerpo del animal unida o con-  
tigua a otra cosa.
73. Applicatio, tionis  
Aplicación/ Acc. de aplicar. Esmero, diligencia.
74. Approbatio, tionis  
Aprobación/ Aceptación, consentimiento, admisión.
75. Aprilis, lis  
Abril/ Cuarto mes del año.
76. Arbor, arboris  
Arbol/ Planta de tronco leñoso que se ramifica.
77. Ardor, ardoris  
Ardor/ Calor, fuego.
78. Argumentatio, tionis  
Argumentación/ Argumento. Acc. de demostrar.
79. Ars, artis  
Arte/ Método. Reglas para hacer bien una cosa.  
Saber, ciencia, profesión.

|                          |  |
|--------------------------|--|
| 80. Ascensio, sionis     | Ascensión/ Subir, elevarse.  |
| 81. Asperitas, tatis     | Aspereza/ Rudeza, calidad de áspero.   |
| 82. Aspersio, sionis     | Aspersión/ Rociadura, riego.   |
| 83. Aspiratio, tionis    | Aspiración/ Acc. de aspirar, vivo anhelo.  |
| 84. Aspis, aspidis       | Aspid/ Serpiente venenosa de cuello dilatado.  |
| 85. Assertio, tionis     | Aserción/ Afirmación de alguna cosa.   |
| 86. Assiduitas, tatis    | Asiduidad/ Frecuencia, puntualidad, constancia.  |
| 87. Assignatio, tionis   | Asignación/ Acc. de asignar, subsidio.   |
| 88. Atrocitas, tatis     | Atrocidad/ Horror, vilencia, crueldad, barbarie.   |
| 89. Attentio, tionis     | Atención/ Aplicación de la mente a un objeto.<br>Reflexión, meditación.  |
| 90. Attenuatio, tionis   | Atenuación/ Acc. y Ef. de atenuar, debilitación.   |
| 91. Attractio, tionis    | Atracción/ Atraer, atractivo.  |
| 92. Attributio, tionis   | Atribución/ Atribuir. Facultades que da a una persona el cargo que ejerce. Asignación.   |
| 93. Auctor, auctoris     | Autor/ Fundador, creador, inventor, padre.   |
| 94. Autoritas, tatis     | Autoridad/ Poder legítimo, poderío, imperio, dominación. Creación, producción.   |
| 95. Auditio, tionis      | Audición/ Función del sentido del oído. Recepción de sonidos. Concierto.   |
| 96. Augur, auguris       | Augur-agorero/Adivino, profeta, intérprete.  |
| 97. Auris, auris         | Oreja/ Organo externo del oído.  |
| 98. Auscultatio, tionis  | Auscultación/ Méd. Acc. de aplicar el oído a ciertos puntos del cuerpo humano para explotar sonidos normales y patológicos en las cavidades del pecho y vientre. |
| 99. Auspex, auspiciis    | Auspicio/ Agüero, protección, amparo, apoyo.   |
| 100. Austeritas, tatis   | Austeridad/ Calidad de austero, severidad, mortificación de sentidos y espíritu.   |
| 101. Aversio, sionis     | Aversión/ Aborrecimiento, ojeriza, apartarse.  |
| 102. Avis, avis          | Ave/ Auspicio, presagio, agüero. Animal vertebrado, ovíparo, plumífero.  |
| 103. Biceps, bicipitis   | Biceps/ Dividido en dos, de dos cabezas o partes.  |
| 104. Bonitas, tatis      | Bondad/ Ternura, benevolencia.   |
| 105. Bos, bobis          | Buey/ Vaca. Especie de pez.  |
| 106. Brevitas, tatis     | Brevedad/ Corta extensión o duración. Reducción.   |
| 107. Cacumen, minis      | Cacumen/ Extremidad puntiaguda. Agudeza, perspicacia.  |
| 108. Cadaver, veris      | Cadáver/ Ruina, resto. Cuerpo muerto.  |
| 109. Calamitas, tatis    | Calamidad/ Tempestad, granizada que daña cosechas, destrucción, desastre.  |
| 110. Caligo, caliginis   | Niebla espesa, obscuridad, tinieblas.  |
| 111. Calor, caloris      | Calor/ Verano, ardor. Fiebre, pasión, inspiración.   |
| 112. Candor, candoris    | Candor/ Blancura, sinceridad, sencillez, ingenuidad.   |
| 113. Canis, canis        | Can/ Perro, perra.   |
| 114. Canon, canonis      | Canon/ Precepto, regla.  |
| 115. Cantio, tionis      | Canción/ Canto, sortilegio. Composición en verso que se puede cantar.  |
| 116. Capitulatio, tionis | Capitulación/ Acción de reducir a uno o varios capítulos. Convenio. Entrega de una plaza o ejército. Derrota.  |

|                            |   |
|----------------------------|---|
| 117. Caput, capitis        | Cabeza/ Cima, cumbre, punta, extremo. Parte superior del cuerpo del hombre y anterior de los animales.  |
| 118. Carbo, carbonis       | Carbón/ de leña. Producto que se obtiene de la combustión incompleta de madera.   |
| 119. Caritas, tatis        | Caridad/ Virtud teológica. Beneficencia, generosidad, humanidad, limosna.   |
| 120. Caro, carnis          | Carne/ Materia. Parte blanda del cuerpo de los animales. Carnaza, carroña.  |
| 121. Castitas, tatis       | Castidad/ Honradez, pudor. Virtud opuesta a los afectos carnales.   |
| 122. Castratio, tionis     | Castración/ Monda. Acc. y Ef. de castrar, de hacer impropios para la reproducción.  |
| 123. Celebritas, tatis     | Celebridad/ Fama grande, gloria.  |
| 124. Celeritas, tatis      | Celeridad/ Rapidez, prontitud, velocidad.   |
| 125. Certamen, minis       | Certamen/ Lucha, debate, concurso.  |
| 126. Cervix, cervicis      | Cerviz/ Pescuezo, cuello, garganta, cogote.   |
| 127. Cespes, cespitis      | Césped/ Hierba menuda.  |
| 128. Cicatrix, tricis      | Cicatriz/ Señal que queda después de curada una herida o llaga. Costurón, estigma.  |
| 129. Cinis, cineris        | Geniza/ Restos mortales, ruina.   |
| 130. Circumlocutio, tionis | Circunlocución/ Perífrasis.   |
| 131. Circumspectio, tionis | Circunspección/ Acc. de mirar alrededor.  |
| 132. Civitas, tatis        | Ciudad/ Estado, pueblo, nación, población.  |
| 133. Clamor, clamoris      | Clamor/ Grito, chillido, bramido.   |
| 134. Claritas, tatis       | Claridad/ Resplandor, brillo.   |
| 135. Classis, classis      | Clase/ Orden en que se colocan personas, animales, cosas, según su naturaleza, condición, importancia. Estado, categoría.                       |
| 136. Clavis, clavis        | Clave-llave/ Explicación de algunos signos, Mús. signo que se pone al principio del pentagrama.- Instrumento para abrir o cerrar una cerradura. |
| 137. Cliens, entis         | Cliente/ Respecto de alguien que ejerce una profesión, la que utiliza sus servicios.  |
| 138. Coctio, tionis        | Cocción/ Digestión. Cosa cocida.  |
| 139. Codex, codicis        | Código-código/ Tronco del árbol. Manuscrito antiguo, Ej. "Poema del Cid", S-XII.- Cuerpo de leyes.  |
| 140. Collectio, tionis     | Colección/ Recolección, conjunto, resumen.  |
| 141. Collisio, sionis      | Colisión/ Choque, encuentro.  |
| 142. Color, coloris        | Color/ Apariencia, aspecto.   |
| 143. Comes, comitis        | Compañero/ Persona asociada a otra.   |
| 144. Commemoratio, tionis  | Commemoración/ Ceremonia que recuerda un acontecimiento importante. Aniversario.  |
| 145. Commotio, tionis      | Comoción/ Acc. de mover, sacudimiento.  |
| 146. Communitas, tatis     | Comunidad/ Estado de lo que es común. Sociabilidad.   |
| 147. Compassio, sionis     | Compasión/ Piedad. Movimiento del ánimo que nos hace sensibles al mal que padecen las personas.   |
| 148. Complexio, xionis     | Complexión/ Fisiol. Constitución, naturaleza.   |
| 149. Compositio, tionis    | Composición/ Acc. y Ef. de componer, unión, combinación, mezcla.  |

150. Concisio, sionis Concisión/ Brevedad, laconismo.
151. Conclusio, sionis Conclusión/ Acc. de cerrar, término, límite.
152. Concussio, sionis Concusión/ Conmoción, sacudida, terremoto.
153. Conditio, cionis Condición/ Indole, naturaleza de una cosa, Cláusula, modalidad.
154. Concretio, tionis Concreción/ Reunión de varias partículas en una masa sólida. Méd. Cálculo biliar.
155. Conductio, tionis Conducción/ Acc. y Ef. de conducir, transporte.
156. Conexio, xionis Conexión/ Enlace, trabazón.
157. Confectio, tionis Confección/ Acc. de confeccionar, hechura.
158. confirmatio, tionis Confirmación/ Afirmación, consolidación, aprobación. Lo que hace una cosa más segura.
159. Conflagratio, tionis Conflagración/ Guerra. Incendio. Fig. perturbación violenta entre naciones.
160. Conjugatio, tionis Conjugación/ Unión, cópula.
161. Congregatio, tionis Congregación/ Reunión, junta, asamblea.
162. Conjuratio, tionis Conjuración/ Conspiración dirigida contra el Estado o algún gobernante.
163. Conjux, conjugis Cónyuge/ Esposo, esposa, marido, compañero.
164. Conanguinitas, tatis Cosanguinidad/ Parentesco de varias personas que descienden de un mismo tronco. Parentela, progenie, afinidad.
165. Consecutio, tionis Consecución/ Acc. de conseguir, obtener.
166. Consideratio, tionis Consideración/ Examen atento, observación.
167. Corruptio, tionis Corrupción/ Acc. de corromper, alteración.
168. Consternatio, tionis Consternación/ Conturbación, desolación.
169. Constitutio, tionis Constitución/ Estado, condición, carácter, complejión. Ley fundamental de una nación.
170. Constructio, tionis Construcción/ Arte de construir, edificio.
171. Consul, consulis Cónsul/ Ant. magistrado romano/ Cualquier ministro diplomático.
172. Contemplatio, tionis Contemplación/ Acc. de contemplar, de mirar.
173. Continens, entis Continente/ Contiguo, próximo, tierra firme.
174. Continuatio, tionis Continuación/ Prolongación, continuidad.
175. Contrarietas, atis Contrariedad/ Obstáculo, impedimento, molestia. Oposición de dos cosas entre sí.
176. Contributio, tionis Contribución/ Lo que cada uno paga por su parte en un gasto común. Compensación.
177. Copulatio, tionis Copulación/ Acc. de unir, aglomeración.
178. Cor, cordis Corazón/ Viscera torácica hueca, muscular, cónica. Organó principal de la circulación sanguínea. Animo, carácter.
179. Crater, crateris Cráter/ Vaso grande. Cráter de un volcan.
180. Creatio, tionis Creación/ Crear, inventar, producir algo que no existía.
181. Crudelitas, tatis Crueldad/ Inhumanidad, desmesura, ferocidad.
182. Crimen, criminis Crimen/ Delito grave, homicidio, asesinato.
183. Cruor, cruoris Sangre que mana.
184. Crux, crucis Cruz/ Figura hecha con rayas perpendiculares.
185. Culter, culteris Cuchillo/ Navaja.
186. Cupido, cupidinis Cupido/ Deseo, afán, pasión, dios del amor entre los romanos.

187. Curatio, tionis Curación/ Acc. y Ef. de curar, cuidar.
188. Curiositas, tatis Curiosidad/ Deso de saber.
189. Curulis, lis Curul/ Edil, concejal.
190. Cutis, cutis Cutis/ Piel, tegumento, cuero, corteza.
191. Debilitas, tatis Debilidad/ Extenuación, falta de vigor.
192. December, bris Diciembre/ Décimo mes del calendario romano y décimo segundo del moderno.
193. Declaratio, tionis Declaración/ Acc. de declarar, enunciar, manifestar.
194. Decoloratio, tionis Decoloración/ Alteración del color.
195. Dedicatio, tionis Dedicación/ Acc. de dedicar, consagración.
196. Definitio, tionis Definición/ Circunscripción, delimitación, explicación. Enunciación de las cualidades y caracteres de una cosa.
197. Deformatio, tionis Deformación/ Acc. de deformar, alterar, cambiar.
198. Deformitas, tatis Deformidad/ Fealdad, defecto, vicio, imperfección.
199. Demolitio, tionis Demolición/ Acc. de demoler o derribar.
200. Dens, dentis Diente/ Cada uno de los huesecillos encajados en las quijadas.
201. Densitas, tatis Densidad/ Espesor, abundancia.
202. Dentitio, tionis Dentición/ Acc. de endentecer, y tiempo en que salen los dientes.
203. Deploratio, tionis Deploración/ Lamento, queja, llanto.
204. Depravatio, tionis Depravación/ Corrupción, alteración.
205. Derivatio, tionis Derivación/ Acc. de derivar, sacar resultados.
206. Descriptio, tionis Descripción/ Reproducir, copiar, definir una cosa. Geom. Trazar, delinear.
207. Dictio, tionis Dicción/ Pronunciación.
208. Difficultas, tatis Dificultad/ Inconveniencia, obstáculo.
209. Digestio, tionis Digestión/ Orden, colocación. Elaboración de los alimentos en el estómago e intestino.
210. Dignitas, tatis Dignidad/ Mérito, autoridad. Funciones elevadas. Gravedad, trato.
211. Digressio, sionis Digresión/ Alejamiento, separación.
212. Diploma, diplomatis Diploma/ Título, salvoconducto.
213. Directio, tionis Dirección/ Línea recta.
214. Discretio, tionis Discreción/ Buen juicio.
215. Dispositio, tionis Disposición/ Arreglo, juicio, distribución.
216. Dissolutio, tionis Disolución/ Fís. Descomposición de los cuerpos por la acción de un agente que los penetra. Ruptura, división.
217. Dissuasio, sionis Disuasión/ Acc. de disuadir, de aconsejar en contra.
218. Distinctio, tionis Distinción/ Acc. de distinguir, diferencia, división, separación.
219. Diversitas, tatis Diversidad/ Variedad, diferencia.
220. Docilitas, tatis Docilidad/ Aptitud de dócil, obediencia.
221. Doctor, doctoris Doctor/ Maestro, instructor. Hombre muy sabio en cualquier arte o ciencia.
222. Dolor, doloris Dolor/ Sufrimiento, pena.
223. Dominatio, tionis Dominación/ Acc. de dominar. señorío, imperio.
224. Dos, dotis Dote/ Caudal que se lleva al matrimonio.



225. Dubitatio, tionis Dubitación/ Duda, vacilación.  
 226. Editio, tionis Edición/ Presentación, impresión y publicación de un libro. Tirada, impresión.  
 227. Educatio, tionis Educación/ Crianza, enseñanza, disciplina, desarrollo de las facultades físicas, intelectuales y morales.  
 228. Effusio, sionis Efusión/ Derramamiento, desbordamiento. Prodigalidad. Fig. Manifestación de sentimientos.  
 229. Elocutio, tionis Elocución/ Manera de expresarse, dicción, palabra, estilo.  
 230. Emancipatio, tionis Emancipación/ Acc. y resultado de emancipar. Liberación.  
 231. Enormitas, tatis Enormidad/ Magnitud, exceso, tamaño desmedido.  
 232. Enuntiatio, tionis Enunciación/ Modo de enunciar o expresar.  
 233. Ephemeris, ephemeridis Efemérides/ Tablas astronómicas que dan para cada día del año la situación de los planetas. Anales, calendario. Sucesos notables ocurridos en diferentes épocas.  
 234. Erogatio, tionis Erogación/ Pago, distribución, gasto.  
 235. Error, erroris Error/ Equivocación, engaño.  
 236. Eruditio, tionis Erudición/ Saber. Conocimiento o instrucción en una o varias materias.  
 237. Eruptio, tionis Erupción/ Emisión violenta, salida brusca.  
 238. Evaporatio, tionis Evaporación/ Transformación de líquidos en vapor. Desvanecimiento.  
 239. Examen, examinis Examen/ Investigación, indagación, reflexión.  
 240. Expeditio, tionis Expedición/ Acción de expedir o cosa expedida, mandada, enviada. Viaje.  
 241. Explicatio, tionis Explicación/ Exposición destinada a hacerse comprender. Exégesis, interpretación, aclaración.  
 242. Extremitas, tatis Extremidad/ Fin, límite, punta, extremo.  
 243. Fabricatio, tionis Fabricación/ Acc. y Ef. de fabricar. Producción.  
 244. Facinus, facinoris Acción extraordinaria. Acto malo, vergonzoso. Crimen.  
 245. Facultas, facultatis Facultad/ Posibilidad, medio. Potencia física o moral que hace a un ser capaz de obrar.  
 246. Factio, tionis Facción/ Grupo de gente amotinada o rebelada. Parcialidad, bando. Rasgo del rostro humano.  
 247. Faex, faecis Hez/ Residuo, impureza.  
 248. Fames, famis Hambre/ Apetito, avidez.  
 249. Favor, favoris Favor/ Benevolencia, protección, amparo, crédito.  
 250. Fecunditas, tatis Fecundidad/ Fertilidad, abundancia.  
 251. Fel, fellis Hiel/ Bilis, amargura, cólera, ira, veneno.  
 252. Feles, felis Gato, comadreja. Ladrón.  
 253. Felicitas, tatis Felicidad/ Prosperidad, placer, dicha.  
 254. Femur, femoris Fémur/ Muslo; hueso del muslo, el más largo y grueso del cuerpo humano.

255. Ferocitas, tatis Ferocidad/ Fiereza, crueldad, inhumanidad.  
 256. Fertilitas, tatis Fertilidad/ Fecundidad, calidad de fértil.  
 257. Fictio, tionis Ficción/ Acc. y Ef. de fingir, comedia, engaño.  
 258. Finis, finis Fin/ Límite, término.  
 259. Flos, floris Flor/ Bot. Parte de vegetales que contiene los órganos de reproducción de plantas.  
 260. Flumen, fluminis Río, arroyo, corriente de agua.  
 261. Follis, follis Fuelle/ Bolsa de cuero, balón. Instrumento que sirve para soplar. Arruga.  
 262. Formatio, tionis Formación/ Confección, educación.  
 263. Forceps, forcipis Fórceps/ Tenaza. Instrumento de cirugía.  
 264. Fragor, fragoris Fragor/ Ruido, estruendo, estrépito.  
 265. Frater, frateris Hermano, nacido de los mismos padres o de uno de ellos.  
 266. Fraus, fraudis Fraude/ Engaño, astucia, acto de mala fe.  
 267. Frons, frondis Follaje/ Hojas.  
 268. Frons, frontis Frente/ Semblante. Parte superior del rostro desde el cuero cabelludo hasta las cejas.  
 269. Frugalitas, tatis Frugalidad/ Moderación, sobriedad. Honradez.  
 270. Frustratio, tionis Frustración/ Engaño, desilusión, malogro de un deseo. Tensión psicológica suscitada por la existencia de un obstáculo que dificulta realizar un objeto.  
 271. Frux, frugis Fruto/ Producto, cosecha, mieses. Feliz resultado de algo, provecho, rendimiento.  
 272. Fulgor, fulgoris Fulgor/ Relámpago, brillo, resplandor.  
 273. Fulmen, fulminis Rayo, desgracia, infortunio, castigo.  
 274. Funus, funeris Funerales/ Exequias, muerte, destrucción.  
 275. Furor, furoris Furor/ Locura, arrebató, frenesí.  
 276. Fusio, fusionis Fusión/ Paso de un cuerpo sólido al estado líquido por medio del calor.  
 277. Futilitas, tatis Futilidad/ Ligereza, inutilidad.  
 278. Genesis, genesis Génesis/ Origen, generación, nacimiento.  
 279. Genitor, genitoris Padre, el que engendra.  
 280. Gens, gentis Gente/ Raza, estripe, especie, linaje.  
 281. Genus, generis Generación/ Nacimiento, descendencia, linaje. Clase, raza, especie. Colección de seres que tienen entre sí analogías importantes y constantes. El género humano.  
 282. Gratificatio, tionis Gratificación/ Recompensa pecuniaria de algún servicio extraordinario. Agrado.  
 283. Graviditas, tatis Gravidez/ Embarazo, preñez.  
 284. Grex, gregis Grey/ Rebaño, congregación de fieles.  
 285. Habilitas, tatis Habilidad/ Aptitud, destreza, capacidad.  
 286. Histrio, trionis Histrión/ Bufo, actor.  
 287. Homo, hominis Hombre/ Ser dotado de inteligencia, de lenguaje articulado, clasificado entre los mamíferos del orden de los primates.  
 288. Honestas, tatis Honestidad/ Decencia, pudor, recato.  
 289. Honor, honoris Honor/ Honra, distinción, dignidad.

290. Horror, horrois Horror/ Temor causado por algo espantoso.  
 291. Hospes, hospitis Húesped/ Forastero. Persona que se aloja en casa ajena o quien la aloja. Anfitrión. Biol. Animal o planta en que vive un parásito.
292. Hospitalitas, tatis Hospitalidad/ Amabilidad, urbanidad. Liberalidad para recibir y albergar a al quien gratuitamente.
293. Hostis, hostis Enemigo, extraño.
294. Humanitas, tatis Humanidad/ Naturaleza humana, bondad, sensibilidad, compasión, caridad. Mundo.
295. Humilitas, tatis Humildad/ Poca elevación, proximidad a la tierra. Sumisión, rendimiento.
296. Humor, humoris Humor/ Substancia fluida de un cuerpo organizado como la sangre, la bilis. Fig. Pus. materia. Fig. Disposición de carácter.
297. Ignis, ignis Fuego, llama, incendio.
298. Imaginatio, tionis Imaginación/ Facultad de representarse objetos no presentes, de inventar o contar.
299. Imago, imaginis Imagen/ Figura, forma, efigie, retrato.
300. Imitatio, tionis Imitación/ Acc. de imitar, semejanza, copia, falsificación.
301. Imperfectio, tionis Imperfección/ No perfecto, defecto físico o moral.
302. Implicatio, tionis Implicación/ Enlace, embrollo, enredo. Participación en un delito.
303. Imprecatio, tionis Imprecación/ Acc. de imprecicar, maldecir. Desearle mal a alguien.
304. Impressio, sionis Impresión/ Acc. de imprimir. Edición. Huella. Efecto producido sobre los sentidos o el espíritu.
305. Impunitas, tatis Impunidad/ Exceso, licenciar. Falta de castigo.
306. Inclinatorio, tionis Inclinatorio/ Tendencia, propensión, disposición.
307. Incursio, sonis Incursión/ Acc. de incurrir, correría.
308. Indagatio, tionis Indagación/ Averiguar, inquirir, investigar.
309. Indignitas, tatis Indignidad/ Maldad, perversidad, afrenta.
310. Indignatio, tionis Indignación/ Cólera y desprecio que suele excitar una cosa injusta.
311. Indoles, indolis Indole/ Condición o inclinación natural propia de cada uno. Genio, carácter.
312. Inductio, tionis Inducción/ Conducción. Acc. y Ef. de inducir. Modo de razonar, de sacar de hechos particulares conclusiones generales. En las Ciencias Experimentales la Inducción es muy importante.
313. Infecunditas, tatis Infecundidad/ Esterilidad, no fecundo.
314. Infelicitas, tatis Infelicidad/ Desgracia, insatisfacción.
315. Infidelitas, tatis Infidelidad/ Traición, deslealtad, no fiel.
316. Inflatio, tionis Inflación/ Acc. de inflar. Desequilibrio económico caracterizado por la subida general de los precios y que proviene del aumento del papel moneda.

317. Informatio, tionis Información/ Acc. y Ef. de informar. Averiguación, noticia.
318. Infractio, tionis Infracción/ Violación, quebrantamiento de ley, orden. Delito.
319. Ingressio, sionis Ingreso/ Entrada, admisión, alta. Acc. de ingresar.
320. Iniquitas, tatis Iniquidad/ Injusticia. Contrario a la equidad.
321. Innovatio, tionis Inovación/ Acc. de innovar, modificar.
322. Inscriptio, tionis Inscripción/ Acc. de inscribir. Empadronamiento. Caracteres grabados.
323. Inspectio, tionis Inspección/ Examen, consideración.
324. Inspector, toris Inspector/ Observador, revisador.
325. Instauratio, tionis Instauración/ Establecimiento, renovación, reanudación de una cosa interrumpida.
326. Institutio, tionis Institución/ Acc. de instituir. Cosa instituida, establecimiento. Enseñanza.
327. Insulsitas, tatis Insulsidad/ Necedad, estupidez. Insulsez.
328. Integritas, tatis Integridad/ Honradez, probabilidad, rectitud.
329. Intentio, tionis Intención/ Deseo deliberado de hacer una cosa, voluntad.
330. Interpelatio, tionis Interpelación/ Interrupción, desorganización, molestia.
331. Interpositio, tionis Interposición/ Inserción, intercalación.
332. Inops, inopis Inopia/ Pobre, necesitado, mísero, indulgente.
333. Inventio, tionis Invención/ Acc. y Ef. de inventar, hallazgo.
334. Investigatio, tionis Investigación/ Indagación, exploración, sondeo, tanteo.
335. Irrigatio, tionis Irrigación/ Riego.
336. Irruptio, tionis Irrupción/ Invasión, ataque impetuoso.
337. Iubilatio, tionis Jubilación/ Alegría, regocijo, renta. Acción de jubilarse.
338. Iudex, iudicis Juez/ Magistrado encargado de juzgar y sentenciar. Arbitro. Que aprecia méritos.
339. Iuno, ionis Juno/ Diosa Romana, esposa de Júpiter. Junio. Mes dedicado a Juno.
340. Iupiter, iovis Júpiter/ Dios Romano. Planeta del Sistema solar.
341. Ius, iuris Derecho, justicia, leyes, legislación.
342. Labor, laboris Labor/ Trabajo, esfuerzo, fatiga, cualquier ocupación agrícola. Obra de cosido o bordado.
343. Lac, lactis Leche/ Líquido blanco, dulce, segregado por las mamas de las hembras de los animales y que sirve de alimento a sus crías.
344. Laceratio, tionis Laceración/ Lacerar o lastimar.
345. Laesio, laesionis Lesión/ Herida. Provocación.
346. Lapis, lapidis Lápida/ Piedra que suele llevar inscripciones.
347. Larynx, laryngis Laringe/ Anat. Parte superior de la tráquea, cuyos cartílagos sostienen las cuerdas vocales.
348. Later, lateris Ladrillo/ Lingote.
349. Laudatio, tionis Laudación/ Alabanza.
350. Laus, laudis Alabanza, loa, renombre, estimación.
351. Lectio, Lectionis Lección/ Enseñanza, discurso o conferencia sobre un punto determinado.

352. *Legislatio, tionis* Legislación/ Conjunto de las leyes de un Estado. Cuerpo de leyes, disposición. Ciencia de las leyes. Jurisprudencia.
353. *Leo, leonis* León/ Mamífero carnívoro de la familia de los félidos.
354. *Lex, legis* Lex/ Regla, norma obligatoria.
355. *Libatio, tionis* Libación/ Ofrenda, sacrificio. Efusión de vino u otro licor que hacían los antiguos en honor de los dioses.
356. *Liberalitas, tatis* Liberalidad/ Sentimientos propios de un hombre libre. Bondad, generosidad.
357. *Liberatio, tionis* Liberación/ Redención, perdón. Acc. de liberar.
358. *Libertas, tatis* Libertad/ Independencia, poder de obrar, de no obrar, de escoger. Autonomía, derecho.
359. *Libido, libidinis* Ansia, deseo vehemente, liviandad. Sensualidad, desenfreno, manía.
360. *Limes, limitis* Límite-línde/ Frontera, término.- Confín, lindero.
361. *Lis, litis* Litigio/ Pleito, querrela, juicio.
362. *Locutio, tionis* Locución/ Dicción, acto de hablar, pronunciación.
363. *Locutor, toris* Locutor/ Persona que habla.
364. *Loquacitas, tatis* Locuacidad/ Charla, verborrea.
365. *Lucubratio, tionis* Lucubración/ Trabajo compuesto a fuerza de velar y de trabajar. Vigilia.
366. *Lumen, luminis* Lumen/ Unidad de flujo luminoso. Símb. lm. Lumbre.
367. *Lux, lucis* Luz/ Resplandor, claridad que ilumina los objetos y los hace visibles.
368. *Maceratio, tionis* Maceración/ Operación que consiste en sumergir un cuerpo en un líquido para extraer de él las partes solubles. Mortificación.
369. *Magnitudo, dinis* Magnitud/ Tamaño de un cuerpo, extensión. Astr. Brillo aparente. Estrella de primera magnitud. Mat. Cantidad. Fig. Importancia.
370. *Malignitas, tatis* Malignidad/ Maldad, mezquindad, cicatería.
371. *Manifestatio, tionis* Manifestación/ Acc. y Ef. de Manifestar. Enunciación.
372. *Margo, marginis* Margen/ Borde.
373. *Marmor, marmoris* Mármol/ Estatua. Piedra caliza muy dura, capaz de hermoso pulimiento.
374. *Mars, martis* Marte-martes/ Dios de la guerra entre los romanos, hijo de Júpiter, Planeta.- Tercer día de la semana (Martis días) dedicado al dios Marte.
375. *Mater, matris* Madre/ Esposa, señora, nodriza, causa, origen, fuente.
376. *Mediocritas, tatis* Mediocridad/ Medianía, debilidad, inferioridad, de poca importancia.

377. *Meditatio, tionis* Meditación/ Acc. de meditar. Reflexión, aplicación del espíritu en un asunto, atención.
378. *Mel, mellis* Miel/ Substancia dulce, espesa y viscosa, que preparan ciertos insectos, principalmente las abejas, con materia que recogen de las flores.
379. *Memor, memoris* El que se recuerda, se acuerda o hace recordar.
380. *Mensis, sis* Mes/ Cada una de las doce divisiones del año solar.
381. *Mens, mentis* Mente/ Inteligencia, pensamiento, memoria.
382. *Meretriz, tricis* Meretriz/ Prostituta.
383. *Messis, messis* Mieses/ Cosecha, siega, recolección.
384. *Migratio, tionis* Migración/ Emigración. Acción de pasarse de un país a otro para establecerse en él.
385. *Mixtio, tionis* Mixtión-mezcla/ Aleación, amalgama, composición. Acc. de mezclar.
386. *Moderatio, tionis* Moderación/ Virtud que nos mantiene entre los extremos. Pudor, retención. Cordura, sensatez, prudencia.
387. *Modulatio, tionis* Modulación/ Mús. Acc. y Ef. de modular, modificar.
388. *Moles, molis* Mole/ Masa, cualquiera cosa de gran bulto.
389. *Mors, mortis* Muerte/ Fallecimiento. Cesación definitiva de la vida.
390. *Mortalitas, tatis* Mortalidad-mortandad/ Calidad de mortal.- Multitud de muertos.
391. *Mos, moris* Costumbre, uso, modo, manera.
392. *Mucor, mucoris* Moho/ Planta pequeña de la familia de los hongos, que se cría en la superficie de cuerpos orgánicos y produce su descomposición. Capa de óxido que se forma en la superficie de algunos metales.
393. *Mulier, mulieris* Mujer/ Hembra, fémina.
394. *Multitudo, dinis* Multitud/ Muchedumbre.
395. *Murmur, murmuris* Murmullo/ Rumor.
396. *Munus, muneris* Cargo, oficio, empleo, don, regalo.
397. *Mus, muris* Ratón, Mamífero roedor.
398. *Mutatio, tionis* Mutación/ Cambio, mudanza. Biol. Cualquiera de los cambios en el fenotipo (caracteres hereditarios) de un ser vivo.
399. *Naris, naris* Nariz/ Organó del olfato. Sagacidad.
400. *Narratio, tionis* Narración/ Acc. y Ef. de narrar, contar. Relato, anécdota.
401. *Natatio, tionis* Natación/ Acc. y Ef. de nadar. Baño.
402. *Natio, tionis* Nación/ Entidad jurídica formada por el conjunto de habitantes de un país regido por el mismo gobierno. Estado, patria.
403. *Naturalitas, tatis* Naturalidad/ Calidad, de natural, sencillez, ingenuidad.
404. *Navis, navis* Nave-navío/ Nao. Barco, embarcación.
405. *Necessitas, tatis* Necesidad/ Carácter de aquello de lo que no se puede prescindir.

406. Negatio, tionis Negación/ Negativa.  
 407. Negotiatio, tionis Negociación/ Comercio al por mayor.  
 408. Nepos, nepotis Nieto/ Sobrino, descendientes.  
 409. Nex, necis Muerte/ Asesinato.  
 410. Nobilitas, tatis Nobleza/ de nacimiento, celebridad.  
 411. Nomen, nominis Nombre/ Palabra que sirve para designar las personas, las cosas, sus cualidades.  
 412. November, embris Noviembre/ De novem, nueve, noveno mes del calendario romano y décimo primero del gregoriano.  
 413. Novitas, tatis Novedad/ Suceso inesperado.  
 414. Nox, noctis Noche/ Oscuridad, tinieblas.  
 415. Nuditas, tatis Desnudez.  
 416. Obesitas, tatis Obesidad/ Corpulencia, excesiva acumulación de grasa en el cuerpo.  
 417. Oblatio, tionis Oblación/ Ofrenda hecha a Dios, a sus ministros. Don.  
 418. Obscenitas, tatis Obscenidad/ Calidad de obsceno. Impureza, suciedad, fealdad.  
 419. Observatio, tionis Observación/ Reparación, cuidado, experiencia, reflexión.  
 420. Obstinatio, tionis Obstinación/ Porfía, terquedad, empeño, insistencia, resistencia.  
 421. October, octobris Octubre/ De Octo, ocho; octavo mes del calendario romano y décimo del actual.  
 422. Odor, odoris Olor/ Aroma, perfume, exhalación, olfato.  
 423. Onus, oneris Carga, peso, cargamento, dificultad, deuda, obligación.  
 424. Opacitas, tatis Opacidad/ Calidad de opaco, sombra, tinieblas.  
 425. Opinio, opinionis Opinión/ Dictamen, parecer del que opina.  
 426. Ops, opis Medio, facultad, poder, riqueza, opulencia.  
 427. Opus, operis Obra/ Trabajo.  
 428. Orbis, orbis Orbe/ Tierra, universo, redondez, círculo, mundo.  
 429. Ordo, ordinis Orden/ Colocación, fila, línea. Disposición metódica de las cosas regularmente clasificadas. Ordenación. División de la Historia Natural entre la Clase y la Familia.  
 430. Origo, originis Origen/ principio, nacimiento.  
 431. Os, oris Boca.  
 432. Os, ossis Hueso.  
 433. Ovis, ovis Oveja/ Hembra del carnero.  
 434. Panis, panis Pan/ Alimento de harina. Fig. Todo lo que sirve para el sustento. Mit. Dios pastoril con busto de hombre y cuerpo de macho cabrío, hijo de Hermes.  
 435. Papilio, lionis Pabellón/ Mariposa.  
 436. Paries, parietis Pared/ Obra de fábrica que se levanta verticalmente para cerrar un recinto. Muralla, muro, tapia.  
 437. Par, paris Par/ Igual, equivalente.  
 438. Pars, partis Parte/ Porción, una sección de un todo.

439. Pater, patris Padre/ Progenitor. Ascendientes, antepasados.  
 440. Paritas, tatis Paridad/ Comparación de una cosa con otra.  
 441. Pavor, pavoris Pavor/ Terror, temor, miedo, espanto.  
 442. Pectus, pectoris Pecho/ Seno. Parte del cuerpo humano que va desde el cuello hasta el vientre.  
 443. Pecus, pecoris Ganado, rebaño.  
 444. Pedes, peditis Peatón/ Infantería.  
 445. Pellis, pellis Piel/ Cuero, cutis. Membrana que cubre el cuerpo de hombre y animales, se divide en dermis y epidermis. Tegumento.  
 446. Percussio, sionis Percusión/ Golpe. Acc. de percutir. Choque.  
 447. Perpetuitas, tatis Perpetuidad/ Duración perpetua, muy larga.  
 448. Persuasio, sionis Persuasión/ Persuadir, convencer.  
 449. Pestis, pestis Peste/ Epidemia, plaga, mal olor. Enfermedad contagiosa causada por el bacilo de Yersin, la transmiten ratas y pulgas.  
 450. Pietas, pietatis Piedad/ Devoción, veneración, afecto.  
 451. Piscis, piscis Piscis-peze-peje/ Signo Zodiacal.- Animal acuático, fusiforme, escamoso.- Fig. Tonto.  
 452. Plebs, plebis Plebe/ El vulgo, el pueblo bajo. Antiguamente la multitud de los ciudadanos.  
 453. Portio, portionis Porción/ Pedazo.  
 454. Posteritas, tatis Posteridad/ Descendencia, herederos, progenie.  
 455. Potio, potionis Poción/ Bebida, brebaje.  
 456. Praeceptis, cipitis Precipitarse/ Arrojar, caer de cabeza.  
 457. Proles, prolis Prole/ Descendencia, hijos. Frutos.  
 458. Pubertas, tatis Prubertad/ Juventud. Epoca de la vida en que se manifiesta la aptitud para la reproducción.  
 459. Pudor, pudoris Pudor/ Honestidad, modestia.  
 460. Puerilitas, tatis Puerilidad/ Calidad de pueril, acción o palabra pueril. Cosa insignificante o despreciable.  
 461. Pus, puris Pus/ Méd. Humor espeso, blanco, amarillento, que segregan los tejidos inflamados, constituido por los residuos de leucocitos y microbios.  
 462. Quaestio, tionis Cuestión/ Acc. de buscar, indagar, informarse.  
 463. Radix, radicis Raíz/ Organos de las plantas clavado en tierra. Anat. Organos que se introduce en un tejido.  
 464. Ratio, rationis Ración-razón/ Medida, porción.-Juicio, inteligencia, raciocinio. Facultad por medio de la cual puede el hombre discurrir y juzgar. Mat. Resultado de la comparación entre dos cantidades.  
 465. Regimen, regiminis Régimen/ Gobierno. Conjunto de reglas que se imponen o se siguen.  
 466. Rex, regis Rey/ Príncipe, déspota, tirano.

467. Religio, gionis Religión/ Culto que se tributa a la divinidad. Doctrina, creencia, devoción.
468. Remotio, tionis Remoción/ Acc. de remover, de alejar.
469. Rigor, rigoris Rigor/ Severidad, dureza. Exactitud. Méx. Rigidez preternatural en un órgano.
470. Robur, roboris Roble/ Madera de roble, fuerza, vigor.
471. Rubor, ruboris Rubor/ Vergüenza, pudor, ignominia.
472. Rumor, rumoris Rumor/ Comentarios, murmullo.
473. Rupes, rupis Roca, peñasco, caverna, gruta, precipicio.
474. Rus, ruris Campo, campiña, heredad, tierra.
475. Sal, salis Sal/ Substancia dura, seca, soluble, de gusto acre que se emplea como condimento. Se obtiene evaporando agua de mar.
476. Sanctio, tionis Sanción/ Pena, castigo.
477. Sanguis, sanguinis Sangre/ Parentesco, descendencia, linaje. Líquido rojo que circula en venas y arterias, que lleva elementos nutritivos y residuos de todas las células del organismo.
478. Sanitas, tatis Sanidad/ Salud corporal. Razón, buen sentido.
479. Sapor, saporis Sabor/ Gusto.
480. Satis, satis Suficiente.
481. Scorpio, scorpionis Escorpión/ Alacrán, arácnido. Astron. Octavo signo del Zodiaco
482. Secessio, sionis Secesión/ Sedición, desertión, desunión.
483. September, bris Septiembre/ De Septem, siete; séptimo mes del calendario antiguo romano, y nove no del gregoriano.
484. Secretio, tionis Secreción/ Fisiol. Función por la cual una célula o un tejido emite una substancia que interviene posteriormente en la fisiología del organismo.
485. Securitas, tatis Seguridad/ Societo, tranquilidad de ánimo.
486. Sedes, sedis Silla/ Asiento, lugar, casa, residencia.
487. Seditio, tionis Sedición/ Desunión, división, querrela.
488. Seductio, tionis Seducción/ Acción de seducir, atractivo, encanto. Hacer caer en debilidad.
489. Semen, seminis Semen-semilla/ Simiente, origen, fuente, principio.
490. Serenitas, tatis Serenidad/ Claridad, calma, tranquilidad.
491. Senectus, senectutis Senectud/ Vejez.
492. Simulatio, tionis Simulación/ Fingimiento.
493. Sittis, tis Sed/ Ansia, deseo insaciable. Ambición.
494. Sol, solis Sol/ Astro luminosa, centro de nuestro sistema planetario, regulador del movimiento de la tierra y de otros planetas. Fuente de calor y luz.
495. Sopor, soporis Sopor/ Sueño, adormecimiento, pereza.
496. Solutio, tionis Solución/ Acción de desatar, libertad, separación. Acc. de disolver.

497. Sors, sortis Suerte/ El azar, el destino.
498. Stabilitas, tatis Estabilidad/ Firmeza.
499. Statio, tionis Estación/ Estado de reposo, inmovilidad, detención.
500. Stirps, stirpis Estirpe/ Origen, descendencia, principio.
501. Stipulatio, tionis Estipulación/ Convenio verbal, cláusula.
502. Strategema, matis Estratagema/ Ardid, astucia.
503. Stupor, stuporis Estupor/ Asombro, entorpecimiento. Suspensión de las facultades intelectuales.
504. Suppuratio, tionis Supuración/ Producción de pus.
505. Tempestas, tatis Tempestad/ Tormenta, adversidad, calamidad.
506. Tempus, temporis Tiempo/ Duración de los fenómenos. Momento. Gram. Modificaciones del verbo que sirven para expresarlo en presente, pasado y futuro. Mús. Cada parte en que se divide un compás.
507. Terror, terroris Terror/ Espanto, temor, miedo grande, pavor.
508. Testis, testis Testigo/ Ante el juez, testigo espectador.
509. Testificatio, tionis Testificación/ Testimonio, prueba.
510. Timor, timoris Temor/ Miedo, aprensión, alarma, inquietud.
511. Traductio, tionis Traducción/ Acc. de traducir a otra lengua.
512. Traditio, tionis Tradición-traición/ Acc. de dar, entregar; enseñanza, relato.- Deslealtad, infidelidad.
513. Transgressio, sionis Transgresión/ Violación de una ley. Quebrantamiento, infracción.
514. Transportatio, tionis Transportación/ Transporte, emigración.
515. Tumor, tumoris Tumor/ Postema. Aumento del volumen de parte de un tejido, o de un órgano, debido a un crecimiento anárquico y desordenado de ciertas células del cuerpo. Fibroma, quiste, tuberosidad.
516. Tussis, tussis Tos/ Expiración brusca, convulsiva y sonora del aire contenido en los pulmones.
517. Turris, turris Torre/ Palacio, casa alta. Edificio más alto que ancho, redondo o cuadrado.
518. Uber, uberis Ubre/ Nombre de las tetas de los mamíferos.
519. Universitas, tatis Universidad/ Grupo de escuelas llamadas facultades o colegios, para la enseñanza superior.
520. Urbs, urbis Urbe/ Ciudad grande y populosa.
521. Utilitas, tatis Utilidad/ Calidad de útil. Provecho que se saca de una persona o cosa.
522. Vagatio, tionis Vacación/ Acción de andar de un lado a otro.
523. Varietas, tatis Variedad/ Cambio, variación. Estado de un objeto compuesto de partes varias. Inconstancia, inestabilidad.
524. Varix, varicis Várice/ Med. Dilatación permanente de una vena. También se acepta Váriz.
525. Venter, ventris Vientre/ Cavidad del cuerpo donde están los intestinos y el aparato genitourinario. Abdomen. Fig. Barriga, panza.
526. Venus, veneris Venus/ Diosa romana de la belleza.
527. Veritas, tatis Verdad/ Sinceridad, realidad. Calidad de lo que es cierto.

|                           |  |
|---------------------------|--|
| 528. Vermis, vermis       | Gusano, oruga.   |
| 529. Vigor, vigoris       | Vigor/ Fuerza física, energía.   |
| 530. Violatio, tionis     | Violación/ Crimen cometido por el hombre que abusa por la fuerza de mujer o doncella. Estupro, delito, profanación.  |
| 531. Vis, vis (Pl. vires) | Fuerza, vigor, fuerza corporal.  |
| 532. Virginitas, tatis    | Virginidad/ Estado de la persona virgen o cosa pura, intacta. Fig. Pureza, candor.   |
| 533. Virtus, virtutis     | Virtud/ Disposición constante del alma que incita a obrar bien y evitar el mal. Castidad.  |
| 534. Voluntas, tatis      | Voluntad/ Facultad de determinarse a ciertos actos. Energía.   |
| 535. Voluptas, tatis      | Voluptuosidad/ Placer, deleite, alegría, satisfacción.   |
| 536. Vox, vocis           | Voz/ Expresión, sentencia. Conjunto de sonidos que emite el hombre. Gram. Forma que toma el verbo para indicar si la Acción es realizada (Activa) por el sujeto o sufrida (Pasiva) por él. |
| 537. Vulnus, vulneris     | Herida, llaga. Angustia, dolor.  |

| Latín                 | Español  |
|-----------------------|--|
| Nominativo/ Genitivo  | Traducción/ Definición   |
| 1. Abortus, us        | Aborto/ Acción de abortar. Fracaso.  |
| 2. Abscessus, us      | Absceo/ Med. Pústula. Acumulación de pus en un tejido orgánico.                            |
| 3. Accentus, us       | Acento/ Mayor intensidad con que se pronuncia una sílaba. Pronunciación de los individuos. |
| 4. Actus, us          | Acto/ Hecho, movimiento, impulso.  |
| 5. Acus, acus         | Aguja/ Del diminutivo Acucula, ae. Aguja para cocer, para bordar.                          |
| 6. Adiectus, us       | Acción de añadir, de aproximarse. Adición.   |
| 7. Aditus, us         | Acción de llegar o aproximarse. Llegada, posibilidad de entrar, permiso.                   |
| 8. Adoratus, us       | Adoración/ Acción de adorar, idolatría, amor, culto.                                       |
| 9. Adventus, us       | Adviento/ Arribo, llegada.   |
| 10. Aestus, us        | Calor/ Ardor, hervor.  |
| 11. Ambitus, us       | Ambito/ Rodeo, orbita, contorno, borde.  |
| 12. Affectus, us      | Afecto/ Sentimiento, disposición, inclinación.   |
| 13. Ambulatus, us     | Acción de andar, andadura.   |
| 14. Annus, us         | Anciana/ Mujer vieja, bruja, hechicera, sibila.  |
| 15. Appetitus, us     | Apetito/ Deseo vehemente, pasión, instinto.  |
| 16. Applausus, us     | Aplauso/ Choque ruidoso de las manos.  |
| 17. Aquaeductus, us   | Acueducto/ Que conduce agua.   |
| 18. Arcus, us         | Arco/ Geom. Porción de curva.  |
| 19. Artus, us         | Articulación/ Juntura de los huesos.   |
| 20. Aspectus, us      | Aspecto/ Apariencia. Fig. Semblante, traza, vista.   |
| 21. Astus, us         | Astucia/ Estratagema, maña.  |
| 22. Atractus, us      | Atracción/ Acción y Ef. de atraer. Fig. Simpatía, encanto.                                 |
| 23. Auditus, us       | Oído/ El sentido, la facultad de oír.  |
| 24. Caelibatus, us    | Celibato/ Estado de soltero.   |
| 25. Cantus, us        | Canto/ Poesía, predicción, presagio, conjuro.  |
| 26. Captus, us        | Acción de coger, adquisición, extensión, dimensión, nivel mental, talento.                 |
| 27. Cinctus, us       | Cinto/ Faja, ceñidor, cintura.   |
| 28. Circumflexus, us  | Contorno, rodeo, arco, bóveda.   |
| 29. Cricumspectus, us | Acción de mirar en torno. Consideración, atención, observación.                            |
| 30. Coactus, us       | Coacción/ Fuerza, violencia.   |
| 31. Collectus, us     | Montón, cúmulo.  |
| 32. Collisus, us      | Colisión/ Choque.  |
| 33. Conatus, us       | Conato/ Tentativa, esfuerzo, empeño. Acto que se inicia y no se acaba.                     |
| 34. Conflictus, us    | Conflicto/ Choque, roce, lucha.  |
| 35. Congestus, us     | Congestión, acumulación, montón, cúmulo.   |
| 36. Congressus, us    | Congreso/ Encuentro, entrevista, conferencia.  |
| 37. Coitus, us        | Coito/ Unión, conjunción, contracción.   |
| 38. Conspectus, us    | Vistazo, ojeada, mirada.   |

|                           |  |
|---------------------------|--|
| 528. Vermis, vermis       | Gusano, oruga.   |
| 529. Vigor, vigoris       | Vigor/ Fuerza física, energía.   |
| 530. Violatio, tionis     | Violación/ Crimen cometido por el hombre que abusa por la fuerza de mujer o doncella. Estupro, delito, profanación.  |
| 531. Vis, vis (Pl. vires) | Fuerza, vigor, fuerza corporal.  |
| 532. Virginitas, tatis    | Virginidad/ Estado de la persona virgen o cosa pura, intacta. Fig. Pureza, candor.   |
| 533. Virtus, virtutis     | Virtud/ Disposición constante del alma que incita a obrar bien y evitar el mal. Castidad.  |
| 534. Voluntas, tatis      | Voluntad/ Facultad de determinarse a ciertos actos. Energía.   |
| 535. Voluptas, tatis      | Voluptuosidad/ Placer, deleite, alegría, satisfacción.   |
| 536. Vox, vocis           | Voz/ Expresión, sentencia. Conjunto de sonidos que emite el hombre. Gram. Forma que toma el verbo para indicar si la Acción es realizada (Activa) por el sujeto o sufrida (Pasiva) por él. |
| 537. Vulnus, vulneris     | Herida, llaga. Angustia, dolor.  |

| Latín                 | Español  |
|-----------------------|--|
| Nominativo/ Genitivo  | Traducción/ Definición   |
| 1. Abortus, us        | Aborto/ Acción de abortar. Fracaso.  |
| 2. Abscessus, us      | Absceo/ Med. Pústula. Acumulación de pus en un tejido orgánico.                            |
| 3. Accentus, us       | Acento/ Mayor intensidad con que se pronuncia una sílaba. Pronunciación de los individuos. |
| 4. Actus, us          | Acto/ Hecho, movimiento, impulso.  |
| 5. Acus, acus         | Aguja/ Del diminutivo Acucula, ae. Aguja para cocer, para bordar.                          |
| 6. Adiectus, us       | Acción de añadir, de aproximarse. Adición.   |
| 7. Aditus, us         | Acción de llegar o aproximarse. Llegada, posibilidad de entrar, permiso.                   |
| 8. Adoratus, us       | Adoración/ Acción de adorar, idolatría, amor, culto.                                       |
| 9. Adventus, us       | Adviento/ Arribo, llegada.   |
| 10. Aestus, us        | Calor/ Ardor, hervor.  |
| 11. Ambitus, us       | Ambito/ Rodeo, orbita, contorno, borde.  |
| 12. Affectus, us      | Afecto/ Sentimiento, disposición, inclinación.   |
| 13. Ambulatus, us     | Acción de andar, andadura.   |
| 14. Annus, us         | Anciana/ Mujer vieja, bruja, hechicera, sibila.  |
| 15. Appetitus, us     | Apetito/ Deseo vehemente, pasión, instinto.  |
| 16. Applausus, us     | Aplauso/ Choque ruidoso de las manos.  |
| 17. Aquaeductus, us   | Acueducto/ Que conduce agua.   |
| 18. Arcus, us         | Arco/ Geom. Porción de curva.  |
| 19. Artus, us         | Articulación/ Juntura de los huesos.   |
| 20. Aspectus, us      | Aspecto/ Apariencia. Fig. Semblante, traza, vista.   |
| 21. Astus, us         | Astucia/ Estratagema, maña.  |
| 22. Atractus, us      | Atracción/ Acción y Ef. de atraer. Fig. Simpatía, encanto.                                 |
| 23. Auditus, us       | Oído/ El sentido, la facultad de oír.  |
| 24. Caelibatus, us    | Celibato/ Estado de soltero.   |
| 25. Cantus, us        | Canto/ Poesía, predicción, presagio, conjuro.  |
| 26. Captus, us        | Acción de coger, adquisición, extensión, dimensión, nivel mental, talento.                 |
| 27. Cinctus, us       | Cinto/ Faja, ceñidor, cintura.   |
| 28. Circumflexus, us  | Contorno, rodeo, arco, bóveda.   |
| 29. Cricumspectus, us | Acción de mirar en torno. Consideración, atención, observación.                            |
| 30. Coactus, us       | Coacción/ Fuerza, violencia.   |
| 31. Collectus, us     | Montón, cúmulo.  |
| 32. Collisus, us      | Colisión/ Choque.  |
| 33. Conatus, us       | Conato/ Tentativa, esfuerzo, empeño. Acto que se inicia y no se acaba.                     |
| 34. Conflictus, us    | Conflicto/ Choque, roce, lucha.  |
| 35. Congestus, us     | Congestión, acumulación, montón, cúmulo.   |
| 36. Congressus, us    | Congreso/ Encuentro, entrevista, conferencia.  |
| 37. Coitus, us        | Coito/ Unión, conjunción, contracción.   |
| 38. Conspectus, us    | Vistazo, ojeada, mirada.   |

39. Contactus, us Contacto/ Estado de cuerpos que se tocan. Contagio.
40. Contractus, us Contracción/ Conclusión, convenio.
41. Conventus, us Convento/ Asamblea, reunión, congreso.
42. Cornu, cornus Cuerno/ Parte dura y cónica que se forma en la cabeza de ciertos rumiantes.
43. Cultus, us Cultivo/ Cultura, educación, instrucción.
44. Cursus, us Curso/ Carrera, viaje, dirección, camino.
45. Decessus, us Deceso/ Separación, alejamiento, salida, ida, marcha.
46. Delectus, us Elección, distinción.
47. Despectus, us Desprecio/ Vista que domina desde una altura.
48. Domus, us Casa, vivienda, mansión.
49. Effectus, us Efecto/ Término, resultado, consecuencia.
50. Egressus, us Egreso/ Acción de salir, partida, marcha, desembarco.
51. Electus, us Elección/ Selección.
52. Emersus, us Salida, aparición.
53. Exercitus, us Ejército/ Ejercicio. Cuerpo de tropas.
54. Excursus, us Excursión/ Carrera, irrupción, expedición.
55. Exitus, us Exito/ Resultado, término, fin, salida.
56. Fastus, us Suntuosidad, orgullo, soberbia, desdén.
57. Ficus, us Higo/ Higuera.
58. Flatus, us Flauta/ Instrumento músico. Soplo, viento.
59. Flexus, us Flexión/ Curva, recodo.
60. Foetus, us Feto/ Producto de la concepción antes de su cabal desarrollo. Embrión.
61. Fructus, us Fruto/ Provecho, interés, posesión. Usufructo, ganancia, cosecha.
62. Gelu, gelus Hielo.
63. Gemitus, us Gemido/ Quejido, llanto lastimero.
64. Genitus, us Producción.
65. Genu, us Rodilla.
66. Gestus, us Gesto/ Ademán, gesticulación.
67. Gradus, us Grado/ Paso, marcha, andar, dirigirse hacia.
68. Gustus, us Gusto/ Degustación, sabor. Sentido que nos permite distinguir el sabor de las cosas. Placer, euforia, júbilo, facultad de apreciar lo bello.
69. Habitus, us Hábito/ Manera de ser adquirida; aspecto externo.
70. Halitus, us Hálito/ Aliento, respiración, soplo. Exalación, vapor.
71. Impetus, us Impetu/ Violencia, empuje, ataque.
72. Impulsus, us Impulso/ Choque, sacudimiento, estímulo.
73. Incestus, us Incesto/ Impureza, obscenidad, impudicia, pecado carnal cometido entre parientes próximos.
74. Inflexus, us Curvatura, modulación.
75. Ingressus, us Ingreso/ Entrada, admisión, alta; acción de ingresar.
76. Iniectus, us Acción de echar sobre, de cubrir.
77. Inspectus, us Inspección/ Examen, contemplación.

78. Instinctus, us Instinto/ Impulso, instigación.
79. Intellectus, us Intelecto/ Inteligencia, capacidad, entendimiento.
80. Interventus, us Intervención/ Mediación, llegada repentina.
81. Lacus, us Lago/ Estanque, depósito, cisterna.
82. Luctus, us Luto/ Dolor, llanto, gemido, aflicción, pérdida, desastre, duelo.
83. Luxus, us Lujo/ Esplendor, profusión; intemperancia, desenfreno.
84. Magistratus, us Magistratura/ Cargo público.
85. Mandatus, us Mandato/ Comisión, encargo, orden, mandamiento.
86. Manus, us Mano.
87. Meatus, us Meado/ Paso, marcha, curso, camino, abertura.
88. Mercatus, us Mercado/ Feria, comercio, tráfico.
89. Metus, us Miedo/ Sentimiento de inquietud causado por un peligro real o imaginario.
90. Missus, us Misión/ Envío.
91. Mixtus, us Mixtura-mezcla/ Mezcla de varias cosas.
92. Motus, us Movimiento/ Agitación, temblor, evolución.
93. Morsus, us Mordisco/ Mordedura, dentellada. Censura.
94. Mutatus, us Mutación/ Alteración. Cualquier cambio en el fenotipo de un ser vivo. Biol.
95. Natatus, us Natación/ Arte de nadar; deporte acuático.
96. Natus, us Nacimiento/ Acc. y efecto de nacer.
97. Nurus, us Nuera/ Hija política, la mujer del hijo respecto de los padres de éste.
98. Obitus, us Obito/ Término, fin, muerte, aniquilamiento.
99. Occasus, us Ocaso/ Puesta de astros. Occidente. Fig. Decadencia, declinación.
100. Ornatus, us Ornato/ Adorno, ornamento, hermosura, esplendor.
101. Ortus, us Huerto/ Nacimiento, origen. Salida, comienzo. Desarrollo de las plantas.
102. Ostentus, us Ostentación/ Jactancia, vanagloria, muestra.
103. Partus, us Parto/ Hijo, fruto, producto, nacimiento, criatura, origen. Acción de parir y producto de dicha operación.
104. Passus, us Paso/ Movimiento de los pies de hombres y animales. Huella que queda del pie al andar. Cada una de las mudanzas que se hacen en los bailes. Fig. Decisión.
105. Pastus, us Pasto/ Hierba que come el ganado.
106. Pecus, us Ganado.
107. Percussus, us Choque, golpe, toque.
108. Petitus, us Petición/ Inclinação. Demanda judicial. Acción de pedir.
109. Pinus, us Pino/ Arbol de la familia de las abietáceas, de follaje siempre verde.
110. Piscatus, us Pesca/ Acc. de pescar, pesquería.
111. Plausus, us Aplauso/ Ruido, aprobación, choque de manos.
112. Potus, us Bebida, acción de beber.
113. Porticus, us Pórtico/ Parapeto, galería, columnata, entrada.
114. Portus, us Puerto/ Desembocadura de un río. Lugar de la costa dispuesto para dar abrigo a los barcos.



115. Possessus, us  
116. Postulatus, us  
117. Potentatus, us  
118. Praecursus, us  
119. Praemonitus, us  
120. Pressus, us  
121. Processus, us  
122. Profectus, us  
123. Progressus, us  
124. Pulsus, us  
125. Pruritus, us  
126. Receptus, us  
127. Recursus, us  
128. Respectus, us  
129. Respiratus, us  
130. Rictus, us  
131. Ritus, us  
132. Regressus, us  
133. Responsus, us  
134. Ructus, us  
135. Saltus, us  
136. Scretatus, us  
137. Secessus, us  
138. Senatus, us  
139. Sensus, us  
140. Significatus, us  
141. Sinus, us  
142. Situs, us  
143. Socrus, us
- Posesión/ Poseer, cosa poseida, apoderamiento.  
Postulado/ Principio cuya admisión es necesaria para establecer una demostración. Principio muy claro y evidente.  
Potentado/ Hombre muy poderoso o muy rico. Poder, autoridad, soberanía.  
Acción de preceder, comenzar.  
Aviso, advertencia.  
Presión/ Estado de lo que se halla comprimido. Fig. Coacción.  
Proceso/ Causa criminal, debate, litigio, pleito. Transcurso del tiempo. Serie de fases de un fenómeno. Med. Evolución de una serie de fenómenos. Acción de avanzar.  
Provecho/ Mejora, ganancia, éxito.  
Progreso/ Progresión, avance, adelanto. Desarrollo de un ser, de una actividad, de la civilización.  
Pulso/ Latido intermitente de las arterias del corazón. Fig. Sin ayuda de nadie.  
Prurito/ Picor. Méd. Comezón, deseo excesivo.  
Recogida. Retirada, refugio, protección.  
Recurso/ Retorno, vuelta, camino para el regreso.  
Mirada hacia atrás, consideración, reflexión.  
Respiración/ Función mediante la cual se efectúan los cambios gaseosos entre los tejidos vivos y el medio exterior.  
Rictus/ Abertura de boca, boca abierta.  
Rito/ Costumbre religiosa, uso.  
Regreso/ Retroceso, retirada.  
Responso/ Responsorio u oración que se reza por los difuntos, versículos que se rezan después de las lecciones en maitines y de las capítulas en otras horas.  
Eructo/ Acción de eructar o de expeler con ruido, por la boca, los gases retenidos en el estómago.  
Salto/ Acc. de saltar, palpitación, brinco, rebote, sobresalto.  
Carraspera.  
Retirada, separación, alejamiento, retiro.  
Senado/ Asamblea, sesión. Lugar donde se reúne la asamblea de los senadores.  
Sentido/ Sentimiento, sensibilidad, sensación.  
Significado/ Signo, señal, sentido, acepción, valor.  
Seno/ Curvatura, sinuosidad, pliegue.  
Situación/ Posición, postura.  
Suegra/ Madre de uno de los esposos respecto del otro.

144. Sonitus, us  
145. Sortitus, us  
146. Specus, us  
147. Spiratus, us  
148. Spiritus, us  
149. Status, us  
150. Strepitus, us  
151. Saussus, us  
152. Successus, us  
153. Suctus, us  
154. Sumtus, us  
155. Suspiratus, us  
156. Tactus, us  
157. Tinctus, us  
158. Terremotus, us  
159. Tonitrus, us  
160. Tortus, us  
161. Tractus, us  
162. Traiectus, us  
163. Transcrusus, us  
164. Transitus, us  
165. Tribus, us  
166. Tritus, us  
167. Tumultus, us  
168. Usufructus, us  
169. Usus, us  
170. Venatus, us  
171. Versus, us  
172. Vestitus, us  
173. Visus, us  
174. Vocatus, us
- Sonido/ Ruido.  
Sorteo/ Acción de sortear, echar la suerte.  
Caverna, gruta, cueva. Canal subterráneo, cavidad, hueca, profundidad.  
Respiración.  
Espíritu/ Soplo. Substancia incorpórea. Ente imaginario como los aparecidos, genios, gnomos. Alma, viento, emoción, olor.  
Estado/ Modo de ser, situación de una persona o cosa, quietud, postura. Forma de gobierno.  
Estrépito/ Ruido, tumulto, gritería, sonido, confusión.  
Consejo que se da o toma. Parecer.  
Suceso/ Venida, llegada, cosa que sucede, acontecimiento. Acaecimiento, episodio, evento. Transcurso del tiempo.  
Succión/ Acción y efecto de chupar.  
Suntuosidad/ Gasto, dispendio.  
Suspiro/ Respiración.  
Tacto/ Sentido del tacto, toque, contacto.  
Tinte/ Acc. y Ef. de teñir.  
Terremoto/ Temblor, movimiento de tierra.  
Tronido-trueno/ Ruido fuerte que acompaña al relámpago. Ruido.  
Torcedura/ Acc. de torcer, sinuosidad, repliegue.  
Tracción/ Acción de sacar o de arrastrar.  
Trayecto/ Tránsito, travesía. Pasaje, espacio que debe recorrerse de un punto a otro; camino, itinerario, trecho.  
Transcurso/ Recorrido, paso, tránsito. Paso del tiempo.  
Tránsito/ Acc. y Ef. de transitar, paso.  
Tribu/ Plebe, pueblo bajo. Aglomeración de familia o pueblos bajo la autoridad de un mismo jefe, del mismo origen y que viven en la misma comarca.  
Trituración/ Desgaste, frotamiento.  
Tumulto/ Perturbación, sedición, alboroto, motín, confusión.  
Usufructo/ Goce. Derecho de usar de los derechos o rentas de una cosa que pertenece a otro.  
Uso/ Ejercicio, práctica, experiencia.  
Venado/ Caza, acción de cazar.  
Verso/ Surco, hilera.  
Vestido/ Traje.  
Vista/ Sentido de la vista, mirada. Acc. de mirar.  
Invocación/ Llamamiento, ruego, súplica. Invitación a comer.

## LATÍN

## Nominativo/ Genitivo

|                     | Español | Traducción/ Definición   |
|---------------------|---------|--|
| 1. Dies, diei       |         | Día/ Tiempo que tarda la tierra en dar una vuelta sobre sí misma.  |
| 2. Digeries, ei     |         | Digestión/ Elaboración de los alimentos en el estómago y el intestino. Disposición.  |
| 3. Diluvies, ei     |         | Diluvio/ Inundación. Lluvia torrencial.  |
| 4. Effigies, ei     |         | Efigie/ Imagen, retrato, sombra, espectro, fantasma. Representación o imagen de una persona.   |
| 5. Facies, ei       |         | Faz/ Cara, fisonomía, semblante, forma, aspecto.   |
| 6. Fides, fidei     |         | Fe/ Confianza, Lealtad.  |
| 7. Glacies, ei      |         | Hielo  |
| 8. Intemperies, ei  |         | Intemperie/ Inclemencia del tiempo.  |
| 9. Meridies, ei     |         | Meridiano/ El mediodía.  |
| 10. Muries, ei      |         | Salmuera/ Agua salada.   |
| 11. Notities, ei    |         | Noticia/ Conocimiento, información.  |
| 12. Pernicies, ei   |         | Destrucción, ruina, pérdida.   |
| 13. Planities, ei   |         | Planicie/ Llanura, espacio llano y extenso.  |
| 14. Progenies, ei   |         | Progenie/ Raza, linaje, descendencia. Brotes, bástagos.  |
| 15. Rabies, ei      |         | Rabia/ Ira, furor. Enfermedad virulenta que se transmite de los animales al hombre, caracterizada por fenómenos de excitación, de parálisis y de muerte. |
| 16. Res, rei        |         | Cosa, asunto, objeto, ser, circunstancia, hecho.   |
| 17. Sanies, ei      |         | Jugo, humor. Pus. Veneno.  |
| 18. Scabies, ei     |         | Sarna. Aspereza, rugosidad.  |
| 19. Series, ei      |         | Serie/ Orden, fila.  |
| 20. Species, ei     |         | Especie/ Hist. Nat. División de un género, orden, familia.   |
| 21. Spes, ei        |         | Esperanza/ Espera.   |
| 22. Subluvies, ei   |         | Ulceración, inmundicia.  |
| 23. Superficies, ei |         | Superficie/ Parte exterior.  |
| 24. Temperies, ei   |         | Temperatura/ Templanza, moderación.  |
| 25. Vastities, ei   |         | Destrucción, asolamiento, pérdida.   |

## Latín

## Nominativo Singular

## Masc./ Fem./ Neutro

|                          | Español | Traducción/ Definición  |
|--------------------------|---------|---|
| 1. Abjectus, a, um       |         | Abyecto(a)/ Despreciable, bajo, envilecido.   |
| 2. Abortivus, a, um      |         | Abortivo(a)/ Nacido prematuramente.   |
| 3. Abruptus, a, um       |         | Abrupto(a)/ Cortado a pico, escarpado.  |
| 4. Absolutus, a, um      |         | Absoluto(a)/ Total, que excluye toda relación, omnímodo, omnipotente.   |
| 5. Absorptus, a, um      |         | Absorto(a)/ Admirado, ensimismado.  |
| 6. Abstemius, a, um      |         | Abstemio(a)/ Sobrio, que no toma bebidas alcohólicas.   |
| 7. Abstractus, a, um     |         | Abstracto(a)/ Indica una cualidad con exclusión de Sujeto, como blancura, bondad. Difícil de comprender.                  |
| 8. Absurdus, a, um       |         | Absurdo(a)/ Contrario a la razón, desafinado, disonante, discordante.   |
| 9. Abusivus, a, um       |         | Abusivo(a)/ Uso indebido, excesivo, injusto, que se verifica por abuso.   |
| 10. Academicus, a, um    |         | Académico(a)/ Discípulo de Platón. Perteneciente a las academias o propio de ellas. Que observa con rigor las normas.     |
| 11. Accommodatus, a, um  |         | Acomodado(a)/ Conveniente, apto, oportuno. Acaudalado, abundante de medios, rico.   |
| 12. Accusativus, a, um   |         | Acusativo(a)/ Gram. Uno de los casos de la Declinación en ciertas lenguas.  |
| 13. Accusatorius, a, um  |         | Acusatorio(a)/ Relativo a la acusación, a la imputación de algo.  |
| 14. Acerbus, a, um       |         | Acerbo(a)/ Aspero al gusto. Fig. Riguroso, cruel.   |
| 15. Acetosus, a, um      |         | Acetoso(a)/ Acido, que sabe a vinagre.  |
| 16. Acidus, a, um        |         | Acido(a)/ Agrio.  |
| 17. Activus, a, um       |         | Activo(a)/ Vivo, laborioso, eficaz.   |
| 18. Aculeatus, a, um     |         | Agudo(a) aguzado(a)/ Delgado, sutil, puntiagudo.  |
| 19. Adipatus, a, um      |         | Adiposo(a)/ Gordo, graso.   |
| 20. Adjetivus, a, um     |         | Adjetivo/ Que añade, agregado. Gram. Que dice relación a una cualidad o accidente, que no tiene existencia independiente. |
| 21. Adjudicatus, a, um   |         | Adjudicado(a)/ Que se le adjudica, confiere o atribuye.   |
| 22. Adjunctus, a, um     |         | Adjunto(a)/ Que va unido, ligado con otra cosa.   |
| 23. Administratus, a, um |         | Administrado(a)/ Sometido a una autoridad administrativa.   |
| 24. Adoptivus, a, um     |         | Adoptivo(a)/ Persona que adopta o es adoptada; lo que se elige para tenerlo por lo que que no es realmente.               |
| 25. Adornatus, a, um     |         | Adornado(a)/ Hermoseado.  |
| 26. Adulteratus, a, um   |         | Adulterado(a)/ Alterado, falsificado.   |
| 27. Adulter, era, um     |         | Adultero(a)/ Que viola la fe conyugal. Frívolo, falso.  |

## LATÍN

## Nominativo/ Genitivo

|                     | Español | Traducción/ Definición   |
|---------------------|---------|--|
| 1. Dies, diei       |         | Día/ Tiempo que tarda la tierra en dar una vuelta sobre sí misma.  |
| 2. Digeries, ei     |         | Digestión/ Elaboración de los alimentos en el estómago y el intestino. Disposición.  |
| 3. Diluvies, ei     |         | Diluvio/ Inundación. Lluvia torrencial.  |
| 4. Effigies, ei     |         | Efigie/ Imagen, retrato, sombra, espectro, fantasma. Representación o imagen de una persona.   |
| 5. Facies, ei       |         | Faz/ Cara, fisonomía, semblante, forma, aspecto.   |
| 6. Fides, fidei     |         | Fe/ Confianza, Lealtad.  |
| 7. Glacies, ei      |         | Hielo  |
| 8. Intemperies, ei  |         | Intemperie/ Inclemencia del tiempo.  |
| 9. Meridies, ei     |         | Meridiano/ El mediodía.  |
| 10. Muries, ei      |         | Salmuera/ Agua salada.   |
| 11. Notities, ei    |         | Noticia/ Conocimiento, información.  |
| 12. Pernicies, ei   |         | Destrucción, ruina, pérdida.   |
| 13. Planities, ei   |         | Planicie/ Llanura, espacio llano y extenso.  |
| 14. Progenies, ei   |         | Progenie/ Raza, linaje, descendencia. Brotes, bástagos.  |
| 15. Rabies, ei      |         | Rabia/ Ira, furor. Enfermedad virulenta que se transmite de los animales al hombre, caracterizada por fenómenos de excitación, de parálisis y de muerte. |
| 16. Res, rei        |         | Cosa, asunto, objeto, ser, circunstancia, hecho.   |
| 17. Sanies, ei      |         | Jugo, humor. Pus. Veneno.  |
| 18. Scabies, ei     |         | Sarna. Aspereza, rugosidad.  |
| 19. Series, ei      |         | Serie/ Orden, fila.  |
| 20. Species, ei     |         | Especie/ Hist. Nat. División de un género, orden, familia.   |
| 21. Spes, ei        |         | Esperanza/ Espera.   |
| 22. Subluvies, ei   |         | Ulceración, inmundicia.  |
| 23. Superficies, ei |         | Superficie/ Parte exterior.  |
| 24. Temperies, ei   |         | Temperatura/ Templanza, moderación.  |
| 25. Vastities, ei   |         | Destrucción, asolamiento, pérdida.   |

## Latín

## Nominativo Singular

## Masc./ Fem./ Neutro

|                          | Español | Traducción/ Definición  |
|--------------------------|---------|---|
| 1. Abjectus, a, um       |         | Abyecto(a)/ Despreciable, bajo, envilecido.   |
| 2. Abortivus, a, um      |         | Abortivo(a)/ Nacido prematuramente.   |
| 3. Abruptus, a, um       |         | Abrupto(a)/ Cortado a pico, escarpado.  |
| 4. Absolutus, a, um      |         | Absoluto(a)/ Total, que excluye toda relación, omnímodo, omnipotente.   |
| 5. Absorptus, a, um      |         | Absorto(a)/ Admirado, ensimismado.  |
| 6. Abstemius, a, um      |         | Abstemio(a)/ Sobrio, que no toma bebidas alcohólicas.   |
| 7. Abstractus, a, um     |         | Abstracto(a)/ Indica una cualidad con exclusión de Sujeto, como blancura, bondad. Difícil de comprender.                  |
| 8. Absurdus, a, um       |         | Absurdo(a)/ Contrario a la razón, desafinado, disonante, discordante.   |
| 9. Abusivus, a, um       |         | Abusivo(a)/ Uso indebido, excesivo, injusto, que se verifica por abuso.   |
| 10. Academicus, a, um    |         | Académico(a)/ Discípulo de Platón. Perteneciente a las academias o propio de ellas. Que observa con rigor las normas.     |
| 11. Accommodatus, a, um  |         | Acomodado(a)/ Conveniente, apto, oportuno. Acaudalado, abundante de medios, rico.   |
| 12. Accusativus, a, um   |         | Acusativo(a)/ Gram. Uno de los casos de la Declinación en ciertas lenguas.  |
| 13. Accusatorius, a, um  |         | Acusatorio(a)/ Relativo a la acusación, a la imputación de algo.  |
| 14. Acerbus, a, um       |         | Acerbo(a)/ Aspero al gusto. Fig. Riguroso, cruel.   |
| 15. Acetosus, a, um      |         | Acetoso(a)/ Acido, que sabe a vinagre.  |
| 16. Acidus, a, um        |         | Acido(a)/ Agrio.  |
| 17. Activus, a, um       |         | Activo(a)/ Vivo, laborioso, eficaz.   |
| 18. Aculeatus, a, um     |         | Agudo(a) aguzado(a)/ Delgado, sutil, puntiagudo.  |
| 19. Adipatus, a, um      |         | Adiposo(a)/ Gordo, graso.   |
| 20. Adjetivus, a, um     |         | Adjetivo/ Que añade, agregado. Gram. Que dice relación a una cualidad o accidente, que no tiene existencia independiente. |
| 21. Adjudicatus, a, um   |         | Adjudicado(a)/ Que se le adjudica, confiere o atribuye.   |
| 22. Adjunctus, a, um     |         | Adjunto(a)/ Que va unido, ligado con otra cosa.   |
| 23. Administratus, a, um |         | Administrado(a)/ Sometido a una autoridad administrativa.   |
| 24. Adoptivus, a, um     |         | Adoptivo(a)/ Persona que adopta o es adoptada; lo que se elige para tenerlo por lo que que no es realmente.               |
| 25. Adornatus, a, um     |         | Adornado(a)/ Hermoseado.  |
| 26. Adulteratus, a, um   |         | Adulterado(a)/ Alterado, falsificado.   |
| 27. Adulter, era, um     |         | Adultero(a)/ Que viola la fe conyugal. Frívolo, falso.  |

28. *Adultus*, a, um *Adulto(a)*/ Llegado a su mayor desarrollo. Crecido.
29. *Adustus*, a, um *Adusto(a)*/ Quemado, excesivamente cálido. Fig. Austero, rígido, melancólico.
30. *Adventicius*, a, um *Adventicio(a)*/ Que sobreviene accidentalmente.
31. *Adversarius*, a, um *Adversario(a)*/ Rival, enemigo.
32. *Adversus*, a, um *Adverso(a)*/ Contrario, desfavorable, opuesto.
33. *Aeger*, *aegra*, *aegrum* *Enfermo*, doliente, grave.
34. *Aemulus*, a, um *Emulo(a)*/ Imitador. Rival. Dícese del competidor que pretende igualarse con otro.
35. *Aequiangulus*, a, um *Equiángulo*/ Angulos iguales.
36. *Aequilaterus*, a, um *Equilátero(a)*/ Lados iguales.
37. *Aequivocus*, a, um *Equívoco*, *equivocado(a)*/ Ambiguo, de doble sentido.
38. *Aequus*, a, um *Igual*/ Liso, llano, plano. Semejante en la naturaleza, calidad o cantidad.
39. *Aerius*, a, um *Aereo(a)*/ Propio del aire.
40. *Aeternus*, a, um *Eterno(a)*/ Sin principio ni fin, sempiterno, perpetuo, perenne, perdurable.
41. *Affectivus*, a, um *Afectivo(a)*/ Relativo al afecto, a la sensibilidad. Expresión de un deseo.
42. *Affectuosus*, a, um *Afectuoso(a)*/ Amoroso, afable, cariñoso.
43. *Affirmativus*, a, um *Afirmativo(a)*/ Que afirma o asegura.
44. *Agrarius*, a, um *Agrario(a)*/ Campesino, relativo al campo, a la agricultura.
45. *Albus*, a, um *Albo(a)*/ Blanco(a), claro(a).
46. *Aleatorius*, a, um *Aleatorio(a)*/ Relativo al juego de azar, que depende de un suceso fortuito.
47. *Algidus*, a, um *Algido(a)*/ Muy frío. Med. Dícese de las enfermedades acompañadas de frío glacial.
48. *Alienus*, a, um *Ajeno(a)*/ Extraño, que pertenece a otro.
49. *Alternus*, a, um *Alterno(a)*/ Cada dos días. Alternativo. Entre dos cosas.
50. *Altus*, a, um *Alto(a)*/ Elevado, levantado, grande. De gran estatura o tamaño.
51. *Amarus*, a, um *Amargo(a)*/ Que amarga. Fig. Que causa aflicción o disgusto.
52. *Ambiguus*, a, um *Ambiguo(a)*/ Equivocado, incierto, de doble sentido, dudoso.
53. *Ambitiosus*, a, um *Ambicioso(a)*/ Que tiene ambición, ansia o deseo vehemente de alguna cosa. Avaro, codicioso.
54. *Amicus*, a, um *Amigo(a)*/ Que tiene amistad, benévolo, favorable, propicio.
55. *Amoenus*, a, um *Ameno(a)*/ Grato, agradable, placentero.
56. *Angulosus*, a, um *Anguloso(a)*/ Que tiene ángulos; de rasgos muy salientes.
57. *Angustus*, a, um *Angosto(a)*/ Estrecho, apretado, ceñido, limitado.
58. *Anniversarius*, a, um *Aniversario*/ Anual. Día en que se cumplen años de algún suceso, conmemoración.
59. *Annosus*, a, um *Añoso-añejo*/ Cargado de años.- Que tiene mucho tiempo.

60. *Anomalus*, a, um *Anómalo(a)*/ Irregular, extraño, deforme.
61. *Antemeridianus*, a, um *Antemeridiano*/ Anterior al mediodía.
62. *Antiquus*, a, um *Antiguo(a)*/ Pasado, viejo, anterior.
63. *Anxiosus*, a, um *Ansioso(a)*/ Inquieto, angustiado. Acongojado, que tiene ansia de algo. Glotón.
64. *Apertus*, a, um *Abierto(a)*/ Franco; campo llano, despejado.
65. *Approbatus*, a, um *Aprobado(a)*/ Aceptado, admitido, consentido, sancionado.
66. *Aptus*, a, um *Apto(a)*/ Habil, propósito para hacer alguna cosa, aceptable, propio para.
67. *Aquaticus*, a, um *Acuático(a)*/ Acuátil, que vive en el agua.
68. *Aquosus*, a, um *Acuoso*/ Abundante en agua.
69. *Arborarius*, a, um *Perteneciente* o relativo a los árboles.
70. *Arboreus*, a, um *Arbóreo(a)*/ Relativo o semejante al árbol.
71. *Arcanus*, a, um *Arcano(a)*/ Secreto.
72. *Argenteus*, a, um *Argenteo(a)*/ De plata.
73. *Aridus*, a, um *Arido(a)*/ Seco, estéril.
74. *Aromaticus*, a, um *Aromático(a)*/ Oloroso.
75. *Artificiosus*, a, um *Articioso(a)*/ Hecho con artificio. Fig. Disimulado, astuto, cauteloso.
76. *Assiduus*, a, um *Asiduo(a)*/ Frecuente, continuo.
77. *Astutus*, a, um *Astuto(a)*/ Hábil para engañar o evadir el engaño, mañoso, pícaro.
78. *Ater*, *atra*, *atrum* *Negro*, oscuro, ennegrecido.
79. *Attentus*, a, um *Atento(a)*/ Cuidadoso, aplicado, vigilante.
80. *Attractivus*, a, um *Atractivo(a)*/ Que atrae, placentero, atrayente.
81. *Augustus*, a, um *Augusto(a)*/ Consagrado, santo, majestuoso, venerable.
82. *Aureus*, a, um *Aureo(a)*/ De oro.
83. *Aurifer*, *era*, *um* *Aurífero(a)*/ Que lleva o conduce oro.
84. *Austerus*, a, um *Austero(a)*/ Severo, rígido, penoso.
85. *Authenticus*, a, um *Auténtico(a)*/ Autorizado o legalizado, oficial, que hace fe.
86. *Avarus*, a, um *Avaro(a)*/ Que acumula dinero o bienes por el placer de poseerlos y no los emplea.
87. *Avidus*, a, um *Avido(a)*/ Ansioso, codicioso, ambicioso.
88. *Balbus*, a, um *Tartamudo*, torpe de lengua.
89. *Balnearius*, a, um *Balneario(a)*/ Relativo a los baños o baños medicinales.- Bañero, el que cuida los baños.
90. *Barbatus*, a, um *Barbado(a)*/ Barbudo, que tiene barbas.
91. *Beatus*, a, um *Beato(a)*/ Feliz, bienavenurado, piadoso. Mojigato, que finge virtud o piedad.
92. *Bellicus*, a, um *Bélico(a)*/ Perteneciente a la guerra.
93. *Bellus*, a, um *Bello(a)*/ Hermoso, bueno, excelente, precioso, lindo, bonito.
94. *Beneficus*, a, um *Benéfico(a)*/ Bienhechor, que hace bien, relativo a la beneficencia.
95. *Benignus*, a, um *Benigno(a)*/ Bondadoso, bueno.
96. *Bifidus*, a, um *Bífido(a)*/ Bot. hendido o partido en dos.
97. *Bifurcus*, a, um *Bifucado(a)*/ De figura de horquilla. En dos direcciones.
98. *Bisylabus*, a, um *Bisílabo(a)*/ De dos sílabas.

99. Bivius, a, um Bivio(a)/ Que se divide en dos caminos. Lugar donde confluyen dos vías (caminos).
100. Blandus, a, um Blando(a)/ Tierno y suave, agradable, que no resiste a la presión, flácido. Fig. Indulgente, cobarde.
101. Blennus, a, um Necio, sucio, majadero.
102. Bonus, a, um Bueno(a)/ Que tiene bondad, excelente, bondadoso, humano.
103. Bracatus, a, um Bragado(a)/ Animale que tiene la bragadura (entrepiernas) de diferente color que el resto del cuerpo. Fig. Enérgico, firme.
104. Brutus, a, um Bruto(a)/ Pesado, necio, incapaz, salvaje, inculto, bárbaro. Animal irracional.
105. Bucolicus, a, um Bucólico(a)/ Pastoril, campestre. Se aplica al género de poesía que trata de la vida campestre.
106. Caducus, a, um Caduco(a)/ Que cae, ha caído o está por caer. Débil, percedero.
107. Caecatus, a, um Cegado(a)/ Vislumbrado. Apasionado.
108. Caecus, a, um Ciego(a)/ Privado de la vista. Oscuro, sombrío, tenebroso, oculto, escondido, secreto. Enloquecido por alguna pasión.
109. Ceruleus, a, um Cerúleo(a)/ Azulado. De azul oscuro, negruzco.
110. Calamitosus, a, um Calamitoso(a)/ Desgraciado, infeliz, que causa calamidades.
111. Calcarius, a, um Calcáreo(a)/ Perteneciente o relativo a la cal.
112. Calidus, a, um Cálido(a)/ Que está caliente, caluroso, ardiente.
113. Caliginosus, a, um Caliginoso(a)/ Nebuloso, oscuro, tenebroso, sombrío, incierto.
114. Calvus, a, um Calvo(a)/ Liso, que ha perdido el pelo. Fig. pelado.
115. Candidus, a, um Cándido(a)/ Que carece de astucia, sencillo. Fig. Simple, poco advertido, bobo, ingenuo.
116. Caninus, a, um Canino(a)/ Perruno, relativo o que pertenece al perro.
117. Canorus, a, um Canoro(a)/ Melodioso.
118. Canus, a, um Cano(a)/ Blanco, plateado, lleno de canas. Fig. Viejo, antiguo.
119. Capillosus, a, um Capiloso(a)/ Cabelludo, filamentos.
120. Captiosus, a, um Capcioso(a)/ Insidioso, engañoso, embustero, falaz, sofisticado.
121. Captivus, a, um Cautivo(a)/ Prisionero, preso.
122. Carcinosus, a, um Carcinoso(a)/ Canceroso.
123. Cardiacus, a, um Cardiac(a)/ Méd. Relativo al estómago. Enfermedad del estómago o del corazón.
124. Carus, a, um Caro(a)/ Costoso, precioso, querido, estimado.

125. Castus, a, um Casto(a)/ Inocente, puro de costumbres, fiel, honrado.
126. Cautus, a, um Cauto(a)/ Precavido, prudente, astuto, sagaz.
127. Cavernosus, a, um Cavernoso(a)/ Perteneciente a la caverna, gruta.
128. Celatus, a, um Celado(a)/ Oculto, encubierto.
129. Cereus, a, um Céreo(a)/ De cera, de color de cera.
130. Certus, a, um Cierta(a)/ Resuelto, decidido. Seguro, verdadero.
131. Circumspectus, a, um Circunspecto(a)/ Prudente, discreto.
132. Circunflexus, a, um Circunflejo (a)/ Acento (^) que tiene uso en algunas lenguas.
133. Civicus, a, um Cívico(a)/ Relativo al civismo, al celo por la patria. Patriótico.
134. Clandestinus, a, um Clandestino(a)/ Secreto, oculto.
135. Clarus, a, um Claro(a)/ Brillante, lúcido.
136. Classicus, a, um Clásico(a)/ Escrito u obra que se considera como modelo en cualquier arte. Muy notable y digno de imitación.
137. Claudus, a, um Claudio(a)/ Cojo, desigual, incompleto, defectuoso.
138. Clivusus, a, um Pendiente, escarpado.
139. Collectivus, a, um Colectivo(a)/ Formado por varias personas o cosas. Hecho por varios.
140. Collectus, a, um Colectado(a)/ Recogido, compendiado, breve, limitado.
141. Comicus, a, um Cómico(a)/ Relativo a la comedia, gracioso, chistoso, chusco, jocoso, hilarante.
142. Compactus, a, um Compacto(a)/ Unir, juntar. De estructura apretada y poco porosa.
143. Compositus, a, um Compuesto(a)/ Ordenado, dispuesto, apropiado, tranquilo.
144. Concisus, a, um Conciso(a)/ Cortado, dividido, breve, lacónico.
145. Concretus, a, um Concreto(a)/ Todo objeto considerado en sí mismo con exclusión de lo extraño o accesorio. Gram. Palabra que designa lo que es perceptible por los sentidos.
146. Condensus, a, um Condensado(a)/ Espeso, compacto. Reducido a menor volumen.
147. Confessus, a, um Confeso(a)/ Manifiesto, claro, evidente.
148. Confirmatus, a, um Confirmado(a)/ Aprobado, seguro.
149. Confusus, a, um Confuso(a)/ Mezclado, dudoso, revuelto, oscuro, turbado, desordenado.
150. Consanguineus, a, um Consanguíneo(a)/ Pariente de sangre.
151. Consideratus, a, um Considerado(a)/ Maduro, medido, prudente, cauto.
152. Conspicuus, a, um Conspicuo(a)/ Visible, notable, distinguido.
153. Consultus, a, um Sensato, prudente, entendido, versado. Versado en el derecho.
154. Contentus, a, um Contento(a)/ Satisfecho, encantado, feliz, plácido.
155. Contrarius, a, um Contrario(a)/ Opuesto, adverso, hostil, desfavorable.
156. Contiguus, a, um Contiguo(a)/ Vecino, próximo, asequible.

157. Contusus, a, um Contuso(a)/ Magullado, moretoneado.  
 158. Convictus, a, um Convicto(a)/ Reo al que legalmente se ha probado el delito.  
 159. Copiosus, a, um Copioso(a)/ Abundante, rico, opulento, fecundo, elocuente.  
 160. Correctus, a, um Correcto(a)/ Conforme a las reglas.  
 161. Crassus, a, um Craso(a)-graso(a)/ Gordo, corpulento. Espeso, denso, pingüe, cebado. Ignorante, rudo. Fig. muy grave, error craso.  
 162. Credulus, a, um Crédulo(a)/ Creído fácilmente.  
 163. Criminosus, a, um Criminoso(a)/ Acusador, agresivo, injurioso, sensurable, reprochable.  
 164. Crudus, a, um Crudo(a)/ Que no está cocido, no maduro, de difícil digestión. Fig. Cruel, despiada do.  
 165. Cruentus, a, um Cruento(a)/ Sangriento, fiero, enemigo.  
 166. Culinarius, a, um Culinario/ Relativo a la cocina.  
 167. Cultus, a, um Culto(a)/ Instruido, cultivado, cuidado.  
 168. Curiosus, a, um Curioso(a)/ Que tiene curiosidad, indiscreto, que provoca la curiosidad, limpio, aseado.  
 169. Curtus, a, um Corto(a)/ De baja extensión o duración, bajo, pequeño, sucinto, breve, abreviado. Fig. De escaso talento.  
 170. Curvus, a, um Curvo(a)-corvo(a)/ En forma de arco.- Arqueado, curvo. Cuervo.  
 171. Daemoniacus, a, um Demoníaco(a)/ Referente al demonio.  
 172. Damnosus, a, um Dañoso(a)/ Perjudicial, funesto.  
 173. Definitivus, a, um Definitivo(a)/ Determinado, que termina.  
 174. Delicatus, a, um Delicado(a)-delgado(a)/ Agradable al gusto, dulce, exquisito, tierno, fino, atento.- De pocas, carnes, flaco, grácil, esbelto.  
 175. Densus, a, um Denso(a)/ Espeso, apiñado, apretado, compacto.  
 176. Descriptus, a, um Descrito(a)/ Escrito, inscrito, anotado, copiado, ordenado, definido.  
 177. Desidiosus, a, um Desidioso(a)/ Ocioso, desocupado, perezoso, negligente.  
 178. Devotus, a, um Devoto(a)/ Piadoso, fervoroso, fiel, consagrado.  
 179. Dexter, dextra, dextrum Diestro(a)/ Derecho, propicio, favorable.  
 180. Dignus, a, um Digno(a)/ Conveniente, justo.  
 181. Directus, a, um Directo(a)-derecho(a)/ Recto, en línea recta. que va de un punto a otro sin detenerse en puntos intermedios.- Recto, de recta razón. Que no está doblado ni encorvado, vertical.  
 182. Dissolutus, a, um Disoluto(a)/ Licencioso, vicioso.  
 183. Distinctus, a, um Distinto(a)/ Variado, diferente. Inteligible, claro.  
 184. Diurnus, a, um Diurno(a)/ De día, que pertenece al día.  
 185. Diversus, a, um Diverso(a)/ Diferente, desemejante. En sentido opuesto, alejado, separado.  
 186. Divinus, a, um Divino(a)/ Maravilloso, perfectísimo.  
 187. Divus, a, um Divo(a)/ Divino. Fig. Persona afamada.  
 188. Doctus, a, um Docto(a)/ Muy instruido, sabio.  
 189. Dolosus, a, um Doloso(a)/ Engañoso, falso, astuto, fraudulento.  
 190. Dominicus, a, um Dominico(a)-domingo/ Perteneciente al señor.- Primer día de la semana.  
 191. Dubitus, a, um Dudoso/ Que ofrece duda. Incierto.  
 192. Durus, a, um Duro(a)/ Firme, sólido, resistente. Cruel.  
 193. Ebrius, a, um Ebrio(a)/ Embriagado, borracho. Fig. Ciego.  
 194. Effeminatus, a, um Afeminado/ Blandengue, de costumbres contra naturaleza.  
 195. Egregius, a, um Egregio(a)/ Distinguido, notable, eminente.  
 196. Electus, a, um Electo(a)/ Elegido, excelente, selecto.  
 197. Emeritus, a, um Emérito(a)/ Merecido, jubilado.  
 198. Enervatus, a, um Enervado(a)/ Sin energía, sin nervios, debilitado.  
 199. Eruditus, a, um Erudito(a)/ Sabio. Que tiene mucha erudición.  
 200. Exactus, a, um Exacto(a)/ Preciso, conforme a la regla o a la verdad.  
 201. Examinatus, a, um Examinado(a)/ Que se ha presentado a examen.  
 202. Excelsus, a, um Excelso(a)/ Alto, elevado, distinguido, notable.  
 203. Excitatus, a, um Excitado(a)/ Violento, activado, provocado, exacerbado.  
 204. Exhaustus, a, um Exhausto(a)/ Agotado, fatigado.  
 205. Exiguus, a, um Exiguo(a)/ Muy pequeño, escaso.  
 206. Eximius, a, um Eximio(a)/ Excelente, eminente, escogido.  
 207. Expeditus, a, um Expedito(a)/ Libre, desembrado. Fácil, resuelto, cómodo, dispuesto.  
 208. Expertus, a, um Experto(a)/ Experimentado, práctico, diestro.  
 209. Expositus, a, um Expósito(a)/ Dícese del niño recién nacido abandonado en un paraje público.  
 210. Expresus, a, um Expreso(a)/ Bien pronunciado. Comprimido, apretado. Claro, evidente. Muy ve loz.  
 211. Expulsus, a, um Expulsado(a)/ Arrojado.  
 212. Exquisitus, a, um Exquisito(a)/ Delicado, distinguido. Delicioso, agradable.  
 213. Extintus, a, um Extinto(a)/ Extinguido, sofocado, apagado. Muerto, fallecido.  
 214. Extensus, a, um Extenso(a)/ Que tiene extensión. Difuso.  
 215. Extenuatus, a, um Extenuado(a)/ Debilitado, sin fuerza. Cansado.  
 216. Extractus, a, um Extracto(a)-extraído(a)/ Sacado. Resumen, compendio. Concentrado.  
 217. Extraneus, a, um Extraño(a)/ Extranjero, externo, exterior.  
 218. Extremus, a, um Extremo(a)/ Ultimo, postrero. Muy intenso, excesivo.  
 219. Fabulosus, a, um Fabuloso(a)/ Falso, imaginario. Fig. Extraordinario, admirable.

184. Diurnus, a, um Diurno(a)/ De día, que pertenece al día.  
 185. Diversus, a, um Diverso(a)/ Diferente, desemejante. En sentido opuesto, alejado, separado.  
 186. Divinus, a, um Divino(a)/ Maravilloso, perfectísimo.  
 187. Divus, a, um Divo(a)/ Divino. Fig. Persona afamada.  
 188. Doctus, a, um Docto(a)/ Muy instruido, sabio.  
 189. Dolosus, a, um Doloso(a)/ Engañoso, falso, astuto, fraudulento.  
 190. Dominicus, a, um Dominico(a)-domingo/ Perteneciente al señor.- Primer día de la semana.  
 191. Dubitus, a, um Dudoso/ Que ofrece duda. Incierto.  
 192. Durus, a, um Duro(a)/ Firme, sólido, resistente. Cruel.  
 193. Ebrius, a, um Ebrio(a)/ Embriagado, borracho. Fig. Ciego.  
 194. Effeminatus, a, um Afeminado/ Blandengue, de costumbres contra naturaleza.  
 195. Egregius, a, um Egregio(a)/ Distinguido, notable, eminente.  
 196. Electus, a, um Electo(a)/ Elegido, excelente, selecto.  
 197. Emeritus, a, um Emérito(a)/ Merecido, jubilado.  
 198. Enervatus, a, um Enervado(a)/ Sin energía, sin nervios, debilitado.  
 199. Eruditus, a, um Erudito(a)/ Sabio. Que tiene mucha erudición.  
 200. Exactus, a, um Exacto(a)/ Preciso, conforme a la regla o a la verdad.  
 201. Examinatus, a, um Examinado(a)/ Que se ha presentado a examen.  
 202. Excelsus, a, um Excelso(a)/ Alto, elevado, distinguido, notable.  
 203. Excitatus, a, um Excitado(a)/ Violento, activado, provocado, exacerbado.  
 204. Exhaustus, a, um Exhausto(a)/ Agotado, fatigado.  
 205. Exiguus, a, um Exiguo(a)/ Muy pequeño, escaso.  
 206. Eximius, a, um Eximio(a)/ Excelente, eminente, escogido.  
 207. Expeditus, a, um Expedito(a)/ Libre, desembrado. Fácil, resuelto, cómodo, dispuesto.  
 208. Expertus, a, um Experto(a)/ Experimentado, práctico, diestro.  
 209. Expositus, a, um Expósito(a)/ Dícese del niño recién nacido abandonado en un paraje público.  
 210. Expresus, a, um Expreso(a)/ Bien pronunciado. Comprimido, apretado. Claro, evidente. Muy ve loz.  
 211. Expulsus, a, um Expulsado(a)/ Arrojado.  
 212. Exquisitus, a, um Exquisito(a)/ Delicado, distinguido. Delicioso, agradable.  
 213. Extintus, a, um Extinto(a)/ Extinguido, sofocado, apagado. Muerto, fallecido.  
 214. Extensus, a, um Extenso(a)/ Que tiene extensión. Difuso.  
 215. Extenuatus, a, um Extenuado(a)/ Debilitado, sin fuerza. Cansado.  
 216. Extractus, a, um Extracto(a)-extraído(a)/ Sacado. Resumen, compendio. Concentrado.  
 217. Extraneus, a, um Extraño(a)/ Extranjero, externo, exterior.  
 218. Extremus, a, um Extremo(a)/ Ultimo, postrero. Muy intenso, excesivo.  
 219. Fabulosus, a, um Fabuloso(a)/ Falso, imaginario. Fig. Extraordinario, admirable.

220. Facinorosus, a, um Facineroso(a)/ Criminal, impío, perverso.  
 221. Falsus, a, um Falso(a)/ Simulado, infundado, supuesto, erróneo.  
 222. Famelicus, a, um Famélico(a)-jamelgo/ Hambiento.- Caballo flaco y desgarrado.  
 223. Fatidicus, a, um Fatídico(a)/ Profético, fatal.  
 224. Fatuus, a, um Fatuo(a)/ Tonto, insensato, soso.  
 225. Fecundus, a, um Fecundo(a)/ Fértil, rico, abundante, fructuoso, Lucrativo. Fecundante.  
 226. Ferreus, a, um Ferreo(a)/ De hierro (fierro). Duro, insensible, cruel, feroz.  
 227. Ferus, a, um Fiero(a)/ Agreste, violento, cruel, bárbaro.  
 228. Fervidus, a, um Férvido(a)/ Hirviente, ardiente, impetu de la pasión.  
 229. Festivus, a, um Festivo(a)/ Alegre, agradable, jovial, afable.  
 230. Ficticius, a, um Ficticio(a)/ Artificial, fingido, que sólo existe por convención.  
 231. Fidus, a, um Fiel, seguro, digno de confianza, sincero, constante.  
 232. Firmus, a, um Firme/ Sólido, fuerte, sano, vigoroso, resistente.  
 233. Fistulosus, a, um Fistuloso(a)/ Poroso, ulceroso. En forma de tubo.  
 234. Fixus, a, um Fijo(a)/ Sólido, resistente, durable. Decidido. Clavado, seguro.  
 235. Flaccus, a, um Flaco(a)/ De pocas carnes, delgado, magro, escuálido, delgaducho, seco, consumido.  
 236. Flavus, a, um Flavo(a)/ Poet. Leonado. Rubio, dorado, amarillo.  
 237. Fluidus, a, um Fluido(a)/ Cuerpos cuyas moléculas tienen poca coherencia y toman siempre la forma del vaso que los contiene. Líquido, licuable, vaporoso, que corre, suelto.  
 238. Foetidus, a, um Fétido(a)/ Maloliente, que huele mal.  
 239. Foliatus, a, um Foliado(a)/ Con mucha hoja.  
 240. Fortuitus, a, um Fortuito(a)/ Inesperado. Que sucede por casualidad.  
 241. Fortunatus, a, um Fortunato(a)/ Afortunado, dichoso, rico.  
 242. Fragosus, a, um Fragoso(a)/ Aspero, inaccesible, escarpado, frágil.  
 243. Fraternalis, a, um Fraternalis(a)/ Relativo a los hermanos.  
 244. Fraudulentus, a, um Fraudulento(a)/ Engañoso, falaz.  
 245. Frigidus, a, um Frígido(a)-frío(a)/ Helado. Frívolo, insulso, insustancial.  
 246. Frondosus, a, um Frondoso(a)/ Espeso, abundante en hojas.  
 247. Fructuosus, a, um Fructuoso(a)/ Fecundo, fértil. Provechoso.  
 248. Fulmineus, a, um Fulmíneo(a)/ Resplandeciente, fulminante. Vehemente.  
 249. Fundatus, a, um Fundado(a)/ Cimentado, asegurado, edificado. Instituido.  
 250. Funestus, a, um Funesto(a)/ Desgraciado, fatal, fúnebre, aciago, triste.

251. Furiosus, a, um Furioso(a)/ Arrebatado, demente. Poseído de furia. Fig. Violento, impetuoso, loco.  
 252. Futurus, a, um Futuro(a)/ Venidero, lo por venir.  
 253. Gemellus, a, um Gemelo(a)/ Cada uno de dos o más hijos nacidos de un mismo parto. Mellizo.  
 254. Generosus, a, um Generoso(a)/ Noble, magnánimo. De noble raza o estripe, feraz, fecundo.  
 255. Genuinus, a, um Genuino(a)/ Auténtico, natural.  
 256. Germanicus, a, um Germánico(a)/ Relativo a Germania (Alemania) y sus habitantes.  
 257. Giganteus, a, um Gigantesco(a)/ De gigante, colosal.  
 258. Glaucus, a, um Glaucos(a)/ De color verde claro, verde mar.  
 259. Gloriosus, a, um Glorioso(a)/ Orgullosos, presumido, fanfarrón.  
 260. Gnarus, a, um Conocedor, versado, bien informado, que sabe.  
 261. Graius, a, um Griego(a)/ De Grecia, Grayo.  
 262. Graecus, a, um Greco(a)-Griego(a)/ De Grecia.  
 263. Gramineus, a, um Gramíneo(a)/ Familia de plantas monocotiledóneas como los cereales.  
 264. Grandiloquus, a, um Grandilocuente/ Que usa verbosidad elevada y prolija.  
 265. Gratosus, a, um Gracioso(a)/ Que goza de favor, de amistad. Que tiene gracia, bello, divertido.  
 266. Gratuitus, a, um Gratuito(a)/ De balde, desinteresado, arbitrario.  
 267. Gratus, a, um Grato(a)/ Agradable, encantador, atractivo. Bienvenido.  
 268. Gravitus, a, um Grávido(a)/ Cargado, lleno, embrazado.  
 269. Gregarius, a, um Gregario(a)/ Que está mezclado con otro sin distinción. Común, del montón.  
 270. Gulosus, a, um Goloso(a)/ Glotón, aficionado a las golosinas, apetitoso, deseoso.  
 271. Gurdus, a, um Gordo(a)/ Que tiene muchas carnes, grueso. Muy abultado, corpulento, graso, mantecoso.  
 272. Herbosus, a, um Herboso(a)/ Poblado de hierbas.  
 273. Hirsutus, a, um Hirsuto(a)/ Erizado, cerdoso. Fig. Brusco, grosero.  
 274. Historicus, a, um Histórico(a)/ Perteneciente a la historia.  
 275. Honestus, a, um Honesto(a)/ Honrado, honorable, distinguido. noble.  
 276. Honorarius, a, um Honorario(a)/ Propio o perteneciente al honor. Sueldo.  
 277. Honorificus, a, um Honorífico(a)/ Que da honor.  
 278. Horrendus, a, um Horrendo(a)/ Que causa horror, espantoso.  
 279. Humanus, a, um Humano(a)/ Que pertenece o le concierne al hombre. De naturaleza del hombre. Culto, refinado.  
 280. Humidus, a, um Húmedo(a)/ Mojado, cargado de líquido o vapor.  
 281. Ibericus, a, um Ibérico(a)/ De Iberia. Antiguamente: habitantes de España y Portugal.

282. Ignarus, a, um Ignorante/ Desconocedor, que se ha olvidado de.
283. Ignominiosus, a, um Ignominioso(a)/ Vergonzoso, infamante. Que causa ignominia o afrenta, infame.
284. Ignotus, a, um Ignoto(a)/ Ignorado, desconocido, oscuro, vulgar, de humilde cuna.
285. Illaesus, a, um Ileso(a)/ Indemne, que no ha recibido lesión.
286. Illitteratus, a, um Illetrado(a)/ Indocto, no instruido, ignorante.
287. Imbecillus, a, um Imbécil/ Escaso de razón, tonto, débil, flojo, enfermo, pusilánime, cobarde.
288. Immaturus, a, um Inmaduro(a)/ Crudo, verde. Anticipado, prematuro, sin madurez.
289. Immensus, a, um Inmenso(a)/ Ilimitado, infinito, grande, interminable.
290. Immodicus, a, um Inmódico(a)/ Inmoderado, excesivo, desmedido.
291. Impavidus, a, um Impávido(a)/ Atrevido, valiente, intrépido.
292. Imperfectus, a, um Imperfecto(a)/ Incompleto, inacabado.
293. Imperiosus, a, um Imperioso(a)/ Altanero, orgulloso, autoritario, apremiante, imperativo, urgente.
294. Imperaturbatus, a, um Imperturbado(a) No perturbado, sosegado, tranquilo.
295. Impius, a, um Impío(a)/ Sacrilego, malvado, criminal, cruel, inhumano.
296. Implicatus, a, um Implicado(a)/ Junto, unido, mezclado, enlazado, complicado.
297. Implicitus, a, um Implícito(a)/ Que se incluye en una proposición sin que haya necesidad de explicarlo. Sobreentendido.
298. Impressus, a, um Impreso(a)/ Marcado, señalado.
299. Impudicus, a, um Impúdico(a)/ Desvergonzado, inmoral, que hiera al pudor, a la castidad.
300. Impurus, a, um Impuro(a)/ Sucio, inmundo, manchado, inmoral.
301. Inauditus, a, um Inaudito(a)/ No oído. Fig. Extraordinario, inverosímil.
302. Incautus, a, um Incauto(a)/ Que no tiene cautela, imprudente.
303. Incertus, a, um Incierto(a)/ Dudoso, poco seguro, falso.
304. Incitatus, a, um Incitado(a)/ Impulsado, estimulado, instigado.
305. Iniquus, a, um Inicuo(a)/ Injusto, perjudicial.
306. Inclinator, a, um Inclinado(a)/ Propenso, que se inclina a, estar dispuesto a.
307. Inclytus, a, um Inclito(a)/ Ilustre, preclaro, insigne.
308. Incognitus, a, um Incógnito(a)/ Desconocido.
309. Incomodus, a, um Incómodo(a)/ Modesto, desagradable, inoportuno.
310. Incorruptus, a, um Incorrupto(a)/ Integro, insobornable, puro.
311. Incredulus, a, um Incrédulo(a)/ Increible, inverosímil.
312. Incruentus, a, um Incruento(a)/ No sangriento.
313. Incultus, a, um Inculto(a)/ No cultivado, silvestre, agreste, descuidado, tosco, grosero.
314. Indefensus, a, um Indefenso(a)/ Inerme, que no tiene defensa.
315. Indigestus, a, um Indigesto(a)/ Difícil de digerir. Fig. Desagradable, confuso.
316. Indignus, a, um Indigno(a)/ Que no es digno o propio de, malo, perverso, odioso.
317. Indirectus, a, um Indirecto(a)/ Desviado, oblicuo.

318. Indistinctus, a, um Indistinto(a)/ No separado, confuso, sin orden, que no se distingue bien.
319. Indoctus, a, um Indocto(a)/ No ilustrado, ignorante.
320. Indomitus, a, um Indómito(a)/ Animal no domado o que no se puede domar. Fig. Indócil, Difícil de contener, furioso, violento.
321. Industriosus, a, um Industrioso(a)/ Activo, diligente, diestro, trabajador.
322. Ineditus, a, um Inédito(a) No publicado, original.
323. Ineptus, a, um Inepto(a)/ Torpe, impropio, necio, estúpido. No apto a propósito para algo.
324. Inexpertus, a, um Inexperto(a)/ Falto de experiencia, novato.
325. Infaustus, a, um Infausto(a)/ Siniestro, funesto, desgraciado.
326. Infecundus, a, um Infecundo(a)/ Estéril, sin fecundidad.
327. Infestus, a, um Infestado(a)/ Perjudicial, nocivo.
328. Infimus, a, um Infimo(a)/ Muy bajo, pequeño, el último.
329. Infinitus, a, um Infinito(a)/ Ilimitado, absoluto, que no tiene límites.
330. Infirmus, a, um Enfermo(a)/ Débil, sin fuerza, inseguro.
331. Inflatus, a, um Inflado(a)/ Hinchido. Fig. Engreído, orgulloso, altivo.
332. Ingeniosus, a, um Ingenioso(a)/ Inteligente, ágil, agudo.
333. Ingenuus, a, um Ingenuo(a)/ Nacido libre, inocente, franco.
334. Inhumanus, a, um Inhumano(a)/ Cruel, bárbaro, falto de humanidad, duro, despiadado.
335. Inimicus, a, um Enemigo(a)/ Hostil, adversario, antagonista, contrario.
336. Iniquus, a, um Inicuo(a)/ Que no observa la equidad, injusto, perjudicial.
337. Inocuus, a, um Inocuo(a)/ Inofensivo, lo que no hace daño.
338. Inodorus, a, um Inodoro(a)/ Sin olor.
339. Inopinatus, a, um Inopinado(a)/ Imprevisto, súbito.
340. Inquietus, a, um Inquieto(a)/ Intranquilo, agitado, revoltoso.
341. Insanus, a, um Insano(a)/ No sano, loco, demente, insensato, extravagante, frenético.
342. Insensatus, a, um Insensato(a)/ Necio, fatuo, que no tiene sensatez; loco, extravagante.
343. Insepultus, a, um Insepulto(a)/ No sepultado, enterrado.
344. Insidiosus, a, um Insidioso(a)/ Que arma asechanzas, malicioso o dañino, con apariencia inofensiva. Embustero.
345. Insolitus, a, um Insólito(a)/ Desacostumbrado, inusitado, extraordinario, raro.
346. Instructus, a, um Instruido(a)/ Aleccionado, previsto.
347. Intactus, a, um Intacto(a)/ Ileso, sin daño, que no ha sido tocado, puro, completo, entero.
348. Integer, integra, integrum Integro(a)-entero(a)/ Intacto, puro, sano.- Completo.
349. Intermedius, a, um Intermedio(a)/ Que está entre dos.
350. Intestinus, a, um Intestino(a)/ Que está en el interior del cuerpo, que sucede en el interior de una sociedad, del ánimo, etc.



351. Intimus, a, um Intimo(a)/ Interior y profundo. Que existe en lo más profundo de nosotros mismos.
352. Inusitatus, a, um Inusitado(a)/ Desacostumbrado, desusado insólito, raro.
353. Invictus, a, um Invicto(a)/ Invencible, incorruptible.
354. Invidus, a, um Envidioso(a)/ Que tiene envidia, odioso.
355. Iocosus, a, um Jocosos(a)/ Gracioso, festivo, alegre, divertido, cómico.
356. Iracundus, a, um Iracundo(a)/ Irritado, colérico.
357. Irresolutus, a, um Irresoluto(a)-irresuelto(a)/ Que no ha sido resuelto.
358. Irrevocatus, a, um Irrevocado(a)/ Que no ha sido anulado.
359. Iunctus, a, um Junto(a)-yunta/ Continuo, contiguo.- Pareja, yugada, par de bueyes u otros animales que van juntos.
360. Iuratus, a, um Jurado(a)/ Que ha hecho promesa solemne de hacer algo.
361. Iuridicus, a, um Jurídico(a)/ Hecho según forma de juicio.
362. Iustus, a, um Justo(a)/ Que obra de acuerdo a la justicia o la razón. Irreprochable.
363. Laboriosus, a, um Laborioso(a)/ Trabajoso, dificultoso.
364. Lacer, lacera, lacerum Mutilado, desmembrado.
365. Laceratus, a, um Lacerado(a)/ Maltratado, lastimado, dañado, perjudicado.
366. Lacteus, a, um Lácteo(a)/ Que está formado por leche o es debido a ella.
367. Laetus, a, um Alegre, agradable, gozoso. Fértil.
368. Languidus, a, um Lánguido(a) Flaco, débil, abatido, decaído, sin valor.
369. Lapideus, a, um Lapídeo(a)/ De piedra, petrificado.
370. Largus, a, um Largo(a)/ Copioso, abundante, que alcanza hasta muy lejos. Fam. Astuto.
371. Larvatus, a, um Larvado(a)/ Enmascarado. Méd. Dícese de las enfermedades que se presentan con síntomas anormales, que ocultan su verdadera naturaleza.
372. Lascivus, a, um Lascivo(a)/ Alegre, juguetón. Impertinente, petulante, disoluto, licencioso, afectado.
373. Latinus, a, um Latino(a)/ Natural de lacio. Que pertenece al Lacio o a sus habitantes.
374. Latus, a, um Ancho, extendido.
375. Laudatorius, a, um Laudatorio(a)/ Que alaba.
376. Laureatus, a, um Laureado(a)/ Coronado de laurel, triunfante, victorioso.
377. Laxatus, a, um Laxado(a)/ Dilatado, suelto, alargado, libre, aflojado, debilitado.
378. Laxativus, a, um Laxativo(a)/ Que laxa o ablanda, emoliente.
379. Laxus, a, um Laxo(a)/ Ancho, extenso, abierto, relajado.
380. Legatus, a, um Legado(a)/ Enviado, donado.
381. Legitimus, a, um Legítimo(a)/ Legal, permitido, conforme a la ley.
382. Leporinus, a, um Leporino(a) De libre, deformación congénita del labio superior.

382. Liber, libera, liberum Libre/ Exento de cargos, vacante, que tiene libertad para obrar o no obrar. Autónomo, independiente.
383. Liberatus, a, um Liberado(a)/ Absuelto, suelto, desembarazado.
384. Libidinosus, a, um Libidinoso(a)/ Lascivo, lujurioso.
385. Licitus, a, um Lícito(a)/ Permitido, justo.
386. Limpidus, a, um Límpido(a)-limpio(a)/ Puro, claro, transparente, diáfano. Que no está sucio.
387. Literarius, a, um Literario(a)/ Relativo a la literatura
388. Litteratus, a, um Literato(a)-letrado(a)/ Autor, el que se dedica a la Literatura, erudito, culto.- Instruido, docto, sabio.
389. Lividus, a, um Lívido(a)/ Pálido, amoratado, azulado. Fig. envidioso.
390. Logicus, a, um Lógico(a)/ Perteneciente a la lógica, lo que es natural.
391. Longevus, a, um Longevo(a) Viejo, de larga vida, antiguo.
392. Longus, a, um Largo(a)/ Grande, basto, alejado, lejano.
393. Lucidus, a, um Lúcido(a)/ Luminoso, claro, evidente, brillante.
394. Lucratus, a, um Lucrado(a)/ Que ha ganado.
395. Luctuosus, a, um Luctuoso(a)/ Triste, doloroso, infortunado.
396. Luminosus, a, um Luminoso(a)/ Claro, brillante, que desprende luz.
397. Luxatus, a, um Luxado(a)/ Dislocado, descompuesto.
398. Luxuriosus, a, um Lujurioso(a)/ Entregado a la lujuria, lascivo, sensual, obsceno, vicioso.
399. Lyricus, a, um Lírico(a)/ Relativo a la lira. Nombre genérico de la poesía.
400. Maceratus, a, um Macerado(a)/ Molido, ablandado.
401. Magicus, a, um Mágico(a)/ Relativo a la magia, asombroso.
402. Magnanimus, a, um Magnánimo(a)/ Que es muy generoso.
403. Magneticus, a, um Magnético(a)/ Relativo al imán o que posee sus propiedades.
404. Magnificus, a, um Magnífico(a)/ Espléndido, admirable, hermoso.
405. Magnus, a, um Magno(a)/ Grande.
406. Maleficus, a, um Maléfico(a)/ Que hace maleficios, dañino.
407. Malevolus, a, um Malévolo(a)/ Malo, perverso, venenoso.
408. Malignus, a, um Maligno(a)/ Propenso al mal, pérfido, envidioso, avariento, ruin.
409. Malitiosus, a, um Malicioso(a)/ Que tiene malicia o perversidad.
410. Malus, a, um Malo(a)/ Que no es bueno, propenso al mal.
411. Maniosus, a, um Manioso-mañoso/ Loco, maniático.- Diestro, que tiene maña o se hace con maña.
412. Maritimus, a, um Marítimo(a)/ Perteneciente o cercano al mar.
413. Martius, a, um Marzo-marciano(a)/ Tercer mes del año.- De Marte, cuarto planeta del Sist. Solar.

414. Maturus, a, um      Maduro(a)/ Fruto en estado de ser recogido. Fig. Prudente, reflexivo. Entrado en años.
415. Maturus, a, um      Maduro(a)/ En sazón. Perfecto, acabado.
416. Matutinus, a, um      Matutino(a)/ Matinal, de la mañana.
417. Maximus, a, um      Máximo(a)/ Muy grande, mayor.
418. Mechanicus, a, um      Mecánico(a)/ Maquinista, artista, artífice, in geniero.
419. Meditabundus, a, um      Meditabundo(a)/ Que medita.
420. Meditatus, a, um      Meditado(a)/ Reflexionado.
421. Medicus, a, um      Médico/ Saludable, medicinal, mágico.
422. Medius, a, um      Medio(a)/ Central, igual a la mitad de una cosa. Biol. Cualquier substancia, cultivo de bacterias u otros organismos. Lóg. Término de un silogismo que enlaza el mayor con el menor.
423. Mellarius, a, um      Melario(a)/ Lo que pertenece a la miel.
424. Melifer, fera, ferum      Melífero(a)/ Que produce o cría miel.
425. Mellus, a, um      De sabor o color de miel. Dulce, agradable, suave.
426. Mellitus, a, um      De miel, dulce, suave.
427. Mellosus, a, um      Meloso(a)/ Dulzón, dulce, suave como la miel. Fig. Blando, cariñoso, empalagoso.
428. Membranaceus, a, um      Membranáceo(a)/ Parecido a la membrana.
429. Membrosus, a, um      Membroso(a)/ Membrudo, fornido, robusto, fuerte de miembros.
430. Memorandus, a, um      Memorando(a)/ Memorable, para recordar.
431. Mendicus, a, um      Mendigo(a)/ Pordiosero, pobre, que pide limosna, indigente.
432. Mensuratus, a, um      Mensurado(a)-mesurado (a) Medido.
433. Mercenarius, a, um      Mercenario(a)/ Que se hace por dinero.
434. Meridianus, a, um      Meridiano(a)/ Meridional, relativo al mediodía. Geog. Círculo máximo que pasa por los polos y divide los hemisferios.
435. Mersus, a, um      Sumergido, hundido, zambullido.
436. Metallicus, a, um      Metálico(a)/ De metal.
437. Meticulosus, a, um      Meticulosos(a)/ Medroso, miedoso. Fig. Escrupuloso.
438. Metricus, a, um      Métrico(a)/ Relativo al metro. Sometido a medida.
439. Meus, a, um      Mío(a)/ Posesivo, que me pertenece.
440. Migratus, a, um      Ausente.
441. Mimicus, a, um      Mímico(a)/ Representación escénica mímica o bufa.
442. Minimus, a, um      Mínimo(a)/ Muy pequeño, chico, irrisorio, menor.
443. Minusculus, a, um      Minúsculo(a)/ Muy pequeño.
444. Minutus, a, um      Minuto-menudo(a)/ Sexagésima parte de una hora.- Pequeño.
445. Miscellaneus, a, um      Misceláneo(a)/ Mezclado, mixto, vario.
446. Modestus, a, um      Modesto(a) Moderado, templado, virtuoso, módico.

447. Modicus, a, um      Módico(a)/ Moderado, medido, modesto.
448. Moderatus, a, um      Moderado(a)/ De poca intensidad, poco abundante
449. Momentaneus, a, um      Momentáneo(a)/ Pasajero, que no dura mucho.
450. Monstratus, a, um      Mostrado(a)/ Indicado, acostumbrado.
451. Monstruosus, a, um      Monstruoso(a)/ Extraño, horrible.
452. Montanus, a, um      Montano(a)/ Relativo al monte.
453. Moratus, a, um      De tales o de buenas costumbres.
454. Morbidus, a, um      Mórvido(a)/ Enfermo, malsano.
455. Morbosus, a, um      Morboso(a)/ Enfermo, que causa enfermedad, enfermizo.
456. Moribundus, a, um      Moribundo(a)/ Que se está muriendo.
457. Morigeratus, a, um      Morigerado(a)/ De buenas costumbres.
458. Morticinus, a, um      Mortecino(a)/ Carne de animal muerto naturalmente. Fig. moribundo, apagado.
459. Mortuosus, a, um      Mortuoso(a)/ Pálido, cadavérico.
460. Mucidus, a, um      Enmohecido(a)/ Cubierto de moho.
461. Mucosus, a, um      Mucoso(a)-mocososo(a)/ Semejante al moco.
462. Multimodus, a, um      Muchos modos, diverso, variado.
463. Multus, a, um      Mucho(a)/ Numeroso, abundante, considerable.
464. Mundus, a, um      Mondo(a)/ Limpio, ordenado, aseado, refinado.
465. Mutus, a, um      Mudo(a)/ Silencioso, privado de la palabra.
466. Mutatus, a, um      Mudado(a)/ Cambiado, transformado.
467. Mutilatus, a, um      Mutilado(a)/ Cortado.
468. Mutuus, a, um      Mutuo(a)/ Recíproco.
469. Mysticus, a, um      Místico(a)/ Figurado, alegórico.
470. Narratus, a, um      Narrado(a)/ Contado, referido, dicho.
471. Nascitus, a, um      Nacido(a)/ Nativo, natural y propio de una cosa.
472. Nativus, a, um      Nativo(a)/ Natural, que hace naturalmente, perteneciente al lugar donde ha nacido, originario, oriundo.
473. Natus, a, um      Nato(a)/ Nacido.
474. Naufragus, a, um      Náufrago(a)/ Persona que ha padecido naufragio, que ha perdido la embarcación.
475. Nauseabundus, a, um      Nauseabundo(a)/ Muy mareado, que produce mareo, náusea. Repugnante.
476. Nauseosus, a, um      Nauseoso(a)/ Que produce náuseas. Repugnante.
477. Nebulosus, a, um      Nebuloso(a)/ Nuboso, oscurecido por las nubes, sombrío. Fig. Tétrico, difícil de entrenar.
478. Nefastus, a, um      Nefasto(a)/ Funesto, fatal, prohibido, dañoso.
479. Nervosus, a, um      Nervioso(a)/ Que tiene nervios o relativo a ellos. De nervios irritables.
480. Niger, nigra, nigrum      Negro(a)/ El color más oscuro. Fig. Lívido, triste, melancólico.
481. Nimbosus, a, um      Tempestuoso, lluvioso.
482. Nitidus, a, um      Nítido(a)/ Brillante, limpio, puro, claro.
483. Niveus, a, um      Niveo(a)/ De nieve, blanco, puro, limpio, claro.
484. Nocivus, a, um      Nocivo(a)/ Dañoso, perjudicial.
485. Nocturnus, a, um      Nocturno(a)/ Que pertenece a la noche.
486. Nocuus, a, um      Nocivo, dañoso.

487. Noster, nostra, nostrum Nuestro(a)/ Posesivo. De nosotros.
488. Novellus, a, um Novel/ Nuevo, reciente, joven.
489. Novus, a, um Nuevo(a)/ Reciente.
490. Nudus, a, um Desnudo, descubierto, sin vestidura, despojado de.
491. Nullus, a, um Nulo(a)/ Ninguno, sin mérito ni valor. Que carece de efecto legal.
492. Numerosus, a, um Numeroso(a)/ Que incluye gran número de cosas.
493. Nutricius, a, um Que nutre, nutritivo.
494. Obesus, a, um Obeso(a)/ Grueso, pesado.
495. Obliquus, a, um Oblicuo(a)/ Torcido, inclinado, sesgado.
496. Obscurus, a, um Oscuro(a)/ Sombrío, oculto, misterioso, secreto, ininteligible, confuso.
497. Obsoletus, a, um Obsoleto(a)/ Anticuado, viejo, ajado, sucio.
498. Obtusus, a, um Obtuso(a)/ Romo. Fig. Torpe, falta de comprensión, superficial.
499. Obvius, a, um Obvio(a)/ Que se encuentra al paso, que sale al encuentro. Visible y manifiesto, claro evidente.
500. Occlusus, a, um Ocluido(a)/ Cerrado.
501. Occultus, a, um Oculto(a)/ Secreto, misterioso.
502. Occupatus, a, um Ocupado(a)/ Preocupado, empleado, impedido.
503. Odiosus, a, um Odioso(a)/ Detestable, insufrible, desagradable, enojoso, molesto.
504. Odorus, a, um Oloroso(a)/ De buen o mal olor.
505. Oeconomicus, a, um Económico(a)/ Referente a la economía, que gasta poco.
506. Offensus, a, um Ofendido(a)/ Indispuesto, irritado. Que ha recibido ofensa o injuria.
507. Omnigenus, a, um Omnígeno(a)/ De toda especie.
508. Omnivorus, a, um Omnívoro(a)/ Que come de todo.
509. Onerosus, a, um Oneroso(a)/ Pesado, gravoso.
510. Opacus, a, um Opaco(a)/ Sombreado, umbroso. Lo que no es transparente, que no deja pasar la luz.
511. Opimus, a, um Óptimo(a)/ Fértil, fecundo, rico, abundante.
512. Operarius, a, um Operario(a)-obrero(a)/ Oficial, trabajador.- Que trabaja, que se dedica a algún oficio manual.
513. Opportunus, a, um Oportuno(a)/ A propósito, favorable, útil, provechoso.
514. Opulentus, a, um Opulento(a)/ Rico, espléndido, Poderoso.
515. Oriundus, a, um Oriundo(a)/ Descendiente.
516. Otiosus, a, um Ocioso(a)/ Inactivo, desocupado.
517. Paganus, a, um Pagano(a)/ De aldea, aldeano, rústico, inculto.
518. Pallidus, a, um Pálido(a)/ Lívido, descolorido.
519. Parochianus, a, um Parroquiano(a)/ Feligrés de una parroquia, iglesia.
520. Parcus, a, um Parco(a)/ Muy poco, avaro.
521. Parvulus, a, um Párvulo(a)/ Pequeño, de poca edad.
522. Paternus, a, um Paterno(a)/ Paternal, de padre.

523. Patricius, a, um Patricio(a)/ Decíase de los ciudadanos romanos descendientes de los primeros senadores instituidos por Rómulo. Hoy significa: noble privilegiado, aristócrata.
524. Patrius, a, um Patrio(a)/ De la patria, del país natal, nacional.
525. Pavidus, a, um Pávido(a)/ Asustado, tímido, temeroso.
526. Pavimentatus, a, um Pavimentado(a)/ Puesto el suelo, transitable.
527. Pecuaris, a, um Pecuario(a)/ Del ganado, ganadero, rebaños.
528. Pecuniarius, a, um Pecuniario(a)/ De dinero.
529. Pendulus, a, um Péndulo(a)/ Pendiente, vacilante, incierto.
530. Perfectus, a, um Perfecto(a)/ Acabado, completo.
531. Perfidus, a, um Pérfido(a)/ Desleal, peligroso, engañoso.
532. Periculosus, a, um Peligroso(a)/ Arriesgado, que crea peligro.
533. Periodicus, a, um Periódico(a)/ Reproducción en periodos determinados.
534. Peritus, a, um Perito(a)/ Experimentado, hábil, docto, instruido.
535. Periurus, a, um Perjuro(a)/ Falso, impostor, profano.
536. Perniciosus, a, um Pernicioso(a)/ Funesto, peligroso.
537. Perpetuus, a, um Perpetuo(a)/ Continuo, eterno, que dura siempre.
538. Perversus, a, um Perverso(a)/ Muy severo, depravado, vicioso.
539. Persuasus, a, um Persuadido(a)/ Convencido, determinado, decidido.
540. Perturbatus, a, um Perturbado(a)/ Trastornado, desordenado, confundido.
541. Pestifer, era, erum Pestífero(a)/ Pernicioso, funesto, fatal.
542. Pictus, a, um Pintado, bordado, imaginario, que tiene pintas de colores.
543. Piger, pigra, pigrum Perezoso/ Indolente, tardo, inerte, inactivo.
544. Planus, a, um Plano(a)-llano(a)/ Liso parejo. Pint. Distancia relativa de los objetos que figuran en un cuadro.- Liso, igual, parejo. Fig. Claro, que no admite duda.
545. Plenus, a, um Pleno(a)-lleno(a)/ Ocupado con otra cosa, abarrotado, atestado, completo, repleto, harto, abundante.
546. Plumiger, gera, gerum Plumífero(a)/ Que lleva plumas, cubierto de ellas.
547. Pluviosus, a, um Pluvioso(a)-lluvioso(a)/ Abundante en lluvias.
548. Plumbeus, a, um Plumbeo(a)/ De plomo. Insensible, pesado.
549. Politicus, a, um Político(a)/ Referente al gobierno, a la política, que se ocupa en asuntos del Estado.
550. Pomifer, fera, ferum Pomífero(a)/ Que lleva o tiene manzanas. Carga de frutas.
551. Pontificius, a, um Pontificio(a)/ Relativo o perteneciente al pontífice, al sumo sacerdote.
552. Populosus, a, um Populoso(a)/ Numeroso, muy poblado.
553. Porcinus, a, um Porcino(a)/ Relativo al puerco.
554. Posterus, a, um Siguierte, que viene después.

555. Postegenitus, a, um Postgénito(a)/ Nacido después.  
 556. Postremus, a, um Postremo(a)/ Último, hasta el último momento.  
 557. Postumus, a, um Póstumo(a)/ Que nace después de muerto el padre. Obra publicada después de muerto el autor.  
 558. Praecisus, a, um Preciso(a)/ Cortado a pico, breve, sucinto, categórico.  
 559. Praeclarus, a, um Preclaro(a)/ Muy claro, brillante, famoso, célebre, ilustre.  
 560. Praematurus, a, um Prematuro(a)/ Maduro antes de tiempo, precoz.  
 561. Pragmaticus, a, um Pragmático(a)/ Práctico en los negocios, experto.  
 562. Precarius, a, um Precario(a)/ Que se obtiene pidiendo, suplicando.  
 563. Pretiosus, a, um Precioso(a)/ De gran valor, excelente, hermoso.  
 564. Primogenitus, a, um Primogénito(a)/ Que ha nacido primero.  
 565. Primus, a, um Primo(a)/ Primero, principal, el mejor. Fig. Fam. Tonto, incauto, bobo.  
 566. Pristinus, a, um Prístino(a)/ Primitivo, original, antiguo, pasado.  
 567. Privatus, a, um Privado(a)/ Interior, íntimo, personal, particular.  
 568. Privus, a, um Particular, especial, aislado, único.  
 569. Probatas, a, um Probado(a)/ Ensayado, bueno, aprobado, acreditado.  
 570. Probus, a, um Probo(a)/ Integro, honrado.  
 571. Profugus, a, um Prófugo(a)/ Fugitivo, desterrado, errante, vagabundo.  
 572. Profundus, a, um Profundo(a)/ Que tiene el fondo distante del orificio; hondo, hueco, recóndito, oculto, secreto.  
 573. Profusus, a, um Profuso(a)/ Excesivo, immoderado, abundante, con exceso, copioso. Fig. pródigo.  
 574. Proletarius, a, um Proletario(a)/ Que no es considerado mas que por el número de hijos. Fig. plebeyo, vulgar. Persona que vive de un trabajo manual pagado a jornal.  
 575. Prostitutus, a, um Prostituto(a)/ Prostituido, obsceno. Fig. deshonrar, vender su empleo o autoidad.  
 576. Providus, a, um Próvido(a)/ Prevenido, cuidadoso para lograr un fin, propicio, benévolo.  
 577. Proximus, a, um Próximo(a)-prójimo(a)/ El más cercano.- Los de más hombres respecto de cada uno de nosotros.  
 578. Publicus, a, um Público(a)/ Relativo al Estado, oficial, a expensas del Estado. Notorio, manifiesto, evidente.  
 579. Pudicus, a, um Púdico(a)/ Vergonzoso, casto, virtuoso, fiel.  
 580. Puerperus, a, um De parto, que facilita el parto, relacionado con el parto.

581. Pulposus, a, um Pulposo(a)/ Carnoso, que tiene mucha pulpa.  
 582. Purulentus, a, um Purulento(a) Méd. Que contiene pus.  
 583. Purus, a, um Puro(a)/ Propio, limpio, virtuoso, sencillo.  
 584. Punicus, a, um Púnico(a)/ Cartaginés. Guerras púnicas las que hubo entre Roma y Cartago. Escarlata, granate.  
 585. Pusillus, a, um Pequeñito, exiguo, muy corto, minúsculo.  
 586. Quadragesimus, a, um Cuadragésimo(a)/ Que ocupa el orden indicado por el número cuarenta.  
 587. Quaternarius, a, um Cuaternario(a)/ Lo que comprende cuatro, repetido cuatro veces. Geol. Perteneciente al último terreno sedimentario.  
 588. Quietus, a, um Quieto(a)/ Dormido, en reposo, tranquilo, callado.  
 589. Quinquagesimus, a, um Quincuagésimo(a)/ De cincuenta en cincuenta.  
 590. Rabiosus, a, um Rabioso(a)/ Furioso, loco, que padece rabia. Fig. enojado, colérico.  
 591. Rarus, a, um Raro(a)/ Poco denso o espeso, ligero.  
 592. Rancidus, a, um Rancio(a)/ Fétido, desagradable.  
 593. Reciprocus, a, um Recíproco(a)/ Alternativo, que va y viene.  
 594. Reconditus, a, um Recóndito(a)/ Retirado, oculto, escondido, profundo, misterioso, reservado.  
 595. Rectus, a, um Recto(a)/ Derecho, razonable, conveniente, seguro, virtuoso, honrado, leal, justo.  
 596. Refractarius, a, um Refractario(a)/ Que se niega a cumplir una promesa o deber. Cuerpo que resiste sin fundirse una temperatura elevada.  
 597. Regius, a, um Regio(a)/ Monárquico, magnífico, despótico. perteneciente al rey. Fig. Suntuoso.  
 598. Relativus, a, um Relativo(a)/ Que guarda relación con otra cosa.  
 599. Religiosus, a, um Religioso(a)/ Devoto, digno de fe, sagrado, delicado, escrupuloso.  
 600. Repentinus, a, um Repentino(a)/ Súbito, imprevisto, improvisado.  
 601. Resinosus, a, um Resinoso(a)/ Que destila o tiene las cualidades de la resina.  
 602. Resolutus, a, um Resoluto(a)-resuelto(a)/ Muy audaz y atrevido, diligente.  
 603. Retractus, a, um Revocación, retirado, alejado, oculto.  
 604. Ridiculus, a, um Ridículo(a)/ Gracioso, chistoso, burlesco, grotesco.  
 605. Rigidus, a, um Rígido(a)/ Duro, infatigable. Helado, entumecido, glacial.  
 606. Robustus, a, um Robusto(a) De roble, fuerte, resistente, sólido, vigoroso, potente, endurecido.  
 607. Rostratus, a, um Rostrado(a)/ En forma de pico, que remata en punta.  
 608. Rotundus, a, um Rotundo-redondo/ Perfecto, bien construido.- De figura circular.  
 609. Ruber, rubra, rubrum Rubio(a)/ Rojo, rojizo, encendido, ardiente.  
 610. Rufus, a, um Rufo(a)-rojo/ Rojizo, bermejo.

611. Rugosus, a, um Rugoso(a)/ Arrugado, plegado.  
 612. Ruinosus, a, um Ruinoso(a)/ Destruído, funesto.  
 613. Russatus, a, um Rosado(a)/ De color rojo o rosa.  
 614. Russus, a, um Ruso(a)/ Rojo.  
 615. Rusticus, a, um Rústico(a)/ Relativo al campo. Fig. Toseo, grosero.  
 616. Sacer, sacra, sacerum Sacro(a)/ Sagrado, consagrado.  
 617. Saevus, a, um Furioso, violento, cruel, duro, inhumano.  
 618. Salvus, a, um Salvo(a)/ Intacto, inocente, vivo.  
 619. Salsus, a, um Salsa-sosa/ Salado, picante. Agudo, ingenioso.  
 620. Sanctus, a, um Santo(a)/ Sagrado, venerable, divino, augusto.  
 621. Sanus, a, um Sano(a)/ Curado, sensato, razonable, intacto.  
 622. Sanguineus, a, um Sanguíneo(a)/ De sangre, sangriento, rojo, ensangrentado.  
 623. Sardus, a, um Sardo(a)/ De Cerdeña, isla de Italia. Dícese del toro con manchas negras, blancas y rojas.  
 624. Satiricus, a, um Satírico(a)/ Relativo o perteneciente a la sátira. Que tiene propensión a ser mordaz.  
 625. Satur, satura, saturum Harto, lleno, satisfecho. Grueso. Teñido, empapado; abundante, fecundo.  
 626. Saucius, a, um Herido, deteriorado, enfermo. Cansado, rendido.  
 627. Saxifer, fera, ferum Que despide piedras.  
 628. Scaenicus, a, um Escénico(a)/ Teatral, comediante.  
 629. Scholasticus, a, um Escolástico(a)/ Estudiante, escolar, erudito. Que enseña según el método de la Escolástica (escuela de Aristóteles).  
 630. Scissus, a, um Hendido, roto, dividido, desgarrado. Rugoso.  
 631. Scrupulosus, a, um Escrupuloso(a)/ Que padece escrúpulos. Pedregoso, rocoso, escabroso, minucioso.  
 632. Sebosus, a, um Seboso(a)/ De sebo.  
 633. Secretus, a, um Secreto(a)/ Separado, alejado, retirado, lo que debe ocultarse.  
 634. Sedentarius, a, um Sedentario(a)/ Lo que se hace sentado, que permanece sentado demasiado tiempo, de poca agitación o movimiento.  
 635. Seditiosus, a, um Sedicioso(a)/ Turbulento, agitado, tumulto, promotor de una sedición o que toma parte en ella.  
 636. Serenus, a, um Sereno(a)/ Claro, sin nubes, limpio.  
 637. Serus, a, um Tarde, a las altas horas de la noche.  
 638. Severus, a, um Severo(a)/ Serio, grave, rígido, austero, sobrio, riguroso, inflexible.  
 639. Sexagenarius, a, um Sexagenario(a)/ Que contiene sesenta.  
 640. Sextus, a, um Sexto(a)-siesta/ Cada una de las seis partes iguales en que divide un todo.- Sueño. Sexta hora, tiempo del mediodía en que se suele dormir.

641. Siccus, a, um Seco(a)/ Desecado, árido, sin ornato, vacío.  
 642. Silvaticus, a, um Selvático(a)/ De la selva, silvestre.  
 643. Silvosus, a, um Selvoso(a)/ Lleno de maleza, frondoso.  
 644. Sincerus, a, um Sincero(a)/ Puro, natural, sano, sin mezcla, que dice la verdad.  
 645. Singulus, a, um Singular/ Único, solo, uno a uno, cada uno.  
 646. Sinister, sinistra, trum Siniestro(a)/ Izquierdo. Fig. Perverso.  
 647. Socius, a, um Socio(a)/ Unido, junto, compartido, común.  
 648. Solidus, a, um Sólido(a)-sueldo/ Compacto, consistente.- Salario.  
 649. Solitus, a, um Habitual, ordinario, acostumbrado.  
 650. Solutus, a, um Suelto(a)/ Móvil, ligero.  
 651. Somnifer, fera, ferum Somnífero(a)/ Soporífero, narcótico, mortal, lo que produce el sueño.  
 652. Spissus, a, um Espeso(a)/ Denso, compacto, lleno. Penoso, difícil.  
 653. Splendidus, a, um Espléndido(a)/ Resplandeciente, brillante, transparente, sereno, claro; generoso.  
 654. Squalidus, a, um Escualido(a)/ Sucio, repugnante; pálido, macilento, flaco. Erizado, áspero.  
 655. Stoicus, a, um Estoico(a)/ Perteneciente a la doctrina del estoicismo, Fig. frío, indiferente.  
 656. Strictus, a, um Estricto(a)-estrecho(a)/ Riguroso, preciso, serio.- Angosto.  
 657. Stultus, a, um Necedad, tontería, imprudencia, locura.  
 658. Studiosus, a, um Estudioso(a)/ Diligente, instruido, aplicado.  
 659. Subitus, a, um Súbito/ Repentino, imprevisto, improvisado.  
 660. Subterraneus, a, um Subterráneo(a)/ Que está debajo de la tierra.  
 661. Suburbanus, a, um Suburbano(a)/ En las afueras de la ciudad.  
 662. Summus, a, um Sumo(a)/ Lo más alto o elevado.  
 663. Superstitiosus, a, um Supersticioso(a)/ Escrupuloso, inclinado a creer cosas falsas.  
 664. Supinus, a, um Supino(a)/ Forma verbal del Latín que hace las veces de sustantivo y denota el término de la acción.- Dícese de la ignorancia que procede de negligencia. Indolente, apático, ocioso.  
 665. Suspensus, a, um Suspenso(a) Suspendido, pendiente, colgado. Dudoso, vacilante, incierto.  
 666. Taciturnus, a, um Taciturno(a)/ Silencioso, callado, discreto. Donde no hay ruido.  
 667. Tacitus, a, um Tácito(a)/ Callado, de lo que no se habla, lo que no se expresa formalmente.  
 668. Tardus, a, um Tardo(a)/ Indolente, perezoso, lento.  
 669. Tempestivus, a, um Que llega a tiempo, oportuno, propicio.  
 670. Tensus, a, um Tenso(a)-tieso(a)/ En estado de tensión.- Duro, rígido.  
 671. Terreus, a, um Terreo(a)/ De tierra.  
 672. Tersus, a, um Terso(a)/ Limpio, elegante, puro, claro.  
 673. Timidus, a, um Tímido(a)/ Opacado, temeroso.  
 674. Tortus, a, um El que atormenta, verdugo, vengador. Remordimiento.

675. Tortuosus, a, um Tortuoso(a)/ Ondulante, que se enrosca; complicado, confuso, lleno de disimulos.
676. Tostus, a, um Tostado(a)/ Desecado, seco, quemado, asado.
677. Tractus, a, um Transportado o conducido a otra parte. Hecho pasar de un sito a otro.
678. Tragicus, a, um Trágico(a)/ De la tragedia; funesto, cruel, atroz. Fig. sangriento, terrible, emocionante.
679. Tranquillus, a, um Tranquilo(a) Apacible, sereno, confiado.
680. Transmissus, a, um Transmitido(a) Trasladado a otro sitio, atravesado, pasado.
681. Transversus, a, um Transversal/ Atravesado, sesgado, oblicuo, de lado.
682. Tremendus, a, um Tremendo(a)/ Temible, espantoso.
683. Trepidus, a, um Agitado, inquieto, apresurado; tembloroso, inquieto, inquietante.
684. Trifurcus, a, um Trifurco(a)-trifurcado(a)/ De tres puntas, ramales o brazos.
685. Truncatus, a, um Truncado(a)-tronchado(a)/ Cortado, amputado, mutilado
686. Truncus, a, um Trunco(a)-troncho(a)/ Truncado, cortado, privado de algo, incompleto, recortado.
687. Tumultuosus, a, um Tumultuoso(a)/ Ruidoso, ensordecedor, desordenado.
688. Turbidus, a, um Túrbido(a)-turbio(a)/ Turbado, agitado, desordenado, turbulento, tempestuoso
689. Turbulentus, a, um Turbulento(a)/ Turbado, alborotado, agitado, turbio, lleno de confusión.
690. Turgidus, a, um Túrgido(a)/ Turgente, grueso, hinchado, inflado, ampuloso.
691. Tutus, a, um Seguro, al abrigo, guardado, protegido.
692. Tuus, a, um Tuyo(a)/ Que te pertenece.
693. Ultimus, a, um Ultimo(a)/ Lo más alejado, lo postrero, lo más antiguo.
694. Unicus, a, um Unico(a)/ Solo, singular, sin par, incomparable, extraordinario.
695. Unus, a, um Uno(a)/ Que no admite división, igual idéntico.
696. Urbanus, a, um Urbano(a) De la urbe, de la ciudad.
697. Vacivus, a, um Vacío(a)/ Desocupado, libre. Que no contiene nada. Que sólo contiene aire.
698. Vacuus, a, um Vacante/ Vacío, sin ocupar, deshabitado, desierto.
699. Validus, a, um Válido(a)/ Que tiene valor, valimiento o privanza. Fuerte, robusto, vigoroso.
700. Vanus, a, um Vano(a)/ Vacío, hueco, sin realidad; frustrado, sin efecto, inútil, sin valor.
701. Vaporatus, a, um Evaporado(a)/ Humeante, calentado, encendido.
702. Variatus, a, um Variado(a)/ Diferenciado, matizado, moteado.
703. Varius, a, um Vario(a)/ Matizado, de diversos colores, manchado, moteado, diverso, distinto, diferente.

704. Veneficus, a, um Venéfico(a)/ Que produce veneno.
705. Verus, a, um Verdadero(a)/ Verdad, real.
706. Vernaculus, a, um Vernáculo(a)/ Nacional, indígena, de esclavo, de la casa, doméstico.
707. Vespertinus, a, um Vespertino(a)/ De la tarde, que ocurre al atardecer.
708. Vetustus, a, um Vetusto(a)/ Viejo, con muchos años, que dura desde hace mucho, anticuado, pasado.
709. Vicinus, a, um Vecino(a)/ Próximo, cercano, inminente, parecido, análogo.
710. Victimarius, a, um Victimario(a)/ Concerniente a las víctimas.
711. Violatus, a, um Violado(a)/ Que fue objeto de violencia, maltratado, ofendido, profanado.
712. Violentus, a, um Violento(a) Arrebatado, vehemente, fuerte, enérgico, tiránico.
713. Viperinus, a, um Viperino(a)/ De víbora, que tiene sus propiedades.
714. Vitiosus, a, um Vicioso(a)/ Echado a perder, corrompido, enfermo, depravado.
715. Vivus, a, um Vivo(a)/ Con vida, existente.
716. Voluntarius, a, um Voluntario(a)/ Que obra voluntariamente, por impulso propio.
717. Vulneratus, a, um Vulnerado(a)/ Herido, dañado, en peligro.

## Latín

## Nominativo Singular

## Masc./ Fem./ Neutro

|                             | Español  |
|-----------------------------|--|
|                             | Traducción/ Definición   |
| 1. Abominabilis, e          | Abominable/ Detestable.  |
| 2. Abundans, (antis)        | Abundante/ Rico, copioso.  |
| 3. Accessibilis, e          | Accesible/ Alcanzable. Comprensible.   |
| 4. Accidentalís, e          | Accidental/ No esencial, casual, imprevisto.   |
| 5. Acer, acris, acre        | Acre-agrio/ Aspero, picante.- Desabrido, <u>mor</u><br>daz.                            |
| 6. Actualis, e              | Actual/ Presente, contemporáneo.   |
| 7. Acusator, (toris)        | Acusador/ Que acusa, que imputa.   |
| 8. Adipalis, e              | Adipal-adiposo/ Graso, relativo a la grasa.  |
| 9. Administrator, (toris)   | Administrador/ Director, gobernante.   |
| 10. Admirabilis, e          | Admirable/ Digno de admiración, magnífico.<br>notable, maravilloso, sorprenden-<br>te. |
| 11. Adulescens, (entis)     | Adolescente/ Joven, mozo, muchacho. Fig. <u>mo</u> -<br>coso.                          |
| 12. Adurabilis, e           | Adorable/ Digno de adoración, de amor.   |
| 13. Adulans, (antis)        | Adulante/ Aficionado a adular, adulón.   |
| 14. Aequalis, e             | Igual/ Semejante, parecido, uniforme.  |
| 15. Aequidistantis, (antis) | Equidistante/ A igual distancia.   |
| 16. Aestimabilis, e         | Estimable/ Apreciable, recomendable.   |
| 17. Affabilis, e            | Afable/ Agradable, sociable, cordial.  |
| 18. Affluns, (entis)        | Afluente/ Abundante, lleno, rico.  |
| 19. Agilis, e               | Agil/ Ligeró, rápido, vivo, dispuesto.   |
| 20. Agrestis, e             | Agreste/ Campesino, rústico.   |
| 21. Alacer, alacris, alacre | Alegre/ Lleno de alegría, regocijante, joco-<br>so.                                    |
| 22. Alipes, (alipedis)      | Alípedo/ Poet. Que lleva alas en los piés.   |
| 23. Amabilis, e             | Amable/ Digno de ser amado, afectuoso, cari-<br>ñoso.                                  |
| 24. Amans, (amantis)        | Amante/ Que ama. Fig. Apasionado por una co-<br>sa.                                    |
| 25. Ambulans, (antis)       | Ambulante/ Que va de un lugar a otro. El que<br>conduce una ambulancia.                |
| 26. Annualis, e             | Anual/ Que dura o se repite cada año.  |
| 27. Antecessor, (sorís)     | Antecesor/ Predecesor, iniciador.  |
| 28. Anterior, (oris)        | Anterior/ Precedente.  |
| 29. Aprilis, e              | Abril/ Cuarto mes del año.   |
| 30. Ardens, (entis)         | Ardiente/ Que arde o causa ardor. Fogoso.  |
| 31. Artificialis, e         | Artificial/ Hecho con arte, ficticio.  |
| 32. Assesor, (assesoris)    | Asesor/ Que asesora o da consejo, abogado.   |
| 33. Atrox, (atrocis)        | Atroz/ Cruel, feroz, implacable, bárbaro.  |
| 34. Audax, (audacis)        | Audaz/ Osado, atrevido.  |
| 35. Audiens, (audientis)    | Audiente-oyente/ Asistente, que oye.   |
| 36. Benevolens, (entis)     | Benevolente/ Afectuoso, protector.   |
| 37. Biceps, (cipitis)       | De dos cabezas, cimas o puntas.  |
| 38. Bicornis, e             | Bicorne/ De dos cuernos.   |
| 39. Bilinguis, e            | Bilingüe/ Que tiene o habla dos lenguas.   |
| 40. Bimestris, e            | Bimestre/ De dos meses.  |

|                            |  |
|----------------------------|--|
| 41. Bimembris, e           | Bimembre/ De dos miembros, aspectos, naturale<br>zas.  |
| 42. Brevis, e              | Breve/ De corta extensión o duración.  |
| 43. Caelestis, e           | Celeste/ De cielo, divino, maravilloso.  |
| 44. Campester, tris, tre   | Campestre/ Del campo, rústico, campesino.  |
| 45. Canalis, e             | Canalla/ Populacho, vil, granuja.  |
| 46. Capax, (capacis)       | Capaz/ Diestro, apto.  |
| 47. Celeber, celebris, bre | Célebre/ Famoso, ilustre, Fig. Gracioso.   |
| 48. Celer, celeris, celere | Ligero, pronto, rápido, hábil, diligente.  |
| 49. Civilis, e             | Civil/ Ciudadano, sociable, urbano.  |
| 50. Civis, (civis)         | Ciudadano/ Habitante de la ciudad.   |
| 51. Clemens, (entis)       | Clemente/ Suave, apacible, tranquilo.  |
| 52. Communis, e            | Común/ Universal, ordinario, perteneciente a<br>todos.   |
| 53. Competens, (entis)     | Competente/ Capaz, propio, conveniente.  |
| 54. Compositor, (toris)    | Compositor/ El que compone, ordena, arregla.   |
| 55. Conciliator, (toris)   | Conciliador/ El que persuade, que concilia.  |
| 56. Concor, (concordis)    | Concorde/ Conforme, que está de acuerdo.   |
| 57. Congruens, (entis)     | Congruente/ Conveniente, conforme, apropiado.  |
| 58. Consequens, (entis)    | Consecuente/ Consiguiente, que sigue en orden<br>a otra cosa.  |
| 59. Consors, (sortis)      | Consorte/ Cada uno de los esposos respecto<br>del otro, copartícipe.                                   |
| 60. Constans, (stantis)    | Constante/ Que consta o tiene constancia, fir-<br>me.  |
| 61. Continens, (entis)     | Contiguo, próximo, continuo.   |
| 62. Conveniens, (entis)    | Conveniente/ Provechoso, útil, conforme.   |
| 63. Coniugalis, e          | Conyugal/ Relativo a los cónyuges.   |
| 64. Corrector, (toris)     | Corrector/ Que corrige.  |
| 65. Corporalis, e          | Corporal/ Relativo al cuerpo.  |
| 66. Costalis, e            | Costal/ Relativo a las costillas.  |
| 67. Creator, (toris)       | Creador/ Que crea, inventa.  |
| 68. Crudelis, e            | Cruel/ Despiadado, desalmado, feroz, brutal.   |
| 69. Debilis, e             | Débil/ Enfermo, de poco vigor, anémico, en-<br>cienque.  |
| 70. Decens, (entis)        | Decente/ Decoroso, correcto, honesto.  |
| 71. Degener, (generis)     | Degenerado/ Vil, indigno, vergonzoso.  |
| 72. Demens, (mentis)       | Demente/ Loco, insensato.  |
| 73. Deses, (desidis)       | Desidioso/ Indolente, ocioso.  |
| 74. Detestabilis, e        | Detestable/ Abominable, odioso.  |
| 75. Differentis, (entis)   | Diferente/ Distinto.   |
| 76. Difficilis, e          | Diffícil/ Dificultoso, delicado, escabroso, la-<br>borioso.  |
| 77. Digitalis, e           | Digital-dedal/ De un dedo o como un dedo.- Es-<br>tuche de metal para empujar la<br>aguja con el dedo. |
| 78. Diligens, (entis)      | Diligente/ Cuidadoso, activo, ágil, ligero.  |
| 79. Discors, (cordis)      | Discorde/ Desconforme, Mús. disonante.   |
| 80. Dispar, (disparis)     | Dispar/ Desigual, diferente, impar.  |
| 81. Dissimilis, e          | Disímil/ Diferente, no igual, desemejante.   |
| 82. Docilis, e             | Dócil/ Flexible, que fácilmente aprende, hábil.  |

83. Ductilis, e Dúctil/ Que puede alargarse, estirarse, adelganzarse. Flexible, como el oro, el más dúctil de los metales.
84. Efficax, (acis) Eficaz/ Activo, que produce efecto.
85. Eloquens, (entis) Elocuente/ Que tiene elocuencia; disertado, profundo, grandilocuente, persuasivo.
86. Eminens, (entis) Eminente/ Alto, elevado. Fig. Superior, sobresaliente.
87. Enormis, e Enorme/ Desmedido, excesivo.
88. Equester, tris, tre Ecuestre/ Relativo a la equitación.
89. Errans, (antis) Errante/ Que yerra, vagabundo.
90. Evidens, (entis) Evidente/ Cierto, de un modo claro, notorio, manifiesto, patente, público.
91. Excellens, (entis) Excelente/ Sobresaliente en su clase, alto, admirable, muy agradable.
92. Fabrilis, e Fabril/ Relativo a las fábricas.
93. Facilis, e Fácil/ Que cuesta poco trabajo.
94. Familiaris, e Familiar/ Perteneciente a la familia, pariente. Que se hace y se sabe fácilmente, por costumbre.
95. Fallax, (acis) Falaz/ Engañoso, mentiroso.
96. Fatalis, e Fatal/ Fijado irrevocablemente por el destino o por la suerte. Por Ext. Funesto, fatídico.
97. Favorabilis, e Favorable/ Propicio, indulgente, benévolo, Próspero.
98. Felix, (icis) Feliz/ Que tiene o da felicidad, dichoso.
99. Ferox, (ocis) Feroz/ Que obra por ferocidad, cruel, huraño.
100. Fertilis, e Fértil/ Productivo, fecundo, abundante.
101. Fervens, (entis) Ferviente/ Fervoroso, entusiasta.
102. Fidelis, e Fiel/ Leal, constante, perseverante, seguro, probo.
103. Flagrans (antis) Flagrante/ Que se ejecuta actualmente; evidente. Poet. ardiente, llameante.
104. Fluens, (entis) Fluido, corriente, abundante.
105. Forensis, e Forense/ Perteneciente al foro. El que ejerce sus funciones por delegación judicial o municipal. Abogado.
106. Fortis, e Fuerte/ Robusto, vigoroso; válido, poderoso, potente, viril, corpulento.
107. Frequens, (entis) Frecuente/ Repetido a menudo, usual, común.
108. Frugalis, e Frugal/ Moderado, sobrio.
109. Fugax, (acis) Fugaz/ Que desaparece en seguida, de corta duración, pasajero.
110. Futilis, e Fútil/ De poca importancia, inconsistente, vano; frívolo, insignificante; lo que se funde fácilmente.
111. Generalis, e General/ Universal, común; vago, indeciso. Jefe superior de la milicia.
112. Genialis, e Genial/ Relativo al genio; rico, alegre, festivo.
113. Genitalis, e Genital/ Relativo a la generación.

114. Gentilis, e Gentil/ Idólatra o pagano. Gracioso, amable.
115. Gigas, (antis) Gigante/ Muy alto, gigantesco. El que sobresa le en alguna cosa.
116. Gracilis, e Grácil/ Delicado, delgado, débil.
117. Grandis, e Grande/ Mayor que lo común y regular. Importante, considerable, elevado.
118. Gravis, e Grave/ Pesado, recio. Fig. Serio, formal, peligroso.
119. Habilis, e Hábil/ Capaz, adecuado, manejable, rápido.
120. Hilaris, e Alegre, regocijado, jovial, de buen humor.
121. Honorabilis, e Honorable/ Digno de ser honrado.
122. Horribilis, e Horrible/ Horrendo, espantoso, feo.
123. Hospitalis, e Hospital-hotel/ De la hospitalidad, huésped. Establecimiento en que se cura enfermos.- Pensión, casa de huéspedes; edificio donde se aloja a viajeros.
124. Hostis, (hostis) Enemigo.
125. Humilis, e Humilde/ Que se rebaja voluntariamente, que da muestras de humildad, modesto.
126. Iacens, (entis) Yacente/ Enfermo, malo; tendido, recostado.
127. Iaculabilis, e Arrojable, que se puede lanzar.
128. Imberbis, e Imberbe/ Sin barba. Fig. Muy joven.
129. Immobilis, e Inmóvil/ Que no se mueve.
130. Immortalis, e Inmortal/ Que no puede morir. Fig. Imperecedero, eterno.
131. Impar, (imparis) Impar/ Que no tiene por igual.
132. Impatibilis, e Impatible/ Insufrible, insoportable.
133. Impatiens, (entis) Impaciente/ Que no tiene paciencia, que no puede soportar.
134. Implumis, e Implume/ Que aún no tiene plumas.
135. Impossibilis, e Imposible/ Que no puede ser o hacerse, muy difícil. Fig. Muy sucio y repugnante.
136. Imprudens, (entis) Imprudente/ Que no tiene prudencia, preocupación o prevención.
137. Impunis, e Impune/ Sin daño.
138. Inanis, e Inútil, vano, vacío, desocupado.
139. Inclemens, (entis) Inclemente/ Falto de clemencia, riguroso.
140. Incongruens, (entis) Incongruente/ No congruente, inoportuno.
141. Inconstans, (antis) Inconstante/ No constante, inestable. Fig. incierto, cambiante.
142. Indecens, (entis) Indecente/ Contrario a la decencia, al decoro.
143. Indifferens, (entis) Indiferente/ Sin preferencia, que causa poca impresión, sin interés.
144. Indigens, (entis) Indigente/ Muy pobre, sin recursos, mendigo.
145. Indulgens, (entis) Indulgentes/ Benigno, clemente, tolerante.
146. Indubitabilis, e Indubitable-indudable/ Seguro, cierto, que no puede dudarse.
147. Ineffabilis, e Inefable/ Que no se puede expresar con palabras, indescriptible.
148. Ineficax, (acis) Ineficaz/ No eficaz, sin efecto, sin virtud.



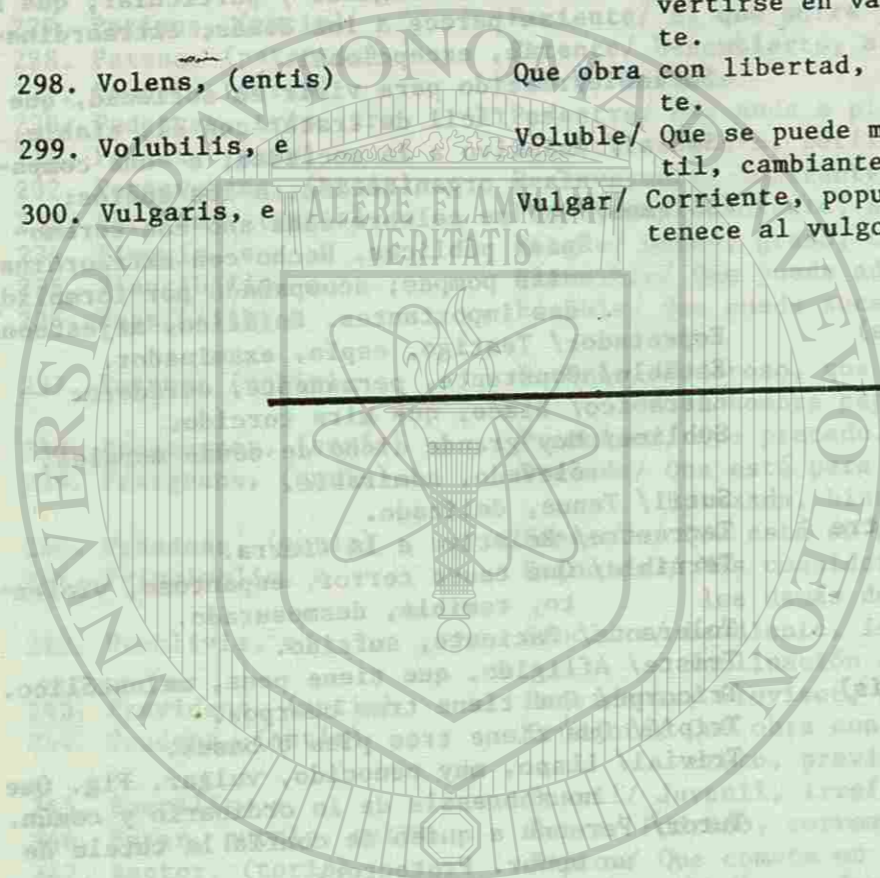
149. Iners, (inertis) Inerte/ Que carece de actividad y movimiento propio. Fig. Que no tiene actividad moral o intelectual.
150. Inevitabilis, e Inevitable/ Forzoso, obligatorio, que no se puede evitar.
151. Inexcusabilis, e Inexcusable/ Lo que no puede perdonarse.
152. Inexorabilis, e Inexorable/ Que no se deja vencer por súplicas, severo, duro, inhumano.
153. Inexplicabilis, e Inexplicable/ Que no tiene explicación, incomprendible.
154. Infans, (antis) Infante/ Niño pequeño.
155. Infelix, (infelicis) Infeliz/ Desgraciado, pobre.
156. Infidelis, e Infiel/ Falto de fidelidad, desleal, pagano.
157. Infrequens, (entis) Infrecuente/ No frecuente, escaso.
158. Ingens, (entis) Ingente/ Muy grande, enorme, monstruoso.
159. Innovator, (toris) Innovador/ Que innova o produce novedades.
160. Inops, (inopis) Inopia/ Pobre, necesitado.
161. Insalubris, e Insalubre/ Malsano, que no es saludable.
162. Insanabilis, e Insanable/ Incurable.
163. Insatiabilis, e Insaciable/ Que no se puede saciar o hartar.
164. Insignis, e Insigne/ Célebre.
165. Insipiens, (entis) Insipiente/ Ignorante, falta de juicio.
166. Insomnis, e Insomne/ Que no duerme, desvelado.
167. Insolens, (entis) Insolente/ Que comete insolencia, fresco, grosero, impertinente, impúdico.
168. Instabilis, e Inestable/ No estable, que no tiene estabilidad. Quím. que se descompone fácilmente.
169. Insuperabilis, e Insuperable/ No superable o alcanzable.
170. Intellegens, (entis) Inteligente/ Conocedor, perspicaz, hábil.
171. Intemperans, (antis) Intemperante/ Inmoderado, violento, desordenado.
172. Interpretis, (pretis) Intérprete/ Persona que traduce de viva voz de una lengua a otra. Traductor.
173. Interventor, (toris) Interventor/ Intermediario, que legaliza.
174. Intolerans, (antis) Intolerante/ Que no tolera, intransigente.
175. Inutilis, e Inútil/ Que no es útil, que no sirve para nada.
176. Inventor, (toris) Inventor/ Que inventa o descubre algo.
177. Irreverens, (entis) Irreverente/ Irrespetuoso.
178. Iudicialis, e Judicial/ Perteneciente a la justicia.
179. Iugularis, e Yugular/ Relativo o perteneciente a la garganta. Vena, arteria yugular.
180. Lacustris, e Lacustre/ Que vive sobre un lago o en sus orillas.
181. Latens, (entis) Latente/ Escondido, oculto. Que no se manifiesta exteriormente.
182. Legalis, e Legal-leal/ Conforme a la ley, determinado por la ley, permitido, oficial.- Sincero, honrado.
183. Leno, (lenonis) Lenón/ Alcahuete, mercader de esclavos, corruptor, seductor.
184. Lenis, e Dulce, suave, agradable, benévolo, lento.
185. Letalis, e Letal/ Mortífero, mortal.
186. Levis, e Leve/ Ligero. Fig. De poca importancia.

187. Liberalis, e Liberal/ Aficionado a dar; favorable a la libertad.
188. Litigans, (antis) Litigante/ El que litiga o pleitea.
189. Litteralis, e Literal/ Conforme a la letra, al original.
190. Litoral, e Litoral/ Costa del mar, playa, orilla.
191. Localis, e Local/ Perteneciente a un lugar.
192. Loquax, (acis) Locuaz/ Que habla demasiado.
193. Maledicens, (entis) Maledicente/ Maldiciente, perverso.
194. Malevolens, (entis) Malévolo/ Enemigo, hostil.
195. Maritalis, e Marital/ Perteneciente al marido o al matrimonio.
196. Materialis, e Material/ Formado por materia; relacionado con la materia o con el cuerpo.
197. Maxillaris, e Maxilar/ Anat. De la mandíbula, hueso maxilar.
198. Medicabilis, e Medicable/ Que se puede curar, saludable.
199. Medullaris, e Medular/ De la médula.
200. Memorabilis, e Memorable/ Que es digno de recordarse.
201. Militaris, e Militar/ Relativo a la milicia o a la guerra.
202. Miserabilis, e Miserable/ Avariento, agarrado, mendigo, pediguño. Infimo, vil, despreciable, abyecto.
203. Mollis, e Blando, suave, tierno, delicado. Agradable, apreciable, afectuoso.
204. Mortalis, e Mortal/ Sujeto a la muerte o que puede ocasionarla. Muy grave, penoso.
205. Multiformis, e Multiforme/ Que tiene formas diversas.
206. Multiplicabilis, e Multiplicable/ Numeroso, variable, agradable.
207. Multiplex, (plissis) Múltiple/ De muchas vueltas sinuosas; complejo, numeroso.
208. Municipalis, e Municipal/ De un municipio; provincial.
209. Mutabilis, e Mutable/ Variable, inconstante; mudable, cambiante.
210. Nasalis, e Nasal/ Perteneciente o relativo a las narices.
211. Naturalis, e Natural/ Conforme al orden de la naturaleza.
212. Navalis, e Naval/ Relativo a la marina, a las naves.
213. Negligens, (entis) Negligente/ Descuidado.
214. Normalis, e Normal/ Ordinario, corriente, regular. Escuelas para preparar maestros.
215. Nuptialis, e Nupcial/ De las bodas, matrimonial.
216. Oboediens, (entis) Obediente/ Sumiso, dócil, flexible.
217. Officialis, e Oficial/ Lo que emana de la autoridad constituida; auténtico, legal, público.
218. Omniformis, e Omniforme/ Que tiene varias o muchas formas.
219. Omnipotens, (entis) Omnipotente/ Que todo lo puede.
220. Omnis, e Todo, toda.
221. Orator, (toris) Orador/ Abogado. Persona que ejerce la oratoria o que pronuncia un discurso en público.
222. Par, (paris) Par/ Igual, exactamente divisible en dos.
223. Parens, (entis) Pariente/ Persona unida con otras por lazos de consanguinidad o afinidad, familiar.
224. Patibilis, Tolerable, soportable, sensible.
225. Partialis, e Parcial/ Que forma parte de un todo, que sólo se verifica en partes.

226. Particularis, e Particular/ Que pertenece especialmente a ciertas personas o cosas. Opuesto a lo general. Especial, extraordinario, personal.
227. Patiens, (entis) Paciente/ El que sufre y soporta.
228. Patens, (patentis) Patente/ Descubierta, accesible, abierto a.
229. Pauper, (peris) Pobre/ Humilde.
230. Pedester, tris, tre Pedestre/ Que anda a pie.
231. Pellax, (acis) Seductor, astuto, pérfido.
232. Perseverans, (antis) Perseverante/ Constante.
233. Petulans, (antis) Petulante/ Insolente, atacante.
234. Pinguis, e Pingüe/ Gordo, graso, caroso; rico, lleno.
235. Plausibilis, e Plausible/ Que puede admitirse o aprobarse.
236. Possibilis, e Posible/ Que puede suceder, factible, realizable.
237. Potens, (entis) Potente/ Poderoso, que tiene potencia. Dícese del hombre capaz de engendrar, fuerte.
238. Praecursor, (soris) Precursor/ Que precede, que anuncia algo.
239. Praegnans, (antis) Preñada/ Que está para brotar (una planta). Embarazada, hinchada.
240. Praesens, (entis) Presente/ Que está en presencia, actual.
241. Principalis, e Principal/ Más considerable o importante que los demás de su línea.
242. Proclivis, e Proclive/ Pendiente, inclinado a, rápido, fácil inclinación a, tendencia.
243. Providens, (entis) Providente/ Provisor, prudente.
244. Prudens, (entis) Prudente/ Que obra con prudencia, avisado, discreto, previsor, juicioso.
245. Puerilis, e Pueril/ Juvenil, irreflexivo, de poco juicio.
246. Puter, putris, putre Putre/ Podrido, corrompido, ruinoso.
247. Raptor, (toris) Raptor/ Que comete un rapto o robo de persona para cosas desonestas.
248. Regalis, e Real/ Que existe verdaderamente, correcto, tangible, verdadero. Perteneciente al rey.
249. Repens, (entis) Repentino/ Súbito, imprevisto; reciente, nuevo.
250. Reverens, (entis) Reverente/ Respetuoso, modesto, venerable.
251. Rivalis, e Rival/ Emulo, competidor.
252. Rudis, e Rudo/ Tosco, inculto, basto; sin arte, indocto, inexperto.
253. Ruralis, e Rural/ Campestre, rústico, relativo al campo.
254. Rutilans, (antis) Rutilante/ Resplandeciente.
255. Saluber, bris, bre Salubre/ Saludable, sano.
256. Sapines, (entis) Sapiente-sabio/ Docto, erudito.
257. Sciens, (scientis) El que sabe, conocedor, sabio, instruido.
258. Secularis, e Secular-seglar/ Que sucede cada siglo, antiguo. Lego, religioso que no es sacerdote.
259. Sequas, (acis) Secuaz/ Que sigue el partido de otro, partidario fanático.
260. Sequens, (entis) Siguierte/ Que sigue, posterior.
261. Senex, (senis) Anciano, viejo.
262. Silens, (entis) Silente/ Silencioso, callado.

263. Similis, e Símil/ Semejante, análogo, parecido.
264. Silvester, tris, tre Silvestre/ Que vive naturalmente en las selvas o los campos. Salvaje, agreste.
265. Simplex, (plicis) Simple/ Puro, sin mezcla. Compuesto de elementos puros.
266. Singularis, e Singular/ Único, original y particular; que no se parece a los demás, extraordinario, excepcional.
267. Sociabilis, e Sociable/ Nacido para vivir en sociedad, que es fácil de tratar con él, afable.
268. Socialis, e Social/ Relativo a la sociedad, a una compañía u organización, a los socios.
269. Solemnis, e Solemne/ Que se celebra cada año con ceremonias públicas. Hecho con extraordinarias pompas; acompañado por formalidades importantes. Enfático, majestuoso.
270. Spectator, (toris) Espectador/ Testigo, espía, examinador.
271. Stabilis, e Estable/ Constante, permanente, duradero.
272. Strabo, (bonis) Estrábico/ Bizco, que mira torcido.
273. Sublimis, e Sublime/ Muy grande dicho de cosas morales, elevado, admirable.
274. Subtilis, e Sutil/ Tenue, delicado.
275. Terrester, tris, tre Terrestre/ Relativo a la tierra.
276. Terribilis, e Terrible/ Que causa terror, espantoso, violento, temible, desmesurado.
277. Tolerans, (antis) Tolerante/ Paciente, sufrido.
278. Tristis, e Triste/ Afligido, que tiene pena, melancólico.
279. Tricorps, (corporis) Tricorpe/ Que tiene tres cuerpos.
280. Tripes, (pedis) Tripié/ Que tiene tres pies o bases.
281. Trivialis, e Trivial/ Llano, muy conocido, vulgar. Fig. Que no sobresale de lo ordinario y común.
282. Tutor, (tutoris) Tutor/ Persona a quien se confía la tutela de un menor. Protector.
283. Uniformis, e Uniforme/ Que tiene igual forma, semejante, monótono.
284. Universalis, e Universal/ General. Que a todo se extiende y se aplica, cosmopolita.
285. Urgens, (entis) Urgente/ Que no puede retrasarse, apremiante, imperioso, inminente, perentorio.
286. Vector, (toris) Vector/ Que conduce.
287. Velox, (velocis) Veloz/ Rápido, ligero.
288. Verax, (veracis) veraz/ Sincero, franco, leal, que dice la verdad.
289. Victor, (victoris) Víctor/ Victorioso, vencedor.
290. Vigil, (vigilis) Que vela, despierto, alerta, vigilante.
291. Virgo, (virginis) Virgen/ Doncella. Nuevo, no usado.
292. Violabilis, e Violable/ Vulnerable, expuesto a los golpes, fácil de violar.
293. Violens, (entis) Violento/ Vehemente, precipitado, arrebatado.

- 294. Virilis, e Viril/ De varón, de hombre. Masculino.
- 295. Vivax, (vivacis) Vivaz/ Que vive mucho tiempo, que no se acaba.
- 296. Vocalis, e Vocal/ Relativo a la voz humana, sonoro.
- 297. Volatilis, e Volátil/ Alado, voluble. Quím. Que puede convertirse en vapor. Mudable, inconstante.
- 298. Volens, (entis) Que obra con libertad, con agrado, que consiente.
- 299. Volubilis, e Voluble/ Que se puede mover alrededor, versátil, cambiante.
- 300. Vulgaris, e Vulgar/ Corriente, popular, común; lo que pertenece al vulgo.



UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE NUEVO LEÓN  
DIRECCIÓN GENERAL DE BIBLIOTECA

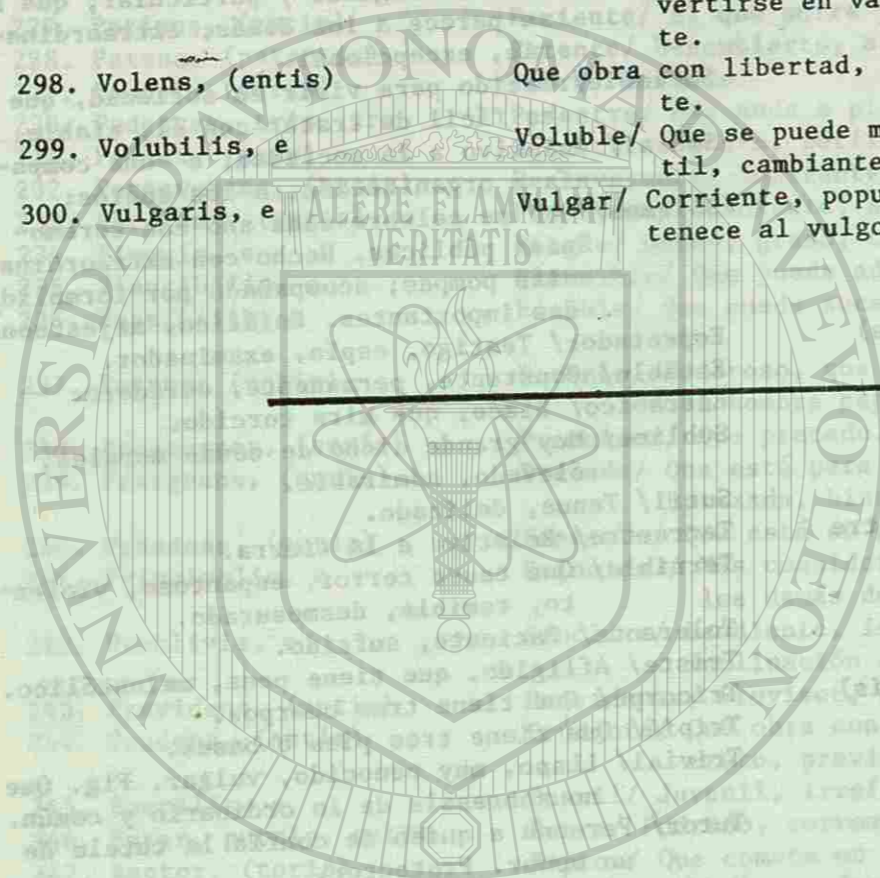
- 301. Sequens, (antis) Siguiendo/ Que sigue posterior.
- 302. Senex, (entis) Anciano, viejo.
- 303. Silens, (entis) Silencioso, callado.

D. PALABRAS DERIVADAS Y COMPUESTAS: ESPAÑOL - LATIN

PREFIJOS LATINOS USUALES EN EL ESPAÑOL

|                |  |  |
|----------------|--|--|
| <u>ab-</u>     | Separación, alejamiento, división            | aberración, abortivo, abrasión, absceso, abstinencia, abstracto, absurdo.  |
| <u>abs-</u>    |  |  |
| <u>a-</u>      | Proximidad, cercanía.                        | ademán, afrontar, adherencia, adición, adjetivo, admisión, adopción, adoptivo, adverbio.   |
| <u>ad-</u>     |  |  |
| <u>ante-</u>   | Delante, contra                              | antecedente, antecesor, anticipación.  |
| <u>anti-</u>   |  |  |
| <u>bi-</u>     | Dos  | bicolor, bicorne, bidente, bienio, bífido, bifronte, bilibra, bimestre, bizco.   |
| <u>bis-</u>    |  |  |
| <u>biz-</u>    |  |  |
| <u>circum-</u> | Alrededor                                    | circunflejo, circunlocución, circunspecto, circunstancia.  |
| <u>co-</u>     | Reunión, cooperación.                        | coágulo, coherencia, colecta, colonia, coloquio, comentar, comicio, comisura, concordia, consorcio, consorte, convivio, confianza, confidente, conyugal, conyuge, cuñado.  |
| <u>col-</u>    |  |  |
| <u>con-</u>    |  |  |
| <u>com-</u>    |  |  |
| <u>de-</u>     | Privativo, intensidad, vehemencia, potencia. | decencia, decreto, deforme, deformidad, demencia, desidia, detestable, devoto.   |
| <u>di-</u>     | Separación, desunión, desviación, distancia. | decapitar, deceso, demente, demán, degollar, diferencia, dificultad, discordia, distinción, disuadir, diversidad, divorcio.  |
| <u>dis-</u>    |  |  |
| <u>des-</u>    |  |  |
| <u>e-</u>      | Separación, fuera de                         | efluvio, electo, eludir, error, enervado, emancipar, emisario, excelencia, excitado, excoriar, exhumar, expedición, exacerbar, expatriarse, experiencia, exordio, experimento, erudición.                            |
| <u>es-</u>     |  |  |
| <u>ex-</u>     |  |  |
| <u>i-</u>      | En, privado de                               | Ignorancia, indemne, ileso, ilusión, imbécil, impaciencia, incrédulo, infame, infamación, infamar, infamia, inhumar, immaculado, inmediato, inmodestia, inmoral, intemperante, intempestivo, irreverencia, infancia. |
| <u>im-</u>     |  |  |
| <u>in-</u>     |  |  |
| <u>ir-</u>     |  |  |

- 294. Virilis, e Viril/ De varón, de hombre. Masculino.
- 295. Vivax, (vivacis) Vivaz/ Que vive mucho tiempo, que no se acaba.
- 296. Vocalis, e Vocal/ Relativo a la voz humana, sonoro.
- 297. Volatilis, e Volátil/ Alado, voluble. Quím. Que puede convertirse en vapor. Mudable, inconstante.
- 298. Volens, (entis) Que obra con libertad, con agrado, que consiente.
- 299. Volubilis, e Voluble/ Que se puede mover alrededor, versátil, cambiante.
- 300. Vulgaris, e Vulgar/ Corriente, popular, común; lo que pertenece al vulgo.



UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE NUEVO LEÓN  
DIRECCIÓN GENERAL DE BIBLIOTECA

- 301. Sequens, (antis) Siguiendo/ Que sigue posterior.
- 302. Senex, (entis) Anciano, viejo.
- 303. Silens, (entis) Silencioso, callado.

D. PALABRAS DERIVADAS Y COMPUESTAS: ESPAÑOL - LATIN

PREFIJOS LATINOS USUALES EN EL ESPAÑOL

|                |  |  |
|----------------|--|--|
| <u>ab-</u>     | Separación, alejamiento, división            | aberración, abortivo, abrasión, absceso, abstinencia, abstracto, absurdo.  |
| <u>abs-</u>    |  |  |
| <u>a-</u>      | Proximidad, cercanía.                        | ademán, afrontar, adherencia, adición, adjetivo, admisión, adopción, adoptivo, adverbio.   |
| <u>ad-</u>     |  |  |
| <u>ante-</u>   | Delante, contra                              | antecedente, antecesor, anticipación.  |
| <u>anti-</u>   |  |  |
| <u>bi-</u>     | Dos  | bicolor, bicorne, bidente, bienio, bífido, bifronte, bilibra, bimestre, bizco.   |
| <u>bis-</u>    |  |  |
| <u>biz-</u>    |  |  |
| <u>circum-</u> | Alrededor                                    | circunflejo, circunlocución, circunspecto, circunstancia.  |
| <u>co-</u>     | Reunión, cooperación.                        | coágulo, coherencia, colecta, colonia, coloquio, comentar, comicio, comisura, concordia, consorcio, consorte, convivio, confianza, confidente, conyugal, conyuge, cuñado.  |
| <u>col-</u>    |  |  |
| <u>con-</u>    |  |  |
| <u>com-</u>    |  |  |
| <u>de-</u>     | Privativo, intensidad, vehemencia, potencia. | decencia, decreto, deforme, deformidad, demencia, desidia, detestable, devoto.   |
| <u>di-</u>     | Separación, desunión, desviación, distancia. | decapitar, deceso, demente, demán, degollar, diferencia, dificultad, discordia, distinción, disuadir, diversidad, divorcio.  |
| <u>dis-</u>    |  |  |
| <u>des-</u>    |  |  |
| <u>e-</u>      | Separación, fuera de                         | efluvio, electo, eludir, error, enervado, emancipar, emisario, excelencia, excitado, excoriar, exhumar, expedición, exacerbar, expatriarse, experiencia, exordio, experimento, erudición.                            |
| <u>es-</u>     |  |  |
| <u>ex-</u>     |  |  |
| <u>i-</u>      | En, privado de                               | Ignorancia, indemne, ileso, ilusión, imbécil, impaciencia, incrédulo, infame, infamación, infamar, infamia, inhumar, immaculado, inmediato, inmodestia, inmoral, intemperante, intempestivo, irreverencia, infancia. |
| <u>im-</u>     |  |  |
| <u>in-</u>     |  |  |
| <u>ir-</u>     |  |  |

|                               |                       |   |
|-------------------------------|-----------------------|---|
| <b>inter-</b>                 | Entre en medio de     | entredicho, interdicto, interposición, intervalo, interventor, interdigital.  |
| <b>multi-</b>                 | Numeroso              | multiforme, multiplicable, multitud.  |
| <b>omni-</b>                  | Todo                  | omniforme, omnígeno, omnipotencia, omnipotente, omnisciente, omnívoro.        |
| <b>post-</b>                  | Después               | posteridad, postgénito, postrero, póstumo.                                    |
| <b>pre-</b>                   | Delante de            | precipitar, precipitarse, precursor, preludio, prematuro, presagio, presente. |
| <b>re-</b>                    | Repetición, de nuevo. | recíproco, regreso, remoción, responso.                                       |
| <b>sub-</b>                   | Bajo                  | subastar, sublingual, subsidio, substancia, subterráneo, suburbano, subyugar. |
| <b>trans-</b><br><b>tras-</b> | Más allá              | tránsfugo, transcurso, transmitido, transportar, transporte, transportación.  |
| <b>tri-</b>                   | Tres                  | triángulo, tricorpe, tridente, trienio, triforme, tripié, trivio.             |
| <b>uni-</b>                   | Uno                   | único, uniforme, unigénito, unígeno, universo, universal, unilatera.          |

**SUFIJOS LATINOS USUALES EN EL ESPAÑOL, EN SUSTANTIVOS DERIVADOS.**

|               |                            |  |
|---------------|----------------------------|--|
| <b>-ancia</b> | Cualidad                   | abundancia, abstinencia, adolescencia, afluencia, benevolencia, coherencia, excelencia, presencia, temperancia, templanza, virulencia. |
| <b>-encia</b> | efecto                     |  |
| <b>-anza</b>  |                            |  |
| <b>-ante</b>  | Dignidad, función elevada, | actuuario, almirante, calvario, cantante, mayorazgo, notario.  |
| <b>-ario</b>  | título, cargo.             |  |
| <b>-azgo</b>  |                            |  |

|              |                    |  |
|--------------|--------------------|--|
| <b>-ción</b> | Acción, verbal.    | abdicación, abolición, abrogación, absolución, aceleración, asimilación, canción, evocación, equivocación, evolución, erudición, ilustración, oración, emancipación, información, legislación. |
| <b>-sión</b> |                    |  |
| <b>-tión</b> |                    |  |
| <b>-cul</b>  | Diminutivo         | articulado, artículo, articulación, aurícula, auricular, bacilo, báculo, búcula, cánicula, clavícula, meticoloso, oráculo, ósculo, partícula, pedúnculo, película, vernáculo.                  |
| <b>-cil</b>  | (latino)           |  |
| <b>-dad</b>  | Cualidad, defecto  | animosidad, bondad, culpabilidad, ecuanimidad, libertad, longevidad, unanimidad.   |
| <b>-tad</b>  |                    |  |
| <b>-dura</b> | Acción, efecto     | captura, conjetura, cultura, escritura, factura, gordura, hechura, ligadura, mensura, obertura, partitura.   |
| <b>-tura</b> |                    |  |
| <b>-sura</b> |                    |  |
| <b>-ero</b>  | Profesión, lugar,  | armentero, florero, librero, consejero, lechero, obrero.   |
| <b>-era</b>  | recipiente.        |  |
| <b>-ica</b>  | Voces técnicas.    | albúmina, caseína, lingüística.  |
| <b>-ina</b>  |                    |  |
| <b>-ía</b>   | Cualidad, defecto. | astucia, audacia, avaricia, infamia, insania, iracundia, molicie, soberbia, victoria.  |
| <b>-ia</b>   |                    |  |
| <b>-ie</b>   |                    |  |
| <b>-ido</b>  | Acción verbal.     | diluvio, exordio, exilio, holgorio, sanatorio, velorio.  |
| <b>-ida</b>  |                    |  |
| <b>-io</b>   |                    |  |
| <b>-dad</b>  | Cualidad, defecto. | animosidad, bondad, culpabilidad, ecuanimidad, libertad, longevidad, unanimidad.   |
| <b>-tad</b>  |                    |  |
| <b>-ud</b>   | Cualidad, defecto. | acritud, beatitud, gratitud, juventud, ingratitude, lenitud, multitud, plenitud, rectitud, similitud.  |
| <b>-tud</b>  |                    |  |

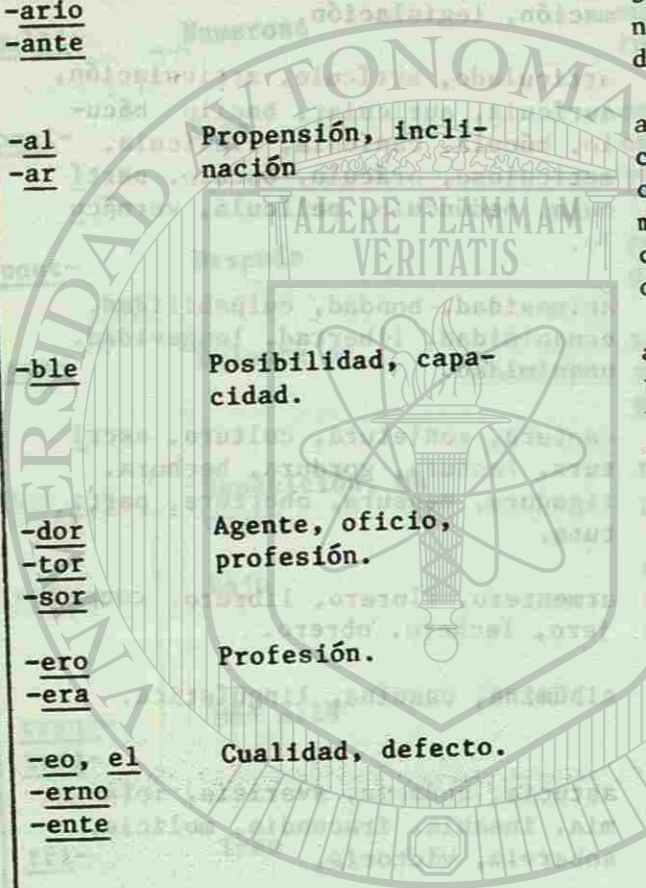
SUFIJOS LATINOS USUALES EN ESPAÑOL, EN ADJETIVOS DERIVADOS.

|         |                                  |  |
|---------|----------------------------------|--|
| -ado    | Cualidad, defecto, lugar         | administrado, adornado, bordado, acuario, beligerante, anuario, aprobado, auriculado, calendario, culinario, foliado, animado, immaculado, interdigital, frontal, paternal.                              |
| -al     |                                  |  |
| -ario   |                                  |  |
| -ante   |                                  |  |
| -al     | Propensión, inclinación          | accidental, adipal, anormal, auricular, familiar, general, frugal, cordial, digital, total, formal inmoral, judicial, legal, literal, medieval, mental, moral, literal, oral, social, sublingual, rival. |
| -ar     |                                  |  |
| -ble    | Posibilidad, capacidad.          | abominable, admirable, adorable, es table, inevitable, insanable, miserable, terrible, culpable, palpable, sensurable.   |
| -dor    | Agente, oficio, profesión.       | acusador, administrador, admisor, apicultor, autor, cantor, prestidigitador, progenitor, orador.   |
| -tor    |                                  |  |
| -sor    |                                  |  |
| -ero    | Profesión.                       | carnicero, cocinero, ferretero, obrero, peluquero, saetero.  |
| -era    |                                  |  |
| -eo, el | Cualidad, defecto.               | argenteo, aureo, confidente, eterno, fraterno, audiente, vidente, calcareo, antecedente, serúleo, momentáneo.  |
| -erno   |                                  |  |
| -ente   |                                  |  |
| -ico    | Perteneciente a.                 | acuático, bélico, lunático, académico, cómico, bucólico.   |
| -icio   |                                  |  |
| -iego   |                                  |  |
| -il     | Relación                         | alcalino, hostil, gentil, acuamanil.   |
| -ino    |                                  |  |
| -ivo    | Capacidad, contenido, espacio.   | abortivo, activo, adoptivo, afectivo, cautivo, festivo, formativo, novivo, radiactivo, sensitivo, relativo.  |
| -olento | Plenitud, totalidad, abundancia. | acetoso, adiposo, anguloso, acuoso, belicoso, carcinoso, dañoso, famoso, friolento, herboso, hermoso, lujurioso, oneroso, populoso, virulento.   |
| -oso    |                                  |  |

PALABRAS LATINAS USADAS COMO SUFIJOS EN ESPAÑOL

|          |                             |  |
|----------|-----------------------------|--|
| -cida    | Que mata.                   | fungicida, herbicida, homicida, infanticida, liberticida, matricida, parricida, suicida.               |
| -cola    | Relativo al cultivo.        | agrícola, apícola, avícola, oleícola, vinícola.  |
| -cultura | Arte de cultivar.           | agricultura, apicultura, avicultura, horticultura, puericultura.                                       |
| -ducto   | Que conduce.                | aqueducto, conducto, conducción, deducción, inducción, introducción, producción, reducción, seducción. |
| -ducción |                             |  |
| -fero    | Que lleva.<br>Que contiene. | aquífero, argentífero, aurífero, carbonífero, cuprífero, fructífero, frugífero, mamífero.              |
| -forme   | Que tiene la forma de.      | biforme, cuneiforme, deforme, filiforme, fusiforme, luniforme, triforme.                               |
| -fuga    | Que huye o hace             |  |
| -fugo    | huir.                       | vermífugo, tráfugo, centrífugo.  |
| -paro    | Que engendra.               | uníparo, múltiparo, vivíparo.  |
| -pedo    | Que tiene pies.             | albípedo, alípedo, bípedo, cuadrúpedo, solípedo.   |
| -voro    | Que se alimenta de.         | carnívoro, herbívoro, frugívoro, omnívoro.   |

CAPILLA ALFONSO  
BIBLIOTECA UNIVERSITARIA  
UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE NUEVO LEÓN



UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE NUEVO LEÓN

DIRECCIÓN GENERAL DE BIBLIOTECAS



## ANÁLISIS DE PALABRAS COMPUESTAS

| Español        | Latín             | Prefijo | Lexema  | Sufijo |
|----------------|-------------------|---------|---|--------|
| 1. Abstinencia | abstinentia, ae   | abs-    | -tenere (V)<br>(poseer, ser dueño, ocupar).   | -encia |
| 2. Abdicación  | abdicationis, nis | ab-     | -dicere (V) (a)<br>(decir, hablar, objetar, afirmar).   | -ción  |
| 3. Aberración  | aberratio, nis    | ab-     | -errare (V)<br>(andar errante, vagar, extraviarse).   | -ción  |
| 4. Abjuración  | abjuratio, nis    | ab-     | -iurare<br>(prestar juramento de fidelidad).  | -ción  |
| 5. Abrasión    | abrasio, nis      | ab-     | -radere<br>(raer, raspar, pulir).   | -sión  |
| 6. Absolución  | absolutio, nis    | ab-     | -solvere, solutum (V)<br>(soltar, desatar, separar).  | -ción  |
| 7. Absceso     | abscessus, us     | ab-     | -caedere, caesum (V)<br>(cortar, podar, herir, matar).  | -ivo   |
| 8. abortivo    | abortivus, a, um  | ab-     | -oriri, ortus, (V)<br>(nacer, aparecer, surgir).  | -ivo   |
| 9. abyecto     | abjectus, a, um   | ab-     | -iacere, iactum (V)<br>(tirar, arrojar, lanzar).  |        |
| 10. Abrupto    | abruptus, a, um   | ab-     | -rumpere, ruptum (V)<br>(romper, quebrar, cortar, desgarrar).   |        |
| 11. Absoluto   | absolutus, a, um  | ab-     | -solvere, solutum (V)<br>(soltar, desatar, separar, desunir).   |        |
| 12. Abstracto  | abstractus, a, um | ab-     | -trahere, tractum (V)<br>(tirar, arrastrar, llevar, mover.<br>Dar vuelta en el cerebro, reflexio-<br>nar. |        |
| 13. Absurdo    | absurdus, a, um   | ab-     | -absurde (Adv.)<br>(discordantemente, fuera de tiempo).   | -ivo   |
| 14. Abusivo    | abusivus, a, um   | ab-     | -usus, us (S)   | -encia |
| 15. Adherencia | adhaerentia, ae   | ad-     | -haerere (V)<br>(estar fijo, mantenerse).   | -ivo   |
| 16. Adjetivo   | adjectivum, i     | ad-     | -adjectus, us (S)   | -ivo   |
| 17. Adverbio   | adverbium, i      | ad-     | -verbum, i (S)  | -ivo   |
| 18. Adición    | aditio, nis       | ad-     | -aditus, us (S)   | -ción  |

|                    |                    |         |  |       |
|--------------------|--------------------|---------|--|-------|
| 19. Adhesión       | adhaesio, nis      | ad-     | -haerere, haesi (V)<br>(estar fijo, mantenerse).                   | -sión |
| 20. Adjudicación   | adjudicatio, nis   | ad-     | -iudicare (V)<br>(juzgar, ser juzgado).                            | -ción |
| 21. Administración | administratio, nis | ad-     | -ministrare (V)<br>(servir, ayudar, gobernar, dirigir).            | -ción |
| 22. Admisión       | admissio, nis      | ad-     | -mittere, misi (V)<br>(enviar, mandar)                             | -sión |
| 23. Adopción       | adoptio, nis       | ad-     | -optare (V)<br>(elegir, escoger, desear).                          | -ción |
| 24. Adoptivo       | adoptivus, a, um   | ad-     | -optare (V)<br>(juzgar, ser juzgado).                              | -ivo  |
| 25. Adjudicado     | adjudicatus, a, um | ad-     | -iudicare (V)<br>(juzgar, ser juzgado).                            | -ado  |
| 26. Adverso        | adversus, a, um    | ad-     | -versare (V)<br>(dar vuelta).                                      |       |
| 27. Afrontar       |                    | a-      | -frons, frontis (S)  |       |
| 28. Agravar        |                    | a-      | -gravis (e)<br>(adj.)  |       |
| 29. Antecedente    | antecedens (entis) | ante-   | -cedere<br>(ir, venir, llegar, resultar, ocu-<br>rrir).            | -ente |
| 30. Antecesor      | antecessor, (oris) | ante-   | -cedere (V)  | -sor  |
| 31. Anticipación   | anticipatio, nis   | anti-   | -capere, cepi (V)<br>(tomar, coger, asir, empuñar, per-<br>cibir). | -ción |
| 32. Bilíbra        | bilibra, ae        | bi-     | -libra, ae (S)   |       |
| 33. Bienio         | biennium, ii       | bi-     | -annus, anni (S)   |       |
| 34. Bicolor        | bicolor, (oris)    | bi-     | -color, coloris (S)  |       |
| 35. Bidente        | bidens, (entis)    | bi-     | -dens, dentis (S)  |       |
| 36. Bifronte       | bifrons, (ontis)   | bi-     | -frons, frontis (S)  |       |
| 37. Bípodo         | bipes, (edis)      | bi-     | -pes, pedis (S)  |       |
| 38. Bífido         | bifidus, a, um     | bi-     | -findere, fidi (V)<br>(separar, partir, abrir, dividir).           |       |
| 39. Bifurcado      | bifurcus, a, um    | bi-     | -furca, ae (S)   | -ado  |
| 40. Bivio          | bivius, a, um      | bi-     | -via, ae (S)   |       |
| 41. Bisflabo       | bisylabus, a, um   | bi-     | -sylaba, ae (S)  |       |
| 42. Bicorné        | bicornis, e        | bi-     | -cornu, us (S)   |       |
| 43. Bimembre       | bimembris, e       | bi-     | -membrum, i (S)  |       |
| 44. Bimestre       | bimestris, e       | bi-     | -mensis, is (S)  |       |
| 45. Circuncesura   | circumcaesura, ae  | circun- | -caesura, ae (S)   |       |

|                     |                      |         |  |             |
|---------------------|----------------------|---------|--|-------------|
| 46. Circunflejo     | circunflexus, us     | circun- | -flectere, flexi (V)<br>(curvar, plegar, conjugar, declinar).                | -ción       |
| 47. Circunlocución  | circumlocutio, onis  | circun- | -loquor, locutus (V)<br>(hablar, expresarse, conversar).                     | -ción       |
| 48. Circunscriptión | circunscriptio, onis | circun- | -scribere, scriptum (V)<br>(hacer rayas, trazar, grabar, dibujar).           | -ción       |
| 49. Circunspección  | circumspectio, onis  | circun- | -spectare, spectrum (V)<br>(mirar, contemplar, observar, volver los ojos a). | -ción       |
| 50. Circunspecto    | circumspectus, a, um | circun- | -spectare (V)  | -ancia      |
| 51. Circunstancia   | circumstantia, ae    | circun- | -stare, statum (V)<br>(estar).   | -encia      |
| 52. Coherencia      | cohaerentia, ae      | co-     | -haerere (V)<br>(estar fijo, mantenerse).                                    |             |
| 53. Colecta         | collecta, ae         | co-     | -legere (V)  | -ia         |
| 54. Colega          | collega, ae          | co-     | -colonus, i (S)  | -sura       |
| 55. Colonia         | colonia, ae          | co-     | -mittere, missum (V)   |             |
| 56. Comisura        | commisura, ae        | co-     | (juntar, unir)   | -ia         |
| 57. Concordia       | concordia, ae        | con-    | -cor, cordis (S)   | -ina (-ino) |
| 58. Concubina       | concupina, ae        | con-    | -cubare, cubitum (V)<br>(soler acostarse, echarse, estar echado).            |             |
| 59. Confidencia     | confidentia, ae      | con-    | -fides, fidei (S)  | -ia         |
| 60. Coágulo         | coagulum, i          | co-     | -cogere (V)<br>(reunir, recoger, juntar, impulsar, obligar).                 |             |
| 61. Colegio         | collegium, i         | co-     | -legere, legi, lectum (V)  |             |
| 62. Coloquio        | colloquium, ii       | co-     | -loquor, loqueris, loqui (V)<br>(hablar, expresarse, conversar)              |             |
| 63. Comicios        | committium, ii       | co-     | -mittere, cordis (S)   |             |
| 64. Concilio        | concilium, ii        | co-     | -conciliare (V)  |             |
| 65. Condiscípulo    | condiscipulus, i     | co-     | (unir, juntar, reunir).  |             |
|                     |                      | con-    | -disco, discere (V)<br>(aprender, estudiar, instruirse, conocer).            |             |

|                  |                    |      |   |       |
|------------------|--------------------|------|---|-------|
| 66. Consejo      | consilium, ii      | con- | -sedeo, sedere (V)<br>(estar sentado, estar posado, ser juez).                          | -ción |
| 67. Consorcio    | consortium, ii     | con- | -sors, sortis (S)   |       |
| 68. Contubernio  | contubernium, ii   | con- | -taberna, ae (S)  |       |
| 69. Convivio     | convivium, ii      | con- | -vivo, vivere<br>(vivir, tener vida, existir, pasar la vida).                           | -sión |
| 70. Colección    | collectio, onis    | co-  | -lego, legere, lectum (V)<br>(coger, recoger, elegir)                                   |       |
| 71. Colisión     | collisio, onis     | co-  | -laedo, laere, laesi (V)<br>(dar contra, chocar, dañar, estropear, herir).              |       |
| 72. Comunidad    | communitas, tatis  | co-  | -munus, muneris (S)   | -dad  |
| 73. Composición  | compositio, tionis | com- | -pono, ponere, positum<br>(poner, colocar, tener como cierto, ordenar, arreglar).       | -ción |
| 74. Conexión     | connexio, onis     | co-  | -necto, nectere, nexum (V)<br>(tejer, entrelazar, atar, encadenar).                     | -ción |
| 75. Conjugación  | conjugatio, onis   | con- | -iugo, iugare, iugum (V)<br>(atar, unir, juntar)  |       |
| 76. Congregación | congregatio, onis  | con- | -greg, gregis (S)   | -ción |
| 77. Conjuración  | conjuratio, onis   | con- | -iuro, iuras, iurare (V)<br>(jurar, prestar juramento de fidelidad).                    | -ción |
| 78. Conyuge      | conjus, conjugis   | con- | -iungo, is, ere, iuncum (V)<br>(unir, juntar, enganchar, concretar, continuar).         |       |
| 79. Constitución | constitutio, onis  | con- | -statuo, statere, statutum (V)<br>(levantar, poner delante, erigir, fundar, fijar).     | -ción |
| 80. Construcción | constructio, onis  | con- | -struo, struere, structum (V)<br>(reunir, apilar, amontonar, arreglar, edificar).       | -ción |
| 81. Contribución | contributio, onis  | con- | -tribuo, tribere, tributum (V)<br>(distribuir, dividir, repartir, asignar, dar, ceder). | -ción |
| 82. Copulación   | copulatio, onis    | co-  | -copula, ae (S)   |       |
| 83. Conflicto    | conflictus, us     | con- | -fligo, fligis, fligere (V)<br>(chocar, estrellarse, tropezar)                          |       |



|                  |                      |      |  |                      |
|------------------|----------------------|------|--|----------------------|
| 84. Congestión   | congestus, us        | con- | -gero, gere, gessi, gestum (V)<br>(amontonar, acumular, juntar, reco-<br>ger).           | -tión                |
| 85. Congreso     | congressus, us       | con- | -gradior, gradi, gressus (V)<br>(marchar, ir, dirigirse)                                 |                      |
| 86. Contacto     | contactus, us        | con- | -tango, tangere, tactum (V)<br>(tocar, manosear, tomar, llevarse,<br>probar, alcanzar).  |                      |
| 87. Convento     | conventus, us        | con- | -venio, venire, ventum (V)<br>(ir, venir, llegar, volver)                                | -ivo<br>-ado<br>-ado |
| 88. Colectivo    | collectivus, a, um   | co-  | -lego, legis, legere, lectum (V)   |                      |
| 89. Condensado   | condensus, a, um     | con- | -densus, a, um (Adj.)  |                      |
| 90. Cuñado       | cognatus, a, um      | co-  | -gnatus, nasci (gnas-cor) (V)<br>(nacer, formarse, producirse)                           | -eo                  |
| 91. Consanguíneo | cogsanguineus, a, um | co-  | -sanquis, sanguinis (S)  | -ente                |
| 92. Común        | communis, e          | co-  | -munus, muneris (S)  | -al                  |
| 93. Confidente   | confidens (entis)    | con- | -fides, fidei (S)  | -encia               |
| 94. Consorte     | consors, (sortis)    | con- | -sors, sortis (S)  |                      |
| 95. Conyugal     | conjugalis, e        | con- | -iugo, iugas, iugare (V)   |                      |
| 96. Decencia     | decentia, ae         | de-  | -deceo, decere (V)<br>(convenir, estar bien, ser apropia-<br>do, oportuno).              |                      |
| 97. Demencia     | dementia, ae         | de-  | -mens, mentis (S)  | -encia               |
| 98. Desidia      | desidia, ae          | de-  | -sedeo, sedere, sessum (V)<br>(estar sentado, estar posado)                              | -ia                  |
| 99. Decreto      | decretum, i          | de-  | -cerno, is, ere, cretum (V)<br>(resolver, decidir, separar, distin-<br>guir, reconocer). |                      |
| 100. Demérito    | demeritum, i         | de-  | -mereo, merere, meritum (V)<br>(merecer, ser digno de).                                  | -dad                 |
| 101. Deformidad  | deformitas, tatis    | de-  | -forma, ae (S)   |                      |
| 102. Devoto      | devotus, a, um       | de-  | -voveo, vovere, votum (V)<br>(hacer o prometer voto, desear, pe-<br>dir, rogar).         |                      |
| 103. Demente     | demens, (entis)      | de-  | -mens, mentis (S)  | -ble                 |
| 104. Detestable  | detestabilis, e      | de-  | -testis, testis (S)  |                      |
| 105. Dispar      | disparis, e          | dis- | -par, paris (S)  |                      |
| 106. Diferencia  | differentia, ae      | di-  | -fero, fers, ferre (V)<br>(llevar, traer, exigir, producir).                             | -encia               |
| 107. Discordia   | discordia, ae        | dis- | -cor, cordis (S)   | -ia                  |

## 108. Divorcio

divortium, ii

di-  
-verto, vertere, vorsum (V)  
(volver, dar vueltas, voltear, des-  
viar, apartar, volver la espalda,  
huir).

## 109. Dificultad

difficultas, tatis

di-  
-facilis, e (Adj.) ul

## 110. Digresión

digressio, onis

di-  
-gredior, gressus (V)  
(separarse, desviarse, alejarse de,  
irse).

## 111. Disuasión

dissuasio, onis

di-  
-suadeo, suadere, suasum (V)  
(aconsejar, invitar a, recomendar,  
persuadir)

## 112. Distinción

distinctio, onis

di-  
-distinguo, distinctum (V)  
(separar, aislar, dividir, diferni-  
ciar, especificar).

## 113. Diversidad

diversitas, tatis

di-  
-diverto, divertere (dis-verto) (V) -dad  
(ir en diversas direcciones, sepa-  
rarse, alejarse, diferir de).

## 114. Deceso

discessus, us

di-de  
-caedo, is, ere, caesum (V)  
(cortar, podar, herir, matar, sacri-  
ficar, golpear).

## 115. Digestión

digeries, ei

di-  
-digero, digere, digestum (V)  
(separar, distribuir, dividir, re-  
partir, descomponer, disolver, divi-  
dir).

## 116. Diluvio

diluvies, ei

di-  
-luo, luis, luere (V)  
(lavar,regar, bañar, purificar,  
borrar, explicar).

## 117. Disoluto

disolutus, a, um

di-  
-solvo, solvere, solutum (V)  
(soltar, desatar, separar, desunir).

## 118. Distinto

distinctus, a, um

dis-  
-distinguo, distinctum (V)  
(separar, aislar, dividir, diferen-  
ciar, especificar).

## 119. Diverso

diversus, a, um

di-  
-verto, vertere, vorsum (V)

## 120. Divo

divus, a, um

di-  
-deus, dei (S)

## 121. Discorde

discors, (cordis)

dis-  
-cor, cordis (S)

## 122. Dispar

dispar, (paris)

dis-  
-par, paris (S)

## 123. Disfml

dissimilis, e

dis-  
-similis, e (A)

## 124. Excelencia

excellentia, ae

ex-  
-excello, excellis, excellere (V)  
(sobresalir, distinguirse, sobrepa-  
sar, enorgullecerse).

|                   |                   |     |   |        |
|-------------------|-------------------|-----|---|--------|
| 125. Experiencia  | experientia, ae   | ex- | -perior, periri, peritus (V)<br>(experimentar, probar).   | -encia |
| 126. Efluviu      | effluuium, ii     | e-  | -fluu, fluere, fluxum (V)<br>(fluir, correr, chorrear, salir).  | -io    |
| 127. Extemporáneo | emissarius, ii    | ex- | -tempus, temporis (S) -annus, i (S)<br>-mitto, mittere, missum (V)<br>(enviar, mandar, decir, escribir a).          | -ario  |
| 128. Emisario     | exordium, ii      | ex- | -ordior, ordiri, orsum (V)<br>(Urdir. Comenzar, emprender, dar principio a, entrada en materia, comenzar a hablar). | -io    |
| 129. Exordio      | experimentum, i   | ex- | -perior, periri, peritus (V)  | -io    |
| 130. Experimento  | exsiliu, ii       | ex- | -exsulo, exsulare (V)<br>(estar desterrado).  | -sión  |
| 131. Exsilio      | effusio, onis     | e-  | -fundo, fundere, fusu (V)<br>(derramar, verter, librar, rociar, fundir).  | -ción  |
| 132. Efusión      | emancipatio, onis | e-  | -mancipo, mancipas, mancipare (V)<br>(vender, enajenar, libertar, ceder).   | -dad   |
| 133. Emancipación | enormitas, tatis  | e-  | -norma - ae (S)   | -ción  |
| 134. Enormidad    | erogatio, tionis  | e-  | -erogo, erogas, erogare (V)<br>(pagar del erario, distribuir, empear).  | -ción  |
| 135. Erogación    | eruptio, tionis   | e-  | -rumo, rumpere, ruptum (V)<br>(romper, quebrar, quebrantar, abrir paso).  | -ción  |
| 136. Erupción     | examen, examinis  | ex- | -agmen, agminis (S)   | -ción  |
| 137. Examen       | expeditio, tionis | ex- | -expedio, expedire (V)<br>(soltar, abrirse un camino, librar, ordenar).   | -ción  |
| 138. Expedición   | egressus, us      | e-  | -gradior, gradi, gressus (V)<br>(marchar, ir, dirigirse)  |        |
| 139. Egreso       | exitus, us        | ex- | -exeo, exere, exitum (V)<br>(salir, desembarcar, partir, elevarse, pasar, sobrepasar).                              |        |
| 140. Exito        | effigies, ei      | e-  | -fingo, fingere, fictum (V)<br>(tocar, acariciar, arreglar, moldear, formar, esculpir, inventar, imaginar, fingir). |        |
| 141. Efigie       |                   |     |   |        |

|                  |                    |         |  |        |
|------------------|--------------------|---------|--|--------|
| 142. Afeminado   | effeminatus, a, um | a- (e)- | -femina, ae (S)  | -ado   |
| 143. Egregio     | egregius, a, um    | e-      | -gregi, gregis (S)   | -io    |
| 144. Electo      | electus, a, um     | e-      | -lego, legere, lectum (V)<br>(coger, recoger, quitar, elegir, ser elegido, nombrar).                 |        |
| 145. Emérito     | emeritus, a, um    | e-      | -mereo, merere, meritum (V)<br>(merecer, ser digno de).  | tado   |
| 146. Enervado    | enervatus, a, um   | e-      | -nervus, i (V)   |        |
| 147. Erudito     | eruditus, a, um    | e-      | -rudis, e (Adj.)   |        |
| 148. Excelso     | excelsus, a, um    | ex-     | -excello, is, excellere (V)<br>(sobresalir, distinguirse, sobre pasar).                              |        |
| 149. Excitado    | excitatus, a, um   | ex-     | -excito, excitas, excitare (V)<br>(levantar, hacer salir, ser expulsado, avivar, estimular, elevar). | -ado   |
| 150. Exiguo      | exiguus, a, um     | ex-     | -ago, is, agere, actum (V)<br>(delante de sí, conducir, dirigir, empujar, mover, agitar, sacar).     |        |
| 151. Eximio      | eximius, a, um     | ex-     | -eximo, eximere (V)<br>(sacar, arrancar)   |        |
| 152. Expedito    | expeditus, a, um   | ex-     | -expedio, expedire, expeditum (V)<br>(soltar, abrirse un camino, librar).                            |        |
| 153. Experto     | expertus, a, um    | ex-     | -experior, experiri, expertum (V)<br>(probar, experimentar, tentar, poner a prueba).                 |        |
| 154. Expósito    | expositus, a, um   | ex-     | -pono, ponis, ponere, positum (V)<br>(poner, colocar).   |        |
| 155. Extenuado   | extenuatus, a, um  | ex-     | -tendo, is, tendere, tensus - tentum (V)<br>(tender, extender, desplegar).                           | -ado   |
| 156. Eminente    | eminens, (entis)   | e-      | -emineo, eminere (V)<br>(sobresalir, salir, elevarse, alzar se).                                     | -ente  |
| 157. Enorme      | enormis, e         | e-      | -norma, normae (S)   |        |
| 158. Ignorancia  | ignorantia, ae     | i-      | -gnarus, a, um (Adj.)  | -ancia |
| 159. Inmodestia  | inmodestia, ae     | in-     | -modestus, a, um (Adj.)  | -ia    |
| 160. Impaciencia | impatientia, ae    | im-     | -patientia, ae (S)<br>(paciens, entis (Adj.))  | -encia |



|                    |                      |        |  |
|--------------------|----------------------|--------|--|
| 205. Intacto       | intactus, a, um      | in-    | -tango, tangere, tactum (V)<br>(tocar, manosear, palpar)                                       |
| 206. Invicto       | invictus, a, um      | in-    | -tactus, us (S)<br>-vinco, vincere, victum (V)<br>(vencer en la guerra, salir vencedor).       |
| 207. Inmóvil       | immobilis, e         | in-    | -victor, victoris, (Adj.)<br>-moveo, movere, motum (V)<br>(mover, agitar, ejercitar, laborar). |
| 208. Inmortal      | immortalis, e        | in-    | (mortalis, e (A)).<br>-mors, mortis, (S)<br>-par, paris (S)                                    |
| 209. Impar         | impar, aris          | im-    | -patiens, patientis (A)  |
| 210. Impaciente    | impatiens, entis     | im-    | -pluma, plumae (S)   |
| 211. Implume       | implumis, e          | im-    | -prudens, prudentis (A)  |
| 212. Imprudente    | imprudens, entis     | im-    | -possibilis, possibile (A)   |
| 213. Imposible     | impossibilis, e      | im-    | -clemens, clementis (A)  |
| 214. Inclemente    | inclemens, entis     | in-    | -congruens, congruentis (A)  |
| 215. Incongruente  | incongruens, entis   | in-    | -constans, constantis (A)  |
| 216. Inconstante   | inconstans, antis    | in-    | -decens, decentis (A)  |
| 217. Indecente     | indecens, entis      | in-    | -deceo, decere (V)<br>(convenir, estar bien, ser apropiado).                                   |
| 218. Ineficaz      | inefficax, acis (A)  | in-    | -efficax, acis (A)   |
| 219. Inerte        | iners, entis         | in-    | -ars, artis (A)  |
| 220. Inevitable    | inevitabilis, e      | in-    | -evito, evitare (V)<br>(evitar, substraerse de, escapar de).                                   |
| 221. Interdicto    | interdictum, i       | inter- | -dico, dicere, dictum (V)<br>(decir, hablar, objetar, oponer, afirmar).<br>dictum, i (S)       |
| 222. Intervalo     | intervallum, i       | inter- | -vallum, i (S)   |
| 223. Interpelación | interpelatio, tionis | inter- | -pello, pellere, pulsum (V)<br>(golpear, herir, alejar, empujar).                              |
| 224. Interposición | interpositio, tionis | inter- | -pono, ponere, positum (V)   |
| 225. Intermedio    | intermedius, a, um   | inter- | -medius, a, um (A)   |
| 226. Interventor   | interventor, toris   | inter- | -venio, venire, ventum (V)<br>(ir, venir, llegar a, volver).                                   |
| 227. Multitud      | multitudo, dinis     | multi- | -multus, a, um (A)   |
| 228. Multiforme    | multiformis, e       | multi- | -forma, formae (S)   |
| 229. Multimodo     | multimodus, a, um    | multi- | -modus, i (S)  |
| 230. Multiplicable | multiplicabilis, e   | multi- | -multiplex, multiplicis (A)  |
| 231. Omnipotencia  | omnipotentia, ae     | omni-  | -potens, potentis (A)  |

|                   |                    |       |  |
|-------------------|--------------------|-------|--|
| 232. Omnígeno     | omnigenus, a, um   | omni- | -gigno, gignere, genitum (V)<br>(engendrar, producir, crear, originar, causar).                                      |
| 233. Omnívoro     | omnivorus, a, um   | omni- | -voro, voras, vorare (V)<br>(devorar, tragar, engullir).   |
| 234. Omniforme    | omniformis, e      | omni- | -forma, formae (S)   |
| 235. Omnisciente  | omnisciens, entis  | omni- | -scientia, scientiae (S)   |
| 236. Posteridad   | posteritas, tatis  | post- | -sciens, entis (A)   |
| 237. Postremo     | postremus, a, um   | post- | -posterus, a, um (A)   |
| 238. Postumo      | postumus, a, um    | post- | -posterus, a, um (A)   |
| 239. Postgénito   | postgneitus, a, um | post- | -humus, i (S)  |
| 240. Presagio     | praesagium, ii     | post- | -genitus, us (S)   |
| 241. Preludio     | praeludius, i      | pre-  | -sagio, sagis, sagire (V)<br>(tener agudos los sentidos, vivo el espíritu).  |
| 242. Precipitarse | praeceps, cipitis  | pre-  | -ludus, ludi (S)   |
| 243. Precursor    | praecursor, us     | pre-  | -caput, capitis (S)  |
| 244. Prematuro    | praematurus, a, um | pre-  | -curro, currere, cursum (V)<br>(correr, apresurarse, pasar velozmente).  |
| 245. Presente     | praesens, entis    | pre-  | -maturus, a, um (A)  |
| 246. Remoción     | remotio, tionis    | re-   | -sum, es, esse (V)<br>(ser, existir, tener lugar).   |
| 247. Regreso      | regressus, us      | re-   | -moveo, movere, motum (V)<br>(mover, agitar, ejercitar, labrar).   |
| 248. Responso     | responsus, us      | re-   | -gradus, us (S)<br>-gradior, gressus (V)<br>(marchar, ir, dirigirse).  |
| 249. Recíproco    | reciprocus, a, um  | re-   | -spondeo, spondere, sponsum (V)<br>(prometer solemnemente, obligarse a, empeñar la palabra. Garantizar, ser fiador). |
| 250. Substancia   | substantia, ae     | sub-  | -reciproco, reciprocare (V)<br>(mover alternativamente de un lado a otro).   |
|                   |                    |       | -substo, substare (V)<br>(estar debajo, estar latente, quedarse, resistir).  |

|                     |                     |        |  |                          |
|---------------------|---------------------|--------|--|--------------------------|
| 251. Subsidio       | subsidium, ii       | sub-   | -sido, sidere, <u>sidi</u> , <u>sessum</u> (V) (sentarse, posarse, detenerse, adherirse a, fijarse). | -ano (cualidad)<br>-aneo |
| 252. Suburbano      | suburbanus, a, um   | sub-   | -urbanus, a, um (A)  |                          |
| 253. Subterráneo    | subterraneus, a, um | sub-   | -terra, ae (S)   |                          |
| 254. Tránsfuga      | transfuga, ae       | trans- | -fuga, ae (S)  | -ción                    |
| 255. Transportación | transportatio, onis | trans- | -porto, portas, portare, portatum (V) (llevar, transportar, contener, producir)                      |                          |
| 256. Transcurso     | transcursus, us     | trans- | -curro, currere, <u>cursum</u> (V) (correr, apresurarse, pasar velozmente).                          |                          |
| 257. Transmitido    | transmissus, a, um  | trans- | -mitto, mittere, <u>missum</u> (V) (enviar, dedicar, mandar decir).                                  |                          |
| 258. Trienio        | triennium, ii       | tri-   | -annus, <u>anni</u> (S)  |                          |
| 259. Tricorpe       | tricornis, tricorpi | tri-   | -corpus, corporis (S)  |                          |
| 260. Tripié         | tripies, tripodis   | tri-   | -pes, pedis (S)  |                          |
| 261. Triángulo      | triangulus, a, um   | tri-   | -angulus, i (S)  |                          |
| 262. Triforme       | triformis, e        | tri-   | -forma, <u>formae</u> (S)  |                          |
| 263. Trípole        | tripus, tripodis    | tri-   | -pes, <u>pedis</u> , (S)   |                          |
| 264. Trivio         | trivium, ii         | tri-   | -via, ae (S)   |                          |
| 265. Unígena        | unigena, ae         | uni-   | -gigno, gignere, <u>genitum</u> (V) (engendrar, producir, crear).                                    |                          |
| 266. Uniforme       | uniformis, e        | uni-   | -forma, <u>formae</u> (S)  |                          |

## ANÁLISIS DE PALABRAS DERIVADAS

| Español           | Latín              |
|-------------------|--------------------|
| 1. Abstinencia    | abstinentia, ae    |
| 2. Abundancia     | abundantia, ae     |
| 3. Adolescencia   | adolescencia, ae   |
| 4. Afluencia      | affluentia, ae     |
| 5. Arrogancia     | arrogantia, ae     |
| 6. Audiencia      | audientia, ae      |
| 7. Beneficencia   | beneficentia, ae   |
| 8. Benevolencia   | benevolentia, ae   |
| 9. Breviloquencia | breviloquentia, ae |
| 10. Congruencia   | congruentia, ae    |
| 11. Conciencia    | conscientia, ae    |
| 12. Conveniencia  | convenientia, ae   |
| 13. Diligencia    | diligentia, ae     |
| 14. Elocuencia    | eloquentia, ae     |
| 15. Eminencia     | eminentia, ae      |
| 16. Excelencia    | excellentia, ae    |
| 17. Frecuencia    | frequentia, ae     |
| 18. Ignorancia    | ignorantia, ae     |
| 19. Impaciencia   | impatientia, ae    |
| 20. Impotencia    | impotentia, ae     |

## SUSTANTIVOS DERIVADOS

| Lexema  | Sufijo |
|---|--------|
| -Abstineo, abstinere (V) (tener alejado, contener, apartar).  | -encia |
| -Abundans, abundantis (A)   | -ancia |
| -Adolescens, adolescentis (A)   | -encia |
| -Affluens, affluentis (A)   | -ancia |
| -Arrogo, arrogare, (ad-rogo) (V) (arrogarse, atribuirse, pretender, adjudicar).                         | -encia |
| -Audiens, audientis (A)   | -encia |
| -Audio, audire, auditum (V) (oír, escuchar, conocer).   | -encia |
| -Beneficus, a, um (A)   | -encia |
| -Benevolens, benevolentis (A) (bene-volo)   | -encia |
| -Bene (Adv.) Bien.- Volens, volentis (A).   | -encia |
| -Brevis, e (A)  | -encia |
| -Loquor, loqueris, loquitum (V) (hablar, expresarse, conversar).  | -encia |
| -Congruens, congruentis (A) (cum-gruo)  | -encia |
| -Conscio, is, conscere (V) (tener conocimiento perfecto de alguna cosa).                                | -encia |
| -Convenio, convenire (V) (cum-venio) (reunirse, venir, juntos, concurrir, ir, venir).                   | -encia |
| -Diligens, diligentis (A) (dis-lego)  | -encia |
| -Eloquens, eloquentis (A) (e-loquor)  | -encia |
| -Eminens, eminentis (A)   | -encia |
| -Emineo, eminere (V) (sobresalir, salir, elevarse, distinguirse).                                       | -encia |
| -Excellentis, excellentis (A) (Excello, excellere (V) (sobresalir, distinguirse)                        | -encia |
| -Frequens, frequentis (A)   | -encia |
| -Ignarus, a, um (A)   | -encia |
| -Impatiens, impatientis (A) (Im) patiens, patientis (A) (Im) patens, potentis (A) (Im) potentia, ae (S) | -encia |

|                     |                     |        |  |                          |
|---------------------|---------------------|--------|--|--------------------------|
| 251. Subsidio       | subsidium, ii       | sub-   | -sido, sidere, <u>sidi</u> , <u>sessum</u> (V) (sentarse, posarse, detenerse, adherirse a, fijarse). | -ano (cualidad)<br>-aneo |
| 252. Suburbano      | suburbanus, a, um   | sub-   | -urbanus, a, um (A)  |                          |
| 253. Subterráneo    | subterraneus, a, um | sub-   | -terra, ae (S)   |                          |
| 254. Tránsfuga      | transfuga, ae       | trans- | -fuga, ae (S)  | -ción                    |
| 255. Transportación | transportatio, onis | trans- | -porto, portas, portare, portatum (V) (llevar, transportar, contener, producir)                      |                          |
| 256. Transcurso     | transcursus, us     | trans- | -curro, currere, <u>cursum</u> (V) (correr, apresurarse, pasar velozmente).                          |                          |
| 257. Transmitido    | transmissus, a, um  | trans- | -mitto, mittere, <u>missum</u> (V) (enviar, dedicar, mandar decir).                                  |                          |
| 258. Trienio        | triennium, ii       | tri-   | -annus, <u>anni</u> (S)  |                          |
| 259. Tricorpe       | tricornis, tricorpi | tri-   | -corpus, corporis (S)  |                          |
| 260. Tripié         | tripies, tripodis   | tri-   | -pes, pedis (S)  |                          |
| 261. Triángulo      | triangulus, a, um   | tri-   | -angulus, i (S)  |                          |
| 262. Triforme       | triformis, e        | tri-   | -forma, <u>formae</u> (S)  |                          |
| 263. Trípole        | tripus, tripodis    | tri-   | -pes, <u>pedis</u> , (S)   |                          |
| 264. Trivio         | trivium, ii         | tri-   | -via, ae (S)   |                          |
| 265. Unígena        | unigena, ae         | uni-   | -gigno, gignere, <u>genitum</u> (V) (engendrar, producir, crear).                                    |                          |
| 266. Uniforme       | uniformis, e        | uni-   | -forma, <u>formae</u> (S)  |                          |

## ANÁLISIS DE PALABRAS DERIVADAS

| Español           | Latín              |
|-------------------|--------------------|
| 1. Abstinencia    | abstinentia, ae    |
| 2. Abundancia     | abundantia, ae     |
| 3. Adolescencia   | adolescencia, ae   |
| 4. Afluencia      | affluentia, ae     |
| 5. Arrogancia     | arrogantia, ae     |
| 6. Audiencia      | audientia, ae      |
| 7. Beneficencia   | beneficentia, ae   |
| 8. Benevolencia   | benevolentia, ae   |
| 9. Breviloquencia | breviloquentia, ae |
| 10. Congruencia   | congruentia, ae    |
| 11. Conciencia    | conscientia, ae    |
| 12. Conveniencia  | convenientia, ae   |
| 13. Diligencia    | diligentia, ae     |
| 14. Elocuencia    | eloquentia, ae     |
| 15. Eminencia     | eminentia, ae      |
| 16. Excelencia    | excellencia, ae    |
| 17. Frecuencia    | frequentia, ae     |
| 18. Ignorancia    | ignorantia, ae     |
| 19. Impaciencia   | impatientia, ae    |
| 20. Impotencia    | impotentia, ae     |

## SUSTANTIVOS DERIVADOS

| Lexema   | Sufijo |
|--|--------|
| - <u>Abstineo</u> , <u>abstinere</u> (V) (tener alejado, contener, apartar).                               | -encia |
| - <u>Abundans</u> , <u>abundantis</u> (A)  | -ancia |
| - <u>Adolescens</u> , <u>adolescentis</u> (A)  | -encia |
| - <u>Affluens</u> , <u>affluentis</u> (A)  | -ancia |
| - <u>Arrogo</u> , <u>arrogare</u> , ( <u>ad-rogo</u> ) (V) (arrogarse, atribuirse, pretender, adjudicar).  | -encia |
| - <u>Audiens</u> , <u>audientis</u> (A)  | -encia |
| - <u>Audire</u> , <u>audire</u> , <u>audire</u> (V) (oír, escuchar, conocer).                              | -encia |
| - <u>Beneficus</u> , a, um (A)   | -encia |
| - <u>Benevolens</u> , <u>benevolentis</u> (A) (bene-volo)  | -encia |
| - <u>Bene</u> (Adv.) <u>Bien.</u> - <u>Volens</u> , <u>volentis</u> (A).                                   | -encia |
| - <u>Brevis</u> , e (A)  | -encia |
| - <u>Loquor</u> , <u>loqueris</u> , <u>loquitum</u> (V) (hablar, expresarse, conversar).                   | -encia |
| - <u>Congruens</u> , <u>congruentis</u> (A) (cum-gruo)   | -encia |
| - <u>Conscio</u> , is, <u>conscere</u> (V) (tener conocimiento perfecto de alguna cosa).                   | -encia |
| - <u>Convenio</u> , <u>convenire</u> (V) (cum-venio) (reunirse, venir, juntos, concurrir, ir, venir).      | -encia |
| - <u>Diligens</u> , <u>diligentis</u> (A) (dis-lego)   | -encia |
| - <u>Eloquens</u> , <u>eloquentis</u> (A) (e-loquor)   | -encia |
| - <u>Eminens</u> , <u>eminentis</u> (A)  | -encia |
| - <u>Emineo</u> , <u>eminere</u> (V) (sobresalir, salir, elevarse, distinguirse).                          | -encia |
| - <u>Excellens</u> , <u>excellentis</u> (A) (Ex-cello, excellere (V) (sobresalir, distinguirse)            | -encia |
| - <u>Frequens</u> , <u>frequentis</u> (A)  | -encia |
| - <u>Ignarus</u> , a, um (A)   | -ancia |
| - <u>Impatiens</u> , <u>impatientis</u> (A) (Im) <u>patiens</u> , <u>patientis</u> (A) (patientia, ae (S)) | -encia |
| - (Im) <u>potens</u> , <u>potentis</u> (A) (potentia, ae (S))  | -encia |

- 21. Indigencia  
indigentia, ae  
-Indigens, indigentis (A)  
-Indigeo, indigere (V)  
(necesitar, estar privado de, tener necesidad de).
- 22. Indulgencia  
indulgentia, ae  
-Indulgens, indulgentis (A)  
-Indulgeo, indulgere, indultum (V)  
(complaciente, benévolo, ceder).
- 23. Magnificencia  
magnificentia, ae  
-Magnificus, a, um (A)  
-Magnus, a, um (A)  
-Facio, facere, factum (V)  
(Establecer, suponer, estimar, apreciar).
- 24. Malevolencia  
malevolentia, ae  
-Malevolus, a, um (A)  
-Malus, a, um (A)  
-Volo, volui (V)  
(querer, desear, apetecer con vehemencia).
- 25. Omnipotencia  
omnipotentia, ae  
-Omnipotens, omnipotentis (A)  
-Omnis, e (A) -potens, potentis (A)
- 26. Opulencia  
opulentia, ae  
-Opulentus, a, um (A) -Ops, opis (S)
- 27. Perseverancia  
perseverantia, ae  
-Perseverans, perseverantis (A)  
-Persevero, perseverare (V)  
(perseverar, persistir, proseguir, no cesar).
- 28. Pestilencia  
pestilentia, ae  
-Pestis, is (S)
- 29. Petulancia  
petulantia, ae  
-Petulans, petulantis (A)  
-Peto, petere, petitu (V)  
(atacar, acometer, amenazar).
- 30. Presencia  
praesentia, ae  
-Praesens, praesentis (A)
- 31. Prestancia  
praestantia, ae  
-Praesto, praestare (V)  
(estar delante, distinguirse, aventajar).
- 32. Providencia  
providentia, ae  
-Providens, providentis (A)  
-Provideo, providere, provisum (V) (pro-video).
- 33. Prudencia  
prudentia, ae  
(ver de antemano, ver delante de sí, prever).
- 34. Repugnancia  
repugnantia, ae  
-Prudens, prudentis (A)  
-Repugno, repugnare (V)  
(oponer resistencia, luchar, resistir, en de acuerdo).
- 35. Reverencia  
reverentia, ae  
-Reverens, reverentis (A)
- 36. Sapiencia  
sapientia, ae  
-Sapiens, sapientis (A)  
-Sapio, sapere (V)  
(saber, tener buen sentido, buen gusto, ser cuerdo).

- 37. Tolerancia  
tolerantia, ae  
-Tolerans, tolerantis (A)  
-Tolero, tolerare (V)  
(tolerar, sobrellevar, sufrir, resistir).
- 38. Violencia  
vilentia, ae  
-Violentus, a, um (A)  
-Violens, violentis (A) - Vis, vis (S)  
-Ago, agere, actum (V)  
(conducir, dirigir, mover, agitar, sacar).
- 39. Actuario  
actuarius, ii  
-Nota, ae (S)
- 40. Notario  
notarius, ii
- 41. Ecuación  
aequatio, tionis
- 42. Alienación  
alienatio, tionis
- 43. Ampliación  
ampliatio, tionis
- 44. Animación  
animatio, tionis
- 45. Aplicación  
applicatio, tionis  
-Applicatus, a, um (A) - Anima, ae (S)  
-Applico, applicare, applicatum (V)  
(aplicar, acercar, apoyar, añadir).
- 46. Argumentación  
argumentatio, tionis  
-Argumentator, argumentari, argumentum (V)  
(aducir pruebas, argumentar, razonar, demostrar).
- 47. Audición  
auditio, tionis  
-Auditus, us (S)  
-Audio, audis, audire, auditum (V)  
(oír, escuchar, conocer).
- 48. Canción  
cantio, tionis
- 49. Capitulación  
capitulatio, tionis
- 50. Colección  
collectio, tionis
- 51. Copulación  
copulatio, tionis
- 52. Curación  
curatio, tionis
- 53. Declaración  
declaratio, tionis
- 54. Deformación  
deformatio, tionis
- 55. Dentición  
dentitio, tionis
- 56. Descripción  
descriptio, tionis
- 57. Dirección  
directio, tionis
- 58. Disolución  
disolutio, tionis
- 59. Erudición  
eruditio, tionis  
-Eruditus, a, um (A)
- 60. Imperfección  
imperfectio, tionis
- 61. Indignación  
indignatio, tionis
- 62. Información  
informatio, tionis
- 63. Innovación  
innovatio, tionis  
-Imperfectus, a, um (A)  
-Dignus, digna, dignum (A)  
-Forma, ae (S)  
-Novus, nova, novum (A)







ADJETIVOS DERIVADOS

ANÁLISIS DE PALABRAS DERIVADAS

| Español        | Latín              | Lexema                                     | Sufijo |
|----------------|--------------------|--|--------|
| 1. Adornado    | adornatus, a, um   | -(Ad) ornatus, us (S)                      | -ado   |
| 2. Adulterado  | adulteratus, a, um | -Adulter, adultera, adulterum (A)          | -ado   |
| 3. Barbado     | barbatus, a, um    | -Adultero, as, are (V)                     | -ado   |
| 4. Bragado     | bracatus, a, um    | (Alterar, falsificar, cometer adulterio).  | -ado   |
| 5. Bifurcado   | bifurcatus, a, um  | -Barba, ae (S)                             | -ario  |
| 6. Colectado   | collectatus, a, um | -Braca, ae                                 | -ario  |
| 7. Condensado  | condesatus, a, um  | -Bi -Furca, ae (S)                         | -ado   |
| 8. Contrario   | contrarius, a, um  | -Collecta, ae (S)                          | -ado   |
| 9. Culinario   | culinarius, a, um  | -Con -Densus, a, um (A)                    | -ario  |
| 10. Examinado  | examinatus, a, um  | -Contra (Adv.)                             | -ante  |
| 11. Afeminado  | effeminatus, a, um | (Frente a frente, en frente, al contrario) | -ario  |
| 12. Fundado    | fundatus, a, um    | -Culina, ae (S)                            | -ado   |
| 13. Gregario   | gregarius, a, um   | -Examen, examinis (S)                      | -ario  |
| 14. Ignorante  | ignarus, a, um     | -(E) -A -Femina, ae (S)                    | -ante  |
| 15. Lapidario  | lapidarius, a, um  | -Fundus, i (S)                             | -ario  |
| 16. Larvado    | larvatus, a, um    | -Grex, gregis (S)                          | -ado   |
| 17. Laureado   | laureatus, a, um   | -Ignarus, a, um (A)                        | -ario  |
| 18. Libertado  | libertatus, a, um  | -Ignoro, as, are (V) - Ignorantia, ae (S)  | -ado   |
| 19. Literario  | litterarius, a, um | -Lapis, lapidis (S)                        | -ario  |
| 20. Madurado   | maturatus, a, um   | -Larva, ae (S)                             | -ado   |
| 21. Melarrio   | mellarius, a, um   | -Laurea, ae (S)                            | -ario  |
| 22. Mensurado  | mensuratus, a, um  | -Liber, libera, liberum (A)                | -ario  |
| 23. Operario   | operarius, a, um   | -Littera, ae (S)                           | -ado   |
| 24. Pecuario   | pecuarius, a, um   | -Maturus, a, um (A)                        | -ario  |
| 25. Pecuniario | pecuniarius, a, um | -Mellitus, a, um (A)                       | -ado   |
| 26. Precario   | precarius, a, um   | -Mel, mellis (S)                           | -ario  |
| 27. Privado    | privatus, a, um    | -Mensura, ae (S)                           | -ado   |
| 28. Probado    | probatas, a, um    | -Opera, ae (S)                             | -ario  |
| 29. Proletario | proletarius, a, um | -Pecus, Pecoris (S)                        | -ario  |
|                |                    | -Pecunia, ae (S)                           | -ado   |
|                |                    | -Precor, precaris, precari (V)             | -ado   |
|                |                    | (pedir, suplicar, rogar, desear).          | -ario  |
|                |                    | -Privus, a, um (A)                         | -ado   |
|                |                    | -Probus, a, um (A)                         | -ario  |
|                |                    | -Proles, prolis (S)                        | -ario  |

30. Purgado

|                 |                     |   |       |
|-----------------|---------------------|---|-------|
| 31. Cuaternario | quaternarius, a, um | -Purgo, purgare (V)                               | -ario |
| 32. Rostrado    | rostratus, a, um    | (purgar, evacuar, justificar, excusar, disculpar. | -ado  |
| 33. Rosado      | rossatus, a, um     | -Quaterni, ae, a (Adj. distrib.)                  | -ado  |
| 34. Sedentario  | sedentarius, a, um  | (cuatro, de cuatro en cuatro).                    | -ario |
| 35. Sexagenario | sexagenarius, a, um | -Rostrum, i (S)                                   | -ario |
| 36. Truncado    | truncatus, a, um    | -Rosa, ae (S)                                     | -ado  |
| 37. Victimario  | victimarius, a, um  | -Sedes, is (S)                                    | -ario |
| 38. Vulnerado   | vulneratus, a, um   | -Sexageni, ae, a (Adj.)                           | -ario |
| 39. Voluntario  | voluntarius, a, um  | (Sesenta, de sesenta en sesenta)                  | -ante |
| 40. Adulante    | adulans, antis      | -Truncus, a, um (A)                               | -ado  |
| 41. Amante      | amans, antis        | -Victima, ae (S)                                  | -ario |
| 42. Flagrante   | flagrans, antis     | -Vulnus, vulneris (S)                             | -ado  |
| 43. Inconstante | inconstans, antis   | -Voluntas, tatis (S)                              | -ario |
| 44. Infante     | infans, antis       | -Adulor, adulari (V)                              | -ante |
| 45. Tolerante   | tolernas, antis     | (adular, acariciar, alagar)                       | -ante |
| 46. Adipal      | adipalis, e         | -Amo, amas, amare (V)                             | -ante |
| 47. Anual       | anualis, e          | -Flagro, flagrare (V)                             | -ante |
| 48. Artificial  | artificialis, e     | (arder, llamear, estar consumido)                 | -ante |
| 49. Conyugal    | coniugalis, e       | -Inconstantia, ae (S)                             | -ante |
| 50. Corporal    | corporalis, e       | -Infantia, ae (S)                                 | -ante |
| 51. Costal      | costalis, e         | -Tolerantia, ae (S)                               | -ante |
| 52. Familiar    | familiaris, e       | -Tolero, as, are (V)                              | -ante |
| 53. Fatal       | fatalis, e          | (tolerar, sobrellevar, sufrir)                    | -ante |
| 54. Genial      | genialis, e         | -Adipatus, a, um (A)                              | -ante |
| 55. Judicial    | iudicialis, e       | -Annus, i (S)                                     | -ante |
| 56. Legal       | legalis, e          | -Artificium, ii (S)                               | -ante |
| 57. Letal       | letalis, e          | -Coniux, coniugis (S)                             | -ante |
| 58. Lateral     | lateralis, e        | -Corpus, corporis (S)                             | -ante |
| 59. Liberal     | liberalis, e        | -Costa, ae (S)                                    | -ante |
| 60. Local       | localis, e          | -Familia, ae (S)                                  | -ante |
|                 |                     | -Fatum, i (S)                                     | -ante |
|                 |                     | -Genius, ii (S)                                   | -ante |
|                 |                     | -Iudicium, ii (S)                                 | -ante |
|                 |                     | -Lex, legis (S)                                   | -ante |
|                 |                     | -Letum, i (S)                                     | -ante |
|                 |                     | -Littera, ae (S)                                  | -ante |
|                 |                     | -Liber, libera, liberum (A)                       | -ante |
|                 |                     | -Locus, i, (S)                                    | -ante |

## 61. Marital

62. Material  
63. Maxilar  
64. Municipal  
65. Medular  
66. Militar  
67. Mortal  
68. Nasal  
69. Natural  
70. Naval  
71. Normal  
72. Nupcial  
73. Oficial  
74. Parcial  
75. Particular

## 76. Principal

77. Rival  
78. Rural  
79. Singular  
80. Social  
81. Trivial  
82. Universal  
83. Vocal  
84. Vulgar  
85. Yugular  
86. Honorable

## 87. Horrible

## 88. Medicable

89. Memorabile  
90. Miserable  
91. Mutable  
92. Numerable

-Maritus, i (S)  
-Materia, ae (S)  
-Maxilla, ae (S)  
-Municipium, ii (S)  
-Medulla, ae (S)  
-Milicia, ae (S)  
-Mors, mortis (S)  
-Nagus, i (S)  
-Natura, ae (S)  
-Navis, navis (S)  
-Norma, ae (S)  
-Nuptiae, arum (S)  
-Officium, ii (S)  
-Pars, partis (S)  
-Particula, ae (S)  
-Pars, partis (S)  
-Principium, ii (S)  
-Rivus, i (S)  
-Rus, ruris (S)  
-Singulus, a, um (A)  
-Socius, ii (S)  
-Trivium, ae (S)  
-Universum, i (S)  
-Vox, vocis (S)  
-Vulgus, i (S)  
-Iugulus, i (S)  
-Honoro, honorare (V)  
(honrar, distinguir, adornar)  
-Horreo, horrere (V)  
(encrespase, erizarse).  
-Medicus, medica, medicum (A)  
-Memoria, ae (S)  
-Memor, memoris (S)  
-Miser, misera, miserum (A)  
-Muto, mutas, mutare (V)  
(Mover, mudar, cambiar).  
-Numerus, i (S)

maritalis, e

materialis, e

maxillaris, e

municipalis, e

medullaris, e

militaris, e

mortalis, e

nasalis, e

naturalis, e

navalis, e

normalis, e

nuptialis, e

officialis, e

partialis, e

particularis, e

principalis, e

rivalis, e

ruralis, e

singularis, e

socialis, e

trivialis, e

universalis, e

vocalis, e

vulgaris, e

iugularis, e

honorabilis, e

horribilis, e

medicabilis, e

memorabilis, e

miserabilis, e

mutabilis, e

numerabilis, e

## 93. Plausible

plausibilis, e

## 94. Sociable

sociabilis, e

## 95. Terrible

terribilis, e

## 96. Innovador

innovator, toris

## 97. Inventor

inventor, toris

## 98. Orador

orator, toris

## 99. Precursor

precursor, soris

## 100. Seductor

seductor, toris

## 101. Raptor

raptor, toris

## 102. Tutor

tutor, toris

## 103. Vector

vector, toris

## 104. Aereo

aerius, a, um

## 105. Arbóreo

arboreus, a, um

## 106. Consanguíneo

consanguineus, a, um

## 107. Ferreo

ferreus, a, um

## 108. Aureo

aureus, a, um

## 109. Argenteo

argenteus, a, um

## 110. Fulmineo

fulmineus, a, um

## 111. Lácteo

lacteus, a, um

## 112. Lápidéo

lapideus, a, um

## 113. Plumbeo

plumbeus, a, um

## 114. Sanguíneo

sanguineus, a, um

## 115. Térreo

terreus, a, um

## 116. Acuático

aquaticus, a, um

## 117. Bélico

bellicus, a, um

## 118. Bucólicó

bucolicus, a, um

## 119. Cívico

civicus, a, um

-Plausus, us (S)  
-Plaudo, plaudere, plausi, plausum (V)  
(aplaudir, dar palmadas)  
-Socius, ii (S)  
-Socius, socia, socium (A)  
-Terreo, terrere, territum (V)  
(aterrar, espantar, amedrentar, hacer huir)  
-Novus, nova, novum (A)  
-Inventum, i (S)  
-Oro, oras, orare (V)  
(hablar) os, oris (S)  
-Precursus, us (S)  
-Seduco, seducere, seductum (V)  
(seducir, llamar, llevar aparte, desviar)  
-Seductio, tionis (S)  
-Rapio, rapere, raptum (V)  
(arrebatat, asir, coger)  
-Raptum, i (S)  
-Tutus, a, um (A)  
(llevar, vehere, vectum (V)  
(llevar, conducir, transportar)  
-Aer, aeris (S)  
-Arbor, arboris (S)  
-(Con)-Sanguis, sanguinis (S)  
-Ferrum, i (S)  
-Aurum, i (S)  
-Argentum, i (S)  
-Fulmen, fulminis (S)  
-Lac, lactis (S)  
-Lapis, lapidis (S)  
-Plumbum, i (S)  
-Sanguis, sanguinis (S)  
-Terra, ae (S)  
-Aqua, ae (S)  
-Bellum, i (S)  
-Bucula, ae (S)  
-Bos, bovis (S)  
-Civitas, tatis (S)

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble

-ble













14. A priori  
(De lo que precede)
15. A posteriori  
(De lo posterior)
16. Asinus, asinum fricat  
(El asno frota al asno)
17. Ars longa, vita brevis  
(El arte es largo, la vida breve)
18. Calamo corrente  
(Al correr de la pluma)
19. Casus belli  
(caso de guerra)
20. Cogito, ergo sum  
(Pienso, luego existo)
21. Compos sui  
(Dueño de sí mismo)
22. Consensus omnium  
(El consentimiento universal)
23. Consumatum est.  
(Todo está consumado)
24. Corpus delicti  
(Cuerpo del delito)
25. Curriculum vitae  
(Programa de vida)
26. De auditu  
(De oídas)
27. De facto  
(De hecho)
28. De jure  
(De derecho)
29. De motu proprio  
(Por propia iniciativa)
30. Divide et vinces.  
(Divide y vencerás)
31. Doctus cum libro  
(Sabio con el libro)
32. Dura lex, sed lex  
(Dura es la ley, pero es la ley)
33. Errare humanum est.  
(Es propio del hombre equivocarse)
- Lógica. Se aplica en las conclusiones que van de los efectos a las causas.
- Lógica. Conclusiones donde se descien de de las causas a los efectos.
- Frase que se aplica a personas que se dirigen elogios exagerados.
- Se usa para referirse a cualquier arte.
- Equivale a escribir sin reflexión. Este escrito está preparado a "Calamo corriente".
- Cualquier acontecimiento que es motivo de pleito.
- Frase de Descartes (Discurso del Método). Comprobación de un sujeto pensante.
- En cualquier circunstancia el magistrado permanece "Compos sui".
- El pacto fue aprobado por "Consensus omnium".
- Se emplea a propósito de un gran desastre o dolor. Últimas palabras de Cristo en la cruz.
- Se emplea para referirse a lo que prueba o es resultado de un delito. El "Corpus delicti" estaba en sus manos.
- Se usa para designar los antecedentes y merecimientos de las personas. El candidato presentó su "Curriculum vitae".
- Conocía la noticia sólo "De auditu".
- Era su marido "De facto", no "De jure".
- Se reconoce su autoridad "De jure".
- Tomó la decisión "De motu proprio".
- Máxima latina. No debe pretenderse hacer todo a un tiempo, es más sencillo por partes.
- Se refiere a personas que no piensan por sí mismas, sino que siempre se apoyan en lo que otros han dicho.
- Máxima frecuente en el Derecho. Se recuerda cuando alguien debe someterse a la ley, por penosa que sea.
- Se emplea para excusar una falta, especialmente de tipo moral.

34. Excelsior  
(Más alto)
35. Ex consensu  
(Con el consentimiento)
36. Exempli gratia  
Verbi-gratia  
(Por ejemplo)
37. Fama volat  
(La fama vuela)
38. Festina lente  
(Despacio que tengo prisa)
39. Finis coronat opus  
(El fin corona la obra)
40. Gloria victis  
(¡Gloria a los vencidos!)
41. Hic et nunc  
(Aquí y ahora)  
(Ahora o nunca)
42. Homo homini lupus  
(El hombre es un lobo para el hombre)
43. Id est  
(Esto es)
44. In abstracto  
(En lo abstracto)
45. In albis  
(En blanco)
46. In ambiguo  
(En ambigüedad)
47. In anima vili.  
(En el ser vil)
48. In articulo mortis  
(En artículo de muerte)
49. In extremis  
(En el último momento)
50. In fraganti  
(En flagrante...)  
(Con la evidencia)
51. In medias res  
(En medio de las cosas)
52. In memoriam  
(Para recuerdo)(a la memoria)
53. In praesenti  
(El tiempo presente)
- Se usa para designar alguna cosa excelente.
- Se usa cuando se cuenta con la aprobación de quien escucha o de quien se habla.
- En los textos se abrevia e.g. o v.g. Cuando se va a ejemplificar algo.
- Expresión de Virgilio (Eneida). Se usa para referirse a la rapidez con que se extienden las noticias.
- Hagamos el balance "Festina lente" para que salga en dos horas.
- Se puede emplear positiva o negativamente, cuando los medios justifican el fin que se persigue.
- Frase que dirigen los vencedores a los vencidos, cuando éstos lucharon limpiamente.
- La decisión la tomarás "Hic et nunc"
- Pensamiento de Plauto (Asinaria) y utilizado. por Bacon, Hobbes y Gracián. Se refiere al hombre que a veces se comporta con sus semejantes peor que las fieras entre sí.
- Locución que se abrevia. i.e.
- Se refiere a principios que se establecen sin apearse a la realidad, a los hechos objetivos.
- Me quedé "In albis" con su explicación.
- Tanta discusión para quedarnos "In ambiguo". (Se usa para indicar confusión).
- Locución empleada para los experimentos científicos cuando éstos se hacen en animales.
- Hizo su testamento "In articulo mortis".
- Hizo su testamento "In extremis".
- El ladrón fue sorprendido "In fraganti".
- Expresión de Horacio (Arte Poética), para indicar que algunos autores involucran a los lectores en sus obras.
- Frases que suele esculpirse en las lápidas sepulcrales.
- Lo que sucede "In praesenti", es consecuencia del pasado.

54. In saecula saeculorum  
(Por los siglos de los siglos)  
-Se emplea en sentido figurado para señalar una larga duración de las cosas.
55. Inter nos  
(entre nosotros)  
-Te comentaré un secreto para que quede "Inter nos"
56. In vino veritas  
(La verdad en el vino)  
-Significa que quien ha bebido habla de más. Su verdadera personalidad surge "In vino veritas".
57. In vitro  
(En el vidrio)  
-Expresión que designa las reacciones fisiológicas que se estudian en el Laboratorio, fuera del organismo.
58. In vivo  
(En el ser vivo)  
-Expresión que designa toda reacción fisiológica que se verifica en el organismo.
59. Jus privatum  
(Derecho privado)  
-Se refiere al Derecho de los civiles o particulares.
60. Jus publicum  
(Derecho público)  
-Derecho común de los ciudadanos. En relación al Estado, Derecho político.
61. Labor omnia vincit  
(El trabajo todo lo vence)  
-Fragmento de un verso de Virgilio (Geórgicas) que se ha convertido en proverbio.
62. Lapsus linguae  
(Error al hablar)  
-Se utiliza cuando se dice una palabra por otra. Disculpen, fue un "lapsus linguae".
63. Lege, quaeso  
(Lee, te lo ruego)  
-Frase que se dice o escribe para invitar a alguien a leer algo.
64. Magister dixit  
(El maestro lo ha dicho)  
-Palabras con que pretendían los Escolásticos de la Edad Media citar como un argumento sin réplica la opinión del maestro. Se decía de los principios Aristotélicos.
65. Margaritas ante porcos  
(Perlas a los puercos)  
-Palabras del Evangelio (San Mateo) que en sentido figurado significa: Que no debe hablarse a los ignorantes de cosas que son incapaces de comprender. También se usa para referirse a personas desagradecidas ante los favores.
66. Medice, cura te ipsum  
(Médico, cúrate a ti mismo)  
-Se aplica a las personas que dan los consejos que deberían seguir ellas mismas.
67. Mens sana in corpore sano  
(Mente sana en cuerpo sano)  
-Máxima de Juvenal (Sátiras). Significa que la salud del cuerpo es condición importante para la salud del espíritu. Actualmente es un lema deportivo.
68. Minima de males  
(De los males, los menores)  
-Máxima tomada de las Fábulas de Fedro. Se aplica en cualquier mal que pudo ser mayor.
69. Modus faciendi  
(Modo de obrar)  
-A las personas se les conoce por su "Modus faciendi".
70. Modus vivendi  
(Modo de vivir)  
-Se refiere al modo de ganarse la vida de las personas. Vende seguros, es su "Modus vivendi"

71. Multa paucis  
(Mucho en pocas palabras)  
-Se aplica a escritores concisos.
72. Natura nos facit saltus  
(La naturaleza no da saltos)  
-Aforismo científico enunciado por Leibniz. (Nuevos Ensayos). Quiere decir: La naturaleza no crea especies ni géneros absolutamente distintos; existe siempre entre ellos algún intermediario que los une al anterior.
73. Necessitas caret lege  
(La necesidad carece de ley)  
-Significa que lo que se hace por necesidad no se puede imputar.
74. Nec plus ultra o Non plus ultra  
(No más allá)  
-Designa cualquier límite no pasado o cualquier cosa excelente.
75. Nil novi sub sole  
(Nada nuevo bajo el sol)  
-Palabras del Eclesiastés que significan: Lo que fue será; lo que se hizo, se hará.
76. Noblesse oblige (francés)  
(Nobleza obliga)  
-Quien es noble de nacimiento debe portarse siempre como tal.
77. Nolens, volens  
(No queriendo, queriendo)  
(Quieras o no quieras)  
-Participarás en la Asamblea, "Nolens volens"
78. Non decet  
(No conviene)  
-Locución que advierte sobre la inconveniencia de actos o palabras. No asistas al mítin, "Non decet".
79. Non liquet  
(No está claro)  
-Locución referida a expresiones obscuras y poco inteligibles.
80. Omne vivum ex ovo  
(Todo ser vivo proviene de un germen)  
-Aforismo biológico del inglés Harvey.
81. Panem et circenses  
(Pan y juegos del circo)  
-Frase de Juvenal (Sátiras). Se refiere a las personas que sólo acuden por alientos o diversión a los actos políticos.
82. Per accidens  
(Por accidente)  
-Ocupó el puesto "Per accidens".
83. Per fas et nefas  
(Por lo lícito y lo ilícito)  
-Se dice de quien utiliza todos los medios posibles para obtener algo. Obtendré ese contrato "Per fas et nefas".
84. Per se  
(Por sí)  
-Se refiere a todo lo que tiene existencia por sí propio.
85. Plus minusve  
(Más o menos)  
-Locución latina que se emplea para indicar que algo se quedó en un término medio.
86. Praxis  
(Práctica)  
(Modo de proceder)  
-La "praxis" nos enseña a ser maestros.
87. Pro domo sua  
(Por su casa)  
-Frase de Cicerón. Se refiere a quien habla para defender sus puntos de vista.
88. Quid pro quo  
(Una cosa por otra)  
-Se usa para referirse a un error o confusión.
89. Qui scribit, bis legit  
(Quien escribe, lee dos veces)  
-Axioma latino. Para comprender y retener un texto, no hay nada mejor que copiarlo.

90. Quorum  
(Número mínimo de votos)
91. Requiescat in pace  
(Descanse en paz)
92. Rigor mortis  
(El rigor de la muerte)
93. Sine qua non  
(Sin el cual no hay)
94. Sponte sua  
(Por propio impulso)
95. Testis unus, testis nulus  
(Testigo solo, testigo nulo)
96. Urbi et orbi  
(A la ciudad y al universo)
97. Uti, non abuti  
(Usar, pero no abusar)
98. Ut infra  
(Como abajo)
99. Ut supra  
(Como arriba)
100. Velis nolis  
(Quieres o no quieras)
101. Veni, vidi, vinci  
(Vine, vi, vencí)
102. Verbi gratia  
(Por ejemplo)
103. Vox clamatis in deserto  
(La voz del que clama en el desierto)
104. Semper ascendens  
(Siempre superándose)
- El "quorum" legal en esta reunion es la mitad mas uno.
- Frase que suele escribirse sobre las tumbas.
- Se refiere a la dureza del cuerpo después de la muerte.
- Frase que se utiliza para indicar que algo o alguna condición es indispensable para que una cosa se dé o suceda.
- Sus acciones fueron "Sponte sua", nadie lo obligó.
- Adagio que se usa para indicar que el testimonio de una sola persona no es suficiente para establecer la verdad de un hecho ante la justicia.
- Frase que se utiliza para comunicar algo a todo el mundo. Bendición papal, noticia de interés nacional o internacional.
- Axioma que indica la necesidad de moderarse en cualquier práctica o actividad.
- De uso frecuente en los documentos para referirse a lo que precede "Ut infra" o a lo que antecede "Ut supra".
- Se utiliza cuando algo se hará por agrdo o por fuerza.
- Frase célebre de Julio César cuando comunicó al Senado la rapidez de su victoria contra Farnaces, rey Ponto. Se utiliza por extensión cuando se obtiene una victoria fácilmente.
- Se usa en los textos con las iniciales v.g., antes de ejemplificar.
- Palabras de San Juan Bautista. Se aplica a personas que hablan sin ser escuchadas.
- Lema universitario.

DIRECCION GENERAL DE BIBLIOTECAS

JUANIL

UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE NUEVO LEÓN





# U A N L

SIDAD AUTÓNOMA DE NUEVO  
CCIÓN GENERAL DE BIBLIOTECA



Vellochino editor